











## فهرست

مقدمه	۷
پیشگفتار	۹
مفسران	۱۳
محدثان	۲۵
فقها	۵۹
ریاضیدانان و منجمان	۸۴
کاتبان و خطاطان	۸۹
ادیبان و کتابداران	۹۹
نویسندگان	۱۰۷
عارفان	۱۱۹
سفیران	۱۵۹
شاعران	۱۶۵
وزیران و امیران	۲۸۹
فهرست تفصیلی	۳۱۵
منابع	۳۲۱

## مقدمه

روزگار می‌گذرد و انسانها پس از چند صبحاحی دوباره به اصل خویش باز می‌گردند؛ اما آن چه از انسانها باقی می‌ماند، آثار نیک و بد آنهاست. آن چه موجب استمرار فرهنگ و اندیشه بشری و دوام و بقای تمدن‌ها بوده، روشنگری راه به وسیلهٔ نخبگان و مفاخر فکری و فرهنگی است. اگر بخواهیم مقطعی خاص از حیات ملّتی را بررسی کنیم، بی شک بدون بررسی زندگی و آثار برجستگان علمی و فرهنگی آن قوم نمی‌توانیم این کار را انجام دهیم. به عبارت دیگر شناخت برهه‌ای از زمان بدون در نظر گرفتن سازندگان آن معنایی نخواهد داشت؛ تا آن جا که وقتی ویژگی خاص آن زمان را بر می‌شماریم، اولین شاخص اعتبار تاریخی و فرهنگی، حضور شخصیت‌ها و اندیشمندان و مفاخر فکری آن دوره است. نگارنده بر آن است تا از این منظر به اعتبار تاریخی و فرهنگی اسفراین نظر بیفکند و نقش و اثر گذاری دانشوران این خطه و خرد ورزان آن را در پیدایش فرهنگ و تمدن ایران اسلامی تقدیم نسل کنونی کند تا مشعلی باشد فرا روی نوخاستگان این مرزوبوم.

مسألهٔ تألیف کتابی در باب رجال اسفراین در سال ۱۳۶۵ با شادروان دکتر محمّد جواد مشکور در میان گذاشته شد. پاسخ شنیدم که: «اسفراین به واسطهٔ مردان نامی‌اش در علوم اسلامی قبهٔ الاسلام است، بر شما تکلیف است که در این باره به پژوهش و تحقیق ادامه دهید.» نیز تشویق و راهنمایی‌های ارزندهٔ استادم آقای دکتر سید نورالله کسایی، که در شناخت مدارس نظامیه و دانش آموختگان، مدرّسان، معیدان و کتابداران آن، از برجستگان روزگار خویش اند، اندیشه پر داختن به این مهم را قوّت بخشید.

در این کتاب کوشیده‌ایم ضمن معرفی اجمالی زندگی و آثار علمی هر کدام از دانشوران اسفراین و آبادیهای آن به نکته‌های مهم دیگری نیز، که در شناخت آنها مؤثر است، اشاره کنیم.

شیوهٔ تحقیق تا آن جا که متون تاریخی و جغرافیایی، معاجم رجال، تذکره‌ها، طبقات و... مربوط می‌شود، به شیوهٔ تطبیقی و تا حدودی تحلیلی است. سعی

نگارنده بر آن بوده است تا از منابع دست اول بهره گیرد و منابع متعدد موافق و مخالف را ببیند، به همین سبب تا حد ممکن از نسخه‌های خطی موجود در کتابخانه‌های خارج و داخل کشور بهره برده است و نزدیک به ۱۲ سال، نهایت کوشش خود را حتی در یافتن نسخ خطی محلی در کتابخانه‌های شخصی افراد به ویژه اسفراینی‌ها معمول داشته است. از این نظر، منابع این کتاب در بعضی موارد، نسخه‌های خطی منحصر به فرد و ناشناخته و تازه یاب است. و شاید برای فهرست نویسان کتب خطی در خور توجه باشد.

از آقای احمد شاهد به خاطر همکاری صمیمانه و ارائه بعضی از نسخ خطی کم یاب [که در پانویس‌ها بدان اشاره شده است] سپاسگزارم. نیز از آقایان دکتر ایرج افشار و قدرت‌الله روشنی زعفرانلو که همواره مرهون رهنمودهای علمی ایشان بوده مراتب سپاس و قدردانی خود را اعلام می‌دارد. به دلیل این که بیشتر منابع استفاده شده در این کتاب به زبان عربی بوده است و با توجه به بضاعت علمی اندک این حقیر، در ترجمه بخشهای مورد نظر احتمال خطا می‌رود، لذا از خوانندگان بزرگوار تقاضا دارد، سهل انگاریها و اشتباهات را متذکر شوند تا در چاپهای بعد در اصلاح آنها بکوشم. در این کتاب، دانشمندان بر حسب دانشی که در آن تفوق بیشتری داشته‌اند و یا بدان اشتها یافته‌اند، طبقه‌بندی شده‌اند. سپس هر دسته یا گروه را با التفات به عصری که در آن می‌زیسته‌اند و با توجه به تاریخ وفات آنها تنظیم شده و در صورت عدم دست یابی به تاریخ دقیق، آنان در ردیف معاصرانشان قرار گرفته‌اند.

در پایان از تمام عزیزانی که به نحوی نگارنده را در نوشتن این کتاب یاری رسانده‌اند سپاسگزارم.

غلامرضا فسنگری

اسفراین



## پیشگفتار

اَسفراین، یکی از ولایات خراسان بزرگ است، که در شمال غربی این سرزمین پهناور از قدیم الایام وجود داشته و از جمله مراکز و کانونهای فرهنگ و تمدن اصیل ایران اسلامی به شمار است، این خطّه در طول تاریخ با نامهای اَسپَرایین، اَسپَراین، اَسپَرائیم، اَسفرائین، سفراین، سبراین، اَسفرائن، اسپرائین، اسفران، اسفراین نقش عظیمی را در ایجاد فرهنگ و تمدن اسلامی ایفا کرده است.<sup>۱</sup>

اسفراین را «اسفران» نیز گفته‌اند<sup>۲</sup> و اَسفران به معنای محل دانشوران آمده است. آن چنان که از تذکرها و کُتب متقدمین بر می‌آید، از این سرزمین مردانی اندیشمند و دانشمندانی فاضل و آراسته به زیور دانش برخاسته‌اند و هر یک در عصر خویش، دارای مقامات و منشأ خدماتی ارزنده گردیده‌اند. از این دیار، محدثان، فقیهان، متکلمان، مفسران، ادیبان، کاتبان، پزشکان، ریاضی دانان، وزیران، عارفان، شاعران و سخنوران عالی قدری به منصّه ظهور رسیده‌اند و پیوسته در تدریس علوم و تعمیم معرفت و تنویر افکار کوشیده‌اند و علاوه بر اسفراین در خارج از حوزه این ولایت، مجلس درس و بحث علمی داشته‌اند و مجالس علمی نیشابور و بغداد و بعضی محافل علمی بلاد دیگر را با نور علم خویش روشنی بخشیده‌اند؛ پیوسته، بزرگانی چون ابو‌عوانه، ابونعیم، ابوحامد،

---

۱ - احمد بن یحیی بن جابر بلاذری، فتوح البلدان، ص ۲۸۶؛ ابن واضح یعقوبی، البلدان، ص ۲۸۷؛ محمد بن جریر طبری، تاریخ، تحقیق ابوالفضل ابراهیم، ج ۹، ص ۵۰۸؛ تاریخ سیستان، ص ۲۵۱؛ ابن رسته، الاعلاق النقیسه، ص ۱۷۱، مقدسی، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، ص ۳۱۱؛ ابوریحان بیرونی، قانون مسعودی، ج ۲، ص ۵۷۰؛ شریف ادیسی نزّهة المشتاق فی اختراق الافاق، ج ۲، ص ۶۹۱-۶۹۰؛ عبدالکریم سمعانی، انساب، تحقیق بارودی، ج ۱، ص ۱۴۳؛ یاقوت حموی، معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۷۷.

۲ - غلام سرور لاهوری، خزینة الأصفیاء، ج ۲، ص ۲۸۱؛ محمد هاشم درویش، ولایت نامه، نسخه خطی ۹۳۴۱ کتابخانه آستان قدس رضوی.

ابواسحاق، ابوالمظفر، خاندان مهرجانی، خاندان بدیلیان خوش، کورانی، بوزانی، توثی، جوشقانی، اذکانی، گورپانی، کسرقی، آذری، بیدوازی، عارف رویینی و ... در مجالس علمی زبانزد خاص و عام بوده‌اند و به طفیل وجود علمی و نیک اندیشی آنها، جایگاه اسفراین در عالم اسلام کاملاً شناخته شده بوده است.

کثرت و درخشش محدّثان، فقیهان، متکلمان و ادیبان، اسفراین را «قُبَّة الاسلام» ساخته و این سامان، همواره مورد اقبال اهل فضل و دانش بوده است. اسفراین در میان شهرهای خراسان «دارالعرفا» بوده است؛ چرا که ارباب حال و اصحاب کمال از این محال بسیار برخاسته اند.<sup>۱</sup> و به زیور فضایل عرفانی و کمالات ربّانی، نیک آراسته‌اند.

شکوفایی بعضی از اقطاب اسفراینی بدان جا رسید که حتی سلسله‌ای به نام «نوریّه - اسفراینیّه - در بغداد با الهام از انوار عرفانی عارفانی چون نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی (م. ۷۱۷ ه. ق) و نورالدین عبدالرحمان اسفراینی ثانی به ارشاد و تربیت مریدان مشغول شدند.<sup>۲</sup> پرتو افکار متعالی نورالدین عبدالرحمان کسرقی از آثار وی به نام کاشف الاسرار، که به کوشش هرمان لندلت با همکاری دانشگاه مک گیل کانادا و دانشگاه تهران چاپ و منتشر شده، آشکار است و علاوه بر انوار افکار عرفانی، تبخّر فوق العاده وی در ادبیات فارسی به عنوان شاعری توانا و دانا به ظرایف و دقایق ادبی نیز از این آثار هویدا است.<sup>۳</sup> در تفسیر قرآن، علاوه بر ابوالعباس احمد بن حسن اسفراینی (م. ۳۰۱ ه. ق) و ابو عبدالله اسفراینی، که تفسیر الناسخ و المنسوخ را به رشته تحریر در آورد،<sup>۴</sup> باید از ابوالمظفر اسفراینی (م. ۴۷۱۰ ه. ق) نام برد، که اولین تفسیر قرآن را به زبان

۱- زین العابدین شروانی، بستان السیاحه، ص ۱۰۷.

۲- صفی الدین احمد قشاشی، سمط المجید، ص ۱۵۵.

۳- نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی، کاشف الاسرار، کوشش هرمان لندلت، ص یک به بعد؛ آن ماری شیمل، خوشنویسی در فرهنگ اسلامی، ص ۱۴۱؛ نجیب مایل هروی، نقد و تصحیح متون، ص ۳۰۱؛ ابن کربلانی، روضات الجنان، ج ۲، ص ۵۹۱؛ جمال الدین شیخ محمد باقری نمینی، تذکره اقطاب اویسی، ج ۴، ص ۹-۱۳.

۴- ابو عبدالله محمد بن عبدالله اسفراینی، الناسخ و المنسوخ، نسخه خطی شماره ۱۳۳۹۸ کتابخانه آستان قدس رضوی و نسخه خطی شماره ۴۳۶۳ کتابخانه آیه الله مرعشی نجفی در قم؛ نیز، نک: محمد آصف فکرت، فهرست خطی کتابخانه آستان قدس رضوی، ص ۵۷۴.

فارسی به نام تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم<sup>۱</sup> نوشت، او مسلمانان بسیاری را که به دین مبین اسلام گرویده بودند و به دلیل عدم توانایی بر زبان قرآن از فهم آن بی بهره بودند، فایدتی تام و تمام رسانید.

در امر سیاست و حراست از کیان ایران و زبان و ادب پارسی در عصر طلایی سامانیان، شخصیت‌های برجسته‌ای از پرورش یافتگان اسفراین، چون حمویة بن علی «سپهسالار خراسان» و ابو العباس فضل بن احمد اسفراینی (م. ۴۰۴ ه. ق) وزیر سلطان محمود غزنوی، که خدمتی به زبان فارسی کرد و در دوره او زبان فارسی زبان رسمی مکاتبات و دفاتر و دیوانهای دولتی بود، ظهور کردند. نیز تشویق و تقویت او بود که استاد توس، حکیم ابوالقاسم فردوسی را در سرودن شاهنامه قوت بخشید.<sup>۲</sup>

۱ - ابوالمظفر طاهر بن محمد اسفراینی، تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم، تصحیح نجیب مایل هروی و علی اکبر الهی خراسانی؛ همان مؤلف التبصیر فی الدین و تمییز الفرقه الناجیه عن الفرق الهالکین، به کوشش محمد زاهد الکوثری، ص ۱۲ - ۱۰؛ داودی، طبقات المفسرین، ج ۱، ص ۲۱۳ - ۲۱۲؛ عبد الغافر فارسی، سیاق، انتخاب صریغینی، ص ۹۳۳؛ تاج الدین عبد الوهاب سبکی، طبقات الشافعیة الکبری، ج ۵، ص ۶۴ - ۶۳؛ حاجی خلیفه کشف الطنون، ج ۱ ص ۴۴۲؛ شمس الدین محمد ذهبی، سیر اعلام النبلاء، ج ۱۸ ص ۴۰۱؛ خیرالدین زرکلی، الاعلام، ج ۳ ص ۲۶۰.

۲ - ابو نصر عتبی، تاریخ یمینی، ترجمه ابوالشرف ناصح بن ظفر جرفادقانی، ص ۳۳۷؛ ابو منصور عبد الملک بن محمد ثعالبی، یتیمه الدهر فی محاسن اهل العصر، ج ۴ ص ۴۳۷، ناصر الدین منشی کرمانی، نسائم الاسحار - من لطائف الاخبار، به تصحیح و مقدمه و تعلیق میر جلال الدین حسینی ارموی «محدث» ص ۳۹؛ سدیدالدین محمد عوفی، جوامع الحکایات ولوامع الروایات، به کوشش جعفر شعار، تهران، ۱۳۶۶ ش، ص ۲۳۲.



## مفسران

### ۱ ابوالعباس اسفراینی (م. ۳۰۱ ه. ق)

ابوالعباس، احمد بن حسن اسفراینی ملقب به ضریر (روشندل) از مفسران قرآن مجید در قرن سوم هجری است. از زمان تولد و آغاز زندگی و چگونگی تحصیلات این مفسر عالی قدر اطلاع چندانی در دست نیست. تنها دانشمندان و نویسندگانی که به نوشتن کتب طبقات و معاجم رجال همت گماشته‌اند، ابوالعباس احمد بن حسن اسفراینی را در زمره مفسران و مصنفان شیعه یاد کرده‌اند. به گفته شیخ طوسی کتاب المصابیح فی ذکر ما نزل فی القرآن فی اهل البيت از تألیفات ابوالعباس اسفراینی است و آن کتابی بزرگ و نیکو و پُر فایده می‌باشد. عده‌ای از اصحابمان از جمله شیخ ابو عبدالله محمد بن محمد نعمان مفید رحمه الله و حسین بن عبدالله از احمد بن عبدون از ابو عبدالله احمد بن ابراهیم بن ابی رافع و او از ابوطالب محمد بن احمد بن اسحق بن بهلول نقل کرده است که: احمد بن حسن اسفراینی ضریر برای ما حدیث روایت می‌کرد<sup>۱</sup>.

بنا به گفته آیه الله سید حسن صدر در تأسیس الشیعه لعلوم الاسلام، ابوالعباس احمد بن حسن اسفراینی ضریر در طبقه سعد بن عبدالله قمی است و در سال ۳۰۱ ه. ق دارفانی را وداع گفته است<sup>۲</sup>. عین همین مطالب در رجال نجاشی و رجال سید بحر العلوم و رجال ابن داود در باره ابوالعباس احمد بن حسن اسفراینی مفسر آمده است. مامقانی در تنقیح المقال فی علم الرجال که از منابع فوق الذکر در شرح حال اسفراینی

---

۱- تقی الدین حسن بن علی بن داود حلّی، رجال، چاپ دانشگاه تهران، سال ۱۳۴۲، ص ۲۵؛ ابو جعفر محمد بن حسن بن علی طوسی «شیخ طوسی»، الفهرست، به کوشش محمود رامیار، چاپ دانشگاه مشهد، ۱۳۵۱ ش، ص ۲۴.

۲- آیه الله سید حسن صدر، تأسیس الشیعه لعلوم الاسلام، شركة النشر و الطباعة العراقية المحدودة، ص ۳۳۲.

بهره برده است، می‌افزاید که: از سخنان و کلمات آنها مستفاد می‌شود که احمد بن حسن مفسر ضریر، شیعی مذهب بوده است.<sup>۱</sup>

## ۲ قاضی ابو عبدالله اسفرائینی (مفسر قرن چهارم)

قاضی ابو عبدالله، محمد بن عبدالله بن علی اسفرائینی مفسر قرآن و از دانشمندان قرن پنجم هجری بوده است. در مورد تاریخ ولادت و وفات وی اطلاعی نداریم. منابع، تنها به کتاب تفسیر وی *الناسخ و المنسوخ* اشاره کرده‌اند. نسخه‌ای از این کتاب در کتابخانه آیه الله مرعشی نجفی در قم محفوظ است که، در سال ۱۰۲۲ ه. ق به خط نستعلیق شکسته توسط کاتب آن حسن جان بن سمیع‌الدین بن جلال‌الدین بن قیام‌الدین بن نظام‌الدین تحریر شده است. نسخه عکسی این کتاب در کتابخانه نگارنده موجود است. این نسخه خطی با نسخه خطی کتابخانه آستان قدس رضوی مقابله شده و اختلافات اندکی که داشته در حواشی آن درج شده است.

قاضی اسفرائینی در مقدمه این کتاب اذعان کرده است که تفاسیر ائمه ثقات را مثل تفسیر مقاتل بن سلیمان و کلبی و تفاسیری دیگر از این دست از استاد امام ابواسحاق ابراهیم بن محمد اسفرائینی و امام ابوالحسن علی بن حسن اسفرائینی حافظ، که از ائمه حدیث و معروف به «ابن سقا» است، و نیز از شیخ عالم و زاهد ابوبکر محمد بن سعید بن سختویه اسفرائینی سماع کرده است. وی در متن *تفسیر الناسخ و المنسوخ* گفته است: «لَمْ أَعْتَمِدْ إِلَّا بِمَا صَحَّ عِنْدِي بِتَوَاتُرٍ وَ اسْتِقَاصَةٍ أَوْ رُويَ فِي الصَّحاحِ بِغَيْرِ طَعْنٍ الطَّاعِنِ...»<sup>۲</sup>.

بنابر این، اسفرائینی، تنها بر احادیثی که خبر آنها به تواتر صحیح رسیده و او با پژوهش دقیق بدان دست یافته، اعتماد کرده است. وی در این کتاب پس از حمد و ثنای

۱- آیه الله العظمی سید محمد مهدی و محمد صادق و حسین بحر العلوم طباطبائی، رجال (فوائد الرجالیه)، ج ۴، ص ۱۰۶؛ عبدالله مامقانی، تنقیح المقال فی علم الرجال، المطبعة المرتضویة النجف الاشرف، سنه ۱۳۵۲ ه. ق، ج ۱، ص ۵۳ - ۵۴؛ عمر رضا کحاله، معجم المؤلفین، احیاء التراث العربیه، بیروت، لبنان، ج ۱، ص ۱۹۰.

۲- الناسخ و المنسوخ.

خداوند به ضرورت دانستن ناسخ و منسوخ پرداخته و دلایلی را برای وجوب دانستن آن بر مفسرین اقامه کرده و سپس حکایت شگفت انگیزی را از امام علی بن ابی طالب علیه السلام نقل کرده است. بدین شرح: «امام علی وارد مسجد کوفه شد؛ مردی را دید به نام عبدالله که از شاگردان ابو موسی اشعری بود. مردم بر او گرد آمده بودند و از او پیرامون تفسیر قرآن سؤال می کردند و او قرآن را برای آنها تفسیر می کرد؛ امام علی از وی پرسید: آیا ناسخ و منسوخ را می دانی؟ عبدالله گفت: نمی دانم. امام علی علیه السلام فرمود: تو کیستی؟ گفت: ابو محیی. امام فرمود: تو ابو محیی نیستی بلکه ابو عزّی هستی. پس امام علی علیه السلام گوشه های آن مرد را گرفت و سخت پیچاند و فرمود: از این به بعد در مسجد ما قصّه مگو». بدین وسیله امام، ضرورت دانستن ناسخ و منسوخ و وجوب آن را در امر تفسیر قرآن بیان فرمودند.

اسفراینی سپس گفته است که: از عبدالله بن عباس و عبدالله بن عمر نیز روایت شده که مردی را که دانای به ناسخ و منسوخ نبوده از تفسیر کردن قرآن و وعظ کردن منع کرده اند؛ نیز نقل شده که حذیفه بن یمان تفسیر قرآن و وعظ کردن مردم را برای کسی که عالم به ناسخ و منسوخ نباشد جایز نمی دانست. زیرا کسی که مردم را وعظ می کند و برای آنها قرآن تفسیر می کند، باید ناسخ و منسوخ را بداند تا این که به وسیله آن حرام را از حلال و واجب را از جایز تشخیص دهد. او سپس دلیل و برهان خود را از کلام خداوند مبنی بر این که «در قرآن احکامی هستند که به وسیله احکام دیگر منسوخ می شوند». می آورد و به سوره بقره، آیه ۱۰۶ استناد می کند:

﴿مَا نُنسخُ مِنْ آيةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾. پس خداوند بلند مرتبه با این آیه احکامی از قرآن را با احکام دیگر و عباداتی را با عبادات دیگر نسخ کرد. و ثواب ناسخ از ثواب منسوخ بیشتر است و در این آیه بیان نشده است که کدام آیه ناسخ است و کدام آیه منسوخ. بنابر این مفسر باید اعتبار احکام منسوخ را بداند تا درست وعظ بگوید و درست تفسیر کند و به وسیله آن حجّت و برهان و دلیل اقامه سازد.

قاضی ابو عبدالله اسفراینی از شاگردان ابوطاهر عبدالرحمان بن احمد بن علک ساوی (م. ۴۸۴ یا ۴۸۵ ه. ق) یکی از ائمه شافعیه بوده است. به گفته یاقوت حموی: ابوالقاسم اسماعیل بن محمد بن فضل الحافظ و ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن علی بن محمد

اسفراینی از ابوطاهر ساوی حدیث روایت کرده‌اند<sup>۱</sup>. چنان که ذکر شد، تنها اثر باقی مانده از ابو عبدالله اسفراینی، تفسیر الناسخ و المنسوخ است، وی در این کتاب در باب مسایل زیر، مطالب ذی قیمتی آورده است:

- (۱) در حقیقت نسخ و اقسام آن
  - (۲) اختلاف اهل اصول در باره نسخ در کتاب و سنت
  - (۳) نسخ جایز نزد تمام مسلمانان
  - (۴) ذکر حد نسخ و حقیقت آن
  - (۵) اگر سؤال کننده‌ای بپرسد، معنای کلام خداوند بلندمرتبه از این که آیه‌ای، آیه دیگر را نسخ می‌کند، چیست؟
  - (۶) اقسام منسوخ در قرآن (در ۵۵ سورة قرآن احکام منسوخ وجود دارد و در ۶ سورة احکام ناسخ هست و در ۵۳ سورة، نه ناسخ هست و نه منسوخ).
- اسفراینی باب ذکر منسوخ را به ترتیب سوره‌ها با تعداد آیات مکی و مدنی و احکام ناسخ و منسوخ و نثری بسیار زیبا و روان و گویا به زبان عربی معرفی کرده است. در فصل اول این کتاب نوشته است: این کتاب را بر وجه اختصار تألیف کردم، تا این که دانستن و حفظ کردن آن برای هر کسی که اراده کند، سهل و آسان باشد<sup>۲</sup>.
- نسخه‌ای دیگر از تفسیر الناسخ و المنسوخ، قاضی ابوعبدالله اسفراینی به شماره ۱۳۳۹۸ به خط نستعلیق شکسته توسط محمد عبدالرحمان قادری در سال ۱۳۰۶ ه. ق در ناگپور تحریر شده است<sup>۳</sup>.

### ۳ ابوالمظفر اسفراینی

ابوالمظفر، شاهفور محمد بن احمد بن شاهفور اسفراینی، امام، از چهره‌های برجسته اصحاب شافعی است. وی فقه را در نیشابور از امام الحرمین آموخت. ابوالمظفر از طبقه دوم محدثین نیشابور سماع حدیث کرد. اعقاب وی نیز اشتغال به تحصیل

۱- یاقوت حموی، معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۷۹ - ۱۸۰.

۲- الناسخ و المنسوخ، ص ۳.

۳- همان، ص ۵۷۴.



داشتند و در زمره بزرگان علم و دانش به منصه ظهور رسیدند. وی در ردیف فقیهان و محدثان خراسان بوده و در قرن چهارم و پنجم می زیسته است کتابی تألیف کرده است به نام *افحام الحسود فی آیه الورد*. ابوالمظفر اسفراینی در این کتاب از ابو سهل عبدالملک بن عبدالملک بن عبدالله مروسی، نقل روایت کرده است.<sup>۱</sup>

عبد الغافر فارسی در تلخیص اول و دوم منتخب سیاق تاریخ نیشابور، شماره ۸۲۳، شرح حال وی را آورده است.<sup>۲</sup> ابوالمظفر شاهفور بن محمد بن احمد بن شاهفور اسفراینی احتمالاً با ابوالمظفر شاهفور بن طاهر بن محمد بن احمد اسفراینی مفسر کبیر تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم، نسبتی نزدیک داشته است که شرح حال وی در این کتاب مفصل آمده است.<sup>۳</sup>

#### ۴ ابوالمظفر اسفراینی، اولین مفسر قرآن به زبان فارسی (م. ۴۷۱ ه. ق)

اسم اشهر وی شاهفور معرب شاهپور و در زبان عربی به معنای نجل الملک (شاهزاده) است. بعضی نام وی را طاهر نوشته اند. لقبش «عماد الدین» و کنیه اش «ابوالمظفر» می باشد. منابع، شاهفور بن طاهر بن محمد اسفراینی را، فقیه اصولی، مفسر کبیر، متکلم و از کبار ائمه اصول دین و از علمای قرن پنجم هجری معرفی کرده اند اما نام و نشان او را یکسان نیاورده بلکه به صورتهای ابوالمظفر طاهر بن محمد اسفراینی طوسی، ابوالمظفر شهفور بن طاهر بن محمد اسفراینی، طاهر بن محمد اسفراینی مشهور به شاهفور و الشیخ الامام ابوالمظفر طاهر بن محمد اسفراینی ذکر کرده اند. از جزئیات زندگی او اطلاع کاملی در دست نیست. آنچه مسلم می نماید، این است که وی از محدثان بنام روزگار خویش بوده و در علوم و فنون مختلف دست داشته است. شاهفور بن اسفراینی از اصحاب ابی العباس اصم و ابوعلی حامد بن محمد الرفاء و به قول ذهبی از ابی محمّد استماع حدیث کرده است. ابن عساکر، وی را در شمار رجال طبقه

۱- نام کتاب را عبدالغافر فارسی *افحام الحسود فی آیه الورد* ضبط کرده اما در مقدمه مصححان تاج التراجم: نجیب مایل هروی و علی اکبر الهی خراسانی ص هشت، به نام این کتاب *افحام الحسود فی آیه الورد* ضبط شده است.

۲- عبدالغافر فارسی، سیاق، ص ۳۶۹.

۳- تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم، ص هشت.

چهارم اشاعره تحت عناوین امام اصولی و فقیه مفسر ذکر کرده است. سبکی و داودی نیز با همین عناوین از او یاد کرده‌اند. سید مرتضی زبیدی نیز او را مدح کرده است. در روزگار شاهفور، تحصیل علم و دانش جز با تحمّل رنج و سفرهای مکرر و طولانی به مراکز علمی و مصاحبت و مجالست با ارباب دانش میسر نبوده و شاهفور نیز چونان دیگر دانش پژوهان عصر خویش به قصد فراگیری دانش، سفرهای طولانی داشته است. ظاهراً شاهفور به نیشابور و بغداد، که از جمله مراکز علمی عصر او به شمار می‌رفته، آمد و شد داشته است. نیز در نیمه دوم سده پنجم هجری، چون توس، مرکز علمی و حوزه تدریس بزرگانی چون امام محمد غزالی بوده، در آن جا رحل اقامت افکنده و به تدریس مشغول گردیده و به قول عبدالغافر فارسی، در آن جا سالیانی چند درس گفته است و طالبان علم و دانش از او بهره‌های فراوان برده‌اند. ابوالحسن حافظ از وی اجازه نامه روایت حدیث داشته و از جمله شاگردان شاهپور است.<sup>۱</sup>

شاهپور در توس با نظام‌الملک توسی، وزیر مشهور سلجوقیان آشنا شد و با او ارتباط پیدا کرد. ظاهراً ارتباط وی با نظام‌الملک بر نظرگاه او نسبت به ملل و نحل بی تأثیر نبوده است، زیرا پر واضح است که یکی از درگیریهای روزگار نظام‌الملک مسأله فرقه‌های مذهبی و سیاسی بوده است، خاصه فرقه اسماعیلیان، که نه تنها خود نظام‌الملک در سیاستنامه به رد و طرد آنان توجّه داده، بلکه کتابهایی از قبیل *التبصیر فی الدین اسفراینی* نیز متأثر از سیاستنامه در زمینه ملل و نحل و در همین عصر تألیف شده است.

از جمله استادان شاهپور اسفراینی، استاد عبدالقاهر بن طاهر ابو منصور بغدادی درگذشته (۴۲۹ هـ ق) و او شاگرد ابواسحاق اسفراینی (درگذشته ۴۱۸ هـ ق) است. از مصاهرت این دانشمند یعنی ابوالمظفر اسفراینی و ابو منصور بغدادی نسلی مبارک پیدا شدند که به بلخ رفته، سلسله‌ای از علما و بزرگان آن شهر را تشکیل دادند و پس از وفات

۱- تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم، ص هفت؛ *التبصیر فی الدین*، ص ۱۰-۱۲؛ تاج الدین عبد الوهاب سبکی، *طبقات الشافعیة الكبرى*، ج ۵، ص ۶۴-۶۳؛ داودی، *طبقات المفسرین*، ج ۱، ص ۲۱۲-۲۱۳؛ سیاق، ص ۳۹۳؛ احمد منزوی، *فهرست مشترک نسخه‌های خطی فارسی پاکستان*، ج ۱، ص ۱۲؛ حاجی خلیفه، *کشف الظنون*، ج ۱، ص ۴۴۲؛ خیر الدین زرکلی، *الاعلام*، ج ۳، ص ۲۶۰؛ شمس الدین ذهبی، *سیر اعلام النبلا*، تحقیق شعیب ارنؤوط، ج ۱۸، ص ۴۰۱؛ سعید نفیسی، *تاریخ نظم و نثر در ایران*، ص ۷۳۷-۷۳۶؛ محمد رضا شفیعی کدکنی، *حالات و سخنان ابو سعید ابوالخیر*، ص ۱۳۵.

شاهفور به بلخ کوچ کردند و به تحصیل و تدریس پرداختند و به مقامات عالی رسیدند، چنان که ریاست مذهبی بلخیان و تولیت مدرسه نظامیه بلخ به آنها منتهی می شد و ابن شاهفور (ابوالقاسم عبدالله بن طاهر بن محمد اسفراینی، در گذشته ۴۸۸ هـ ق) در این مقام و مرتبه بود.

ابومنصور بغدادی، که در نیشابور می زیست، در سال ۴۲۹ هـ ق در جریان فتنه ترکمانان سلجوقی به اسفراین هجرت کرد. سبکی<sup>۱</sup> از قول ابوالحسن بن نصر زبیدی فقیه به روایت ابو عبدالله محمد بن عبدالله فقیه می نویسد: چون ابو منصور به اسفراین درآمد، اسفراینی ها از آمدنش بسیار شادمان شدند و مقدمش را گرامی شمردند به حدی که وصف آن نتوان کرد. ظاهراً باعث هجرت ابومنصور به اسفراین، یکی ارادت بسیار زیاد او به استاد فقیهش ابواسحاق اسفراینی (م. ۴۱۸ هـ ق) و شوق زیارت و مجاورت قبر او (کسی که برای اولین بار در جهان اسلام لقب رکن الدین گرفته بود و دیگر، دعوت و اصرار شاگرد و دامادش ابوالمظفر شاهفور بن طاهر بن محمد اسفراینی. ابومنصور سر انجام در سال ۴۲۹ هـ ق فوت شد و او را در کنار قبر استادش ابواسحاق اسفراینی به خاک سپردند. (در آن زمان، مقبره ابواسحاق، زیارتگاه عموم بود) از این واقعه معلوم می شود شاهفور در سال ۴۲۹ هـ ق در اسفراین می زیسته و به احتمال قریب به یقین بین سالهای ۴۳۰ تا ۴۶۰ هـ ق اقدام به نوشتن کتاب تفسیر قرآن برای فارسی زبانان کرده و آن را تاج التراجم فی تفسیر القرآن للعاجم نامیده است. اگر ترجمه تفسیر طبری را در زمره تفاسیر فارسی به حساب نیاوریم، تفسیر اسفراینی، اولین تفسیر قرآن به زبان فارسی است و به علاوه یکی از متون کهن ادب فارسی در قرن پنجم هـ ق نیز به شمار می رود.<sup>۲</sup> از سخنان عبدالغافر فارسی در السیاق و ذهبی در سیر اعلام النبلاء بر می آید که شاهفور در توس ماندگار شد و تا آخر عمر در آن شهر بود و به سال ۴۷۱ هجری در همان جا درگذشت. پس از فوت او فرزنداناش به بلخ رفتند و در آن جا اقامت کردند.<sup>۳</sup>

شاهفور اسفراینی به زبان عربی شعر می سروده است:

۱- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۵، ص ۶۴-۶۳.

۲- سیاق، ص ۳۹۳، ۴۵۲، ۴۵۶-۵۴۵.

۳- داودی، طبقات المفسرین، ج ۱، ص ۲۱۳-۲۱۲؛ نجیب مایل هروی و علی اکبر الهی خراسانی همان کتاب، ص نه؛ ابوالمظفر اسفراینی، التبصیر فی الدین، به کوشش محمد زاهد الکوثری، ص ۱۱.

ليس الجواد هو البذول لماله    ان الجواد هو المحقر للندی  
 من غير شكر يبتغيه بوجوده    كلاً و لا من لذاک و لا اذی  
 این دو بیت را نیز هلال بن العلاء از امام شاهفور اسفراینی نقل کرده است:  
 أتعجب ان يُقال عليّ دين    و قد ذهب الطريف مع التلاد  
 و لا وجبت عليّ زكات مالٍ    و هل تجبُ الزكاة على الجواد<sup>۱</sup>

### آثار ابوالمظفر اسفراینی

با آن که دانشمندان معاصر شاهفور اسفراینی، دارای آثاری چندگانه و چندین‌گانه‌اندلیکن او را نگارشهای متعدد نبوده و به نوشتن دو اثر - یکی فارسی و دیگری عربی - بسنده کرده است. علت کمی مؤلفات اسفراینی را باید در نحوه زندگی او جست و جو کرد. همچنان که گفته شد، او در مدت اقامت خود در توس، که بدون تردید همه دوران پختگی فکری او را در بر می‌گیرد، به تدریس و تربیت طالبان علم پرداخته و همین مسأله سبب شده که مجال بیشتری برای تألیف و تصنیف نداشته باشد. با این همه از شاهپور دو اثر ارزنده بر جای مانده است.<sup>۲</sup>

۱ - التبصیر فی الدین و تمییز الفرقه الناجیه عن الفرق الهالکین: کتابی است به زبان عربی در پانزده باب که، در هر باب یکی از فرقه‌های اسلامی و غیر اسلامی، شعب آرا و مقالات آنها مورد نقد و بررسی اسفراینی قرار گرفته است. این کتاب در میان نگارشهای مربوط به ملل و نحل، اهمیت فراوان دارد و با همه ایجاز و اختصار آن به قول هُرتن (Horten) متضمن نکته‌هایی است که حتی در آثار مفصل‌تری چون الفصل ابن حزم و الفرق بین الفرق بغدادی و الملل و النحل شهرستانی نمی‌توان سراغ گرفت چرا که اسفراینی، پرورده اوضاع مذهبی سده پنجم هجری است که، عصر نهضتها، مقاومتها و گسترش فرقه‌های کلامی در تمدن اسلامی می‌باشد و بدیهی است که زندگی در خراسان آن روزگار و نیز ارتباط با خواجه نظام الملک توسی، که با برخی از فرقه‌های تند آن دوره

۱ - التبصیر فی الدین، ص ۱۱.

۲ - تاج التراجم فی تفسیر القرآن، ص ۱۱، ۱۰.

ستیز داشته، انگیزه‌ای بوده است در تألیف کتاب التبصیر فی الدین<sup>۱</sup>.

این کتاب را برای نخستین بار در سال ۱۳۷۴ ه.ق / ۱۹۵۵ م محمد زاهد بن الحسن الکوثری با معرفی کتاب و شرح احوال اسفراینی و خارج کردن احادیث آن با افزودن تعلیقاتی بر حواشی تصحیح و با مقدمه استاد محمود محمد الخضیری در مکتبه الخانجی مصر و مکتبه المثنی بغداد چاپ و منتشر کرد. سپس کمال یوسف الحوت با تحقیقات و یادداشت‌هایی در اعلام کتاب، آن را به سال ۱۴۰۳ ه.ق / ۱۹۸۳ م در بیروت. به وسیله انتشارات عالم الکتب به چاپ رساند<sup>۲</sup>.

۲- رساله‌ای در اصول: عبد الغافر فارسی (۴۱۵ - ۵۲۹ ه.ق) در تاریخ نیشابور (المنتخب من السياق) نوشته که اسفراینی رساله‌ای در اصول تصنیف کرده است<sup>۳</sup>. سبکی نیز در طبقات الشافعیة الکبری، کتابی در اصول به وی نسبت داده است<sup>۴</sup> محمد زاهد الکوثری در مقدمه خود در التبصیر فی الدین از رساله‌ای به نام الاوسط یاد می‌کند و می‌گوید شاهفور، آن را در ملل و نحل نگاشته است<sup>۵</sup>. این صحیح نیست زیرا سبکی و فارسی و داودی در طبقات مفسرین، موضوع این کتاب را در اصول دانسته‌اند. وی در مورد تاج التراجم هم نوشته است که کتاب تاج التراجم در ایران به عنایت بعضی از مستشرقین چاپ شده در حالی که این کتاب تا آن زمان، نه تنها در ایران بلکه در هیچ جای دیگر از جهان چاپ نشده بود و تنها در سال ۱۳۵۷ ه.ش در ایران چاپ شده است، که بدان خواهیم پرداخت.

۳- تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم: مفصل‌ترین، مهم‌ترین و به اعتباری نخستین تفسیر قرآن به زبان فارسی است، اگر ترجمه تفسیر محمد بن جریر طبری را که در اصل تفسیری به زبان عربی است در نظر بگیریم بعضی منابع، که تفسیر سورآبادی را اولین تفسیر فارسی نوشته‌اند، چندان صحیح نمی‌نمایند زیرا ابوبکر عتیق سورآبادی تا سال

۱ - التبصیر فی الدین، ص ۱۴ و ۱۵.

۲ - ابوالمظفر، التبصیر فی الدین، مقدمه کمال یوسف الحوت مکتبه المثنی بغداد ۱۳۷۴ ق / ۱۹۵۵ م، ص ۵، ۶، ۷.

۳ - سیاق، انتخاب ابو اسحاق بن محمد بن الازهر صریفینی، إعداد محمد کاظم المحمودی، ص ۸۱۲.

۴ - طبقات الشافعیة الکبری، ج ۵، ص ۱۱.

۵ - التبصیر فی الدین، ص ۱۱.

۵۲۶ هـ. ق. زنده بوده و اسفراینی در گذشته ۴۷۱ هـ. ق. بوده، یعنی سورآبادی، ۵۵ سال پس از فوت اسفراینی هنوز حیات داشته است.

اهمیت تاج التراجم: در میان تفاسیر کهن فارسی، تاج التراجم، یکی از تفسیرهای با اهمیت و در خور تأمل است. نکته نخست، چگونگی بخش ترجمه آن و دیدگاه اسفراینی در زمینه ترجمه قرآن بر مبنای الفاظ و تعبیرات مفسران است، تاج التراجم، نقطه عطف دو دوره از ادوار ترجمه قرآن به شمار می‌رود زیرا ترجمه‌های شناخته شده و منسوب به پیش از سده پنجم هجری از نوع ترجمه تحت اللفظی و بدون توجه به نظرگاههای تفسیری است و ترجمه‌های پس از سده پنجم، بیشتر بر پایه آرا و عقاید مفسران می‌باشد. تحول و انتقال مترجمان از دوره نخست ترجمه قرآن به دوره دوم به احتمال قریب به یقین، تحت تأثیر نقد و نظر ابوالمظفر شاهفور اسفراینی بوده است. اسفراینی در دیباچه خود به نارسایی ترجمه‌های دوره نخست توجه داده و به همین جهت، کتابش را تاج التراجم، نام نهاده است.

نکته دیگر این که بسیاری از محققان معاصر و برخی از مشرکان سابق، با توجه به ظاهر برخی ترجمه‌ها و تفسیرها به «عدم تلائم» آیات قرآن معتقد شده‌اند.<sup>۱</sup> و این نکته‌ای است که از ظاهر آیات استنباط می‌شود. به همین دلیل است که برخی از آنان فقدان انسجام در قرآن را عنوان کرده‌اند. این نظر انتقادی را بسیاری از مترجمان و مفسرانی که قرآن را به فارسی ترجمه و تفسیر کرده‌اند، نادیده گرفته، کمتر به نشان دادن رابطه پنهان و دیر یاب موضوعات یک سوره و پیوند موضوعی و پوشیده آیات اهتمام ورزیده‌اند اما شاهفور اسفراینی به این مسأله توجهی شایان مبدول داشته و کوشیده است با نشان دادن سبب نزول آیات هر سوره پیوند معنایی جمیع یا بیشتر آیه‌های هر سوره را آشکار سازد. این نکته‌ای است دقیق که در همه تفاسیر کهن و جدید فارسی دیده نمی‌شود. به همین جهت، ترجمه و تفسیر هر سوره از سوره‌های قرآن در تفسیر تاج التراجم اسفراینی، دارای یک وجهه معنایی واحد است، که هر آیه داین آیه پسین و مدیون آیه پیشین می‌نماید.<sup>۲</sup>

۱- نک: بهاء الدین خرمشاهی، مقاله «قرآن و اسلوب هنری حافظ» ذهن زبان حافظ، ص ۱۴-۵.

۲- تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم، ص سیزده.

نکته دیگری که بر ارزش این اثر می‌افزاید، این است که تاج التراجم اسفراینی، یکی از منابع کهن فارسی است، که برآرای کلامی و برخورد عقاید اشعری با دیگر فرقه‌ها اشتغال دارد و اسفراینی، موافق بانظرگاههای اشعری و مطابق با رأی شافعی، که مذهب او بوده، از این جدال کلامی دور نمانده و در بسیاری از موارد به نقد و بررسی، و گاه ردّ و طرد آرای معتزله و فرق دیگر اهتمام ورزیده است.

از آن جایی که شاهفور اسفراینی در زمرة فقیهان سده پنجم هجری به شمار می‌رود، علاوه بر مسائل کلامی، نکته‌های فقهی تاج التراجم نیز جالب توجه است. این موارد در مباحث فقهی تفسیر تاج التراجم خصوصاً مواضعی که اسفراینی به فقه تطبیقی می‌پردازد، معلوم می‌شود.

نکته دیگر این که تاج التراجم اسفراینی شاید به لحاظ دقت در گویش اسفراینی آن روزگار در خور تحقیق و تدقیق باشد زیرا در روزگاری نگارش یافته که زبان فارسی در تمدن اسلامی ایران، نقش چشمگیری داشته و از ساختی مفهوم و گویا بر خوردار بوده است.<sup>۱</sup>

##### ۵ ابوالفتوح اسفراینی (متوفای پیش از ۵۲۰ ه. ق)

ابوالفتوح، جنید بن محمد اسفراینی، شیخ صوفیه، مردی استوار، فاضل و حافظ کل قرآن بود. وی قرآن را در یک شبانه روز ختم و برای نماز شب، شب زنده‌داری می‌کرد و به حقوق صوفیه می‌پرداخت.<sup>۲</sup>

##### ۶ ابوالحسن اسفراینی (قرن پنجم ه. ق)

ابوالحسن، علی بن محمد بن حسین بن حمید مقری بزاز اسفراینی کبیر فاضل از حافظان قرآن و صاحب قرائت بود. وی از محدثان بزرگ به شمار می‌رفت. ابوالحسن اسفراینی از ابو محمد حسن بن محمد بن اسحاق ازهری و ابو عمر و احمد بن محمد بن عیسی صفار اسفراینی، و ابوالحسن محمد بن محمد بن یحیی فقیه اسفراینی و طبقاتشان

۱- همان، ص ۱۴، ۱۵.

۲- عبدالغافر فارسی، سیاق، ص ۶۹۳.

سماع حدیث کرد<sup>۱</sup>.

۷ صدرالدین اسفراینی (۷۹۸-۸۴۹ هـ. ق / ۱۳۹۵-۱۴۴۵ م)

صدر الدین، محمد بن محمد بن علی بن محمد علی اسفراینی، مفسر، فقیه، متکلم و از دانشمندان برجسته قرن نهم هجری است. وی در ماه صفر سال ۷۹۸ هـ. ق در اسفراین به دنیا آمده و در سال ۸۴۹ هـ. ق در مکه چشم از جهان فرو بست. او از خود آثاری ارزنده به یادگار گذاشته است:

(۱) حاشیه بر تفسیر بیضاوی

(۲) حاشیه بر الحاوی در فقه

(۳) رساله‌ای در ردّ مذهب الاتحاد<sup>۲</sup>.

---

۱- همان، ص ۵۷۵.

۲- جلال الدین سیوطی، نظم العقیان، ص ۱۶۵؛ عمر رضا، کحاله، معجم المؤلفین، ج ۱۱، ص ۲۵۱.



## محدثان

### ۸ رجاء بن سندی اسفراینی (قرن دوم هجری)

ابومحمد، رجاء بن سندی نیشابوری اسفراینی از محدثان قرن دوم هجری و رکنی از ارکان حدیث بود. حاکم نیشابوری، وی را در ردیف محدثان و تابعین تابعین بعد از اصحاب رسول اکرم بر شمرده است.<sup>۱</sup> زادگاه رجاء بن سندی مهرگان اسفراین است. بنابه گفته سمعانی از دانشمندان مشهور قرن ششم هجری، احمد بن حنبل از رجاء بن سندی اسفراینی حدیث روایت کرده و از جمله شاگردان وی بوده است. فرزندان و اعیان رجاء ابن سندی، که از مهرگان اسفراین برخاسته‌اند، بسیارند؛ از جمله محمد بن رجاء سندی، ابوبکر محمد بن عبدالله بن مهدی بن ابی مهدی مهرجانی، ابوهاشم اسماعیل بن عبدالله بن مهرجان مهرجانی، ابوبکر محمد بن محمد بن رجاء بن سندی، که شرح احوال هر یک از آنها بعد از این خواهد آمد.<sup>۲</sup>

### ۹ ابو بکر مهرجانی اسفراینی (م. ۲۹۰ ه. ق)

ابوبکر، محمد بن رجاء بن سندی مهرجانی اسفراینی حافظ، از محدثان مهرجان (معرّب مهرگان) اسفراین و فرزند محدث مهرجانی، رجاء بن سندی است. ابوبکر محمد بن عبدالله بن مهدی بن ابی مهدی مهرجانی از وی سماع حدیث کرده و در ردیف شاگردان وی به شمار است. ابوعبدالله حاکم نیشابوری در تاریخ نیشابور کنیه وی را «ابوعبدالله» نوشته است.<sup>۳</sup> در حالی که بعضی دیگر «ابوبکر» ضبط کرده‌اند. از آثار

۱- حاکم نیشابوری تاریخ نیشابور، تصحیح و تعلیقات شفیع کلکنی، ص ۸۶.

۲- انساب، ج ۱۲، ص ۴۹۴.

۳- تاریخ نیشابور، ص ۹۷.

محمد بن رجاء بن سندی اسفراینی کتاب الصحيح علی شرط مسلم می‌باشد.  
اسفراینی در سال ۲۹۰ ه. ق بدرود حیات گفته و رُخ در نقاب خاک کشیده است.<sup>۱</sup>

#### ۱۰ ابوبکر سعدانی مهرجانی

ابوبکر، محمد بن عبدالله بن مهدی بن ابی مهدی سعدانی مهرجانی نیشابوری اسفراینی، از قصبه مهرجان اسفراین است بعضی منابع، سعدانی را شعرانی نوشته‌اند.<sup>۲</sup> پدرش به «عبدک» ملقب بود. ابوبکر سعدانی از جمله شیوخی به شمار می‌رود که برای تحصیل دانش حدیث بسیار سفر کرده است. وی در خراسان از محمد بن یحیی دُهلّی و محمد بن رجاء سندی و در ری از محمد بن مقاتل و در عراق از عمر بن شبّه و ابوسعید اشجّ و در حجاز از عبدالله بن شبيب سماع حدیث کرد، سپس به روایت حدیث پرداخت. ابو علی حافظ و ابو سعید بن ابی بکر بن ابی عثمان و جماعتی دیگر از وی روایت کرده‌اند و از جمله شاگردان ابوبکر سعدانی اسفراینی به شمار می‌آیند.<sup>۳</sup> یاقوت حموی، جغرافیدان قرن ششم هجری در ذیل کلمه مهرجان، ضمن وصف این آبادی، به نقل از ابوسعید سمعانی، وی را در زمره دانشمندان مهرجان آورده و شماری از دانشمندان را، که سعدانی اسفراینی محضرشان را درک کرده، نوشته و به بعضی از شاگردان او نیز اشاره کرده است.<sup>۴</sup>

#### ۱۱ ابوهاشم مهرجانی (قرن سوم هجری)

ابوهاشم، اسماعیل بن عبدالله بن مهرجان مهرجانی بغدادی، از محدثان قرن سوم هجری است. اصل وی از مهرجان اسفراین است. جدّ وی اهل بغداد بوده و ابوهاشم نیز منسوب به جدّش است و بغدادی شهرت دارد. ابوهاشم از محمد بن حماد مقرئ سماع حدیث کرد. ابو کریمه عبدالعزیز بن محمد بن عبدالعزیز صیداوی مؤذن از وی حدیث

۱- انساب ج ۱۲، ص ۴۹۴؛ الوافی بالوفیات، ج ۳، ص ۷۰؛ معجم المؤلفین، ج ۹، ص ۳۰۷.

۲- تاریخ نیشابور، ص ۱۲۶.

۳- انساب، ج ۱۲، ص ۴۹۴.

۴- معجم البلدان، ج ۵، ص ۲۳۳.

روایت کرده است.<sup>۱</sup>

## ۱۲ ابوبکر محمد بن رجاء بن سندی اسفراینی (م. ۲۸۶ یا ۲۹۰ ه. ق)

ابوبکر، محمد بن محمد بن رجاء بن سندی اسفراینی، امام، حافظ و مصنف و از صاحب نظران برجسته در علم حدیث است. به گفته حاکم نیشابوری، وی مردی بسیار دیندار، با ایمان و از پیشتازان روزگار خویش در دانش حدیث بود.<sup>۲</sup> به گفته سمعانی، وی داناترین فرد خاندانش در حدیث و حافظترین آنها بود. ابوبکر اسفراینی از جدش و اسحاق بن ابراهیم و عمر بن زراره و احمد بن حنبل و ابو ربیع زهرانی و ابوبکر بن ابی شُبَّه و محمد بن عبدالله بن ثَمیر و ابراهیم بن مُنْذِر حرامی و محمد بن یحیی بن ابی عمر، سماع حدیث کرد. ابو حامد بن شرقی و مؤمل بن حسن از وی حدیث روایت کرده‌اند. ابوبکر اسفراینی کتاب *المسند الصحيح علی شرط مسلم* را تصنیف کرده است.<sup>۳</sup> سمعانی، تاریخ در گذشت وی را سال ۲۸۶ ه. ق ضبط کرده اما صفدی در *الوافی بالوفیات*، سال ۲۹۰ ه. ق نوشته است.<sup>۴</sup>

## ۱۳ ابوالحسن مهرجانی تاجر

ابوالحسن، محمد بن عبدالله بن محمد بن حسن مهرجانی تاجر، مشهور به ابوالحسن، ابن ابی احمد، از دانشمندان ثقه در علم حدیث بود. وی، برادر ابی نصر بن مهرجان است. ابوالحسن مهرجانی از ابن احمید القطان و بشر اسفراینی و حجاجی و ابن عمرو بن حمدان و ابی احمد حافظ [پدرش] حدیث نقل کرده است او کتاب صحیح مسلم را از ابی احمد جلودی استماع کرده است. به علاوه در نیشابور و بغداد و جاهای دیگر از وی سماع حدیث کرده و از جمله استادان مسلم ابوالحسن مهرجانی است.

۱- انساب، ج ۱۲، ص ۴۹۵-۴۹۴.

۲- شمس الدین ذهبی، *تذکره الحفاظ*، ج ۲، ص ۶۸۶؛ محمد بن جعفر کنانی *الرسالة المستظرفة*، بیروت، ۱۳۳۲ ه. ق، ج ۲، ص ۲۷؛ ابن عماد حنبلی؛ *شذرات الذهب*، ج ۲، ص ۱۹۳؛ جلال الدین سیوطی، *طبقات الحفاظ*، ص ۲۹۸؛ اسماعیل پاشا بغدادی، *هدیه العارفين واسماء المؤلفين و آثار المصنفين*، ج ۲، ص ۲۰-۱۹.

۳- انساب، ج ۱۲، ص ۴۹۶.

۴- معجم المؤلفين، ج ۱۱ ص ۲۱۷؛ صفدی، *الوافی بالوفیات*، ج ۳، ص ۷۰.

عبدالغافر فارسی، این اخبار را از ابوصالح مؤذن نقل کرده است.<sup>۱</sup>

#### ۱۴ ابوزکریّا اسفراینی

ابوزکریّا، یحیی بن الحسین اسفراینی از محدّثان و از تابعین تابعین بعد از صحابه رسول اکرم ﷺ می‌باشد. زادگاه وی، قریه جوربد اسفراین است.<sup>۲</sup>

#### ۱۵ ابو عبدالله اسفراینی (م. ۲۵۹ ه. ق)

ابو عبدالله، محمّد بن یحیی بن موسی اسفراینی، از محدّثان و حافظان به شمار می‌رفته و مردی متقن و معروف به «حیّوئه» بوده است. از زمان تولد و آغاز زندگی او اطلاع دقیقی نداریم اما به گفته ذهبی و ابن عماد حنبلی، وی جزو محدّثان اسفراین است که در ذی الحجه سال ۲۵۷ ه. ق از سعید بن عامر ضُبَغی و طبقاتش سماع حدیث کرد. ابو عبدالله اسفراینی، از ابو نصر هاشم بن قاسم و جمعی دیگر حدیث روایت کرده است. ابو عوانه اسفراینی (م ۳۱۶ ه. ق) در محضر وی درس آموخت و ابوالعباس سراج و ابن خزیمه نیز از او حدیث روایت کرده‌اند و از جمله شاگردان وی به شمار می‌روند. ابو عبدالله اسفراینی سرانجام در روز ترویبه سال ۲۵۹ ه. ق در گذشت ظاهراً «حیّوئه» لقب پدرش بوده است؛ حاکم نیشابوری نیز «حیّوئه» را لقب پدرش یحیی می‌داند.<sup>۳</sup>

#### ۱۶ ابو عبدالله خوشی اسفراینی

ابو عبدالله، محمّد بن اسد خوشی اسفراینی، امام، حافظ و از استادان فن حدیث بود. وی یکی از دانشمندان و محدّثان برجسته و طالبان دانش حدیث می‌باشد، که در این راه، سفرهای علمی بسیاری داشته و رنج و مشقتهای زیادی کشیده است. ابو عبدالله خوشی در بغداد از فضیل بن عیاض و اسماعیل بن عُلّیه و وکیع بن جراح و عبدالله بن مبارک و سفیان بن عیینه و بقیّه بن ولید و ولید بن مسلم و طبقاتشان سماع حدیث کرد.

۱- فارسی، ص ۵۲-۵۱.

۲- همان، ص ۱۰۵.

۳- تاریخ نیشابور، ص ۱۰۰؛ تذکرة الحفاظ، ج ۲، ص ۵۵۴؛ العبر، ج ۲، ص ۱۹؛ ابن عماد حنبلی، ج ۲، ص ۱۴۰؛ الوافی بالوفیات، ج ۵، ص ۱۸۸؛ یافعی، مرآة الجنان، ج ۲، ص ۱۷۰؛ سیوطی، طبقات الحفاظ، ص ۲۴۲.

محمد بن عبد الوهاب فراء و ابو حاتم و ابراهيم حربی و ابوبکر چغانی (نیز صغانی یا شغانی) و ابولید شاهی و جماعتی دیگر از وی حدیث روایت کرده‌اند. نیز به گفته ابن ماکولا، لیث بن عده و حسن بن سلیمان مصر قبیطه نیز از وی روایت کرده‌اند و از شاگردان ابو عبدالله خوشی می‌باشند.

ذهبی به نقل از اسحاق بن راهویه در باره محل وفات خوشی گفته است، «خوشی» در نیمه راه خراسان قرار دارد و گفته شده از قرا اسفراین است.<sup>۱</sup>

سمعانی، ابو عبدالله خوشی را «ثقه» خوانده است. ابو عوانه اسفراینی، مؤلف کتاب المسند نوشته است که خوشی در سن ۲۵ سالگی در بغداد حدیث می‌کرد. بنابر این بدون شک وی از محدثان بزرگ قرن سوم هجری بوده است.

ابن عده به نقل از عبدالله بن أسامی کلبی، ابو عبدالله محمد بن اسد خوشی را «ثقه» و «جید الفهم» معرفی کرده است.<sup>۲</sup> از تاریخ وفات وی اطلاعی در دست نیست.

#### ۱۷. بدیل خوشی (م. ۲۶۰ ه. ق)

بدیل بن محمد بن اسد خوشی اسفراینی از زاهدان و محدثان مشهور قرن سوم هجری است. فرزندان و خاندان وی در خوش مشهورند و خوش قریه معروفی در اسفراین است. ابن فندق، ابوالحسن علی بن زید بیهقی در تاریخ بیهقی می‌نویسد: «بدیلیان خوش از اولاد بدیل بن محمد بن اسد خوشی اسفراینی‌اند و قرارگاه اصلی ایشان جوربد بوده است و جوربد نیز از قرای اسفراین از اعمال نیشابور است.»<sup>۳</sup> بدیل خوشی در نیشابور اقامت کرد. ابو عبدالله حاکم نیشابوری نیز در تاریخ نیشابور از او یاد کرده است. بدیل خوشی از معاصران طبری مورخ مشهور بوده و طبری وی را می‌شناخته است، چنان که طبری در تاریخ خود در حوادث سال ۲۶۰ ه. ق در جریان واقعه بین یعقوب لیث صفاری و حسن بن زید طایی می‌نویسد: «وقتی یعقوب در تعقیب حسن بن زید به طبرستان می‌رفت از اسفراین و نواحی آن می‌گذشت در اسفراین یکی

۱ - تاریخ نیشابور، ص ۹۵؛ یاقوت حموی، معجم البلدان ج ۲، ص ۳۷۳؛ تذکره الحفاظ، ج ۲، ص ۴۶۰؛ طبقات الحفاظ، ص ۱۹۸.

۲ - انساب، ج ۳، ص ۱۴۷، ۲۳۱.

۳ - ابن فندق، تاریخ بیهقی، ص ۱۳۵.

بود که او را می‌شناختم. طالب حدیث بود و نامش بدیل کشی [خوشی]، که دینداری و امر به معروف می‌کرد و عامّه اسفراینیان وی را اجابت می‌کردند. «وقتی یعقوب لیث آن جا فرود آمد به بدیل پیغام فرستاد و خبر داد که در دینداری همانند اوست و با وی هم عقیده است و همچنان با او ملایمت کرده تا این که بدیل نزد وی رفت. چون یعقوب بر بدیل دست یافت به بندش کرد و وقتی به نزدیک ساریه [ساری] رسید، حسن بن زید به مقابله وی آمد. سرانجام یعقوب بدیل را به چنگ حسن بن زید انداخت و حسن بی زید عاقبت بدیل بن محمد خوشی را کُشت و قبرش در قصر شهریار معروف است و زیارت می‌شود.<sup>۱</sup>»

بنا به گفته ابوالحسن علی بن زید بیهقی، ابوبکر عبدالله بن محمد بن مسلم جوربدی (۲۳۹-۳۱۸ هـ ق) داماد بدیل خوشی است. سهمی (م. ۴۲۷ هـ ق) مؤلف تاریخ جرجان می‌نویسد: «در کتاب جلد ابراهیم بن موسی خواندم که احمد بن محمد قحطان از بدیل بن محمد خوشی حدیث نقل می‌کرده و او نیز از مؤمل به اسماعیل و او نیز از هلال راسبی و هلال از قتاده حدیث روایت می‌کرده است»<sup>۲</sup>. حاکم نیشابوری در جای دیگر از بدیل بن محمد به بدل بن محمد بن اسد خوشی اسفراینی یاد کرده است.<sup>۳</sup>

#### ۱۸ ابوالفضل کورانی (م. حدود ۳۰۰ هـ ق)

ابوالفضل، عباس بن ابراهیم بن عباس کورانی اسفراینی از مشایخ و محدّثان اسفراینی قرن سوم هجری است. وی در کوران از شهرهای قدیم اسفراین به دنیا آمد و در همان جا نشو و نما کرد. ابن اثیر<sup>۴</sup> و یاقوت حموی<sup>۵</sup> ضمن وصف آبادی کوران اسفراین، ابوالفضل، عباس بن ابراهیم بن عباس کورانی را از جمله دانشمندان این حوزه

۱- محمد بن جریر طبری، تاریخ، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، ج ۹، ص ۵۰۸؛ حمزة بن یوسف سهمی، تاریخ جرجان، حیدرآباد دکن ۱۳۶۹/۱۹۵۰، ص ۱۳۰.  
 ۲- حمزة بن یوسف سهمی، تاریخ جرجان، ص ۱۳۰.  
 ۳- تاریخ نیشابور، ص ۱۱۲.  
 ۴- عزالدین ابوالحسن ابن اثیر، اللباب فی تهذیب الانساب، ج ۲، ص ۵۷ (کوران: بالضم و آخره نون من قراء اسفراین).  
 ۵- معجم البلدان، ج ۴، ص ۴۸۹.

بر شمرده‌اند. ابو سعد سمعانی، که در آبادیهای اسفراین در پی کسب علم آمد و شد داشته و مردان نامی و دانشمندان این ولایت را می‌شناخته و در حلقه‌های درسی خانگی اندیشمندان این سامان حضور یافته و بهره‌های علمی زیادی گرفته، به استادان ابوالفضل کورانی و بعضی از شاگردان وی اشاره کرده است. به گفته وی، ابوالفضل کورانی از ابواحمد شعثم بن اصیل عجلی و محمد بن یحیی دُهلّی و محمد بن حیوّه اسفراینی (۲۵۹ هـ. ق) درس آموخته و از آنان حدیث روایت می‌کرده است؛ نیز ابوالحسن محمد بن محمد بن یعقوب حجاجی و جماعتی دیگر از ابوالفضل کورانی حدیث روایت کرده‌اند و در ردیف شاگردان وی به شمار می‌روند.<sup>۱</sup>

حاکم نیشابوری در تاریخ نیشابور، ابوالفضل کورانی را در زمره دانشمندان و محدثان قرن سوم هجری ذکر کرده است. به گفته وی، شیخ، اهل اسفراین و از قریه کوران بوده و در حدود سال ۳۰۰ هـ. ق وفات یافته است.<sup>۲</sup>

#### ۱۹. محمد اسفراینی (م. ۳۱۳ هـ. ق)

محمد بن حسن بن ابراهیم اسفراینی از محدثین و صاحبان مسانید است. وی در قرن سوم هجری می‌زیسته و در دهه اول قرن چهارم هجری به سال ۳۱۳ هـ. ق چشم از جهان فرو بسته است.<sup>۳</sup>

#### ۲۰. ابو عوانه اسفراینی (بعد از ۲۳۰-۳۱۶ هـ. ق)

ابو عوانه، یعقوب بن اسحاق بن ابراهیم بن یزید اسفراینی، محدث و فقیه شافعی و از حافظان و صاحبان مسانید در عالم اسلام است. وی در حدود سال ۲۳۰ هـ. ق در ولایت اسفراین به دنیا آمد. و در همان جا نشو و نما کرد. سپس برای تحصیل و استماع حدیث به نقاط مختلف ایران، عراق، حجاز، یمن، مصر و شام سفر کرد و از محضر عالمان بزرگ زمان بهره‌مند شد. به گفته سمعانی، ابو عوانه از موثقین در ثبت حدیث بود.

۱- انساب، ج ۱۱، ص ۱۶۶.

۲- تاریخ نیشابور، ص ۶۹؛ همان کتاب، تصحیح و تعلیقات محمد رضا شفیعی کدکنی، ص ۱۴۰، ۲۵۴.

۳- سید علی، مؤید ثابته، تاریخ نیشابور، تهران، انجمن آثار ملی، ص ۲۸۷.

وی در مرو از محمد بن عبدالله بن قهزاد، در نیشابور از محمد بن یحیی ذهلی و مسلم بن حجاج و محمد بن رجاء بن سندی اسفراینی و ابوحاتم رازی، در فارس از یعقوب بن سفیان فسوی، در بغداد از سعدان بن نصر بزاز، در بصره از عمر بن شبه ثُمیری در کوفه از محمد بن اسماعیل اَحْمَسی، در مکه از محمد بن عبدالله بن یزید مَقْری، در مصر از یونس بن عبدالاعلی صدفی، در رمله از موهب بن یزید رَمَلی، در دمشق از شعیب بن عمر، در مَصِیصَه از یوسف بن سعید بن سالم، در حِمص از عطیة بن بقیة بن ولید، در رُها از عبدالسلام بن ابن فَرْوَة رُهاوی، در موصل از علی بن حرب طائی، در صنعای یمن از ابراهیم بن بره صنعانی و اسحاق بن ابراهیم دبّری، در واسط از احد بن سنان قطان، در اهواز از موسی بن سفیان جندیثاپوری، در اصفهان از یونس بن حبیب و در گرگان از احمد بن یحیی سابری و جماعت زیاد دیگری سماع حدیث کرد<sup>۱</sup>. به علاوه در المَسْنَدِ خود، از مشایخ و استادانی چون پدرش اسحاق بن ابراهیم، ابوداود سجستانی، ابوزرعۀ رازی، ابراهیم حربی، ابن ابی الدنیا، ابوزرعۀ دمشقی و عبدالله بن احمد بن حنبل نام برده است. او در مصر، فقه شافعی را از ربیع بن سلیمان مرادی و ابو ابراهیم مُزَنی فراگرفت<sup>۲</sup>. سپس به اسفراین بازگشت. ابو عوانه نخستین کسی بود که مذهب شافعی و کتابهای او را در اسفراین رواج داد. وی پنج بار حج گزارد<sup>۳</sup>.

أَبُو عَوَانَه در سال ۲۹۲ هـ. ق در گرگان حدیث روایت کرده و ابوبکر احمد بن ابراهیم اسماعیلی، ابو احمد عبدالله بن عَدِی و ابو احمد غَطْرِیفی از ابو عوانه حدیث نقل

۱ - ابو عوانه اسفراینی، الصحیح المسند، مطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية، حیدر آباد دکن، هند، ۱۳۶۲ هـ. ق، ج ۱، ص ۳۴۴، ج ۴ ص ۳۸؛ معجم البلدان، بیروت، ج ۱، ص ۱۷۷-۱۷۸؛ انساب، ج ۱، ص ۲۲۴-۲۲۳؛ طبقات الشافعية الکبری، ج ۳، ص ۴۸۷؛ شمس الدین محمد ذهبی، العبر فی خبر من غبر، تحقیق صلاح المنجد فؤاد سید، الكويت، ۱۹۶۱ م، ج ۲، ص ۱۶۵؛ اللباب فی تهذیب الانساب، ج ۱، ص ۴۳؛ الرسالة المستظرفة، ص ۲۷؛ سیر اعلام النبلاء، ج ۱۴، ص ۴۲۱-۴۲۰، ابن عماد حنبلی، شذرات الذهب، ج ۲، ص ۲۷۴؛ ابن خلکان، وفيات الاعیان، ج ۶، ص ۳۹۴-۳۹۳؛ ابن تغری بردی، النجوم الزاهرة، دارالکتب المصریه ۱۹۳۲ م، ج ۳، ص ۲۲۲؛ یافعی، مرآة الجنان، ج ۲، ص ۲۶۹-۲۷۰؛ تاریخ نیشابور، ص ۱۳۰.

۲ - ابو عوانه اسفراینی، همان کتاب، ج ۱، ص ۴۸، ۴۹، ۲۰۸، ۲۰۹؛ عبدالکریم سمعانی، همان کتاب، ج ۱، ص ۲۲۴-۲۲۳؛ سیر اعلام النبلاء، ج ۱۴، ص ۴۲۰-۴۱۷.

۳ - وفيات الاعیان، بیروت، حققه احسان عباس، دار صادر ۱۳۹۸ / ۱۹۷۸، ج ۶، ص ۳۹۴-۳۹۳؛ یاقوت حموی، معجم البلدان، دار صادر بیروت، ج ۱، ص ۱۷۸.



کرده‌اند<sup>۱</sup>. نیز در میان افرادی که ابو عوانه روایت کرده‌اند، نام کسانی چون ابن حیان بُستی<sup>۲</sup>، سلیمان بن احمد طبرانی ابو علی حسین بن حافظ و ابوبکر احمد بن علی منجویه اصفهانی حافظ و ابونعیم عبدالملک بن حسن اسفراینی (م. ۴۰۰) دیده می‌شود<sup>۳</sup>. حاکم نیشابوری از ابو عوانه یاد کرده و گفته است که در احادیثی که وی استماع کرده بود و در المُسْنَدِ وی ثبت است، نظر کردم، صحیح بود. آخرین روایت کننده از ابو عوانه اسفراینی، ابو سعد محمد بن عبدالرحمان کنجرودی است، که در زمرة شاگردان ابو عوانه به شمار می‌رود<sup>۴</sup>.

ابو عوانه، زمانی که در مَصِیصه به تحصیل دانش حدیث اشتغال داشته، نامه‌ای به برادرش محمد ابن اسحاق نوشته است. این دو بیت از آن نامه است در فراق برادر:

فَإِنْ نَحْنُ الْتَقَيْنَا قَبْلَ مَوْتٍ      شَفِينَا النَّفْسُ مِنْ مَضَضِ الْعَتَابِ  
وَإِنْ سَبَقَتْ بِنَا أَيْدِي الْمَنَائَا      فَكَمْ مِنْ غَائِبٍ تَحْتَ التُّرَابِ

معنی این دو بیت به نظم فارسی چنین است:

گر بماندیم زنده بردوزیم      جامه‌ای کز فراق چاک شده  
ور بمیریم عذر ما بپذیر      ای بسا آرزو که خاک شده

بنا به گفته ابن خلکان به نقل از خواهر زاده ابو عوانه، محدث حسن بن محمد اسفراینی، وی در سلخ ذی الحجه سال ۳۱۶ ه. ق رُح در نقاب کشید. پیکر او را در داخل شهر اسفراین، در سمت چپ دروازه نیشابور، نزدیک مقبره امام ابو اسحاق اسفراینی، (م. ۴۱۸ ه. ق) (که در سمت دروازه نیشابور است) و قبر استاد ابومنصور بغدادی (م. ۴۲۹ ق) دفن کردند. مقبره ابونعیم عبدالملک بن حسن ازهر اسفراینی (م. ۴۰۰ ه. ق) نیز در کنار قبر ابوعوانه است.

ابن خلکان سپس از ابو عبدالله بن محمد بن محمد عمر صفار اسفراینی نقل می‌کند که می‌گفت: جدّم عمر بن صفار اسفراینی وقتی به مشهد استاد ابو اسحاق اسفراینی می‌رسید به خاطر احترام آن بزرگوار داخل آرامگاه وی نمی‌شد، بلکه عَتَبَةُ الْمَشْهَدِ وی

۱- حمزه بن یوسف سهمی، تاریخ جرجان، ج ۴۴۸.

۲- محمد بن حیان بُستی، کتاب المجروحین، به کوشش محمود ابراهیم زاید، بیروت، ۱۳۹۶ ق، ج ۱، ص ۱۶۹.

۳- المسند، ج ۴، ص ۲؛ انساب، ج ۱، ص ۲۲۴؛ معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۷۸.

۴- انساب، ج ۱، ص ۲۲۴ - ۲۲۵.

را می‌بوسید، زیرا بارگاه ابواسحاق، مقام بلندی داشت؛ و ساعتی به خاطر هیبت و عظمت وی به حالت تعظیم و توقیر می‌ایستاد، سپس با احترام از آن‌جا عبور می‌کرد و چون به مشهد/ابوعوانه می‌رسید برای وی تعظیم و تکریم بیشتری قایل می‌شد؛ و بیش از یک ساعت به حالت احترام می‌ایستاد.<sup>۱</sup> از آثار بر جای مانده ابو عوانه *المسند الصحيح* است. این کتاب مستخرجی بر صحیح مسلم محسوب می‌شود. او در این کتاب احادیث وی را با اسانید خویش فراهم آورده و بر پایه ابواب فقهی مرتب کرده و در پایان برخی بابها، احادیثی چند افزوده است. این اثر از مسانید مشهور اهل سنت می‌باشد و برای نخستین بار در حیدر آباد دکن هندوستان به سال ۱۳۶۲ ش / ۱۳۸۶ هـ. ق به چاپ رسیده است.<sup>۲</sup>

برای رواج این مُسند در بین محدّثین عالم اسلام، خوانندگان پژوهشگر را به فهرست صریفینی ارجاع می‌دهیم.<sup>۳</sup> از مختصر همین اثر نسخه‌هایی در دار الکتب خدیوّه مصر محفوظ است.<sup>۴</sup>

## ۲۱ ابوبکر جوربدی اسفراینی (۲۳۹-۳۱۸ هـ. ق)

ابوبکر، عبدالله بن محمد بن مسلم جوربدی اسفراینی، رَحّال، حافظ، محدّث، مصنف، منسوب به آبادی «جوربد» از قرای اسفراین است. وی در ماه رجب سال ۲۳۹ هـ. ق در این آبادی چشم به جهان گشود. جوربدی اسفراینی از جمله دانشمندانی

۱- *وفیات الاعیان*، ج ۶، ص ۳۹۴؛ ج ۶ ص ۳۹۴؛ *طبقات الشافعیة الکبریٰ*، ج ۳، ص ۴۸۸؛ جمال الدین عبدالرحیم اسنوی، *طبقات الشافعیه*، به کوشش عبدالله جبوری، ج ۲، ص ۲۰۴-۲۰۳؛ جلال الدین عبدالرحمان سیوطی، *طبقات الحفاظ*، تحقیق علی محمد عمر، ص ۳۲۷؛ *معجم المؤلفین*، ج ۱۳، ص ۲۴۲؛ محمد بن عبدالغنی ابن نقطه، *التقیید لمعرفة الرواة والسنن و المسانید*، حیدر آباد دکن ۱۳۶۲ ش / ۱۳۸۸ هـ. ق، ج ۲، ص ۳۱۸ (وی تاریخ وفات ابو عوانه اسفراینی را سال ۳۱۳ هـ. ق ذکر کرده است). حاجی خلیفه، *کشف الظنون*، ج ۲، ص ۱۰۷۵؛ *الاعلام*، ج ۹، ص ۲۵۶؛ محمد حسن خان اعتماد السلطنه، *مطلع الشمس*، ج ۳، ص ۱۵۲.

۲- *المسند*.

۳- عبدالغافر فارسی، *السیاق یا کتاب السیاق لتاریخ نیشابور*، (الحلقه الاولى من تاریخ نیشابور المنتخب من السیاق) انتخاب ابراهیم بن محمد صریفینی، اعداد محمد کاظم المحمودی، قم ۱۳۶۲ ش / ۱۴۰۳ هـ. ق، ص ۸۳۳.

۴- فهرست الکتب العربیة، مطبعة دارالکتب الخدیوئیة مصر، سنه ۱۳۰۸-۱۳۱۰ هـ. ق، ج ۱، ص ۴۱۱.

است که برای کسب علم و دانش کانونهای علم و معرفت در جهان اسلام را درنور دیده و به منظور درک محضر علمای بزرگ عصر خویش، سفرهای طولانی کرده است. بی شک یکی از استادان وی بدیل خوشی (م. ۲۶۰ هـ ق) می باشد. زیرا جوربدی، داماد بدیل خوشی بوده و طبعاً از محضر وی دانش لازم را برگرفته است. به علاوه، در مصر از یونس بن عبدالاعلی و ابو عمران موسی بن عیسی بن حماد زُغَبه و در شام از عباس بن ولید بن مزید و در بیروت از حاجب بن سلیمان مَنبجی و در عراق از حسن بن محمد زعفرانی و محمد بن اسحاق صاغانی / صغانی و در حجاز از محمد بن اسماعیل بن سالم صائغ و در خراسان از محمد بن یحیی دُهلّی و در ری از ابو زُرعه رازی و محمد بن مسلم بن واره سماع حدیث کرد، که در زمرة استادان وی بودند.

ابوبکر احمد بن علی بن حسین بن شهریار رازی و ابو عبدالله محمد بن یعقوب و ابو علی حسین بن علی حافظ و ابو محمد مَخْلَدی و ابو احمد محمد بن محمد بن اسحاق حافظ و ابو عبدالله حسین بن محمد بن احمد بن محمد ماسرجسی و علی بن عیسی بن ابراهیم حیری و ابو عبدالله بن أَخْرَم و ابن عدی، که هر دو از محدثین موثق در ثبت حدیث بودند، از ابوبکر جوربدی اسفراینی حدیث روایت کرده اند و از شاگردان وی به شمارند. حاکم نیشابوری، ابوبکر جوربدی اسفراینی را با عبارت: «کان من أثبات المجوّدین الجوالین فی اقطار الارض» معرفی کرده است.

یاقوت حموی به نقل از ابو محمد عبدالله بن محمد بن علی معدّل و او به نقل از عبدالله بن محمد بن محمد بن مسلم جوربدی اسفراینی گفته است که: در ماه رجب سال ۲۳۹ هـ. ق در روستای جوربد متولد شد و ابو محمد عبدالله بن محمد بن علی معدّل افزوده است که عبدالله بن محمد بن مسلم اسفراینی در سال ۳۱۸ هـ. ق دار دنیا را وداع گفت<sup>۱</sup>. یافعی نیز در *مرآة الجنان*، در حوادث سال ۳۱۸، تاریخ فوق را تأیید کرده است<sup>۲</sup>.

۱ - انساب، ج ۳، ص ۳۹۱، ۳۹۲؛ معجم البلدان، ج ۲، ص ۱۸۰؛ تذکرة الحفاظ، ج ۳، ص ۷۹۲؛ العبر، ج ۲، ص ۱۷۳؛ ابن تغری بردی، النجوم الزاهرة، ج ۳، ص ۲۲۸؛ سیر اعلام النبلاء ج ۱۴، ص ۵۴۷، ۵۴۸؛ شذرات الذهب، ج ۲، ص ۲۷۹؛ اسماعیل پاشا بغدادی، هدیه العارفین، ج ۱، ص ۴۲۴؛ معجم المؤلفین، ج ۶، ص ۲۴۱.

۲ - یافعی، مرآة الجنان، ج ۲، ص ۲۷۷.

۲۲ ابو عبدالله محمد بن جنید اسفراینی

ابو عبدالله، محمد بن الجنید اسفراینی از محدّثان و تابعین تابعین بعد از صحابه است.<sup>۱</sup>

۲۳ ابو عبدالله محمد بن بحر اسفراینی

ابو عبدالله، محمد بن بحر اسفراینی، از محدّثان و دانشمندان و علمای عالم اسلام است. حاکم نیشابوری، وی را در زمره تابعین تابعین بعد از صحابه پیامبر اسلام ﷺ در تاریخ نیشابور ضبط کرده است.<sup>۲</sup>

۲۴ هارون ارغیانی

هارون بن عمرو ارغیانی از محدّثین و علمای ولایت ارغیان است.<sup>۳</sup>

۲۵ ابوالعباس احمد بن شاذان نیشابوری اسفراینی

ابوالعباس احمد بن شاذان بن محمد نیشابوری اسفراینی از علمای اسلام و از محدّثینی است که از ناحیه اسفراین به منصّه ظهور رسیده‌اند.<sup>۴</sup>

۲۶ ابو حامد احمد بن اسحاق نیشابوری اسفراینی

ابو حامد، احمد بن اسحاق نیشابوری اسفراینی از محدّثین و از جمله دانشمندانی است که مدّتی در نیشابور ساکن بوده و در آن شهر حدیث روایت کرده است. حاکم نیشابور، وی را در طبقه ششم علمای نیشابور نوشته است. چون مدّتی در نیشابور ساکن بوده، او را نیشابوری نیز گفته‌اند.<sup>۵</sup>

۱- تاریخ نیشابور، ج ۱۰۵؛ همان، تلخیص خلیفه نیشابوری، ص ۳۸.

۲- همان، ص ۱۰۵.

۳- همان، ص ۳۸.

۴- همان، ص ۱۳۲.

۵- همان، ص ۱۳۱.

## ۲۷ ابوبکر رازی اسفراینی

ابوبکر، محمد بن عبدالله بن عبدالعزيز بن شاذان صوفی رازی اسفراینی واعظ از محدثان قرن چهارم هجری است. وی در نیمه اول قرن چهارم هجری می زیسته و در سال ۳۷۷ ه. ق چشم از جهان فرو بسته است.<sup>۱</sup>

## ۲۸ ابوسعید خوشی اسفراینی

ابو سعید، محمد بن بدیل بن محمد بن اسد خوشی محدث و از خاندان بدیلیان خوش است.

## ۲۹ ابوبکر عبدالله خوشی اسفراینی

ابوبکر عبدالله بن محمد بن محمد بن بدیل بن محمد بن اسد بدیلی خوشی شافعی، شاگردا و نوه ابو سعید خوشی است. بنا بر گزارش علمی ابوالحسن علی بن زید بیهقی، که خود از نوادگان خاندان بدیلیان خوش است، عبدالله خوشی اسفراینی نیز متوکی امر قضا در اسفراین بوده است. وی از جدش ابوسعید، حدیث روایت می کرد. احمد بن ابی سعد نیشابوری از شاگردان ابوبکر عبدالله بدیلی خوشی اسفراینی بوده و از او حدیث روایت می کرده است.

## ۳۰ حسین خوشی (متولد. ۳۷۰ ه. ق)

حسین بن ابراهیم بن بدیل از محدثان و دانشمندان قرن چهارم و پنجم هجری است. اصل وی از جوربد اسفراین است و به دلیل سکونت و اقامت در خوش اسفراین به «خوشی» مشهور است. حسین خوشی نوه بدیل بن محمد بن اسد خوشی است. وی در سال ۳۷۰ ه. ق در بیهق چشم به جهان گشوده و در نیمه اول قرن پنجم هجری وفات یافت.

## ۳۱ شیخ ابوالحسن خوشی (متولد ۳۷۳ ه. ق)

شیخ ابوالحسن، علی بن ابراهیم بن بدیل بن محمد بن اسد خوشی از دانشمندان و

۱ - یافعی، مرآة الجنان، ج ۲، ص ۴۰۶.

متولیان امر قضا در اسفراین بوده است. شیخ ابوالحسن در شوال سال ۳۷۳ هـ. ق ولادت یافته است. او جدّ جدّه ابوالحسن علی بن زید بیهقی (ابن فندق) مؤلف تاریخ بیهقی از طرف پدری بوده است حسین بن ابراهیم بن بدیل، که ذکرش گذشت، برادرِ اوست و بدیل بن محمد بن اسد خوشی جدّ اوست. برادرِ دیگر او، ابو محمد عبدالله بن ابراهیم است.

### ۳۲ ابو محمد خوشی (متولد ۳۷۹ هـ. ق)

ابو محمد، عبدالله بن ابراهیم بن بدیل بن محمد بن اسد خوشی از دانشمندان قرن چهارم و پنجم هجری و از محدّثان بنام ولایت اسفراین است. ابو محمد خوشی از جمله اعضای خاندان بدیلیان خوش است که به دانش شهره‌اند و تولیت امر قضا در اسفراین بر عهده آنها بوده است. ابو محمد، کوچکترین فرزندِ خاندانِ بدیلیانِ خوش است. او بنا به گفته ابن فندق، در ذی الحجه سال ۳۷۹ هـ. ق متولد شده است. از تاریخ وفات وی اطلاعی در دست نیست.<sup>۱</sup>

### ۳۳ ابو محمد اسفراینی (م. ۳۴۴ هـ. ق)

ابو محمد بن اسحاق بن ازهر اسفراینی، خواهرزاده ابو عوانه اسفراینی<sup>۲</sup> (م. ۳۱۶ هـ. ق) و پدر ابو نعیم اسفراینی (م. ۴۰۰ هـ. ق) محدّث مشهور است. ابو محمد اسفراینی، محدّث، ثقه و از جمله دانش‌پژوهانی است که در طلب حدیث، بسیار سفر کرده و به مقام علمی «رحله» دست یافته است. وی از دانشمندان بلند آوازه اسفراین است. ابو محمد اسفراینی، همراه دایی خود، ابو عوانه اسفراینی حافظ، برای تحصیل دانش حدیث به بلاد اسلامی سفر کرد. وی از ابو بکر بن رجاء و کجی وابن ضریس و عبدالله بن احمد و یوسف قاضی و ابو خلیفه و دیگران سماع حدیث کرد. ابو عبدالله حاکم نیشابوری از او حدیث نقل کرده و گفته است که وی محدّث زمان خویش و از نیکوترین مردم بود. بنا به گفته ذهبی، علی بن محمد بن علی اسفراینی و عبدالرحمان بن

۱ - سیاق، ص ۴۳۷؛ ابوالحسن علی بن زید بیهقی (ابن فُنْدُق)، تاریخ بیهقی، ص ۱۳۵.

۲ - تاریخ نیشابور، ص ۱۵۹.

محمد بن بَالُوِيه و جماعتی دیگر از ابو محمد اسفراینی حدیث روایت کرده‌اند و در زمره شاگردان وی به شمارند. ابو محمد اسفراینی سرانجام در سال ۳۴۶ هـ. ق به سرای جاوید شتافت.<sup>۱</sup>

### ۳۴ ابوعلی خوشی

ابوعلی، محمد بن عمرو بن نصر نیشابوری خوشی از محدثان و دانشمندانی است که به نیشابور کوچیده و در آن جا حدیث روایت کرده است. به سبب اقامت در شهر نیشابور وی را نیشابوری گفته‌اند. اصل او از آبادی خوش اسفراین است. حاکم نیشابوری در تاریخ نیشابور، وی را در زمره محدثان و علمای اسلام و از تابعین بعد از صحابه پیامبر اکرم ﷺ آورده است.<sup>۲</sup>

### ۳۵ داؤد اسفراینی

داؤد بن محمد بن نصیر اسفراینی از مشایخ حدیث اهل اسفراین بوده است، حاکم نیشابوری در تاریخ خود از او یاد کرده است.<sup>۳</sup> وی تألیفاتی نیز دارد.

### ۳۶ ابو نصر اسفراینی (م. ۳۷۸ هـ. ق)

ابو نصر، شافع بن محمد بن یعقوب اسفراینی، نوۀ ابوعوانۀ اسفراینی و از محدثان قرن چهارم هجری است. بنا به گفته سهمی، مؤلف تاریخ جرجان، ابو نصر اسفراینی در سال ۳۷۷ هـ. ق در گرگان، حدیث روایت می‌کرد. وی از شاگردان ابن حوصا بوده است. سهمی، این حدیث را از ابونصر اسفراینی به نقل از ابن حوصا در تاریخ جرجان ثبت کرده و سندش را به صورت معنعن از طریق عبدالله بن زید به رسول الله ﷺ رسانده است: «خَرَجَ يَسْتَسْقِي فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَ حَوَّلَ رِءَاةَهُ.»<sup>۴</sup> حاکم نیشابوری

۱ - سیر اعلام النبلاء، ج ۱۶، ص ۵۰.

۲ - تاریخ نیشابور، ص ۹۹.

۳ - همان.

۴ - حمزه بن یوسف سهمی. تاریخ جرجان، ص ۱۸۹. ترجمه حدیث: «خارج شد تا طلب باران کند پس هنگامی که خواست دعا کند رو به قبله ایستاد و ردایش را بدورش پیچید».

#### ۴۰ / مشاهیر رجال اسفراین

نیز از وی یاد کرده و او را در طبقه ششم دانشمندان نیشابور و در زمره علمای اسفراین، که در نیشابور سکونت داشته، بر شمرده است.<sup>۱</sup>

#### ۳۷ ابو سهل اسفراینی

ابو سهل، بشر بن محمد بن حسن بن قاسم بن محمّش اسفراینی از محدّثین معروف و «ثقه» بود. وی در گرگان از ابو بکر اسماعیلی و ابو محمّد، حسن بن محمّد بن اسحاق اسفراینی و ابو احمد بن عدی و طبقاتشان سماع حدیث کرد.<sup>۲</sup>

#### ۳۸ ابو مصعب اسفراینی

ابو مصعب، محمد بن یعقوب بن اسحاق بن ابراهیم بن یزید اسفراینی از محدّثان قرن چهارم هجری است. پدر وی ابو عوانه اسفراینی است. او بدون شک تحصیلات اولیه را در خدمت پدرش، که از دانشمندان طراز اول عصر خویش و از صاحبان مسانید بود، گذراند. حاکم نیشابوری، ابو مصعب اسفراینی را در زمره محدّثین اسفراین ذکر کرده است.<sup>۳</sup>

#### ۳۹ ابو طیب حمدانی اسفراینی ادیب

ابو طیب، احمد بن محمد بن حمدان حمدانی مشهور به «ادیب اسفراینی» از دانشمندان و محدّثان «ثقه» بوده است.<sup>۴</sup>

#### ۴۰ ابو زکریا اسفراینی

ابو زکریا، یحیی بن محمد بن سهل اسفراینی از محدّثان و علمای اسفراین بوده است.<sup>۵</sup>

---

۱- تاریخ نیشابور، مقدمه، ۱۶۳؛ سیر اعلام النبلاء، ج ۱۶، ص ۳۸۸.

۲- سیاق، ص ۲۴۵.

۳- تاریخ نیشابور، ص ۱۸۱.

۴- سیاق، ص ۱۰۱.

۵- تاریخ نیشابور، ص ۱۹۱.



#### ۴۱ ابو نصر سراج کوشکی (قرن چهارم)

ابو نصر، حسن بن محمد بن محمد بن عبدالله کوشکی مشهور به «ابو نصر سراج اَصم» برادر زاده ابوالقاسم سراج کوشکی محدث است. وی از بشر بن احمد اسفراینی (م. ۳۹۰ ه. ق) حدیث نقل می‌کرد.<sup>۱</sup> ابو نصر سراج کوشکی منسوب به کوشک یا کوشکی یا کوشکان یا کوسکان اسفراین است و آن محله‌ای است که به آبادی جوشقان یا جوسقان می‌پیوندد و در قدیم به شهر کهن اسفراین چنان نزدیک بوده که بنا به قول یاقوت حموی گویی محله‌ای از شهر اسفراین آن روزگار بوده است.<sup>۲</sup>

#### ۴۲ ابو محمد بدل اسفراینی

ابو محمد، بدل بن محمد بن سهل بن یحیی اسفراینی، از محدثان قرن چهارم هجری است. وی در گرگان از ابوالعباس سراج و حسن بن سفیان و محمد بن سعید ریاشی حدیث روایت می‌کرد. سهمی در تاریخ جرجان نوشته است که اسهم بن ابراهیم از ابو محمد بدل بن محمد بن سهل بن یحیی اسفراینی حدیث روایت می‌کرد و او از ابو محمد اسفراینی از محمد بن سعید قاضی و او از احمد بن عبدالله و او از یحیی بن سلام و از مثنی بن صباح و از عمر بن شعیب از قول پدرش و او از جدش که رسول الله ﷺ فرمود «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَشْرَافِ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ قَالُوا: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: هُمْ عِلْمَاءُ أُمَّتِي، الْكَوَاكِبُ زِينَةُ السَّمَاءِ وَالْعُلَمَاءُ زِينَةُ أُمَّتِي».<sup>۳</sup>

#### ۴۳ ابو سهل دهقان اسفراینی (ح ۳۲۳ - ۳۹۰ ه. ق)

ابو سهل، بشر بن احمد بن بشر اسفراینی معروف به «دُهَقَان یا دِهَقَان»، مردی محدث و جَوَال بود.<sup>۴</sup> به گفته سمعانی، لفظ دِهَقَان به کسی اطلاق می‌شود که بر ناحیه‌ای از قُرئ مقدم و صاحب آب و ملک و جوانمردی و بخشنده‌گی و به آن مشهور باشد. ابو سهل

۱- سیاق، ص ۲۷۷.

۲- معجم البلدان، ج ۲، ص ۱۸۴.

۳- تاریخ جرجان، ص ۱۳۰.

۴- العبر، ج ۲، ص ۳۵۵؛ تاریخ نیشابور، ص ۱۵۷.

دهقان اسفراینی در عصر خویش، شیخ ناحیه اسفراین بود. وی رحاله‌ای با شهامت و محدث زمان خود بود. او در خراسان از ابو بکر محمد بن محمد بن رجاء اسفراینی (م. ۲۸۶هـ. ق) و احمد بن سهل بن مالک اسفراینی و جعفر سامانی و ابراهیم بن علی ذُهلّی سماع حدیث کرد. ابو سهل، سفری علمی به عراق کرد و در بغداد از ابو بکر جعفر بن محمد بن حسن فریابی و ابو محمد، عبدالله بن محمد بن ناجیه و ابو بکر محمد بن یحیی بن سلیمان مروزی سماع حدیث کرد. در موصل نیز از ابو یعلی احمد بن علی بن مثنی تمیمی مسند وی را سماع کرد. ابو محمد عبدالله بن حسین نیشابوری ناصحی، قاضی خراسان در بغداد از بشر بن احمد حدیث نقل کرده است.<sup>۱</sup>

بنا به گفته سمعانی در انساب: «جماعتی از علما در خراسان و عراق از جمله ابو سهل بشر بن احمد بن بشر بن محمود بن اشرس بن زیاد بن عبدالرحمان بن عبدالله اسفراینی دهقان از اهالی اسفراین هستند.» به گفته عبدالغافر فارسی: «بشر بن احمد بن سهل اسفراینی «ثقة» معروف در نیشابور از اصحاب اصم و عبدالله بن یوسف سماع حدیث کرد. وی در سال ۳۷۰هـ. ق مسندش را بر حسن بن سفیان قرائت کرد. سمعانی نیز تصریح کرده است که: «مردم، مسند حسن بن سفیان را بر قرائت ابو سهل اسفراینی سماع کردند. مجلس املائی در نیشابور برای وی برقرار ساختند و چند مرتبه ابو سهل برای این درس حاضر شد. ابو بکر محمد آبادی و ابو عبدالله مخلدی و ابوالحسن اسفراینی و محمد فراتی استوایی و ابو عبدالله حاکم نیشابوری حافظ و ابو بکر احمد بن محمد بن غالب برقانی حافظ از وی سماع حدیث کردند. از دیگر شاگردان ابو سهل اسفراینی، حسن بن محمد بن عبدالله کوشکی و ابو نصر سراج اصم، پسر برادر ابوالقاسم سراج کوشکی، می‌باشند، که از وی حدیث نقل کرده‌اند و نیز عبدالله بن محمد بن زکریا بن یحیی بن محمد بن عبدالله جوهری (م. ۴۲۳هـ. ق) از بشر بن احمد اسفراینی و محدثین طبقه وی یکی از صحاح را سماع کرد و از بشر بن احمد روایت نمود. ابو سهل اسفراینی به بغداد و موصل نیز سفر علمی داشته و مدتی در آن شهرها املائی حدیث کرده و سرانجام در شب جمعه هفتم ماه شوال سال ۳۹۰هـ. ق در سن هفتاد و چند سالگی دار فانی را وداع گفته است. بنابر این، زمان تولد وی تقریباً حدود

۱- انساب، ج ۵، ص ۴۲۳، ۴۲۴؛ راوندی، راحة الصدور و آية السرور به سعی و تصحیح محمد اقبال، ص ۴۷۵.

سال ۳۲۳ هـ. ق بوده است.

#### ۴۴ ابو نعیم اسفراینی (۳۱۰ - ۴۰۰ هـ. ق)

ابو نعیم، عبدالملک بن حسن بن محمد بن اسحاق ازهری اسفراینی، عالم، محدث، ثقه، رحله<sup>۱</sup>، از دانشمندان قرن چهارم هجری است. وی در ربیع الاول سال ۳۱۰ هـ. ق چشم به جهان گشود. ابو نعیم، نوۀ دختری ابو عوانه اسفراینی (م. ۳۱۶ ق. هـ) است. وی فراگیری دانش را در محضر پدرش و جدّ مادری اش ابو عوانۀ اسفراینی از محدثان بزرگ روزگار خویش بود، آغاز کرد. در شش سالگی تمام مسند ابو عوانه را به شیوۀ «سماع» تحصیل کرد و ابو عوانه به ابو نعیم و گروهی که همراه او در محضر ابو عوانه تحصیل دانش می‌کردند، به تمام کتابها و مسموعاتش اجازه روایت داد. ابو نعیم از پدرش، ابو محمد، حسن بن محمد اسحاق و ابو نعیم عبدالملک بن عدی جرجانی و ابو عمران جونی و ابو بکر عبدالله بن محمد بن مسلم اسفراینی (م. ۳۱۸ هـ. ق) در سن هشت سالگی و سپس از ابو بکر محمد بن عبدک شعرانی و اصم و ابو عبدالله محمد بن یعقوب حافظ و ابوطیب خیاط و طبقاتشان سماع حدیث کرد.

ابو نعیم اسفراینی ۹۰ سال زندگی کرد. وی سالها روایت حدیث می‌کرد و احفاد را به اجداد ملحق می‌ساخت. طالبان و جویندگان حدیث از بلاد دیگر به اسفراین نزد وی می‌آمدند و در حلقۀ درس وی شرکت می‌کردند و مقام علمی «رحله» در اسفراین با وی بود. سپس او را به سال ۳۹۹ هـ. ق به نیشابور بردند و در خانۀ شیخ ابوالحسن بیهقی ساکن شد. قضات و فقها به حضور وی می‌رسیدند و المسمند را از وی درس می‌گرفتند. فرزندان او نیز می‌آمدند و مجلس سماع حدیث ابو نعیم از مردم، پُر بود؛ آن چنان که دیگر مانند آن مجلس برای استماع حدیث در نیشابور، کسی یاد نداده است.

۱- رحله: این لقب بر دانشمند بزرگوار و مشهور اطلاق می‌گردید و بر بلندی مقام و شهرت عالمگیر آن دانشمند دلالت می‌کرد تا آن جا که مردم از اطراف و اکناف دنیا و شهرهای مختلف به منظور کسب دانش بسیار و معرفت مفید او راهی درگاهش می‌شدند. این لقب به مردان و زنان یکسان اطلاق می‌گردید و از جمله زنان دانشمند که لقب رحله یافتند شیخه صالحه «رحلة الدنيا» زینب دختر کمال الدین احمد بن عبدالرحیم مقدسی بود که ابن بطوطه او را دیده و در سال ۷۲۶ هـ. ق در شهر دمشق اجازه برای ابن بطوطه صادر کرد. عبدالرحیم غنیمه، تاریخ دانشگاههای بزرگ اسلامی، ترجمه دکتر نورالله کسان، ص ۲۹۳.

زین الاسلام و عثمان محمی و ابوصالح مؤذن و عبدالحمید بختری و برادر بزرگش عبدالله و ابوالمعالی عمر بن محمد بن حسین بسطامی و ابوبکر بن ابی زکریا مزکی و شیب بن احمد بستیقی خباز و فاطمه دختر دقاق از او سماع حدیث کرده‌اند. عبدالغافر فارسی نوشته است: شنیدم که تمام مسند ابو عوانه اسفراینی به وسیله زین الاسلام از ابو نعیم اسفراینی روایت شده است. ابو محمد استوایی و ابوالعلای صاعد استوایی (۳۴۳- ۴۳۰ ه. ق) و ابو علی مُلقابادی در اسفراین از ابو نعیم سماع حدیث کرده و از جمله شاگردان اویند<sup>۱</sup>. ابن فندق در تاریخ بیهقی نوشته است که: «ابو نعیم عبدالملک [حسن بن] محمد اسفراینی، مردی بوده است، عالم و محدث، و بسیار حدیث کند و از وی روایت کنند و وی را در ناحیت بیهقی، فرزندان بودند. از مشایخ و رؤسا و اکابر، از ایشان خواجه ابو نعیم احمد بن محمد و فرزند او خواجه زکی، علی بن ابی نعیم جد سید اجل عزیز و سید اجل یحیی رَحْمَهُمَا اللهُ و خواجه امیرک بروقنی داماد وی بود و خواجه ابو علی بروقنی و خواجه ابو نعیم نبیرگان این خواجه ابو نعیم بودند.»<sup>۲</sup>

ابو نعیم اسفراینی پس از ۹۰ سال زندگی، سرانجام در ربیع الاول سال ۴۰۰ ه. ق وفات یافت و به دیار جاوید شتافت.<sup>۳</sup>

بنا به گفته ابن خلکان، ابو نعیم اسفراینی در جوار استادش ابو عوانه اسفراینی در داخل شهر اسفراین در سمت چپ ورودی دروازه نیشابور [دروازه شرقی شارستان اسفراین کهن، که به مقبره چهل امام مشهور است] مدفون است.<sup>۴</sup>

#### ۴۵ ابو حامد اسفراینی (۳۴۴- ۴۰۶ ه. ق)

شیخ ابو حامد، احمد بن ابی طاهر محمد بن احمد اسفراینی به سال ۳۳۴ ه. ق در اسفراین به دنیا آمد.<sup>۵</sup> وی از نوجوانی نزد تنی چند از شیوخ اسفراین همچون ابراهیم بن

۱- سیاق، ص ۱۳۳، ۴۰۱، ۴۴۶، ۵۰۰، ۵۰۱؛ سیر اعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۷۱-۷۳.

۲- تاریخ بیهقی، ص ۳۱۱.

۳- سیاق، ص ۵۰۱.

۴- وفیات الاعیان، ج ۶، ص ۳۹۴.

۵- معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۷۸؛ وفیات الاعیان، ج ۱، ص ۷۴؛ نیز نک: دایرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج ۵، ص ۳۱۸.

محمد بن عبدک شعرانی اسفراینی، دانش حدیث آموخت. او برای ادامه تحصیل در سال ۳۶۳ هـ. ق. وارد بغداد شد، و در آن جا نزد ابوالحسن بن مرزبان و ابوالقاسم دارکی به آموختن فقه شافعی پرداخت. همچنین از ابوالحسن دار قطنی، ابو بکر اسماعیلی و عبدالله بن عدی جرجانی فن حدیث را استماع کرد.<sup>۱</sup> ظاهراً شیخ ما در دوران تحصیل و طلبگی گرفتار فقر مالی بوده و بعضی منابع نوشته اند وی مدتی به حمالی اشتغال داشته است؛<sup>۲</sup> اما سبکی به نقل از سلیم رازی نوشته است که اسفراینی نخست شغل دریانی و نگهبانی داشته است.<sup>۳</sup>

ابو حامد از سال ۳۷۰ هـ. ق. در دارالخلافه بغداد به تعلیم و تعلم مشغول شد تا ریاست آن سواد اعظم به او اختصاص یافت و تا پایان عمر به این کار اشتغال داشت. به گفته خطیب بغدادی، که خود در مجلس وی حضور می یافته است، بسیاری از دانشمندان سرشناس آن زمان در درس وی شرکت می کردند<sup>۴</sup> و گفته شده هفتصد فقیه در درس ابو حامد اسفراینی حضور می یافتند. از جمله شاگردان و روایت کنندگان اسفراینی می توان از ابو طیب طبری، ابوالحسن ماوردی، احمد محاملی و حسن بن محمد خال و ابوالحسن علی بن حمدون فسّقری نام برد.<sup>۵</sup>

به گفته یاقوت حموی، ریاست مذهب شافعی در بغداد به ابو حامد اسفراینی منتهی می شد. مردم درباره او می گفتند: «لَوْ رَأَاهُ شَافِعِي لَفَرِحَ بِهِ»<sup>۶</sup> یعنی اگر محمد بن ادریس شافعی در سلسله پیروان خویش چنین فقیه جلیلی مشاهده می کرد، بسی مسرور می شد. ثعالبی که معاصر ابو حامد بوده، در یتیمه الدهر نوشته است که: ابو حامد اسفراینی در فقاہت و تدریس به مقامی رسید که در عهد خویش، یگانه اعظم و مشارالیه

۱ - خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، ج ۴، ص ۳۶۹ - ۳۶۸؛ شذرات الذهب، ج ۳، ص ۱۷۹-۱۷۸؛ یحیی بن شرف نووی، تهذیب الاسماء، ج ۱، ص ۲۱۰ - ۲۰۸.

۲ - آدم متز، تملن اسلامی در قرن چهارم هجری، ج ۱، ص ۲۱۳.

۳ - شهاب الدین دُلجی، الفلاکة والمفلوکون، ص ۱۲۴-۱۲۳؛ آدم متز، همان.

۴ - تاریخ بغداد، ج ۴، ص ۳۶۹ - ۳۶۸؛ انساب، ج ۱، ص ۲۲۸ - ۲۲۶؛ دانشوران ناصری، ص ۲۸۴.

۵ - تاریخ بغداد، همان جا؛ ابو اسحاق شیرازی، طبقات الفقهاء، ص ۱۳۴ - ۱۲۷؛ تاریخ بیہقی، ص ۲۲۰؛ شهاب الدین دُلجی ۳۰۰ تن ذکر کرده است. (طبقات الفقهاء، ص ۱۲۴ - ۱۲۳) و ابن اثیر تعداد شاگردان وی را ۴۰۰ تن نوشته است. (ج ۹، ص ۱۸۴ - ۱۸۳).

۶ - معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۷۸.

افاضل گردید.<sup>۱</sup>

نووی، ابو حامد اسفراینی را پیشوای شافعیان عراق و شیخ المذهب<sup>۲</sup> خوانده و شیخ ابو السعادات مجدالدین مبارک بن اثیر در کتاب جامع الاصول فی احادیث الرسول ﷺ وی را مروج علم فقه و مجدّد فن فروع در رأس سده چهارم هجری قمری شمرده است.<sup>۳</sup>

آرای فقهی ابو حامد در منابع فقهی شافعی بسیار مورد توجه بوده<sup>۴</sup> و سبکی پاره‌ای از آرای خاص او را گرد آورده است.<sup>۵</sup> برخی حکایات تاریخی، بیانگر منزلت بسیار زیاد ابو حامد نزد سران حکومت بوده است.<sup>۶</sup>

مقام قبول و مرتبت اعتبار ابو حامد به آن جا رسید که ابو غالب فخرالملک، وزیر مجدالدوله دیلمی و سایر ارکان خلافت و امرای دارالسلام (بغداد) به زیارت او می‌رفتند و از اقطار ممالک اسلام، وجوهات و زکات به حضور او می‌فرستادند تا در مصارف مقرر و موارد مخصوص مبذول دارد. ابو حامد به شاگردان خود، ماهانه شصت دینار شهریه می‌داد و در دیگر کارهای خیر، اموال بسیاری مصرف می‌کرد؛ چنان که یک سال، چهار هزار دینار، زر مسکوک به حُجاج بخشید.<sup>۷</sup>

شهاب الدین دُلجی در کتاب الفلاکة والمفلوکون نوشته است که: ابو حامد احمد بن محمد بن احمد اسفراینی، قاضی بغداد، صاحب جاه و بلند مقام بود. گویند وقتی چیزی بین او و خلیفه اتفاق افتاد، ابو حامد به خلیفه نوشت: «بدان که تو قادر نیستی مرا از مقامی که خدا گماشته عزل کنی؛ اما من به آسانی می‌توانم دو یا سه کلمه به خراسان بنویسم و تو را از خلافت عزل کنم.»<sup>۸</sup>

سبکی دو بیت شعر نقل کرده است که بیانگر مقام شامخ علمی ابو حامد اسفراینی

۱- ثعالبی، یتمیة الدهر، ج ۴، ص ۴۳۷-۴۳۹.

۲- تهذیب الأسماء واللغات، ج ۱(۲)، ص ۲۰۸-۲۱۰.

۳- ابن اثیر، مجدالدین، ج ۱۲، ص ۲۲۲.

۴- تهذیب الأسماء واللغات، ج ۱(۲)، ص ۲۰۸-۲۱۰.

۵- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۴، ص ۶۸؛ محمد بن احمد عبادي، طبقات الفقهاء الشافعية ص ۱۰۷.

۶- همان، ج ۴، ص ۶۸-۷۴.

۷- دانشوران ناصری، ص ۲۸۴ به نقل از تاریخ منتظم ابن جوزی.

۸- الفلاکة والمفلوکون، ص ۱۲۳-۱۲۴.

است:

أَبُو حَامِدٍ فِي الْعِلْمِ امْتِثَالٌ أَنْجُمٌ وَ فِي النِّقْدِ كَلَابَرِيزٌ أُخْلِصَ بِالسُّبُكِ  
فَأَوَّلُهُمْ مِنْ اسْفَرَايِنَ نَشْؤُهُ وَ ثَانِيَهُمْ الطُّوسِيُّ وَ الثَّالِثُ السُّبُكِيُّ<sup>۱</sup>

ابو حامد در سال ۳۹۸ هـ. ق در جریان درگیریهای فرقه‌ای در بغداد مورد آزار قرار گرفت و ناچار مدتی در محله دار قطنی اقامت کرد.<sup>۲</sup> سرانجام ابو حامد در سن ۶۱ سالگی به سال ۴۰۶ هـ. ق در بغداد وفات یافت و پس از تشییع انبوه مشایخ و عامه مردم، که در دارالسلام فراهم آمده بودند، خطیب جامع منصور، ابو عبدالله مهتدی، بر جنازه‌اش نماز خواند. جنازه‌اش تا سا ۴۱۰ هـ. ق دفن نشد. سپس جسدش را به دارالحرب برده، دفن کردند.<sup>۳</sup> مهمترین آثار ابو حامد اسفراینی عبارت‌اند از:

۱- التعلیقه الکبری: بسیار مفصل و از منابع اصلی مکتب شافعی عراق و گروهی از فقهای مکتب خراسان بوده است.

۲- اصول فقه: این کتاب را سبکی دیده بوده است.<sup>۴</sup>

۳- البستان: این کتاب را ابن خلکان به ابو حامد نسبت داده است.<sup>۵</sup>

#### ۴۶ ابو بکر محمد خوشی اسفراینی (م. ۴۰۶ هـ. ق)

ابو بکر، محمد بن احمد بن عبدالوهاب خوشی اسفراینی<sup>۶</sup> حافظ از برجستگان علم حدیث بود. ابو بکر خوشی در پی تحصیل دانش حدیث، سفرهای علمی زیادی داشته است؛ از این رو تذکره نویسان وی را «رحال» خطاب کرده‌اند. وی از ابو حمد بن عدی و طبقاتش سماع حدیث کرد. ابو مسعود بجلی گفته است که از حاکم نیشابوری شنیدم می‌گفت: شهادت می‌دهم که ابو بکر خوشی، احادیث مالک و شعبه و ثوری و مسعر را،

۱- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۱۰، ص ۱۹۰.

۲- ابن اثیر، کامل، ج ۹، ص ۲۰۸؛ نیز نک: دانشوران ناصری، ص ۲۸۶، ۲۸۷.

۳- وفيات الأعیان، ج ۱، ص ۳۵.

۴- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۴، ص ۷۴-۶۸.

۵- وفيات الأعیان، ج ۱، ص ۷۳.

۶- تاریخ نیشابور، ص ۱۰۰.

که بیش از بیست هزار حدیث بود، حفظ می‌کرد. خوشی از پیشگامان علم حدیث بود.<sup>۱</sup> ابن عماد در سال ۴۰۰ هجری به نقل از ناصرالدین گفته است که: ابو بکر خوشی اسفراینی حافظ، محفوظات حدیثی اش بیش از معاصران وی بود. وی سرانجام در سال ۴۰۶ ه. ق به عالم باقی کوچید. این بیت در بدیع البیان در باره وی آمده است:

محمّد بن احمد ذاک ابو بکر وفا تحفظاً فقبوا<sup>۲</sup>

ذهبی سال وفات وی را ۳۵۴ ه. ق نوشته است، که ظاهراً باید سال ولادت ابو بکر خوشی باشد.

#### ۴۷ ابوالقاسم علی توثی اسفراینی (م. ۴۰۸ ه. ق)

ابوالقاسم، علی بن طاهر توثی اسفراینی از محدّثان اسفراین است. و در روستای توث چشم به جهان گشود و به همین سبب منسوب به این روستاست. امروزه نام این آبادی توی [= جشن، عروسی] می‌باشد و تا آمدن مغولان به اسفراین و مطیع شدن دژ صعلوک بر فراز ارتفاعات توی، این روستا توث (= جشن) بوده و سپس به همان معنا به توی، که واژه‌ای از ترکی مغولی می‌باشد تغییر نام یافته است. ابوالقاسم توثی نیز همچون دیگر دانشمندان قرن چهارم و پنجم هجری برای تحصیل علم سفرها کرده و محضر دانشمندان عالم اسلام را درک نموده است. وی در بغداد از ابو محمد جوهری سماع حدیث کرد. سپس به زادگاهش بازگشت و در سال ۴۰۸ ه. ق<sup>۳</sup> در کنار نهر آب و درخت چنار کهنسالی، که به روزگار ابوالقاسم علی توثی در جوار بقایای آتشکده توث و آرامگاه زید قد برافراشت، رخ در نقاب خاک کشیده است. به نظر نگارنده یکی از دو آرامگاه ویران شده این مکان به ابوالقاسم علی توثی تعلق دارد.

#### ۴۸ ابو بکر احمد رازی اسفراینی (م. پیش از ۴۳۰ ه. ق)

ابوبکر، احمد بن علی رازی اسفراینی حافظ، ثقه‌ای سودمند و از چهره‌های مطمئن و

۱ - معجم البلدان، ج ۲، ص ۴۰۶؛ تذکرة الحفاظ، ج ۳، ص ۱۰۶۴؛ طبقات الحفاظ، ج ۵، ص ۴.

۲ - شذرات الذهب، ج ۳، ص ۱۸۴.

۳ - معجم البلدان، ج ۲، ص ۵۵.



درخشان و از برجستگان علمای حدیث بود. وی در اسفراین از شافع بن محمد و زاهر سرخسی و ابن محمد مخلصی و طبقاتشان املای حدیث کرد. ابو صالح مؤذن از او حدیث نقل کرده است. ابو بکر احمد رازی اسفراینی در میانسالی در حدود سال ۴۳۰ هـ. ق چشم از جهان فرو بست.<sup>۱</sup>

#### ۴۹ ابو نصر طیب اسفراینی

ابو نصر، طیب بن احمد بن محمد بن موسی اسفراینی از محدثان قرن پنجم هجری است. وی مردی صالح و مستور بود.<sup>۲</sup> ابو عبدالله فارسی از جمله شاگردان وی بوده و از او حدیث روایت کرده است.<sup>۳</sup>

#### ۵۰ محمد بن منصور اسفراینی

محمد بن منصور، اهل اسفراین است. وی مدّتی در نیشابور به روایت حدیث پرداخته است. بدین سبب او را نیشابوری نیز گفته‌اند. محمد بن منصور در تاریخ نیشابور تألیف حاکم نیشابوری در ردیف محدثان و علمای ولایت اسفراین ثبت است.<sup>۴</sup>

#### ۵۱ شوکر اسفراینی

شوکر بن عبدالله اسفراینی از محدثان و علمای اسلام و از اهالی اسفراین است. وی مدّتی در نیشابور اقامت گزید و حدیث روایت می‌کرد.<sup>۵</sup>

#### ۵۲ ابو عبدالله اسفراینی

ابو عبدالله، محمد بن فراس اسفراینی نیشابوری محدّث، مدّتی در نیشابور به روایت حدیث پرداخته است، به همین خاطر او را نیشابوری نیز گفته‌اند. حاکم نیشابوری از او

۱- تذکرة الحفاظ، ج ۳، ص ۱۰۸۷؛ طبقات الحفاظ، ص ۴۲۱.

۲- سیر اعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۵۲۲-۵۲۱.

۳- عبدالغافر فارسی، سیاق، ص ۴۲۱.

۴- تاریخ نیشابور، ص ۱۲۷.

۵- همان، ص ۸۸.

یاد کرده و در زمرة محدّثین آورده است.<sup>۱</sup>

#### ۵۳ ابو سعید، عبدالرحمان اسفراینی

ابو سعید، عبدالرحمان بن محمّد بن حسن اسفراینی محدّث، مردی صالح، عفیف و پاکدامن بود. وی از الحاکم، ابوالحسن علی بن محمّد سقا و طبقاتش سماع حدیث کرد. ابو عبدالله فارسی از ابوسعید اسفراینی حدیث روایت کرده است.<sup>۲</sup>

#### ۵۴ ابوالحسن علاء اسفراینی

ابوالحسن، علاء بن محمّد بن محمّد بن یعقوب بن سلیمان بن داود اسفراینی، مردی زاهد، ثقة و دانشمندی بزرگ بود. وی بسیار سماع حدیث کرد. از بُشر اسفراینی (م. ۳۹۰ ه.ق) و ابوالقاسم جبرئیل بن محمّد و طبقاتشان نقل حدیث کرد و صحیح بخاری را از کشمیهنی روایت نمود. از تاریخ ولادت و وفات وی اطلاعی به دست نیامد.<sup>۳</sup>

#### ۵۵ ابوالمعالی فضل ادکانی اسفراینی

ابوالمعالی، فضل بن عبدالله بن محمّد بن عبده ادکانی اسفراینی فقیه، مردی استوار و معروف بود. عبدالغافر فارسی نوشته است: وی به نیشابور آمد و از آخرین محدّثین طبقه دوم و نیز از زین الاسلام الکثیر و احمد مغربی سماع حدیث کرد.<sup>۴</sup>

#### ۵۶ مظفر اسفراینی تمیمی

مظفر بن عبدالحمید بن احمد بن بشر اسفراینی تمیمی، عالمی عفیف و پاکدامن و محدّثی صالح و ثقة بود. وی بسیار سماع حدیث کرده و احادیث زیادی را روایت نمود. مظفر اسفراینی در طلب حدیث به نیشابور سفر کرد، سپس به نقل حدیث پرداخت. ابو عبدالله فارسی از جمله شاگردان وی بوده است و از اسفراینی تمیمی حدیث روایت

۱ - همان، ص ۱۲۷.

۲ - سیاق، ص ۴۸۵.

۳ - همان، ص ۶۰۸.

۴ - همان، ص ۶۲۷.

کرده است.<sup>۱</sup>

#### ۵۷ ابو سعد مظفر اسفراینی (زنده تا سال ۴۱۵ ه.ق)

ابو سعد، مظفر بن محمد اسفراینی از محدثین و علمای اسفراین است. وی بنا به گفته فارسی در قدیم به نیشابور آمده مردی استوار و معمر بود. ابو سعد اسفراینی از اصحاب اصم سماع حدیث کرد. پس از اصحاب اصم، از حیری نیز در ماه محرم سال ۴۱۵ ه.ق حدیث آموخت.<sup>۲</sup>

#### ۵۸ ابو سعید حکیم اسفراینی (م. قبل از ۴۱۸ ه.ق)

ابو سعید، حکیم بن احمد بن محمد بن اسماعیل اسفراینی، شیخی خویشان دار و صالح و منسوب به خانواده‌ای عدالتخواه بود. وی از الحاکم ابوالحسن سقای اسفراینی و امام ابو اسحاق اسفراینی (م. ۴۱۸ ه.ق) و طبقاتشان سماع حدیث کرد و سپس به روایت حدیث پرداخت. ابو عبدالله فارسی از وی حدیث نقل کرده است و از شاگردان وی می‌باشد.<sup>۳</sup>

#### ۵۹ ابو یحیی احمد اسفراینی

ابو یحیی، احمد بن بشر بن محمود نیشابوری اسفراینی، از محدثان و دانشمندانی است که حاکم نیشابوری در تاریخ نیشابور، در طبقه ششم علمای نیشابور و کسانی که در این شهر ساکن بوده‌اند و از شیوخ نیشابور حدیث نقل کرده‌اند، ثبت و ضبط کرده است.<sup>۴</sup>

#### ۶۰ ابوعلی حسن برازوائی اسفراینی (م - حدود ۴۲۰ و اندی ه.ق)

ابوعلی، حسن بن علی بن محمد مقری برازوائی اسفراینی محدث، از ابوعلی محمد بن علی بن شاذان حافظ اسفراینی و ابوالحسن علی بن حسن بن مردوست جوینی وابو

۱ - همان، ص ۶۸۵.

۲ - همان، ص ۶۸۷.

۳ - همان، ص ۳۲۷، ۳۲۸.

۴ - تاریخ نیشابور، ص ۱۳۱.

نضر شافعی بن محمد اسفراینی و طبقاتشان حدیث روایت کرده است. ابو علی اسفراینی سرانجام در سال ۴۲۰ و اندی وفات یافت.<sup>۱</sup>

#### ۶۱ ابو نصر ابن ابی العباس اسفراینی (م - ۴۲۳ ه. ق)

ابو نصر، محمد بن احمد بن عبدوس جرجانی معروف به «ابن ابی العباس اسفراینی» محدث است. وی بنا به گفته سهمی مؤلف تاریخ جرجان در نیشابور ساکن بود. در نیشابور و گرگان از ابو بکر اسماعیلی حدیث روایت می‌کرده، و عاقبت در نیشابور در ماه ذی القعدة سال ۴۲۳ ه. ق وفات یافت.<sup>۲</sup>

#### ۶۲ ابوالفضل محمد اسفراینی (م - ۴۲۲ ه. ق)

ابو الفضل، محمد بن احمد بن ابراهیم بن عیسی بزاز اسفراینی محدث پسر «ابو نعیم اسفراینی» محدث مشهور است. وی از ابو بکر اسماعیلی و ابو سهل، بشر بن یحیی تمیمی سماع حدیث کرد. ابوالفضل اسفراینی در سال ۴۲۲ ه. ق از دار دنیا رفت. حافظ ابوالحسن عبدالغافر فارسی (م - ۵۲۹ ه. ق) اخبار مربوط به اسفراینی را از احمد بن عبدالملک مقری (= مؤذن ابو صالح) برگرفته و در منتخب سیاق تاریخ نیشابور ثبت و ضبط کرده است.<sup>۳</sup>

#### ۶۳ ابوالفضل سهیل اسفراینی

ابوالفضل، سهیل بن سهل بن بشر بن احمد اسفراینی از محدثان و استادان معروف و مشهور اسفراین بود. بنا به گفته فارسی، وی از ابوالحسن سماع حدیث کرد. او در مدرسه نظامیه نیشابور تدریس می‌کرد. وی از استادان و ارکان مدرسه نظامیه بود.<sup>۴</sup>

۱ - سیاق، ص ۲۷۴ - ۲۷۵.

۲ - تاریخ جرجان، ص ۴۱۹.

۳ - سیاق، ص ۱۹.

۴ - همان، ص ۳۸۶.

#### ۶۴ ابو یعلیٰ محمد اسفراینی

ابو یعلیٰ، محمد بن ربیع بن منصور اسفراینی از دانشمندان علم حدیث بود. وی سفرهای علمی زیادی به منظور دانش اندوزی به بلاد اسلامی داشته و سپس به تدریس پرداخته است. بنا به گفته سهمی (م. ۴۲۷ ه.ق)، ابو یعلیٰ اسفراینی در گرگان از محمد بن هشام حدیث روایت می‌کرد. سهمی به نقل از ابو احمد بن عدی، این خبر را نقل کرده است.<sup>۱</sup>

#### ۶۵ ابو علی حسین اسفراینی

ابو علی، حسین بن محمد بن طلحه رئیس، قاری و ادیب بود. در نیشابور از ابو طاهر بن خزیمه و ابو زکریا جوزقی سماع حدیث کرد.<sup>۲</sup> وی به لحاظ اصل و نسب، ثروت، جوانمردی و سیادت از مشایخ خراسان به شمار می‌رود. عبدالغافر فارسی، درباره صفات برجسته او در شرح احوال پسرش، ابوالحسن محمد (م. ۴۸۷ ه.ق)، سخن به میان آورده است.<sup>۳</sup> فرزند دیگرش ابوالقاسم علی (م. ۴۸۷ ه.ق) از دانشمندان و محدثان اسفراین است.

این خانواده به «بیت رئاسه» یا «بیت ریاست» مشهورند.<sup>۴</sup> سومین پسر وی ابو طلحه (۴۷۸-۵۴۶ ه.ق) است که در اسفراین متولی امر قضا بود. سمعانی شرح احوال وی را به طور مفصل نوشته است.<sup>۵</sup> ابو علی اسفراینی در سال ۴۲۷ ه.ق وفات یافت.

#### ۶۶ ابو بکر محمد اسفراینی (م. قبل از ۴۲۷ ه.ق)

ابو بکر، محمد بن ابی سعید بن سختویه اسفراینی، مردی عادل و ثقه بود. سهمی گفته است که: ابو بکر اسفراینی مدتی در گرگان اقامت گزید و در آن جا از بشر اسفراینی نقل حدیث کرد، سپس از گرگان عازم مکه شد.<sup>۶</sup>

۱- تاریخ جرجان، ص ۲۵۶.

۲- سیاق، ص ۳۰۲-۳۰۱.

۳- همان، ص ۶۴.

۴- همان، ص ۵۹۰.

۵- عبدالکریم سمعانی، التحبیر، ج ۱، ص ۳۵۰.

۶- تاریخ جرجان، ص ۴۱۹.

ابو بکر اسفراینی، صحیح بخاری را از ابو هیثم در مکه فرا گرفت و از ابو بکر اسماعیلی و ابو احمد بن غطریف و بشر اسفراینی و ابوالحسین بن مظفر؛ که از استادان وی بودند، نقل حدیث کرد. عبدالغافر فارسی، اخبار ابو بکر اسفراینی را از قول ابو صالح مؤذن حافظ نقل کرده است.<sup>۱</sup>

#### ۶۷ حجاج سختوی اسفراینی

حجاج بن محمد بن ابی سعید سختوی تاجر اسفراینی، از برجستگان علم حدیث و ثقه بود. سختوی، صحیح بخاری را نزد ابو هیثم کشمیهنی آموخت. پدرش از مجاوران مکّه مکرمه بود. سختوی اسفراینی پس از تحصیل دانش حدیث به روایت حدیث پرداخت.<sup>۲</sup>

#### ۶۸ ابو بکر محمد حدّادی اسفراینی (م. ۴۴۶ ه. ق)

ابوبکر، محمد بن ابی علی حدّادی اسفراینی حافظ و صوفی بود و در خراسان، عراق و حجاز بسیار، املائی حدیث کرد. حدّادی اسفراینی در پی تحصیل دانش حدیث از ابن مخلص و ابوالقاسم صیدلانی و از مشایخ خراسان سماع حدیث کرد و در جمادی الاخر سال ۴۴۶ ه. ق در اسفراین در گذشت. عبدالغافر فارسی به نقل از محمد بن یحیی سختوی، اطلاعات فوق‌الذکر را آورده است.<sup>۳</sup>

#### ۶۹ ابو عقیل شریح اسفراینی (قرن چهارم ه. ق)

ابو عقیل، شریح بن عقیل اسفراینی، از محدّثان قرن چهارم هجری است. بنا به گفته سهمی مؤلف تاریخ جرجان، اصل ابو عقیل از اسفراین است. وی در گرگان از اسحاق بن ابراهیم حنظلی و ابو مروان حدیث روایت می‌کرد. ابو بکر اسماعیلی و ابو احمد بن عدی از جمله شاگردان ابو عقیل اند.

۱ - سیاق، ص ۴۴.

۲ - همان، ص ۳۲۵.

۳ - همان، ص ۳۶.

ابو بکر اسماعیلی نیز در گرگان به نقل از استاد خود، ابو عقیل اسفراینی، حدیث روایت می‌کرد. ابو عقیل اسفراینی از اسحاق بن ابراهیم حنظلی و او از وکیع و او از شعبه و شعبه از حکم و او از عماره بن عمیر و او از قول مادرش به نقل از عایشه نقل کرده است که رسول خدا ﷺ فرمود: اِنَّ اطیبَ ما أَکَلَ الرَّجُلُ مِنْ کَسْبِهِ و ولده مِنْ کَسْبِهِ. این حدیث را ابو بکر اسماعیلی به نقل از استاد خود، ابو عقیل اسفراینی در گرگان روایت کرده سهمی نیز در تاریخ خود ثبت نموده است.<sup>۱</sup> حاکم نیشابوری از ابو عقیل با عنوان «شریح بن عقیل بن رجاء بیهقی» یاد کرده است.<sup>۲</sup>

#### ۷۰ محدّثه بنت ابی العباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر

از جمله زنانی که در قرن چهارم به دانش حدیث پرداخته‌اند، دختر ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر است. منشی کرمانی در نسائم الاسحار من لطائم الاخبار و عقیلی در آثار الوزراء درج کرده‌اند که ابوالعباس «... دختری داشت محدّثه چنانچه کبار محدّثان، اسناد حدیث بسیار بدو کرده‌اند.»<sup>۳</sup>

#### ۷۱ ابوالفضل رافعی اسفراینی (م. ۴۴۵ ه. ق)

ابوالفضل، محمد بن عیسی رافعی اسفراینی، دانشمند، محدّث، بزرگوار و از خانواده‌ای ثروتمند بود. وی محضر شیوخ بسیاری را درک کرد و احادیث بسیاری برگرفت. تمام ثروتش را در راه رونق دانش حدیث و طالبان و جویندگان این دانش انفاق کرد. رافعی اسفراینی در خراسان و عراق بسیار املائی حدیث کرد. وی نزد قاضی ابو عمر هاشمی تلمذ کرد و سُنن ابی داود را از هاشمی آموخت. عبدالغافر فارسی از ابو صالح مؤذن نقل کرده است از پسر رافعی اسفراینی شنیدم که پدرش در سال ۴۴۵ ه. ق درگذشت.<sup>۴</sup>

۱- تاریخ جرجان، ص ۱۸۸، ۱۸۹.

۲- تاریخ نیشابور، ص ۸۸.

۳- ناصرالدین منشی کرمانی، نسائم الاسحار، ص ۴۰؛ عقیلی، آثار الوزراء، ص ۱۵۰.

۴- سیاق، ص ۴۹.

## ۷۲ ابوالقاسم هبة الله محمد اسفرائینی

ابوالقاسم، هبة الله محمد بن محمد بن عیسی اسفرائینی، مردی پاکدامن، صالح و دانشمند بود. وی در طلب حدیث بسیار سفر کرد و احادیث بسیاری را به روش «سماع» و «املاء» از استادان و دانشمندان فن حدیث کسب کرد. سپس به نقل حدیث و تدریس پرداخت. ابو عمر بن مهدی از شاگردان ابوالقاسم اسفرائینی بود. ابو بکر سختوی اسفرائینی به نقل از ابو عمر بن مهدی از ابوالقاسم هبة الله اسفرائینی، حدیث روایت کرده است.<sup>۱</sup> عبدالغافر فارسی در *المنتخب من السیاق* ذیل رقم ۱۶۱۱ شرح احوال او را به دست داده است.

## ۷۳ ابوالحسن محمد اسفرائینی (م. ۴۸۷ ه. ق)

ابوالحسن، محمد بن حسین بن محمد بن طلحه بن عمر رئیس، فرزند ابوعلی اسفرائینی، دانشمند، ادیب، محدث و از جهت اصالت و فضیلت و شعر از نیکان روزگار بود. پدرش از مشایخ خراسان و رؤسا و پیشگامان شیوخ خراسان از جهت اصالت و ثروت و برجستگی و فراست و سیادت معرفی شده است. ابوالحسن اسفرائینی، نوه دختری قاضی ابو عمر بسطامی و خواهرزاده امام موفق، سید مؤید، از سلاله ریاست و امامت است. وی در زمینه شعر و ادب مشهور بوده است. او دیوان شعری هم دارد. عبدالغافر فارسی در شرح حال ذیل رقم ۱۱۳ نوشته است که: «وی بارها به نیشابور آمد و از او سماع حدیث کرده ایم. بر طریق جوانمردان می رفت، خوشگذران و بی رنج و زحمت بود. دیوانها و اشعار را حفظ می کرد. از الزیادی و ابوالحسن سقاء و ابو سعید صیرفی حدیث نقل می کرد. در گرگان نیز از سهمی (م. ۴۲۷ ه. ق) و دیگران سماع حدیث کرد و در سال ۴۸۷ ه. ق از دنیا رفت. از جمله اشعار دلنشین و ملیح او، قصیده ای است که برای خواجه نظام الملک توسی - وزیر مشهور سلجوقیان - سروده است که مطلع آن با این بیت آغاز می شود:

لیهن الهوی إنی خلعت عذاری و ودعت من بعد المشیب وقاری  
خواجه نظام الملک توسی بدو گفت: «أیها الشیخ بالرفا و السن [کذا] فقال: «یا مولانا

۱ - سیاق، ص ۷۲۵.



هذه التَّهْنِئَةُ مِنْكَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَعْرِي.» این مطلب را از برادر خواجه نظام الملک، ابوالقاسم، که حکایت می‌کرد شنیدم.<sup>۱</sup>

#### ۷۴ ابوالقاسم اسفراینی ابن امام شاهفور (م. ۴۸۸ ه. ق)

ابوالقاسم، عبدالله بن طاهر بن محمد اسفراینی، «ابن امام شاهفور» و سبط امام ابو منصور عبدالقاهر بن طاهر بغدادی، ساکن بلخ و امام بلخیان و مُذَكَّر و مفتی و از مشایخ آنها بود. پدرش مفسر کبیر ابوالمظفر شاهفور اسفراینی مؤلف تفسیر تاج التراجم فی تفسیر القرآن للعاجم و مادرش دختر ابو منصور بغدادی است. ابوالمظفر اسفراینی مدّتی در بلخ ساکن بود. پس از وی فرزندش ابوالقاسم اسفراینی در آن جا ماندگار شد. مسلماً استادان اولیه ابوالقاسم اسفراینی پدرش و جد مادری‌اش ابو منصور بغدادی، ساکن اسفراین (م. ۴۲۹ در اسفراین)، بوده‌اند. وی علاوه بر پدر و جدش از طبقه دوم محدثین سماع حدیث کرد. ابوالقاسم اسفراینی، صحیح مسلم را از ابوالحسین به قرائت پدرش امام سماع کرد و در بلخ به روایت حدیث پرداخت. ابوالحسن نیز از وی روایت کرده است. اسفراینی در شهر سنه ۴۸۸ ه. ق در گذشت.<sup>۲</sup>

#### ۷۵ ابو سعید شرمقانی (۴۶۲ - ۵۳۸ ه. ق)

ابو سعد شرمقانی خطیب، منسوب به «شرمقان»<sup>۳</sup> از نواحی اسفراین خراسان است. عجم این ناحیه را «جرمقان» گویند. ابو سعد شرمقانی، خطیب بلده شیخ بود. وی در نیشابور از ابو تراب عبدالباقی بن یوسف مراغی و ابوبکر بن خَلَف شیرازی و جدش احمد بن خالد مشرف و در جرجان از ابوالقاسم ابراهیم بن علی خلّالی سماع حدیث

۱- همان، ص ۶۴.

۲- سیاق، ص ۴۵۲.

۳- شرمقان نام دو ناحیه است: ۱) شرمقان اسفراین که در ناحیه‌ای کوهستانی است و بین آن جا تا نیشابور چهار روز راه است. به گفته یاقوت حموی: «فارسی زبانان، آن جا را «جرمقان» گویند. این آبادی سپس به چمران تغییر نام داده و امروز از شرمغان فقط تپه‌ای باقی مانده است. اسفراینی‌ها، این آبادی را «سامران» می‌نامند. ۲) شرمقان نسا که احمد بن محمد بن حمدون بن بندار ابوالفضل شرمقانی، فقیه و ادیب (م ۳۱۶) منسوب به این ناحیه است.

کرد. ابو سعد شرمقانی در ذی القعدة سال ۴۶۲ هـ ق در شرمقان به دنیا آمده و در سال ۵۳۸ هـ ق رحلت کرده است.<sup>۱</sup>

#### ۷۶ ابوالعباس یعقوب شرمقانی

ابوالعباس، یعقوب بن یوسف بن حسن شرمقانی از محدثان و از تابعین تابعین بعد از صحابه رسول اکرم ﷺ است. حاکم نیشابوری در تاریخ نیشابور وی را در زمره دانشمندان و محدثان ذکر کرده است.<sup>۲</sup>

#### ۷۷ ابو علی مهرجانی (۴۷۰ - ۵۵۰ هـ ق)

ابو علی، حسن بن معتز بن فضل بن محمد بن سعید بن محمد مهرجانی، اهل اسفراین، شیخی جلیل القدر و از مشاهیر آن شهر بود. ابو علی مهرجانی به نیکوکاری و احسان به فقرا و غُربا شهرت داشت وی از ابوالحسن محمد بن حسین طلحه اسفراینی سماع حدیث کرد.

سمعانی در کتاب تحبیر خود نوشته است: در اسفراین احادیث اندکی از او سماع کردم.<sup>۳</sup>

۱ - معجم البلدان، ج ۳، ص ۳۳۸.

۲ - تاریخ نیشابور، ص ۱۴۷.

۳ - التحبیر، ص ۲۱۶ - ۲۱۵.

## فقها

### ۷۸ ابو عمران اسحاق اسفراینی (م. ۲۸۴ ه. ق)

ابو عمران، اسحاق بن ابراهیم یزید نیشابوری اسفراینی از پیشوایان بزرگ فقه و حدیث بود. وی در قرن سوم هجری می‌زیست. ابو عمران اسفراینی، فرزندی دانشمند تربیت کرد. فرزند او، ابو عوانه اسفراینی صاحب مسند است، که شرح حال وی را در طبقه محدثین اسفراین به طور مفصل به دست داده‌ایم.<sup>۱</sup>

### ۷۹ ابو یعقوب اسحاق اسفراینی (۲۱۵-۲۸۵ ه. ق)

ابو یعقوب، اسحاق بن موسی بن عمران اسفراینی، امام، فقیه، حافظ و شیخ خراسان بود. بی‌هقی به نقل از ابو عبدالله حاکم نیشابوری، ابو یعقوب اسفراینی فقیه را یکی از پیشوایان شافعیه و از کسانی که بسیار در طلب حدیث به بلاد اسلامی کوچیده‌اند، معرفی کرده است. این فقیه اسفراینی، فقه را نزد ابو ابراهیم مزنی آموخت و المبسوط را از ربیع سماع کرد و در خراسان و عراق عرب و عراق عجم و حجاز و مصر و شام املای حدیث نمود. نیز در خراسان، از قتیبۀ بن سعد، ابراهیم بن یوسف واسحاق بن راهویه و... و در جبال از محمد بن مقاتل و ابن احمد و در بغداد از منصور بن مزاحم و محمد بن بکّار سماع حدیث کرد. ابو یعقوب اسفراینی از شعبی حدیث روایت می‌کرد. وی مصنفات بسیاری دارد. بنا به گفته محمد بن عبدک اسفراینی، ابو یعقوب اسفراینی به سال ۲۸۵ ه. ق) در اسفراین بدورد حیات گفت. بعضی سال ۲۸۴ ه. ق را سال درگذشت وی دانسته‌اند. تذکره نویسان، مدت عمر وی را ۷۰ سال نوشته‌اند، در حالی که از ائمه اثبات در حدیث بود. با توجه به مدت عمر و سال وفات وی، می‌توان سال تولد وی را

---

۱- تاریخ نیشابور، ص ۳۹.

حدود سال ۲۱۵ ه. ق تخمین زد.<sup>۱</sup>

#### ۸۰ ابو حفص عمر اسفراینی (م. ۳۴۵ ه. ق)

ابو حفص، عمر بن محمد بن مسعود اسفراینی، مردی فقیه و صالح بود.<sup>۲</sup> وی فقه را نزد ابو اسحاق مروزی آموخت. در خراسان و عراق سماع حدیث کرد و سپس به نقل حدیث پرداخت. ابن صلاح در طبقات به نقل از حاکم نیشابوری، شرح حال او را نوشته است.<sup>۳</sup>

#### ۸۱ ابو جعفر محمد جوشقانی (م. ۳۵۰ ه. ق)

ابو جعفر، محمد بن علی جوشقانی اسفراینی منسوب به جوشقان، از قرائ اسفراین و متصل به این شهر، است.<sup>۴</sup> بنا به گفته سمعانی، جماعتی از علما از جوشقان ظهور کرده‌اند که از آن جمله ابو جعفر محمد بن علی جوشقانی اسفراینی است. ابو اسحاق ابراهیم بن محمد اسفراینی (م. ۴۱۸ ه. ق) فقیه، متکلم و اصولی مشهور از جمله شاگردان ابو جعفر جوشقانی اسفراینی است. عبدالغافر فارسی در منتخب من السیاق، وی را ابو جعفر محمد بن علی جرمقانی<sup>۵</sup> نوشته اما سمعانی، وی را جوشقانی ثبت کرده است. ابو سعد سمعانی در جوشقان اسفراین در حلقه درس ابو حامد جوشقانی (م. ۵۴۰ ه. ق) امام و فقیه مشهور قرن ششم حضور یافت. اطلاعاتی که وی برای تدوین و تألیف کتابهای انساب و تحبیر خود، جمع کرده، مورد استفاده ووثوق است. ابو جعفر

۱ - صفدی، الوافی بالوفیات، ج ۸، ص ۴۱۹؛ ابن عساکر، تاریخ دمشق، ج ۲، ص ۳۹۵؛ سیر اعلام النبلاء، ج ۱۳، ص ۴۵۶ - ۴۵۸؛ معجم المؤلفین، ج ۲، ص ۲۳۶.

۲ - تاریخ نیشابور، ص ۱۶۹.

۳ - طبقات الشافعیه، ج ۱، ص ۷۶ به نقل از طبقات ابن صلاح ورقه ۷۳ / ذیل عمر بن محمد بن مسعود.

۴ - معجم البلدان، ج ۲، ص ۱۸۴.

۵ - جرمقان از نواحی و آبادیهای اسفراین است، یاقوت حموی آن را «شرمقان» نوشته است و گفته است که عجم آن را «جرمقان» می‌گویند، امروزه این آبادی به نام چرمران و سارمران تغییر یافته است و در شمال غربی اسفراین واقع است، احمد بن محمد بن احمد بن خالد ابو سعد شرمقانی خطیب (۴۶۲ - ۵۳۸ ه. ق) و ابوالفضل شرمقانی فقیه منسوب بدانجاست. (یاقوت، معجم البلدان، ج ۳، ص ۳۲۸).

جوشقانی در حدود سال ۳۵۰ ه. ق وفات یافت.<sup>۱</sup>

## ۸۲ ابو علی محمد اسفراینی مشهور به «ابن سقاء» (م. ۳۷۲ ه. ق)

ابو علی، محمد بن علی بن حسین اسفراینی حافظ، امام، واعظ و فقیه شافعی معروف به «ابن سقا» از دانشمندان قرن چهارم هجری است. بنا بر شواهد و قراین، وی در نیمه اول قرن چهارم هجری در اسفراین به دنیا آمد. بنا به گفته ابو عبدالله حاکم نیشابوری، ابو علی اسفراینی از حافظان و جویندگان حدیث و از معروفان به کثرت تصنیف دانش حدیث نسبت به شیوخ معاصر خویش است. حاکم نیشابوری از او با عنوان «رحال» یاد کرده است. ابن سقا، محضر صالحین و پیشوایان صوفیه عالم اسلام را به روزگار خویش درک کرده است. وی در خراسان، عراق، جزیره، شام، واسط، کوفه و بصره به تحصیل علم حدیث پرداخته و در قزوین، گرگان و طبرستان املای حدیث کرده است.<sup>۲</sup>

بنا به گفته ذهبی، ابن سقاء، شاگرد ابو عوانه اسفراینی (م. ۳۱۶ ه. ق) بود. ضمن سفرهای علمی به سرزمینهای اسلامی و شهر و دیار مسلمین از ابو عروبه حرّانی و محمد بن زبان مصری و یحیی بن ساعد و ابوالحسن بن جوصاء و علی بن عبدالله بن مبشر واسطی و طبقات آنها سماع حدیث کرد. وی فقهی شافعی و واعظی صالح و دیندار بود. حاکم نیشابوری از وی حدیث روایت کرده است. ابن سقاء پدر علی بن محمد سقاء اسفراینی است. شیخ بیهقی و پسرش و همچنین ابو سعید محمد بن احمد مروزی کرابیسی از او روایت کرده‌اند و از جمله شاگردان ابن سقاء به شمارند.

تاج‌الدین علی بن احمد، ابن روزبه، ابوالوقت سجزی، ابو اسماعیل انصاری و احمد بن محمد در بوشنگ و ابو علی محمد بن حسین بن شاذان در اسفراین در حلقه درس املای حدیث ابن سقاء اسفراینی دانش حدیث آموخته‌اند؛ نیز زکریا بن یحیی مقدسی و ابراهیم بن محمد بن یوسف فریانی و محمد بن عبدالرحمان قشیری و عبیدالله بن عمر از وی بهره علمی برگرفته‌اند. محمد بن معافی صیداوی و طبقه‌اش و حافظ محمد بن احمد

۱- انساب، ج ۳، ص ۴۰۹ - ۴۱۱.

۲- معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۷۸.

جاروی از ابن سقاء حدیث روایت کرده‌اند.<sup>۱</sup> ابن سقاء در ذی القعدة سال ۳۷۲ هـ ق در اسفراین وفات یافته است.<sup>۲</sup>

### ۸۳ ابوالحسن اسفراینی «ابن سقا» (م. ۴۱۴ هـ. ق)

قاضی ابوالحسن، علی بن محمد بن علی بن حسین بن شاذان بن سقاء اسفراینی، امام، حافظ، ناقد و از فرزندان ائمه حدیث است. وی کتابهای بزرگان علم حدیث را سماع، املاء و تصنیف می‌کرد. قاضی ابوالحسن اسفراینی از ابوالعباس اصم و ابو عبدالله، محمد بن یعقوب بن اهرم و علی بن حمشا و محمد بن عبدالله بن صفار و ابو طیب محمد بن عبدالله شعیری و ابوالحسن طرائفی و ابو منصور محمد بن قاسم عتکی و ابو سهل بن زیاد قطان و جماعتی دیگر از بزرگان حدیث و طبقات آنها در نیشابور و بغداد و ... نقل حدیث کرد.

ابوبکر بیهقی و نوه‌اش حکیم بن احمد اسفراینی و جماعتی دیگر از ابوالحسن ابن سقاء اسفراینی نقل حدیث کرده‌اند. وی به سال ۴۱۴ هـ ق بدرود حیات گفت.<sup>۳</sup>

### ۸۴ ابوالعباس فضل بن محمد اسفراینی

ابوالعباس، فضل بن محمد تعلیقی اسفراینی (مشهور و ثقه) از حاکم سقاء، کتابت حدیث را فراگرفت و سماع حدیث کرد. ابو عبدالله فارسی از او حدیث روایت کرده است. از تاریخ ولادت و وفات وی اطلاعی در دست نیست.<sup>۴</sup>

### ۸۵ ابو اسحاق اسفراینی (ح ۳۳۷-۴۱۸ هـ. ق)

رکن الدین ابراهیم بن محمد بن ابراهیم بن مهران اسفراینی، فقیه و متکلم اشعری

۱- تذکره الحفاظ، ج ۳، ص ۱۰۰۳-۱۰۰۲؛ شذرات الذهب، ج ۳، ص ۸۱؛ جلال الدین سیوطی، طبقات الحفاظ، ص ۳۹۷.

۲- سیر اعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۳۰۵-۳۰۶.

۳- سیر اعلام النبلاء، ج ۱۶، ص ۳۵۱-۳۵۰، ج ۱۷، ص ۳۰۶، ۳۰۵.

۴- سیاق، ص ۶۲۵، ذیل رقم ۱۳۹۸.

است.<sup>۱</sup> از آغاز زندگی و نحوه تحصیلات او اطلاع دقیقی در دست نیست و شرح حال نویسان، زادگاه و سال تولد او را تصریح نکرده‌اند اما براساس نوشته ذهبی، که عمر او را بیش از هشتاد سال ذکر کرده، می‌توان حدس زد که وی در حدود سال ۳۳۷ ه.ق در اسفراین به دنیا آمده است.<sup>۲</sup>

وی در اسفراین از ابو جعفر محمد بن علی جوشقانی اسفراینی (م. ۳۵۰ ه.ق) سماع و روایت حدیث کرده است.<sup>۳</sup>

ابو اسحاق در جوانی (حدود ۳۵۱ ه.ق) در طلب علم به عراق رفت و در بغداد اقامت گزید. در آن جا تحصیلات علمی را به انجام رساند و از محضر بسیاری از محدثان و فقیهان و متکلمان زمان بهره گرفت. وی از ابوبکر اسماعیلی و ابو بکر محمد بن یزداد بن مسعود و ابو محمد عبدالخالق بن حسن سقطی و ابو احمد غطریض و محمد بن محمد بن ررمونه و ابو بکر شافعی و ابو محمد دعلج بن احمد سجزی و طبقاتشان سماع حدیث کرد. روزگاری به تصنیف و افاده و تدریس مشغول شد تا این که از علمای متبحر در علوم و جامع الشرایط امامت و پیشوایی در زبان عربی، فقه، کلام، معرفت قرآن و سنت نبوی گردید و به درجه «اجتهاد» رسید.<sup>۴</sup> به گفته عبدالغافر فارسی: ابو اسحاق پیرایه ملک خاور بود و مشرق زمین به وجود وی آذین داشت.<sup>۵</sup> هر چند از تاریخ بازگشت وی از عراق به زادگاهش بی اطلاعیم اما همین قدر می‌دانیم که قاضی ابو طیب طبری، اصول فقه را در اسفراین از او فرا گرفته است. وی پس از مدتی به اصرار نیشابوریان به نیشابور رفت، و قاضی ابو طیب طبری در آن جا برای او مدرسه‌ای ساخت که در آن به تدریس و روایت حدیث پرداخت.<sup>۶</sup> به گفته حاکم نیشابوری، نخستین مدرسه‌ای که بنیاد شد، مدرسه ابو اسحاق اسفراینی بود.<sup>۷</sup> در تاریخ نیشابور آمده که این

۱- وفیات الاعیان، ج ۱، ص ۲۸.

۲- العبر، ج ۲، ص ۲۳۴.

۳- انساب، تحقیق معلمي یهانی، ج ۳، ص ۴۱۰-۴۰۹؛ ابن عساکر دمشقی، تبیین کذب المفتری، ص ۲۴۴-۲۴۳.

۴- سیاق، ص ۱۵۱.

۵- همان.

۶- وفیات الاعیان، ج ۱، ص ۲۸.

۷- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۳، ص ۱۱۳؛ آدام متز، تاریخ تمدن اسلامی در قرن چهارم هجری، ج ۱، ص ۲۱۰.

مدرسه، پیش از نظامیه نیشابور بنا شد.<sup>۱</sup> [اما به نظر نگارنده قبل از آن، مدارسی در نیشابور بوده و ابن فندُق از مدرسه بیهقیه، که امام ابوالحسن محمد بن شعیب بیهقی فقیه شافعی (م. ۳۲۴ ه.ق) در نیمه اول قرن چهارم در کوی سیار نیشابور ایجاد کرده، خبر داده است.<sup>۲</sup> نیز پیش از مدرسه ابو اسحاق اسفراینی در نیشابور، بنا به گفته عوفی در جوامع الحکایات و لوامع الروایات، ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی که تا سال ۴۰۱ ه.ق وزیر سلطان محمود غزنوی بود، در بلخ مدرسه‌ای بنا کرد.<sup>۳</sup> کتابخانه‌ای نیز به نام ابو اسحاق اسفراینی در نیشابور وجود داشته که از ساخته‌های ابو اسحاق اسفراینی بوده است.<sup>۴</sup>

بر اساس گفته حاکم نیشابوری، عامه شیوخ نیشابور، کلام و اصول را از ابو اسحاق اسفراینی آموخته‌اند و مردم عراق و خراسان، دانش او را ستوده‌اند و به علم وی اقرار کرده‌اند. حاکم نیشابوری، ده جزو از احادیث ابو اسحاق را برگزید و در تاریخش ذکر کرد؛ نیز ابو بکر منجویه، حافظ اصفهانی، هزار حدیث را از او نقل نمود و برای او مجلس املایی در مسجد عقیل نیشابور منعقد ساخت.<sup>۵</sup> رجال شناسان از ابو اسحاق تجلیل فراوان کرده‌اند و او را «ثقه و ثبت» [مورد اطمینان] دانسته‌اند.<sup>۶</sup>

در قرن چهارم هجری، علمای اسلام نیز در زمره بزرگان صاحب لقب در آمدند. ابو اسحاق اسفراینی، نخستین دانشمندی بود که لقب «رکن الدین» یافت.<sup>۷</sup> وی فقهی مجتهد و متبحر در علوم، کوشا در عبادت، پرهیزگار و خویش‌دار بود. آراء فقهی و اصولی ابو اسحاق در منابع مختلف شافعی مورد توجه قرار گرفته است.<sup>۸</sup> از جمله نظرات اصولی وی این بود که قرآن با سنت نسخ می‌شود؛ نیز وی قول به مصیب بودن هر

۱- سیدعلی مؤید ثابتی، تاریخ نیشابور، ص ۲۴۳.

۲- ابوالحسن علی بن زید بیهقی (ابن فندُق)، تاریخ بیهقی، ص ۱۵۸؛ تاریخ ادبیات ایران، ج ۱، ص ۲۶۵.

۳- نصرالله فلسفی، چند مقاله تاریخی و ادبی، ص ۲۰۳.

۴- محمد بیک پریور، کتابخانه‌های استان خراسان، ص ۲۲.

۵- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۳، ص ۱۱۲؛ معجم المطبوعات، ج ۱، ص ۴۳۶، ۴۳۵.

۶- سیاق، ص ۱۵۱-۱۵۲.

۷- تملدن اسلامی در قرن چهارم هجری، ج ۱، ص ۲۱۷.

۸- تهذیب الاسماء واللغات، ج ۱، ص ۱۷۰-۱۶۹؛ محمد بن احمد عبادی، طبقات الفقهاء الشافعیة، به کوشش

گوستاویتستام، لیدن ۱۹۶۴م، ص ۱۰۴؛ تاج الدین سبکی، همان کتاب، ج ۴، ص ۲۶۰-۲۵۹.



مجتهدی را از امام شافعی نمی دانست و آن را رد می کرد. درباره نقش او در کلام اشعری گفته اند که ابو اسحاق اسفراینی، باقلانی وابن فورک سه تن بودند، که مذهب اشعری را با تلاش خود استحکام بخشیدند.<sup>۱</sup> چنان که وقتی صاحب بن عبّاد چون به ذکر باقلانی و ابن فورک و اسفراینی که معاصر و هم از اصحاب شافعی بودند، رسید، به اصحاب خویش گفت: «باقلانی دریایی غرق کننده و اسفراینی آتشی سوزنده و ابن فورک شمشیری است بُرنده».<sup>۲</sup>

ابو اسحاق اسفراینی، در مجلس سلطان محمود غزنوی با علمای کرامیه مناظره ای داشته، که ابوالمظفر اسفراینی (م. ۴۷۱ ه.ق) آن را بدین شرح ضبط کرده است: عالم کرامی از ابو اسحاق پرسید: «آیا رواست که بگویند خدای در عرش است و عرش جایگاه اوست؟» وی در این باره تقدیری مخالف با عقاید کرامیان کرد. سرانجام سلطان محمود غزنوی، خود کرامیان را براند. چون وزیرش ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی (م. ۴۰۴ ه.ق) وارد شد، سلطان محمود گفت: «کجا بودی؟ این همشهری تو، خدای کرامیان را به سر ایشان به زد».<sup>۳</sup> نیز ابو اسحاق در جامع نیشابور در مسأله روح شرح کرد که «روح آفریده است».

نفوذ کلام ابو اسحاق چنان بود که ابوالقاسم ابراهیم بن محمد نصرآبادی، پیر زمان، اذعان داشته است که من بر دست ابو اسحاق اسفراینی مسلمان شدم و محمد فراء (فراز) را گواه گرفته است.<sup>۴</sup> همچنین مناظره وی با قاضی عبدالجبار معتزلی درباره مشیت الهی و معصیت بندگان، که قاضی معتزلی را به سکوت واداشت، حاکی از توان اسفراینی در بحث کلامی است.<sup>۵</sup>

مناظره صاحب بن عبّاد و ابو اسحاق اسفراینی که منجر به خلاصی ابن فورک از زندان شد نیز اهمیت دارد و آن به این شرح است که: صاحب بن عبّاد، ابن فورک را به

۱- تهذیب الاسماء واللغات، ج ۱، ص ۱۷۰-۱۶۹.

۲- طبقات الشافعية الكبرى، ج ۴، ص ۲۶۲-۲۶۱.

۳- ابوالمظفر اسفراینی، التبصیر فی الدین، به کوشش کمال یوسف الحوت، ص ۱۱۲؛ سعید نفیسی، در پیرامون تاریخ بیهقی، ج ۱، ص ۵۸۶.

۴- بدیع الزمان فروزانفر، ترجمه رساله قشیریه، ص ۱۹.

۵- طبقات الشافعية الكبرى، ج ۳، ص ۱۱۴.

تعصّب گرفته و در خانه تاریکی در ری حبس کرده بود تا این که ابو اسحاق اسفراینی، نزد صاحب بن عبّاد آمد و هر روز میان ایشان مباحثات بود. روزی در باغی مباحثه می کردند، به بحث «خَلْقُ الافعال» که رسیدند، کار بالا گرفت تا این که صاحب بن عبّاد دست دراز کرد و از درختی سیبی کند و گفت: «این، نَه فعل من است؟» ابو اسحاق گفت: «اگر فعل تو است باز به همان جا باز گردان.» صاحب بن عبّاد خاموش شد و گفت: «مراد خواه» ابو اسحاق گفت: «مراد من، خلاصی ابن فورک است.» صاحب فوری خلاص فرمود.<sup>۱</sup>

عبدالغافر فارسی به نقل از ابو صالح مؤذن از قول ابو حازم عبدوی، نوشته است که از امام ابو اسحاق شنیدم که می گفت: بعد از بازگشت از اسفراین آرزو دارم در نیشابور بمیرم تا این که نیشابوریان بر من نماز گزارند، سرانجام حدود پنج ماه از این سخن ابو اسحاق نگذشته بود که در روز عاشورای سال ۴۱۸ هـ ق که اتفاقاً بارانی هم بود، چشم از جهان فرو بست. جنازه او را به مقبره حیره حمل کردند و امام موفّق بر او نماز گزارد و در مشهد ابو بکر توسی (طرسوسی) دفن شد. سه روز بعد پسرش با خلق عظیمی از اسفراینی ها آمدند و در میدان حسین نیشابور بر او نماز گزارند و جنازه ابو اسحاق را به اسفراین آوردند و در آرامگاهش در دروازه شرقی اسفراین (شرق مقبره شیخ آذری) که به دروازه نیشابور مشهور است، به خاک سپردند. مقبره او تا سده ششم هجری قمری، زیارتگاه عموم بود و مردم به وی تبرک می جستند و از او استجابت دعوات داشتند. پس از آن بنا به گفته ابن خلکان، چهل تن از ائمه علوم اسلامی درجوار ابو اسحاق اسفراینی دفن شدند که بسیار مورد احترام مردم بودند.<sup>۲</sup>

ابو اسحاق، شاگردان نام آوری تربیت کرد از جمله ابو منصور بغدادی (م. ۴۲۹ هـ ق)، قاضی ابو طیب طبری، ابو عبدالله حاکم نیشابوری، ابوبکر احمد بن حسین بیهقی، ابوالقاسم قشیری.<sup>۳</sup> بسیاری از دانشمندان، ابو اسحاق اسفراینی را از مفاخر اسلام دانسته اند؛ چنان که ابوالمظفر اسفراینی در فصل سوم کتاب التبصیر فی الدین به معرفی

۱- ابن اسفندیار، تاریخ طبرستان، تصحیح عباس اقبال، ص ۱۲۴؛ معجم المصنفین، ج ۴، ص ۳۱۰-۳۰۹.

۲- سیاق، ص ۱۵۲-۱۵۱؛ انساب، ج ۱، ص ۲۲۵.

۳- وفیات الاعیان، ج ۳، ص ۳۹۴-۳۹۳.

مفاخر اهل اسلام و بیان فضایل اهل سنت و جماعت پرداخته، در باره ابو اسحاق اسفراینی گفته است: «زنان از زادن فرزندی چون امام اسحاق اسفراینی عقیم مانده‌اند.» به روزگار وی چون او دیده نشده است. ابو اسحاق بر دشمنش سختگیر بود و شیطان را از خود دور می‌راند. وی تصانیفی در اصول توحید و اصول فقه به طور جداگانه دارد، که در هر کدام از فنون مذکور معجزه کرده است.<sup>۱</sup>

## آثار

۱- جامع الجلی والخفی در اصول دین و ردّ بر مخالفین در پنج مجلد، و آن کتابی است که ماندش در اسلام تصنیف نشده و هیچ کدام از پیشوایان علوم دینی مثل این کتاب ننوشته‌اند و به دلیل این که پژوهشی نیکو و تحقیق و تفحصی محکم برای تألیف این کتاب به عمل آمده، کسی به خود اجازه نداده که به نقض آن بپردازد، و این ناشی از باریک اندیشی و دقت ابو اسحاق اسفراینی در تألیف آن است. این کتاب مشتمل بر ظرایف و دقایق فقهی است.<sup>۲</sup>

۲- المختصر فی الردّ علی اهل الاعتزال والقدر (در اصول دین)

۳- الوصف والصفة (در اصول)

۴- تحقیق الدعاوی (ردیه‌ای بر مقالات ملحدین و مبتدعین)

۵- شرح الاعتقاد (شرحی بر اعتقاد استاد ابو اسحاق اسفراینی)

۶- ترتیب المذهب (در اصول)

۷- المختلف فی الاصول (در اصول فقه)

۸- کتاب المناقضات

۹- شرحی بر المولدات ابن حدّاد (در فقه شافعی)

۱۰- المناظره (بین استاد ابو اسحاق و قاضی عبدالجبار)

۱۱- نورالعین فی مشهد الحسین<sup>۳</sup> (در باب چگونگی واقعه کربلا و شهادت امام

۱- شذرات الذهب، ج ۳، ص ۲۱۰؛ سیاق، ص ۱۵۲.

۲- ابوالمظفر اسفراینی، التبصیر فی الدین، ص ۱۹۳؛ حاجی خلیفه (کاتب چلبی)، کشف الظنون، ج ۱، ص ۵۳۹.

۳- ابو اسحاق اسفراینی، نورالعین فی مشهد الحسین، به کوشش محمّد حسین همدانی، ص ۲، ۱۳۲.

حسین علیه السلام و اشارت اهل بیت)

این کتاب در ۲۸ رجب سال ۱۲۹۹ هـ ق به کوشش حاج محمد حسین فرزند حاج امان‌الله همدانی در بندر بمبئی هندوستان به زیور چاپ آراسته گردیده است.

۱۲ - منازل الأئمه<sup>۱</sup> (در هفت فصل) فصل اول: در حسن اجتماع والدین و صیانت حال پدر و مادر از سفاح و فساد. فصل دوم: در حسن تربیت و صیانت در فقه و خطابه. فصل سوم: در براعت در علوم. فصل چهارم: جسارت در تنفیذ امور. فصل پنجم: در حسن معامله. فصل ششم: در تدبیر و نظر در حال و مال. فصل هفتم: در زهد و پرهیزگاری.

#### ۸۶ ابو عبدالله اسفراینی (زنده تا سال ۴۲۸ هـ. ق)

قاضی ابو عبدالله، مهدی بن علی اسفراینی از فقها و محدثان قرن پنجم هجری است. سبکی در شرح احوال وی نوشته است: مختصری لطیف در فقه از قاضی ابو عبدالله مهدی بن علی اسفراینی دیدم که در آن مسائل فقهی را واضح و روشن ذکر کرده بود. ابو عبدالله اسفراینی در اول این کتاب از ابوالقاسم عبدالملک بن بشران این حدیث را نقل کرده است. «إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَصْنَعُ.» و اسفراینی یادآور شده است که این حدیث را در سال ۴۲۸ هـ ق از ابوالقاسم عبدالملک بن بشران در بغداد سماع کردم و نیز در این کتاب از ماوردی و خطیب بغدادی نقل حدیث شده است. اسفراینی حدیث فوق‌الذکر را در خطبه کتابش با شعری از ماوردی که برای جماعتی از اهل بصره سروده، آورده است:

و فِي الْجَهْلِ قَبْلَ الْمَوْتِ لِأَهْلِهِ      فَأَجْسَادُهُمْ قَبْلَ الْقُبُورِ قُبُورُ  
و إِنَّ أَمْرًا لَمْ يَحْيَ بِالْعِلْمِ مَيِّتٌ      فَلَيْسَ لَهُ حَتَّى النُّشُورِ نُشُورُ

و ابو بکر خطیب برای بعضی از اهالی بصره چنین سروده است:

بِفَقْهِهِ تَسْتَطِيلُ عَلَى الرِّجَالِ      وَ تَزْهُو فِي الْمَحَافِلِ بِالْكَمَالِ  
إِذَا وَقَعَ الْقِيَاسُ بِكُلِّ عِلْمٍ      فَحَالُ الْفَقْهِ يَعْلُو كُلَّ حَالٍ  
وَ مَنْ طَلَبَ التَّفَقُّهَ وَ اتَّحَاهُ      أَنْفَافُ بِرَأْسِهِ تَاجُ الْجَمَالِ...

تاریخ ولادت و وفات وی به طور دقیق مشخص نیست. همین قدر می‌دانیم که قاضی

۱ - ابو اسحاق اسفراینی، منازل الأئمه، نسخه عکسی، ص ۱ و ۲.

ابو عبدالله مهدی بن علی اسفراینی تا سال ۴۲۸ ه. ق در قید حیات بوده و در بغداد در محضر استادان به تحصیل دانش فقه و حدیث مشغول بوده است.<sup>۱</sup>

#### ۸۷ ابو بکر اسکاف اسفراینی

ابو بکر، محمد بن عبدالجبار بن علی ابو بکر بن امام ابی القاسم اسکاف اسفراینی، متکلم سلیم النفس و از جمله دانشمندان و علمای برجسته اسفراین و از فرزندان وادی علم و دانش بود. وی مدتی امام «جامع منیعی» بود. از ابو اسحاق اسفراینی (م. ۴۱۸ ه. ق) و اصحاب اصم سماع حدیث کرد. وی در نیشابور می زیست.<sup>۲</sup> ابوالفضل قومسی از وی حدیث روایت کرده است.<sup>۳</sup> ابو بکر اسکاف سرانجام در نیشابور درگذشت و در مقبره «شاهنبر»<sup>۴</sup> رُخ در نقاب خاک کشید.

#### ۸۸ ابوالقاسم اسفراینی

ابوالقاسم، عبدالملک بن احمد اسفراینی از فقها و محدثان قرن پنجم هجری است. مردی استوار و عقیف بود. وی از الحاکم سقاء و قاضی و ابو اسحاق اسفراینی سماع حدیث کرد.<sup>۵</sup>

۱- طبقات الشافعیة الكبرى، تحقیق محمود محمد الطناحی - عبدالفتاح محمد الحلو، ج ۵، ص ۳۴۹ - ۳۴۸؛ معجم المؤلفین، ج ۱۳، ص ۳۰ - ۲۹.

۲- سیاق، ص ۶۷، ۶۶.

۳- التحبیر، ج ۲، ص ۲۷۰.

۴- شاهنبر، محله ای بوده است در قسمت بالای نیشابور کهن. سمعانی و به پیروی از او ابن اثیر و دیگران در سبب این نامگذاری آورده اند که در صدر اسلام، وقتی مسلمانان وارد خراسان شدند، در محل مزبور بسیاری از ایشان شهید شدند و به همین دلیل، آن جا را «شهید انبار» گفتند که بعد «شاهنبر» شد. یاقوت حموی، آن را «شاه هنبر» ضبط کرده است. عطار نیز در شرح حال عبدالله منازل، که به تصریح الحاکم ابو عبدالله نیشابوری در تاریخ نیشابور، در مقبره شاهنبر مدفون است، می گوید: «و خاک او در شهید انبار است.» (شفیعی کدکنی، تعلیقات تاریخ نیشابور، ص ۲۹۱ به نقل از انساب، ص ۳۲۸ ب و اللباب، ج ۲، ص ۹ و معجم البلدان، ج ۳، ص ۳۱۶ و تذکرة الاولیاء چاپ نیکلسون، ج ۱، ص ۱۰۹)

۵- سیاق، ص ۵۱۰.

## ۸۹ ابو منصور بغدادی اسفراینی (م. ۴۲۹ ه.ق)

ابو منصور<sup>۱</sup>، عبدالقاهر<sup>۲</sup> بن طاهر بن محمد تمیمی<sup>۳</sup> بغدادی اسفراینی، فقیهی اصولی، شافعی مذهب و عالم در علم کلام و حساب، ادیب و شاعر، نحوی و دانای به علم عروض بود. وی در بغداد چشم به جهان گشود. از تاریخ ولادت وی اطلاعی در دست نیست. ابو منصور در بغداد نشو و نما کرد. تاج الدین عبدالوهاب سبکی در شرح حال او نوشته است که: ابو منصور، پیشوایی بزرگوار و بلند پایه بود و نام او به دانشوری تا بلاد دور دست شهرت یافت و بیشتر اهل خراسان در آن روزگار از دانش وی برخوردار شدند و او خود از عمرو بن نجید، و ابو عمرو محمد بن جعفر بن مطر و ابو بکر اسماعیلی، و ابو بکر بن عدی و دیگران سماع حدیث و کسب علم کرد.<sup>۴</sup>

بنا به گفته عبدالغافر فارسی، وی همراه پدرش ابو عبدالله طاهر بن محمد بغدادی تاجر، که مردی صاحب مال بود، به نیشابور آمد، و اموالش را بر اهل علم و حدیث انفاق کرد. پسرش ابو منصور نیز مالش را در راه علم انفاق کرد تا حدی که خود نیازمند شد، و از دانش و معلومات خود نیز مالی نیندوخت. او مردی سخاوتمند و پاکدل و خوش اخلاق بود؛ در چندین علم تصنیف کرد و در فنون مختلف سر آمد معاصران خویش گشت. وی هفده فن را تدریس می کرد. او دانش فقه را از امام ابو اسحاق اسفراینی آموخت، و بعد از استاد ابو اسحاق، برایش مجلس املای حدیث در مسجد عقیل نیشابور بر پا ساختند، که سالها در آن جا درس گفت. وی محضر شیوخ و استادان زیادی را درک کرد و شاگردان بسیاری از محضر وی بهره مند شدند؛ از جمله ناصر مروزی و

۱ - شمس الدین سامی در قاموس اعلام ترکی، کنیه او را «ابوالمنصور» با حرف تعریف «آل» ضبط کرده که صحیح نیست. ج ۱، ص ۷۶۳؛ نیز نک: ابو منصور بغدادی، الفرق بین الفرق، ترجمه و تعلیقات محمد جواد مشکور، ص ۱۳ - ۱۰.

۲ - در ترجمه دائرةالمعارف اسلام به ترکی نام او «عبدالقادر» آمده که احتمالاً غلط چاپی است؛ نیز نک: دائرةالمعارف اسلام، به انگلیسی و فرانسه تحت عنوان البغدادی

E= al Baghdadi: Ecylopedia of Islam

F= alBaghdadi: Ecylopedia Det, Islam

۳ - در کتاب «فوات الوفيات» محمد بن شاکر بن احمد کتبی (م. ۷۶۴ ه.ق) طبع مصر ۱۲۹۹ ه.ق، ج ۱، ص ۲۹۸، نسبت او «تیمی» آمده که ظاهراً تصحیف شده و صحیح همان «تمیمی» است.

۴ - طبقات الشافعیة الکبری، ج ۳، ص ۲۴۲ - ۲۳۸.

زین الاسلام قشیری، که دو تن از ائمه علوم اسلامی زمان بودند.

ابو منصور همچنان در نیشابور می‌زیست تا این که در سال ۴۲۹ ه. ق با فتنه ترکمانان سلجوقی مواجه گشت و ناگزیر به ترک نیشابور شد و به اسفراین هجرت کرد.<sup>۱</sup> سبکی از قول ابوالحسن بن نصر زبیدی فقیه، به روایت ابو عبدالله محمد بن عبدالله فقیه می‌نویسد: «چون ابو منصور به اسفراین آمد، اسفراینیان از آمدنش بسیار شادمان شدند و مقدمش را گرامی داشتند؛ به حدی که وصف آن نتوان کرد.»<sup>۲</sup> ظاهراً سبب هجرت او به اسفراین، یکی ارادت بیش از حد به استاد فقیدش ابو اسحاق اسفراینی (م. ۴۱۸ ه. ق) و شوق زیارت و مجاورت قبر او بود، و دیگر، دعوت و اصرار شاگرد و دامادش ابوالمظفر شاهپور اسفراینی (م. ۴۷۱ ه. ق)، صاحب تفسیر تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم و مؤلف التبصیر فی الدین و تمییز الفرقه الناجیه عن الفرق الهالکین.<sup>۳</sup> ابوالمظفر در التبصیر فی الدین نوشته است که: «اهل سنت و جماعت در آن روز، کسی جز ابو منصور را، که دارای تصانیفی در تمام دانشها و علوم خاص و عام باشد، نداشت و ابو منصور در معارف و علوم بسیاری یگانه روزگار خویش بود.»<sup>۴</sup> ابوالمظفر در کتاب التبصیر خود از برگزیده‌های بحث‌های استادش استفاده کرده است. از مصاهرت ابوالمظفر، نسلی مبارک پدید آمد، که به بلخ رفتند و سلسله‌ای از علما و بزرگان آن شهر را تشکیل دادند.<sup>۵</sup> ابو منصور پس از هجرت به اسفراین در سال ۴۲۹ ه. ق مدتی کوتاه زندگی کرد و در همین سال در این شهر درگذشت.<sup>۶</sup> بنا به گفته ابن عساکر، «ابو منصور را در کنار قبر استادش ابو اسحاق اسفراینی به خاک سپردند، و قبر آن دو بزرگوار چنان به هم چسبیده که گویی دو ستاره‌اند که از یک جا طلوع کرده‌اند و دو کوکبند، که برجی بلند آن دو را به هم پیوسته است.»<sup>۷</sup> ابن خلکان می‌نویسد: «ابو منصور در فنون عذیده، خاصه در علم

۱- سیاق، ص ۵۴۵.

۲- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۳، ص ۲۴۲-۲۳۸.

۳- محمد جواد مشکور، ترجمه الفرق بین الفرق، مقدمه، همان صفحات.

۴- التبصیر فی الدین، به کوشش کمال یوسف الحوت، ص ۱۹۴.

۵- ترجمه الفرق بین الفرق، مقدمه، همان صفحات.

۶- سیاق، ص ۵۴۶-۵۴۵؛ وفيات الاعیان، ج ۱، ص ۲۰۳.

۷- ابن عساکر، تبیین کذب المفتری، ص ۲۳۵.

حساب ماهر بود و او را تألیفات سودمندی است، نیز عارف به فرایض و نحو بود. اشعار ذیل از او است:<sup>۱</sup>

یا مَنْ عدا ثم أعتدی ثُمَّ اقْتَرَفَ    ثُمَّ أَتَهَى ثُمَّ ارعوی ثُمَّ اعترف  
ابشر بقول الله فی تنزیله    ان ینتهوا یغفرلهم ما قد سلف<sup>۲</sup>

آثار: سبکی این کتابها را به ابو منصور نسبت می‌دهد:

(۱) الملل و النحل. (۲) نفی خلق القرآن. (۳) کتاب الصفات. (۴) کتاب الایمان و اصوله.  
(۵) کتاب المدی عن اصول الهدی. (۶) کتاب العمداد فی موارث العباد. (۷) کتاب شرح مفتاح  
ابن القاص. (۸) کتاب نقض ما عمله ابو عبدالله الجرجانی فی ترجیح مذهب ابی حنیفه.  
(۹) کتاب الوطء التام (معروف به التقاء الختانی) (۱۰) ابن صلاح می‌گوید که کتابی از او در  
باره معنای تصوّف و صوفی دیدم که در آن هزار گفته از اقوال صوفیه را به ترتیب حروف  
معجم گرد آورده بود. باری، ابو منصور در همه تصانیف خود در حسن ترتیب آنها  
بی‌اندازه مبالغه کرده است. علاوه بر اینها، کتابهای ذیل را هم محمد بن شاکر کتبی به او  
نسبت داده است.

(۱۱) تأویل متشابه الاخبار. (۱۲) تفسیر القرآن. (۱۳) فضائح المعتزله. (۱۴) الکلام الوعید.  
(۱۵) الفاخر فی الاوایل والاواخر. (۱۶) ابطال القول بالتولد. (۱۷) فضائح الکرامیه.  
(۱۸) تفضیل الفقیر الصابر علی الغنی الشاکر. (۱۹) التحصیل فی اصول الفقه. (۲۰) الفرق بین  
الفرق (این کتاب با مقدمه و حواشی و تعلیقات و ترجمه نکته‌های اعتقادی شیخ مفید در  
عقاید امامیه اثنی عشریه به خامه و اهتمام استاد فقید محمد جواد مشکور به چاپ  
رسیده است).

بنا بر گفته شادروان محمد جواد مشکور؛<sup>۳</sup> بیشتر کتابهای یاد شده یا از بین رفته و یا به  
آنها دسترسی نیست. از تألیفات ابو منصور آنچه بنا بر فهرست کتابخانه‌ها باقی مانده  
عبارت است از:

(۱) اصول الدین، که نزد اهل علم به «تبصیر البغداده» معروف است. این کتاب را

۱- ابن خلکان، وفيات الاعیان، همان صفحه.

۲- طاش کبری زاده، مفتاح السعاده، ج ۲، ص ۴۰۹-۴۰۸ به نقل از سبکی و مصرع بیت دوم را چنین آورده است:  
«ابشر بقول الله فی آیاته».

۳- ترجمه الفرق بین الفرق، مقدمه، ص ۱۲-۱۰، چاپ چهارم سال ۱۳۶۷، ناشر کتابفروشی اشراقی.



پروفسور ریتز در سال ۱۹۲۸م در استانبول به طبع رسانیده و موضوع آن بحث در اصول وعقاید دین اسلام از نظر کلام است.

(۲) الملل والنحل، نسخه‌های این کتاب در مکتبه‌ی عاشر افندی استانبول و مکتبه‌ی اوقاف بغدادی است.

(۳) کتاب تفسیر الحسنی.

(۴) فضائح القدريه، خلاصه‌ی این کتاب در الفرق بین الفرق در فصل سوم از باب سوم آمده است.

(۵) التكملة في الحساب، یک نسخه از آن در کتابخانه‌ی «لاله لی» استانبولی است.

(۶) کتاب فی المساحة .

(۷) تأویل المتشابهات فی الاخبار والآیات.

#### ۹۰ ابوالحسن اسفراینی (زنده تا سال ۴۳۱ ه.ق)

ابوالحسن، علی بن احمد سهیلی اسفراینی، فقیه، متکلم، جدلی، محدث و از دانشمندان نیمه‌ی اول قرن پنجم هجری قمری است. از آغاز زندگی او اطلاعی به دست نیامد. ابن عساکر در تاریخ دمشق از ابوالحسن اسفراینی یاد کرده و نوشته که وی در مسجد جامع اموی دمشق حدیث می‌گفته است. آثار او عبارتند از:

(۱) ادب الجدل

(۲) کتاب فی الرد علی المعتزله و بیان عجزهم<sup>۱</sup>

#### ۹۱ ابو سعد اسفراینی

ابو سعد، اسماعیل بن ابراهیم بن محمد بن ابراهیم اسفراینی فقیه، پسر رکن الدین امام ابو اسحاق اسفراینی (م. ۴۱۸ ه.ق) است. وی دانشمندی اصیل، ثقه و از فضلا و عالمانی است که همواره عامل به علم خویش بوده‌اند. ابو سعد اسفراینی در عراق دانش فقه آموخت و در بغداد و نیشابور سماع حدیث کرد.<sup>۲</sup>

۱- تاریخ دمشق، ج ۲، ص ۱۱۱، ۴۲۹، ۴۳۰؛ طبقات الشافعیه، ج ۳، ص ۲۹۲؛ معجم المؤلفین، ج ۷، ص ۱۷.

۲- سیاق، ص ۱۸۳.

## ۹۲ ابوالحسین اسفراینی

ابوالحسین، محمد بن محمد بن یحیی بن عامر فقیه اسفراینی از فقیهان و محدثان قرن پنجم هجری است.<sup>۱</sup> عبدالغافر فارسی، کنیه وی را «ابوالحسن» نوشته است. ابوالحسن علی بن محمد بن الحسین بن الحمید مقری بزاز اسفراینی از جمله شاگردان ابوالحسین اسفراینی فقیه به شمار می‌رود و از وی سماع حدیث کرده است.<sup>۲</sup>

## ۹۳ ابو محمد اسفراینی

ابو محمد، عبدالله بن محمد اسفراینی معروف به «سیاه ابی شیخ»، مردی فقیه، با تقوا و ثقه در حدیث بود. بنا به گفته عبدالغافر فارسی، ابو محمد اسفراینی مردی فقیه و دانشمند اما به لحاظ مالی فقیر بود. وی از هیچ کس چیزی نمی‌پذیرفت و در فقرش بر دباری و در مجاهدت مبالغه می‌کرد. ابو محمد اسفراینی در مجاهدت با نفس بی نظیر بود. پرهیزکاری زیاد از حد، وی را از نقل حدیث باز می‌داشت. در بغداد و دیگر بلاد اسلامی سماع حدیث کرد و دانش فقه را در بغداد آموخت. ابو صالح مؤذن از جمله شاگردان ابو محمد اسفراینی بود و از وی حدیث روایت می‌کرد. ابو محمد اسفراینی، پایان عمر خود را در بغداد گذراند و همان جا جان به جان آفرین تسلیم کرد.<sup>۳</sup>

## ۹۴ ابوالقاسم اسکاف اسفراینی (م. ۴۵۲ ه.ق)

ابوالقاسم، عبدالجبار بن علی بن محمد بن حسان اسفراینی، فقیه و متکلم و معروف به «اسکاف» از افاضل عصر و سران فقها و متکلمان اشعری است. وی امام دؤیره بیهقی و مردی بسیار بزرگ بود. اسکاف از شاگردان ابو اسحاق اسفراینی و از مبرزین در فتوا به شمار است. در فقه و زهد و ورع در زمان خود مانند نداشت. وی بر طریق فقهای سلف می‌رفت. اسفراینی از اصحاب اصم و ابن یوسف سماع حدیث کرد.<sup>۴</sup>

۱- تاریخ نیشابور، ص ۱۰۹.

۲- سیاق، ص ۵۷۵.

۳- سیاق، ص ۴۳۶.

۴- همان، ص ۵۲۲، ۶۸؛ سیر اعلام النبلاء، ج ۱۸، ص ۱۱۷.

ابوالقاسم اسکاف (= اسکافی) اسفراینی استاد درس علم اصول در مدرسه بیهقیه نیشابور بود. امام الحرمین جوینی عبدالملک بن عبدالله (م. ۴۷۱ ه.ق) استاد غزالی در این مدرسه<sup>۱</sup> نزد اسکاف اسفراینی، اصول می آموخت.<sup>۲</sup> بیهقی بزرگ، امام ابوالحسن محمد بن شعیب بیهقی (م. ۳۲۴ ه.ق) مدرسه بیهقیه نیشابور را بنا کرد، که آن را مدرسه «کوی سیار» نیشابور نیز گفته اند. ابو سعید ابن ابی ناصر مروزی نیز از اسفراینی حدیث روایت کرده و از جمله شاگردان اوست.<sup>۳</sup>

ابوالقاسم اسکاف یا اسکافی اسفراینی سرانجام در روز دوشنبه، ۲۸ صفر سال ۴۵۲ ه.ق درگذشت و در مقبره شاهنبر (نیشابور) دفن شد.<sup>۴</sup>

#### ۹۵ ابوالفتح بانی ارغیانی (۴۱۵ یا ۴۲۶ - ۴۹۹ ه.ق)

ابوالفتح، الحاکم سهل بن احمد بن علی بن احمد بن حسن بانی ارغیانی، مردی فاضل و از پیشوایان و برجستگان فقههای عصر خویش بود. بنا به گفته سمعانی و ابن اثیر، وی به سال ۴۲۶ ه.ق دربان (بام امروز) از آبادیهای ولایت «ارغیان» زاده شد. اما سبکی سال ولادتش را ۴۱۵ ه.ق نوشته است. ارغیانی ابتدا نزد شیوخ مرو فقه آموخت. و در نزد ابو طاهر سنجی / اسفنجی و ابوالقاسم سرخسی تلمذ کرد. پس از آن به مرو رود رفت و نزد قاضی ابو علی حسین بن محمد مرو رودی شاگردی نمود و همان جا ماند تا از طریقت وی و از محضر قاضی ابو علی فارغ التحصیل شد. ابوالفتح ارغیانی، دانش اصول را در توس، نزد امام شاهپور اسفراینی آموخت نیز تفسیر تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم را نزد اسفراینی، که از تألیفات اوست، فراگرفت.

ارغیانی نزد امام الحرمین ابوالمعالی جوینی به تکمیل معارف در فقه و اصول پرداخت. نیز در مجلس اومناظره کرد و او کلامش را پسندید و در اصول امام اسماعیل حکم توسی، شریک و همگام وی شد. سپس به حج رفت و شیوخی را که در عراق و حجاز و جبال (ری و اصفهان) درک کرده بود، ملاقات کرد. نیز بعضی از مسموعات خود

۱- نورالله کسائی، مدارس نظامیه، ص ۹۳.

۲- تاریخ بیهقی، ص ۱۵۸؛ تاریخ ادبیات ایران، ج ۲، ص ۲۲.

۳- سیاق، ص ۵۲۲.

۴- همان، ص ۶۷.

را، که در خراسان شنیده بود، از آنها سماع کرد. ارغیانی در بازگشت از حج علاقه به تصوّف یافت؛ پس به اشاره ابوالحسن سمنانی مناظره و بحث و جدل را ترک کرد. خانقاهی نیز برای صوفیه از اموال خالص خود ساخت و خود، جز در هنگام تدریس انزوا گزید. بقیّه اموالش را هم برای قرائت قرآن روزه داری و... باقی گذارد. او در حال هوشیاری و پرهیزگاری و حُسن حال و دوام مشاهده و ذکر دعا و قرائت قرآن روزگار گذراند تا این که در اوّل محرّم سال ۴۹۹ هـ ق چشم از جهان فرو بست.

ابوالفتح ارغیانی از ابو عثمان صابونی و ابوالحسن عبدالغافر صحیح مسلم را سماع کرد. وی از ابو حفص بن مسرور و ابو سعد گنجروddy و ابو عثمان بحیری و امام ناصر مروزی و طبقاتشان- بیشتر به نقل از احمد بیهقی - احادیث پراکنده‌ای را سماع کرد. او قرآن را بر ابو عبدالله خبّازی قرائت و از او سماع حدیث کرد و از ابو نصر اسفراینی برادر ابواسحاق اسفراینی، معجم بغوی را فرا گرفت و صحیح بخاری را نزد سعید عیار تحصیل کرد. ابوالفتح ارغیانی، مدّتی مجلس املای حدیث منعقد ساخت؛ نیز در بوسنج از ابوالحسن داودی و در هرات از ابو عمر ملیحی و جماعتی دیگر سماع حدیث کرد.<sup>۱</sup>

#### ۹۶ ابوالفتح محمد حدّاد کوفی اسفراینی (زنده تا سال ۵۱۱ هـ ق)

ابوالفتح، محمد بن علی حدّاد کوفی اسفراینی، از جمله دانشمندان جامع الأطراف به شمار می‌رفت. وی در علوم فقه، اصول، نحو و ادبیات صاحب نظر بود. ابوالفتح از محدّثان بزرگ روزگار خویش سماع حدیث کرد. وی مسند ابی عوانه اسفراینی را از زین الاسلام و صحیح مسلم و صحیح بخاری و دیگر کتب معتبر حدیث را از خطیب ابوالمکارم فضل بن محمد بن سعید قرشی هروی و ابو قرّه حاتم بن منصور بن اسماعیل هروی سماع کرد. ابوالفتح اسفراینی عمری پر برکت یافت. او در روز جمعه، ۲۳ ماه رمضان سال ۵۱۱ هـ ق از اسفراین به نیشابور رفت.<sup>۲</sup> در اواخر عمر به تصوّف روی آورد و از بزرگان این طایفه شد. پدرش علی حدّاد نیز از شیفتگان راه طریقت و از مریدان شیخ

۱ - سیاق، ص ۳۸۴ - ۳۸۳؛ وفيات الأعیان، ج ۲، ص ۱۵۲؛ معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۵۳؛ ۳۳۲؛ عبدالحسین زرّین کوب، فرار از مدرسه، ص ۱۸۴؛ مدارس نظامیه، ص ۱۰۲.

۲ - سیاق، ص ۸۵، ۷۶.

ابوسعید ابی الخیر بود. پس از فوت شیخ ابو سعید و آگاهی یافتن ابوالفتح از مقام و منزلت معنوی شیخ ابو سعید، ابوالفتح اسفراینی عازم میهنه و زیارت شیخ ابو سعید شد. او با کمک به فرزندان شیخ ابو سعید ارادت خویش را به شیخ و طریقت او ابراز می‌داشت. چون به میهنه رسید و شب را در آن جا ماند به توصیه شیخ که در عالم خواب بدان دست یافته بود، عازم سرخس شد و به خدمت بانوفله که از بزرگان و مریدان شیخ ابو سعید ابی الخیر بود، رسید و به او ارادت یافت. پس از فوت بانو فله به خدمت ابوالقاسم قشیری رسید و از بزرگان طریقت گشت و سرانجام در سلک عارفان حق وفات یافت.<sup>۱</sup> محمد بن منور در اسرارالتوحید حکایتی نقل کرده است که بیانگر چگونگی ورود ابوالفتح به جرگه صوفیان است.<sup>۲</sup>

۱ - محمد بن منور، اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید، با مقدمه دکتر علی اصغر حلبی، ص ۳۰۱-۳۰۰.

۲ - حکایت: «ابوالفتح محمد بن علی الحداد گفت پدر من سالها خدمت شیخ کرده بود و چون شیخ را وفات رسیده بود او غایب بود، چون باز آمد در خانه نشست و هر سال دونوبت به زیارت شیخ شدی به میهنه، و من به دست وی فرزندان شیخ را چیزها فرستادمی و بر آن مراعات به حضرت شیخ تقرّب کردی. و پدرم پیوسته حکایت‌های شیخ بر می‌گفتی و صفت چهره و روی و موی مبارک او می‌کردی. چون پدرم به رحمت خدای تعالی رسید مرا در دل افتاد که به زیارت شیخ ابو سعید روم. چون به کنار میهنه رسیدم توقف کردم تا شب در آمد و به شب در میهنه شدم و غسل بکردم و بر در مشهد دوگانه بگزاردم و سر فرو بردم خوابم ببرد. شیخ را به خواب دیدم بدان صفت که پدرم شرح داده بود، مرا گفت گرد فرزندان ما مگرد. اگر خواهی که راه خدای تعالی در آموزی به نزدیک بانوفله شو به سرخس. من بیدار شدم و حالی پای افزار در پای کردم و به سرخس شدم به نزدیک بانوفله. و او از بزرگان و مریدان شیخ بود و چون شیخ را وفات رسید او را فرموده بود که به سرخس شود به خانقاه پیر ابوالفضل حسن رحمه الله علیه، و او چنان کرد و بر دست او آن جا کارها رفت و مرید بسیار پدید آمد و این طایفه را از روشناییها بود و اکنون آن خانقاه را خانقاه بانوفله گویند. و من به خدمت او شدم و مرا در خدمت او بسی روشنایی بود در راه دین. و چون او را وفات رسید پیش ابوالقاسم قشیری شدم و او مرا پرسید که از کجا می‌آیی؟ من حکایت خواب که دیده بودم با او بگفتم او بگریست از کرامات شیخ و گفت مرا بانوفله حادثه افتاده است، که من به سرخس بودم به مهمی، چون به آن جا رسیدم همه ائمه و بزرگان متصوفه شهر و ولایت به استقبال من آمدند الا بانوفله که نیامد و مرا توقع بود که به سلام من آید و نیامد، من از آن برنجیدم. شبی مصطفی را علیه الصلوة والسلام به خواب دیدم که مرا گفت که احمد بانوفله از پس درها باز ایستاده است و تو هنوز به درها می‌شوی، تو را به سلام او باید شدن. من از خواب بیدار شدم و دیگر روز به حکم اشارت مصطفی علیه الصلوة والسلام به زیارت بانوفله شدم. و این محمد حداد از بزرگان این طایفه گشت به اشارت شیخ و ارشاد بانوفله رحمهم الله.»

#### ۹۷ ابو حامد اسفراینی اسکافی (م. ۵۱۹ ه. ق.)

ابو حامد، احمد بن عبدالجبار بن علی بن حسان فقیه از دانشمندان و فقیهان قرن پنجم هجری است. پدرش ابوالقاسم اسفراینی اسکافی معروف به ابوالقاسم اسکاف [کفشگر، کفّاش] از سران فقها و متکلمان روزگار خویش بود، که شرح احوال او پیش از این مذکور آمد. فرزندش ابو حامد، دانش فقه را نزد پدر آموخت و ریزه‌خوار خوان دانش او بود. ابو حامد اسفراینی اسکافی در سال ۵۱۹ ه. ق از دنیا رفت.<sup>۱</sup>

#### ۹۸ ابو محمد اسفراینی (۴۷۸ - ۵۴۶ ه. ق.)

ابو محمد، طلحه بن حسین بن محمد بن طلحه اسفراینی مهرجانی، اهل اسفراین واز خاندان مشهوری است. وی مدّتی در اسفراین، متولّی امر قضا بود. رفتار و کردار وی پسند اسفراینی‌ها آمد. او در جوانی در امور حکمرانی دست داشت، سپس آن امور را کنار نهاد و به علم و دانش اشتغال یافت و کتاب التنبیه را حفظ کرد. ابو محمد اسفراینی از برادر بزرگش ابوالحسن محمد بن حسین بن طلحه مهرجانی (م. ۴۸۷ ه. ق) و ابوالفتیان، محمد بن عبدالکریم رواسی حافظ و دیگران سماع حدیث کرد. سماعی گفته است احادیث اندکی از او استماع کردم و از او زمان ولادتش را پرسیدم، گفت: «در غَرّه شَوّال سال ۴۷۸ ه. ق در اسفراین به دنیا آمدم». ابو محمد اسفراینی در پنجم ذی الحجه سال ۵۴۶ ه. ق در اسفراین، به طور ناگهانی در دهلیز حمام، در حالی که محبوس شده بود، وفات یافت.<sup>۲</sup>

#### ۹۹ ابو یعقوب توئی اسفراینی (۴۷۹ - ۵۴۶ ه. ق.)

ابو یعقوب، یوسف بن ابراهیم بن موسی توئی اسفراینی در سال ۴۷۹ ه. ق در توئ (توی امروز) از آبادیهای اسفراین به دنیا آمد. وی دانشمندی صالح و فقیهی برجسته بود. ابو یعقوب از ابو بکر، عبدالغفار شیروی و ابو علی، نصرالله خشنامی و ابو حامد، احمد بن علی بن محمد بن عبدوس و جماعتی دیگر از محدّثان سماع حدیث کرد.

۱ - سیاق، ص ۱۴۷.

۲ - التحبیر، ج ۱، ص ۳۵۰.

ابو سعد سمعانی محدث و مؤلف *انساب* و تحبیر در توث اسفراین در مجلس املای حدیث ابو یعقوب توثی حضور یافت و از او حدیث آموخت. ابو یعقوب مدّتی به مرو رفت و چندی در آن جا اقامت کرد؛ سپس به اسفراین بازگشت و در زادگاه خویش به تدریس پرداخت. حلقه درس خانگی ابو یعقوب توثی همواره محلّ اجتماع دانشمندان و طالبان علم و دانش بود که از اقصی نقاط عالم اسلام در این کانون علمی گرد می آمدند. ابو یعقوب توثی تا پایان عمر در توث زندگی کرد و سرانجام در ماه رجب سال ۵۴۶ ه. ق چشم از جهان فرو بست. پیکرش را در کنار مقبره ابوالقاسم علی توثی در کنار نهر آبی در جنب درخت چنار کهنسال توث به خاک سپردند.<sup>۱</sup>

#### ۱۰۰ ابو نصر محمد راونیری (م. ۵۲۹ ه. ق)

ابو نصر، محمد بن عبدالله بن محمد راونیری ارغیانی، فقیه شافعی، مردی نیکوکار و با سیرتی استوار و اهل راونیر ارغیان بود. وی امامت مسجد عقیل نیشابور را بر عهده داشت. ابو نصر راونیری در نظامیه نیشابور، نزد ابوالمعالی جوینی دانش فقه آموخت. نیز احادیث زیادی از ابو سهل محمد بن احمد بن عبیدالله حفصی، ابوالحسن علی بن احمد واحدی، ابو بکر احمد بن علی بن خلف شیرازی و جماعت دیگری سماع کرد. سپس مفتی نیشابور شد. سمعانی محضر ابو نصر راونیری را درک کرد و بنا به گفته خودش راونیری، اجازه نامه‌ای نسبت به آنچه نزد او سماع کرده بود، نوشت. ابو نصر محمد راونیری در اوایل سال ۵۲۹ ه. ق از جهان رخت بر بست و به حق پیوست.<sup>۲</sup>

#### ۱۰۱ ابوالعباس راونیری (م. ۵۳۴ ه. ق)

ابوالعباس، عمر بن عبدالله بن محمد راونیری ارغیانی، خطیب، فقیه، صالح، استوار، نیکو سیرت و بسیار خیر بود. وی اهل راونیر، یکی از قری و مرکز ولایت ارغیان بود. او برادر ابو نصر محمد بن عبدالله بن محمد راونیری ارغیانی (م. ۵۲۹ ه. ق) و ده سال و

۱- معجم البلدان، ج ۲، ص ۵۵؛ التحبیر، ج ۲، ص ۳۸۵.

۲- انسب، ج ۱، ص ۶۷-۱۷۰؛ وفيات الاعیان فی انباء ابناء الزمان، تحقیق محمد محی الدین عبدالحمید، ج ۳، ص ۳۵۸؛ ابن اثیر، اللباب فی تهذیب الانساب، ج ۱، ص ۹۳۱؛ همائی، جلال الدین، غزالی نامه، ص ۳۱۹.

اندی از او بزرگتر است. ابوالعباس راونیری برای تحصیل به نیشابور آمده بود. او فقه را در نظامیه نیشابور از ابوالمعالی جوینی آموخت. مدّتی در آن جا اقامت کرد، سپس به زادگاهش بازگشت و از استاد ابوالقاسم قشیری، ابوالحسن علی بن احمد واحدی، ابو حامد احمد بن حسن ازهری، ابو نصر احمد بن محمد بن محمد بن مسیب ارغیانی، ابوالقاسم مطهر بن محمد بحیری و ابو بکر محمد بن قاسم صفّار سماع حدیث کرد. سمعانی در نیشابور اسباب نزول قرآن را فرا گرفت و همراه با ابوالقاسم دمشقی در محضر ابوالعباس راونیری املائی حدیث کرد.

بنا به اظهار سمعانی، ابوالعباس عمر راونیری، اجازه‌نامه‌ای نسبت به آنچه نزد وی سماع و درک کرده بود، برایش نوشت. ابوالعباس راونیری سرانجام در ۲۲ ماه رمضان سال ۵۲۴ ه.ق وفات یافت.<sup>۱</sup>

#### ۱۰۲ ابوالمعالی عبدالملک راونیری (م. ۵۴۹ یا ۵۵۰ ه.ق)

ابوالمعالی، عبدالملک راونیری، اهل راونیر ارغیان و از فقهای قرن ششم هجری قمری است. وی پسر ابوالعباس عمر بن عبدالله بن محمد راونیری فقیه (م. ۵۳۴ ه.ق) و برادر ابو شجاع راونیری فقیه و از اعضای خاندان راونیری مشهور است، که در عصر خویش به علم حدیث و دانش فقه در نیشابور مشهور بودند. بنا به گفته سمعانی، وی همراه او در مرو سماع حدیث کرد و از صاعد بن سیّار هروی حدیث گفت. وی در اواخر سال ۵۴۹ یا اوایل سال ۵۵۰ ه.ق بعد از واقعه غُز در نیشابور درگذشت.<sup>۲</sup>

#### ۱۰۳ ابو شجاع محمد راونیری (ولادت ۴۷۰ ه.ق - ...)

ابو شجاع، محمد بن عمر بن عبدالله بن محمد ارغیانی، فقیه، حافظ، اهل مناظره، نیکو سیرت، دیندار و پرهیزکار بود. وی در سال ۴۷۰ ه.ق در روستای راونیر ارغیان زاده شد. راونیری، نخست دانش فقه را نزد امام عمرو بن محمد سرخسی و امام ابراهیم مرو رودی آموخت. مدّتی در مرو اقامت کرد، سپس به نیشابور منتقل شد. وی مفتی

۱- انساب، ج ۶، ص ۵۲-۵۳.

۲- همان.



شهر نیشابور بود و بعد از عمویش امامت مسجد عقیل نیشابور را بر عهده داشت و در آن مسجد وعظ می‌کرد. او از ابو بکر شیروی سماع حدیث کرد. سمعانی نوشته است که در اواخر سال ۵۲۹ ه.ق به نیشابور وارد شدم و پدر ابو شجاع راونیری و عمویش ابو نصر محمد راونیری را درک کردم؛ پسر ابوالعباس عمر راونیری یعنی ابو شجاع محمد راونیری، که مردی صالح، فقیه و پرهیزکار بود، همراه ما احادیث بسیاری در مرو سماع کرد. از وی احادیث اندکی در نیشابور سماع کردم، که از ابو سعد علی بن عبدالله بن ابی صادق حیری و ابوبکر عبدالغافر بن محمد شیروی سماع کرده بود. از تاریخ وفات ابو شجاع اطلاعی به دست نیامد.<sup>۱</sup>

#### ۱۰۴ ابو حامد جوشقانی (م. ۵۴۰ ه.ق)

ابو حامد، محمد بن عبدالملک جوشقانی، امام و فقیه مشهور نیمه دوم قرن پنجم و نیمه اول قرن ششم هجری است. وی منسوب به جوشقان، روستایی متصل به اسفراین است. ابو حامد جوشقانی، امامی فاضل و متدین و نیکو سیرت بود و همواره به عبادت و آنچه به وی مربوط بود، می‌پرداخت. او دانش فقه را نزد ابو حامد غزالی آموخت و از ابو عبدالله محمد بن ابی نصر حمیدی حافظ در بغداد و از ابو بکر، احمد بن علی بن خلف شیرازی در نیشابور و دیگران سماع حدیث کرد. ابو سعد سمعانی، دانشمند نامی قرن ششم هجری، مؤلف دو اثر ارزنده/نسب و تحبیر در جوشقان اسفراین در حلقه درس ابو حامد جوشقانی حضور یافت.

سمعانی گفته است که به خانه ابو حامد جوشقانی اسفراینی در جوشقان وارد شدم و با ابو حامد دیدار کردم. در این دیدار، دویستی را که ابو نصر عبدالرحیم بن ابوالقاسم قشیری برای او سروده بود، برایم خواند:

رب أخ سَمْتَه فراقی      وکنت مِن قبل أَصْطَفِیه  
ذاک لائى ارتحیت رشدًا      فلاح أن لا فلاح فیه

ابو سعید سمعانی در سال ۵۳۷ ه.ق نزد ابو حامد جوشقانی املای حدیث کرد. او

۱- همان؛ طبقات الشافعیة الکبری، ج ۶، ص ۱۶۴.

سال وفات جوشقانی را بعد از سال ۵۴۰ ه. ق ضبط کرده است.<sup>۱</sup>

#### ۱۰۵ ابوالمظفر جوشقانی (زنده تا سال ۶۵۳ ه. ق)

ابوالمظفر محمود بن علی بن ابی بکر بن احمد بن جوشقانی اسفراینی، محدث، منجم و شاعر قرن هفتم هجری است. وی مؤلف کتاب *مواقع النجوم و مطالع أهله الاسرار والعلوم* است. این کتاب به انشای محی الدین ابو عبدالله محمد بن علی بن محمد بن احمد غربی حاتمی طائی در سال ۶۵۳ ه. ق تحریر شد و عبدالله بن فضل الله هروی در ماه صفر سال ۷۵۲ ه. ق در بغداد آن را منزّه گردانید. نسخه عکسی *مواقع النجوم* جوشقانی در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران موجود است.<sup>۲</sup>

#### ۱۰۶ محمد قاضی بیدوازی (قرن سیزدهم)

محمد قاضی بیدوازی یا قاضی محمد بیدوازی، فرزند ارشد ملا میرزا بن موسی الرضا بیدوازی، کاتب بزرگ قرآن است. قاضی بیدوازی در بیدواز به دنیا آمد، ابتدا نزد پدر بزرگوارش در مکتب به فراگرفتن قرآن مشغول شد. مدتی برای تحصیل در نجف بود. وی در علوم اسلامی استاد مسلم شد، سپس به خراسان بازگشت و مدتی در مشهد در حوزه های علمیه به تدریس پرداخت. نقل است که روزی محمد قاضی بیدوازی به شاگردان خود اعلام کرد از فردا برای درس حاضر نخواهم شد، و باید به فکر استاد باشید. طلاب سبب ترک تدریس را از او پرسیدند. استاد بیدوازی در پاسخ گفت: می خواهم به زادگاهم بازگردم. می گویند: مشهد با این مقام علمی که دارید، به شما نیازمند است و اقامت در آبادی چون بیدواز در شأن شما نیست. او پاسخ داد که چون من با کمک مردم آن ناحیه تحصیل کرده ام، سزاوار است در بین آنها باشم. بنابراین به زادگاه خویش بازگشت.

روزی حاکم قوچان، علما و فضلاء قوچان را دعوت می کند.<sup>۳</sup> مشکلی پیش می آید،

۱- انسابق، تحقیق معلمی یمانی، ج ۳، ص ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱؛ معجم البلدان، ج ۲، ص ۱۸۴.

۲- ابوحامد جوشقانی اسفراینی، *مواقع النجوم*، میکروفیلم شماره ۲۷۲۱ و عکس شماره ۶۰۱۸ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.

۳- در این زمان، بیدواز جزو آبادیهای قوچان بوده است.

که علما از حل آن درمانده می‌شوند. حاکم قوچان دستور می‌دهد قاضی محمد بیدوازی را بیاورند. ایشان کتابی را که حاوی حل آن مسأله فقهی بوده با آدرس دقیق ذکر می‌کند و حاکم قوچان جایزه‌ای به او می‌دهد.<sup>۱</sup>

قاضی محمد بیدوازی از همدوره‌های مرحوم آخوند خراسانی بوده است.

---

۱ - حکایت مذکور، نقل قولی است از مرحوم پدر حجة الاسلام بابایی، امام جمعه موقت اسفراین.

## ریاضیدانان و منجمان

### ۱۰۷ ابوالمظفر یا ابو حاتم اسفراینی (م. قبل از ۵۱۵ ه.ق.)

خواجه ابو حاتم اسفراینی از مشاهیر حکما و معاریف منجمان و دانشمندان اسفراینی به شمار می‌رود که در نیمه دوم قرن پنجم هجری و اوایل قرن ششم هجری می‌زیسته است. وی از منجمان و ریاضیدانان دربار ملک‌شاه سلجوقی و از معاصران خواجه نظام الملک توسی و حکیم عمر خیام نیشابوری است. خواجه نظام الملک توسی، وزیر سلجوقیان در سال ۴۶۶ یا ۴۶۷ ه.ق. به فرمان ملک‌شاه سلجوقی برای بستن رصد، گروهی از اعیان منجمان و ریاضیدانان مشهور را به اصفهان احضار کرد. عمر خیام و ابو حاتم اسفراینی را نیز از خراسان بخواست و غرض از جمع ایشان، علاوه بر بستن رصد، آن بود که نوروژ ایرانیان را روز رسیدن آفتاب به اول نقطه بُرج حمل (فروردین) قرار دهند، در حالی که قبل از آن، نیمه برج حوت بود. بنا بر گفته ابوالفداء در این سال (۴۶۶ ه.ق.) سلطان ملک‌شاه سلجوقی، عمل رصد را انجام داد؛ در حالی که گروهی از دانشمندان و منجمان از جمله عمر خیام و ابوالمظفر اسفراینی بر کار رصد نظارت داشتند.

برخی منابع، اسفراینی را با کنیه ابوالمظفر و بعضی با کنیه ابو حاتم آورده‌اند. از آن جایی که یکی از منجمان به نام ابوالمظفر اسفرزاری نیز در آن جمع حضور داشته، شرح حال این دو دانشمند با هم خلط شده است. به هر حال، ابوالمظفر یا ابو حاتم اسفراینی از جمله کسانی است که به اصلاح تقویم ایرانی همت گماشته‌اند. این تقویم، که به انتساب جلال الدین ملک‌شاه به تقویم جلالی مشهور گردید، تا این زمان از دقیقترین تقویمهای رایج به شمار می‌رود.

ابو حاتم اسفراینی که در کار زیج ملک‌شاهی با خیام همکاری داشت، خود، اسبابی

اختراع کرد که عیار مسکوکات را مشخص می‌ساخت «ترازوی غش و عیار» خوانده می‌شد. گفته‌اند سبب مرگ او این بود که ترازوی خود را به سلطان سنجر تقدیم کرد و سلطان آن را به خازن خویش که «سعادت» نام داشت سپرد. خازن، که درجواهرات خزانه سلطان تقلب کرده و در ضرب مسکوکات خیانت بسیار کرده بود و از بازخواست سلطان اندیشه داشت، به تصور آن که آن ترازو سبب کشف خیانت او خواهد گردید و گرفتار خشم سلطان خواهد شد، آن را خرد کرد و در زیر خاک پنهان ساخت. چون ابو حاتم، آگاه شد و زحمات چندین ساله‌اش را بر باد رفته یافت، دل‌تنگ و غمگین گردید و از آن اندوه رنجور و بر اثر آن بیمار شد و بدرود حیات گفت.<sup>۱</sup>

#### ۱۰۸ ابوالعلاء بهشتی (م. ۷۴۹ ه.ق)

علاءالدین محمد بن احمد بیهقی اسفراینی یا علاءالدین محمد بن احمد بهنسی یا ابوالعلاء بهشتی معروف به «فخر خراسان» فقیه و ریاضیدان شیعی مذهب قرن هشتم هجری است. زادگاه وی اسفراین است؛ از زمان تولد و وفاتش اطلاعی به دست نیامد. نام او را، احمد بن محمد و محمد بن محمد و لقبش را شمس‌الدین و فخرالدین و حسام‌الدین نیز گفته‌اند. درباره‌ی دوران زندگانی او نیز میان محققان اختلاف نظر شدید دیده می‌شود. برخی او را متعلق به سده‌های ۹ و ۱۰ هجری شمرده‌اند.<sup>۶</sup> در وقایع‌السنین خاتون آبادی آمده است که ملا بهشتی، شاگرد خواجه نصیرالدین توسی می‌باشد و شرحی بر تجرید‌الاعتقاد وی نوشته و آن را ربیع‌الاول سنه ۷۴۱ ه.ق در اسفراین به پایان رسانده است. از این شرح معلوم می‌شود که بهشتی در قرن هشتم هجری می‌زیسته و شیعه‌امامی بوده است.<sup>۲</sup> در دیباچه این شرح از نظام‌الملک‌الدین امیر

۱ - ابوالفداء، المختصر فی اخبار البشر، ج ۲، ص ۱۹۱ - ۱۹۲، چاپ بیروت، لبنان؛ مدرس رضوی، ترجمه میزان الحکم، تألیف خازنی، ابوالفتح عبدالرحمان، ص ۹۰ - ۱۳۲ - ۱۳۴، انتشارت بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۶ش؛ نورالله کسایی مدارس نظامیه، ص ۲۱.

۶ - محمد تقی مدرس رضوی، احوال و آثار خواجه نصیرالدین طوسی، ص ۴۲۹، ۴۳۰؛ غلامرضا ریاضی، دانشوران خراسان.

ابوالرضا شیخ محمود بن امیر منصور ناصرالدین اقبوقا بتکچی اسفراینی، که ظاهراً در آن دوران حاکم شهر اسفراین بوده است،<sup>۱</sup> نیز یاد می‌کند. به گفته دولتشاه سمرقندی: «مولانا معین الدین جوینی [مولانا جوینی اسفراینی] در علم، شاگرد مولانا فخرالدین خالدی اسفراینی است که این مولانا میان علما به «بهشتی» مشهور و شرح فرائض را او نوشته است.»<sup>۲</sup>

زنجانی در انتقاداتی که بر صفحات ۶۵ - ۶۶ کتاب آثار الشیعه کرده، بر شیعه بودن ابوالعلاء بهشتی تصریح نموده و نوشته که شرح موسوم به تفرید/الاعتماد فی شرح تجرید الاعتقاد تألیف حسام الدین محمد بن احمد بهشتی اسفراینی از علمای شیعه قرن هشتم هجری است.<sup>۳</sup>

## آثار

- (۱) شرح القصیده الطنطرنیه. این قصیده از احمد بن عبدالرزاق طنطرنی و در ستایش خواجه نظام الملک حسن توسی سروده شده است. نسخه‌های خطی این شرح در برلین و پاریس نگهداری می‌شود.<sup>۴</sup>
- (۲) تفرید الاعتماد فی شرح تجرید الاعتقاد خواجه نصیرالدین توسی. ابوالعلاء، این شرح را در ۲۲ ربیع الآخر سال ۷۴۱ ه. ق / ۱۳۴۰ م در اسفراین به پایان رسانده است.<sup>۵</sup>
- (۳) رساله فی الحساب والجبر والمقابلیه: این رساله، شامل دو مقاله، یکی در حساب و دیگری در جبر و مقابله است. هدف ابوالعلاء از تألیف این رساله، بیشتر، رفع نیاز فقیهان

۱ - آقا بزرگ تهرانی، الذریعه، ج ۴، ص ۲۱۴؛ مدرس رضوی، احوال و آثار خواجه نصیرالدین توسی، ص ۴۳۰؛ مجلس شورای اسلامی، فهرست خطی، ج ۱۹، ص ۵۶۶ - ۵۶۷.

۲ - دولتشاه سمرقندی، ص ۲۵۷.

۳ - عبدالعزیز جواهر الکلام، دایرة المعارف الاسلامیه، ش ۱، ص ۱۶.

۴ - آلوارت، VI/594؛ دوسلان 1/224؛ عمر رضا، کحاله، ج ۹، ص ۱۲۲؛ حاجی خلیفه، ج ۲، ص ۱۲۴۷، ۱۳۴۱.

۵ - احوال و آثار خواجه نصیرالدین توسی؛ نسخه خطی شماره ۱۵۱۰۹ آستان قدس رضوی (فقط بخش الهیات) و نسخه شماره ۳۸۳۰ مجلس شورای اسلامی (قسمتی افتاده است) و شماره ۳۹۶۳ مجلس شورای اسلامی (نسخه کامل است). [این کتاب موضوع رساله کارشناسی ارشد آقای براتعلی حاتمی در دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج می‌باشد. تحقیقات قابل توجهی با راهنماییهای استاد قرامسلکی روی این اثر ارزشمند انجام گرفته، امید است پس از تکمیل آن به زیور چاپ آراسته گردد.]

در مسایل مربوط به ارث و غیر آن بوده است. مؤلف در دیباچه گوید: «این رساله، شامل حداقل مطالبی است که فقیه باید از حساب و جبر و مقابله بداند. به همین مناسبت، این رساله، «مالأبد للفقیه فی الحساب والجبر والمقابله» نیز نامیده شده است. برخی به خطا، این دو عنوان را متعلق به دو رساله مستقل از یکدیگر شمرده‌اند. این اثر، رساله بهشتیه نیز خوانده شده است. شرح بهشتی، که ملک محمد بن سلطان حسین اصفهانی تألیف کرده است، شرح همین رساله است. شماری از نسخه‌های خطی این رساله در کتابخانه‌های مجلس شورای اسلامی، آستان قدس رضوی، دانشکده ادبیات و دانشکده الهیات تهران نگهداری می‌شود.<sup>۱</sup>

(۴) المآب فی شرح الآداب یعنی آداب البحث والمناظره محمد بن اشرف حسین سمرقندی. برخی از نسخه‌های این کتاب در آستان قدس رضوی، برلین، پاریس و لیدن نگهداری می‌شود.<sup>۲</sup>

(۵) الفوائد الخراسانیة فی شرح الفوائد السراجیة تألیف سراج الدین محمد بن محمود بن عبدالرشید سجاوندی حنفی (سده ۶هـ. ق)؛ کتابی مشهور در تقسیم ارث که شرح‌های بسیار بر آن نوشته شده است.<sup>۳</sup> برخی از نسخه‌های خطی شرح ابوالعلا اسفراینی در ایندیا افسس، اوپسالا، پترزبورگ و قاهره نگهداری می‌شود.<sup>۴</sup>

## ۱۰۹ ابوعلی اسفراینی

ابو علی، حسین بن احمد اسفراینی، یکی از نیکان اسفراین و اندیشمندان و فضلا و چیره دست‌ترین نویسندگان و نکته سنجان این دیار است. وی دانای به علم نجوم نیز بوده است. ابو منصور ثعالبی نیشابوری، دانشمند قرن چهارم هجری در کتاب تتمه الیتیمه، که ذیلی است بر یتیمه الدهر فی محاسن اهل العصر، وی اشعار زیر را در شرح

۱- مجلس شورای اسلامی / فهرست، ص همانجا؛ الهیات / فهرست، ص ۳۰۰، ۳۰۱؛ دانش پژوه، ص ۲۰۸.

۲- آقا بزرگ تهرانی، ص ۱۲۸/۱۳، بغدادی، اسماعیل پاشا، ص ۱۵۶/۲ و نیز نک: عمر رضا کحاله، ص ۱۲۲/۹؛ آلوارت (Ahlwardt)، ص VI/594؛ بلوشه (Blochet)، ص 229؛ ورهوه (Voorhoeve)، ص 291؛ فهرست

آستان قدس رضوی، ص ۴۸۹.

۳- حاجی خلیفه، ج ۲، ص ۱۲۴۷، ۱۳۴۱.

۴- نک: GAL, I/470; Gal, S, I/650.

حال او آورده است:

يا ايُّها الشيخ الجليل الذي      في غير مغناه يذلّ العزيز  
طالَ مقامى و انتَهَتْ غُرْبَتى      و مَسْنى الضّر و أنت العزيز  
اى شيخ بزرگوار، انسان عزيز در غربت (غير از زادگاهش) خوار مى شود، اقامت من  
طولانى شد و غربت من به پايان رسيد و زيان ديدم، در حالى كه تو عزيز و بزرگوارى!  
و يقول :

قد قُلْتُ لَمّا أن كساه الرّدى      يوم الثلاثا بردة الهالك  
يا ملك الموت تسلّمته      منى فسَلّمه إلى مالك<sup>۱</sup>  
گفتم : وقتى كه مرگ، روز سه شنبه، تن پوش نابودى بر او پوشاند، گفتم: اى  
ملك الموت او را از من گرفتى، پس او را به ملك جهان بسپار!

---

۱ - ثعالبى، ج ۲، ص ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹.



## کاتبان و خطاطان

### ۱۱۰ ابو علی اسفراینی

ابو علی اسفراینی طبیب و کاتب دیوان رسایل سامانیان و منشی مخصوص سلطان بزرگ ابو ابراهیم اسماعیل سامانی در اواخر قرن سوم هجری بود. در این زمان، ابو علی اسفراینی نزدیک به هشتاد سال سن داشته است. با توجه به تاریخ مرگ امیر اسماعیل سامانی (م. ۲۹۵ ه.ق) که اسفراینی در هشتاد سالگی در خدمت وی و در زمره دیوانیاناش بوده است، زمان ولادت اسفراینی را اوایل قرن سوم هجری می‌توان فرض کرد و اواخر قرن سوم هجری را نیز می‌توان زمان فوت وی حدس زد؛ چرا که ابو علی کاتب اسفراینی در این هنگام به همراه کاروانی از بخارا عازم ری شده است و با سیمجور، در حالی که لباسهای ساده‌ای چون بازرگانان متوسط الحال پوشیده بوده‌اند در بیت‌الحکمه و محل طبابت محمد زکریا رازی که در محله «نگارستان» شهر ری قرار داشته حضور به هم رسانیده بوده‌اند. مأخذ سخن ما کتابی است که آقای خسرو معتضد به نام محمد زکریای رازی پزشک مشهور و کاشف الکمل به صورت داستانی نوشته و متأسفانه منابع کتاب به طور دقیق مشخص نشده و زمینه تفحص بیشتر را فراهم نکرده است.<sup>۱</sup>

### ۱۱۱ مصطفی اسفراینی

مصطفی اسفراینی، کاتب والی نیشابور در دوره فرمانروایی امیر اسماعیل سامانی (۲۸۷ - ۲۹۵ ه.ق) و معاصر ابو علی اسفراینی، کاتب و منشی مخصوص امیر اسماعیل سامانی، بوده است.

---

۱ - معتضد، خسرو، محمد زکریای رازی، ص ۶۶، ۷۱، ۷۳، ۸۳، ۱۰۹، ۲۰۷.

وقتی ابو علی اسفراینی کاتب و ابوالقاسم سیمجور برای مداوای امیر اسماعیل سامانی در طلب محمد زکریای رازی از بخارا راهی ری شدند، ابوالقاسم سیمجور به اسفراینی اشاره می‌کند و می‌گوید از دانشمندان ری سخن بگو. ابو علی اسفراینی می‌گوید: همین طبیب جوانی که او را «مرده زنده کن» و «کیمیاگر» می‌خوانند [منظور زکریای رازی پزشک نامی ایران است] شخصیت کمی نیست. شهرت او از نیشابور تا بغداد به همه جا رسیده است. «مصطفی اسفراینی» که کاتب والی نیشابور هست به من نوشته که بیماران از سراسر خراسان عازم ری می‌شوند و او را ملاقات می‌کنند.<sup>۱</sup> از گزارشهای ابو علی اسفراینی به وجود مصطفی اسفراینی در دستگاه دیوانی نیشابور پی می‌بریم، که با ابو علی اسفراینی همشهری خود مکاتبه و مراسله داشته است و نیز معلوم می‌شود که اسفراینی‌ها در دوره سامانیان در عرصه‌های سیاسی، دیوانی و نظامی حضور فعال داشته‌اند، خاصه حمویه بن علی، اهل فریمان اسفراین و از نسل انوشیروان ساسانی، که از طرف مادر اسفراینی و بنا بر گفته حاکم نیشابوری، اهل فریمان اسفراین است و نیز ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی، که در این دوره متصدی امر پست برید مرو بوده و در زمان فایق و سبکتکین به مقامات کدخدایی و وزیری رسیده است.

#### ۱۱۲ محمد بن سید اسفراینی خطاط (زنده تا سال ۷۱۱ ه.ق)

وی از مردم اسفراین بوده و خطی بس خوش داشته است. در سال ۷۱۱ ه.ق کتاب بیان الحقایق رشیدالدین فضل‌الله را تحریر کرده که اصلش در کتابخانه قلیچ علی پاشا در ترکیه و میکروفیلم آن به شماره ۵۶۸ در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران محفوظ است.<sup>۲</sup>

#### ۱۱۳ پاکان اسفراینی (زنده تا سال ۷۳۱ ه.ق)

ابو بکر بن علی بن محمد اسفراینی معروف به «پاکان» از خوشنویسان قرن هشتم هجری است. نسخه‌ای خطی و نفیس از کلیات عطار نیشابوری به خط پاکان اسفراینی در

۱ - محمد زکریای رازی، ص ۳۳.

۲ - رشیدالدین فضل‌الله همدانی، بیان الحقایق، میکروفیلم شماره ۵۶۸ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.

کتابخانه سلطنتی سابق تهران نگهداری می‌شود که در ماه شعبان المعظم سال ۷۳۱ ه.ق به پایان آمده است. این کتاب ۳۱۱ برگ دارد، که در هر برگ ۱۰۸ بیت نوشته شده است و بر روی هم بالغ بر ۳۳۵۰۰ بیت می‌شود. این نسخه از این حیث جالب است که هیچ یک از کتابهای مشکوک منسوب به عطار نیشابوری در آن نیست. این نسخه بسیار نفیس و تذهیب شده است.<sup>۱</sup>

#### ۱۱۴ شریف اسفراینی کاتب (قرن دهم هجری)

محمد اسفراینی مشهور به «شریف» از خطاطان قرن دهم هجری است. وی خط نستعلیق را در حد ممتاز کتابت می‌کرده است. نسخه‌ای از ترجمه حدیث اربعین ملا عبدالرحمان جامی به شماره (Iük. Fy. 1095) در کتابخانه دانشگاه استانبول با خط نستعلیق ممتاز کاتب «محمد المشهور بالشریف الاسفراینی» موجود است که جایگاه شریف اسفراینی در بین خطاطان قرن دهم هجری از آن معلوم می‌شود. بدین شرح: «ترجمه حدیث اربعین ملا عبدالرحمان جامی».

این رساله مشتمل است بر چهل قطعه، که همه بر بحر رمل سروده شده و هر یک ترجمه حدیثی و کلمتی جداگانه است. تاریخ ترجمه، بنا بر آنچه در آخر رساله آمده، سال ۸۶۶ ه.ق است.<sup>۲</sup>

#### ۱۱۵ میرزای بیدوازی

میرزای بیدوازی، فرزند ملاموسی الرضا بیدوازی از علمای قرن سیزدهم و از کاتبان قرآن است. کتابت ۱۹۹ جلد قرآن کریم با خط زیبا و با دست توانای میرزا بیدوازی، او را در زمره کاتبان بزرگ عالم اسلام در آورده است. وی در بین اهالی بیدواز و اسفراین به «ملا میرزا» شهرت دارد. ملا میرزادر روستای بیدواز متولد شد و نزد علمای این آبادی به تحصیل علوم اسلامی مخصوصاً علوم قرآنی پرداخت. ملا میرزا در روستای بیدواز با

۱ - بدری اتابادی، فهرست نسخ خطی کتابخانه سلطنتی، ج ۲، ص ۷۵۹، ۸۰۵؛ سدیدالدین محمد عوفی، لباب الالباب، تصحیح سعید نفیسی، ص ۷۴۵.

۲ - توفیق هاشم پور سبحانی و حسام الدین آق سو، فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه استانبول، ص ۴۸۰.

حداقل امکانات زندگی می‌کرد، اما آوازه او از حوزه اسفراین، قوچان، شیروان و مشهد فراتر رفت.

ملا میرزا علاوه بر کتابت قرآن، کار صحافی، تذهیب، تجلید و شیرازه، تهیه جوهر و مرکب و... را خود انجام می‌داد.

وی تا پایان عمر به تدریس قرآن اشتغال داشت و از این طریق امرار معاش می‌کرد و ضمن تدریس بنا بر سفارش طالبان به کتابت قرآن مشغول بود. قرآنهایی که تاکنون به خط ملا میرزا دیده شده است، عبارتند از ۱) جلد ۳۴ که در سال ۱۲۵۶ کتابت شده است؛ ۲) جلد ۸۰ که به سال ۱۲۶۸ ه.ق به سفارش شخصی به نام فرج الله تهیه شده است (جیبی) ۳) جلد ۱۲۸ تاریخ کتابت آن جمعه سوم صفر ۱۳۳۱ ه.ق است (قطع خشتی بزرگ)؛ ۴) جلد ۱۳۳ که به سال ۱۲۸۶ ه.ق کتابت شده و در روستای قزاقی در دست خانواده مرحوم حاج پیر علی ایمانی است (قطع جیبی)؛ ۵) جلد ۱۷۱ که در سال ۱۳۵۰ ه.ق تحریر شده است.

بنا به گفته امام جمعه موقت اسفراین حاج آقای بابایی، که از علمای برخاسته از همین آبادی است، تاکنون کسی در ایران و دنیای اسلام به اندازه مرحوم ملا میرزای بیدوازی کتابت قرآن نکرده است. قرآنهای نوشته شده این عالم بزرگ تاجلد یکصد و هشتاد و یکم آن به دست آمده است. نیز بیاض و شرح صحیفه سجادیه‌ای به خط او در بیدواز در منزل آقای محمد جعفر هژبری نگهداری می‌شود، که به خط بسیار زیبایی تحریر شده است. ملا میرزا در پایان به جلدی از قرآن، امضای «ابن موسی الرضای بیدوازی»، تاریخ کتابت و شماره قرآنهایی را که تاکنون نوشته، به دست داده است.

وی سرانجام در سن ۱۲۰ سالگی به رحمت خدا پیوست. جنازه‌اش با شتر به مشهد مقدس انتقال یافت و در صحن مطهر علی بن موسی الرضا (علیه السلام) به خاک سپرده شد. از بزرگان بیدواز نقل است: شتری که جنازه بیدوازی را حمل کرده و به مشهد برده بود، چون بازگشت و به منزل ملا میرزا رسید، مانند ابر اشک می‌ریخت و دیگر لب به علوفه

۱- نیز نک، گزارش میرزای بیدوازی کاتب ۱۹۹ جلد قرآن کریم، روزنامه رسالت دوشنبه ۲۶ مرداد ماه ۱۳۷۷، ص ۴ مصاحبه خبرنگار روزنامه رسالت با نگارنده (غلامرضا فسنگری) و امام جمعه موقت اسفراین حجة الاسلام بابایی.

نزد تا جان سپرد. این کاتب، ۲ پسر و ۴ دختر داشته است، که پسران او از جمله محمد قاضی از علمای برجسته نجف‌اند.

#### ۱۱۶ میرزا سنگلاخ (۱۱۸۵-۱۲۹۴ ه.ق)

میرزا محمد علی اردغانی قوچانی اسفراینی معروف به «خامه روان» و متخلص به «سنگلاخ» از رجال شهیر قرن سیزدهم هجری قمری در ممالک اسلامی است. وی از خطاطان و شاعران بلند پایه این قرن است و در نثر سبک خاصی دارد. میرزا سنگلاخ در سال ۱۱۸۵ ه.ق در اردغان اسفراین چشم به جهان گشود. اصل وی از خاندان قرائی قوچان بود. منابع او را میرزا سنگلاخ خراسانی خوششانی نوشته‌اند زیرا «اردغان» در آن زمان از آبادیهای خوشان (= قوچان) محسوب می‌شده و

امروز از آبادیهای اسفراین است. خامه روان در لغت فارسی و عربی نیز دست داشت. در فنون خط، مهارتی زایدالوصف داشت. از خطوط، به ویژه نستعلیق، شکسته و نسخ را خوش می‌نوشت، اما فن غالبش قلم نستعلیق بود و در آن صنعت اعجاز می‌کرد و واقعاً استاد بود و وی خطوط را نیز نیکو می‌شناخت.

سنگلاخ مردی درویش مسلک و بی توجه به دنیا و درعین حال بلند پرواز بود. او نزدیک به ۱۱۰ سال از عمر پُر برکتش را در نهایت عزت نفس و نیکنامی گذراند و در تمام عمر طولانی خویش، همسری انتخاب نکرد و غیر از هنر، فرزند نخواست.

خامه روان، نیمی از عمر خود را در گردش و سیاحت گذراند و از فحوای اشعاری که در مدح برخی اشخاص سروده است، بر می‌آید که او آسیای میانه، آسیای صغیر، هندوستان و افغانستان را درنور دیده و محضر بسیاری از استادان و دانشمندان و هنرمندان سرزمینهای فوق‌الذکر را درک کرده و با آنها تماس داشته است. وی ۲۵ سال در عثمانی و مصر گذراند و کارش پر رونق بود. محمد علی پاشا، خدیو مصر برای نوشتن کتیبه‌ای به دور مسجد جامع محمد علی پاشا در قاهره، او را با احترام پذیرفت و

کمال اکرام در حق وی روا داشت. میرزا، چندی در اسلامبول (=استامبول) توقف کرد؛ در این مدت، اعیان آن دولت در اکرام و تعظیمش بسیار کوشیدند.

یکی از خصوصیات میرزا سنگلاخ یادگاری دادن نمونه‌ای از خط خود، به علاقه‌مندان بوده است. علاوه بر کتیبه مسجد جامع محمدعلی پاشا در مصر، از جمله آثار ارزشمند میرزا سنگلاخ سنگ نبشته مرمر عظیمی برای تربت مطهر حضرت رسول ﷺ است به طول ۲/۷۰ و عرض ۱/۳۰ متر و گویا مدت ۸ سال بر روی آن کار کرده است. سطح این سنگ نبشته تقریباً پوشیده از عبارات مختلف و متن اصلی آن یک «بسم الله الرحمن الرحيم» به قلم یک دانگ کتیبه نستعلیق خوش و تمامی خطوط و نقوش آن برجسته است، که رقم دارد: «راقمه سنگلاخ خامه روان».

چون حمل آن سنگ نبشته برای سنگلاخ بسیار دشوار بود، آن را به محمد علی پاشا تقدیم و توقع پاداش گزاف داشته، که چون از دریافت آن مأیوس گردیده است عین سنگ را با کشتی از مصر به استانبول انتقال داد و به همان هوس آن را به سلطان عبدالعزیز خان سلطان عثمانی تقدیم داشت و چون از این سوی هم سودی ندید، متاع خود را به وساطت و اقدام میرزا جعفرخان مشیرالدوله که در آن اوان در استانبول می‌زیست، از راه قفقاز، به ایران بازگردانید و در تبریز، به معرض تماشای اهالی گذاشت، و در صدد بود که با وسایل آن را به مشهد منتقل کند که پس از مرگ آن را برگور او نهند، ولی مدتها گذشت و به این آرزوی خود نرسید و همچنان سنگ در مزار سید ابراهیم تبریز بر دیوار منصوب بود که میرزا سنگلاخ درگذشت و او را در مقابل همان سنگ درجوار مزار امامزاده سید ابراهیم به خاک سپردند. روزنامه ایران عهد ناصری نوشت: «میرزا سنگلاخ در یکصد و ده سالگی شب جمعه هجدهم محرم وفات نمود. مریض نبود، احوالش بهم خورد، مرده است.»<sup>۱</sup>

میرزا سنگلاخ رقمهای مسجع خود را به دنبال خطوط خود می‌نهاد است و از هزار متجاوز، در کتابی به عنوان درج جواهر جمع کرده که به سال ۱۲۷۲ ه. ق در مصر به

۱- روزنامه ایران - عهد ناصری (۱۲۹۸ - ۱۲۹۱ ه. ق) شماره ۳۱ صفر المظفر ۱۲۹۴؛ محمد جابانی، سرزمین و مردم قوچان، ج ۴، ص ۲۱۹؛ نیز در المآثر والآثار و منتظم ناصری، تاریخ وفات وی ۱۷ صفر سال ۱۲۹۴ در ۱۱۰ سالگی ضبط کرده‌اند.

چاپ رسیده است<sup>۱</sup> و از آن جمله است رقمهای : سنگلاخ رفته به فکر، فرّه گدا، شکر بیز عالی طبع، صدر مقام، رفته بسر، دولت مند، سلمان سان، مؤید، نشسته نجم، خامه روان، دبیر کبیر، میرزا سنگلاخیه، ابوالبشر، روشن ضمیر، بی عیال و یال و...

سنگلاخ کنایه‌ای است از وقار این شخصیت. دوستان میرزا سنگلاخ اشعار بسیاری در مدح و منقبت او سروده‌اند. این اشعار را میرزا جمع آوری و در کتابی به نام مجمع الاوصاف<sup>۲</sup> تدوین کرده است. این کتاب دو سال پیش از مرگ میرزا در سال ۱۲۹۲ ه. ق در تبریز به چاپ رسیده است. این کتاب علاوه بر اشعار ممدوحان میرزا سنگلاخ، حاوی اشعار بسیار خوب اوست. اهل ادب، اشعار وی را، که در چگونگی زندگی اش سروده است، بسیار قوی یافته‌اند و آنها را کمتر از اشعار ناصر خسرو قبادیانی نمی‌دانند.

یکی دیگر از آثار میرزا محمد علی سنگلاخ خامه روان، تذکرة الخطاطین<sup>۳</sup> است که در تبریز به چاپ رسیده است از جمله نکات قابل توجه در این کتاب، که بر معرفت میرزا سنگلاخ به خط و شناخت خطاطان روزگار دلالت دارد، این است که او خطوط استادان گذشته را، که بدون نام خطاط بوده، از روی گردش حروف و مکتب آنان تشخیص داده و این ابهام را برطرف کرده است. نیز امتحان الفضلاء را جزو آثارش باید نام برد<sup>۴</sup>، که تذکرة خوشنویسان است و در دو مجلد با خط خوش و چاپ زیبا به سال ۱۲۹۱ ه. ق در تبریز چاپ و نشر شده است. نمونه‌ای از اشعار او را در این جا می‌آوریم:

#### سُخْرِ حلال در شناخت احوال

من از جور این کوژ پشت کبود	همی بر درم هر زمان دفتری
چو تاریخ تیمار خواهد نوشت	جهان از دل من کنون مسطری
ز من رنج گردد همه رنجها	منم رنجها را مگر مصدري
بلای مرا دختر روزگار	بزاید مگر هر زمان مادری
حوادث ز من نگسلد زان که هست	یکی را سر اندر دم دیگری
نخورده یکی ساغر غم تمام	دمادم فراز آردم ساغری

۱- میرزا سنگلاخ، درج جواهر، چاپ مصر، سال ۱۲۷۲ ه. ق.

۲- همو، مجمع الاوصاف، چاپ تبریز، سال ۱۲۹۲ ه. ق.

۳- همو، تذکرة الخطاطین، چاپ تبریز، سال ۱۲۹۵ ه. ق.

۴- همو، امتحان الفضلاء، چاپ تبریز، سال ۱۲۹۱ ه. ق.

مرا چرخ صد شربت زهرداد که ننهادم اندر دهان شکری  
 من آن سنگلاخم که بگشاد روح ز چشم من آبی ز دل آذری  
 زمانه ندارد به از من پسر نهانم چه دارد، چه بد اختری  
 تن ارشد سپر پیش تیر بلا مر او را زبانی است چون خنجری  
 اگر بی عرض، جوهری کس ندید مرا گو ببین بی عرض، جوهری  
 شگفت این که با این همه زنده ایم تواند چنین زیست نام آوری  
 معتمدالدوله نشاط اصفهانی در قصیده‌ای در مدح میرزا سنگلاخ، دانش و هنر  
 خطاطی او را چنین می ستاید:

علم اندر نقطه‌ای وان نقطه در منقار اوست چون که سر بر خط نهد، آن نقطه زیر پاستی  
 سلسله جنبان خطش در سیه چشم مداد دید مجنون را بگفتا بهتر از لیلاستی  
 تصویر میرزا در ابیاتی که در حواشی نقاشی ای از چهره وی آمده است:  
 این فلک رفعتی که می بینی مَلکی در لباس انسان است  
 معدن علم و فضل و آداب است منبع عقل و نقل و ایقان است  
 ناظم این کتاب مرغوب است جامع این خجسته دیوان است  
 سال عمرش به یکصد و اندی است خُور تابنده خراسان است  
 عقل و دینی به هم شده ترکیب لُقُش سَنگلاخ دوران است  
 خواهرزاده میرزا سنگلاخ «قدس اسفراینی مشهدی» متخلص به «فرهنگ» در مدح  
 خال خود چنین می سراید:

مؤید سنگلاخ آن راد، استاد که رشک آرد به خطش نقش ارژنگ  
 مر او را می رسد در کشور خط نگین و مسند و دیهیم و اورنگ  
 پسندیدند اشعار من از لطف تخلص مرحمت کردند فرهنگ

#### ۱۱۷ ملامحمد شریف (زنده تا سال ۱۲۹۶ ه.ق)

ملامحمد شریف، از شاگردان مولانا ملا اسماعیل عارف روئینی اسفراینی (م. ۱۲۸۰ ه.ق) است. ملامحمد، حکمت را در خدمت عارف فرا گرفت. گهگاهی نیز اشعاری می سرود و «شریف» تخلص می کرد. وی در زمره کاتبان قرن سیزدهم هجری قمری به



شمار است. کتابهای اسرار العرفان<sup>۱</sup> و انوار العرفان<sup>۲</sup> عارف اسفراینی به خط ملامحمد شریف است. ملامحمد در روستای ایرج اسفراین به دنیا آمد و در آن جا نشو و نما کرد. تولیت آستان مقدس امامزاده حسین بن علی بن موسی الرضا (علیه السلام) در فریمان بر عهده او بوده است. این مراتب از احکام صادره از طرف خوانین شادلو - که در این زمان حاکم فریمان بوده اند - معلوم می شود.

متن حکم اول : «چون امامزاده واجب التعظیم والتکریم جناب شاهزاده حسین بن علی بن موسی الرضا (علیه السلام) در فریمان بقعه شریف و مبارکشان برقرار است و عالی جناب آخوند ملامحمد شریف از جانب رؤسای شریعت مطهره متولی آستان مبارکه می باشد و دو نفر ولد دارند، ملاحیب الله و ملافضل الله و هر دو طلاب علوم دینیّه و روضه خوان و دعاگوی دولت ابد مدّت قاهره می باشند و از جانب امنای هر کدام ماهی دو تومان و مقدار دو خروار غله هم مستمری در حق ایشان برقرار نموده تا به دعاگویی دولت ابد مدّت مشغول گردند. به تاریخ شهر رمضان المبارک ۱۲۹۱ ه.ق.»

متن حکم دوم :

«اهالی صفحات اسفراین را اعلام آن که جناب غلام سهام آخوند ملامحمد شریف و ملاحیب الله پسر او و ملاحسن برادر او از جانب این خادم شریعت مطهره چنین بوده باشد که متولی بارگاه مزار ماهرالانوار شاهزاده حسین فرزند امام ثامن علی بن موسی الرضا (علیه السلام) و شغل و عمل ایشان خدمت این آستانه بوده است و هم چنین فرزند وی حبیب الله، که از طلاب علوم دینیّه اند و از همه جهت استحقاق دارد که صیغه عقد را مثل نکاح و بیع و سایر عقود را جاری کند، به شرط جریان عقد علی قانون شریفه والسلام

۱ - ملام اسماعیل عارف روئینی اسفراینی، اسرار العرفان، نسخه خطی آقای مجیدی - اسفراین.

۲ - همان.

علی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى. حَرَّرَهُ فِي شَهْرِ رَجَبِ ۱۲۹۶ ه.ق. «  
آخوند ملا محمد شریف از اعزّه صدیقان بوده است و برخی از احفاد او در ایرج، آب  
بخش و اسفراین زندگی می کنند، که از آن جمله می توان سید سلطان و آقای مجیدی را  
نام برد.

## ادیبان و کتابداران

### ۱۱۸ علامه زردی (م. ۳۳۸ ه.ق)

علامه، احمد بن محمد بن عبدالله زردی منسوب به زرد یکی از روستاهای اسفراین است.<sup>۱</sup> علامه زردی، مردی ادیب و لغوی بود. وی در این دیار به لحاظ براعت و بلاغت و پیشرفت در معرفت اصول و ادب یگانه عصر خویش به شمار می‌رفت علامه از نظر جسمی مردی ضعیف البنیة و مریض احوال بود. بر ماده الاغ لاغری سوار می‌شد اما هرگاه لب به سخن می‌گشود، علما از قدرت سخنوری‌اش متحیر می‌شدند. علامه زردی از دانشمندانی چون ابو عبدالله محمد بن مسیب ارغیانی (م. ۳۱۵ ه.ق) و ابو عوانه اسفراینی (م. ۳۱۶ ه.ق) و نزدیکان آنها احادیث بسیاری را سماع کرد. وی از ادبا و علمای معروف بود و در مدرسه دارالسنه نیشابور درس می‌گفت و املای حدیث می‌کرد.<sup>۲</sup>

حاکم نیشابوری نقل می‌کند که از استاد زردی در منزلمان شنیدم که می‌گفت - «...إِنَّ اللَّهَ إِذَا فَوَّضَ خَلْقَهُ إِلَىٰ وَاحِدٍ يَخْصُهُ لِمَا مِنْهُمْ وَفَقَهُ لِسِدَادِ السَّيْرِ وَأَعَانَهُ بِالْهَامِ، مِنْ حَيْثُ رَحْمَتِهِ تَسَعُ كُلَّ شَيْءٍ وَلِيُمَثِّلَ ذَلِكَ...»<sup>۳</sup> و نیز نقل می‌کند که از علامه زردی شنیدم می‌گفت علم بر دو قسم است: علم مسموع و علم ممنوح؛ می‌گویم این معنا از شعر مولا امیرالمؤمنین علی علیه السلام گرفته شده است:

۱ - معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۳۶؛ تاریخ نیشابور، ص ۷۹.

۲ - انساب، ج ۶، ص ۲۸۰ - ۲۸۱؛ معجم الادبا، ج ۴، ص ۲۰۹ - ۲۱۰.

\* ترجمه: «چون خداوند اداره امور مردم را به فردی واگذارد که او را از میان آنها بدان کار مخصوص گردانیده است، توفیق رفتار صحیح به او عطا می‌فرماید و به الهام خویش او را مددی رساند، زیرا که رحمت خداوند همه چیز را فرا گرفته و بر چنین امری نیز احاطه دارد.»

۳ - معجم الادبا، ج ۴، ص ۲۱۰.

فَإِنَّ الْعِلْمَ عِلْمَانِ فَمَكْسُوبٌ وَمَطْبُوعٌ  
وَلَا يَنْفَعُ مَكْسُوبٌ إِذَا لَمْ يَكُ مَطْبُوعٌ<sup>۱</sup>

ابوبکر، احمد بن محمد بن سفیان بن یعقوب بن ابی الزرد زردی، جدّ اعلای اوست. علامه زردی از احمد بن عبید بن ناصح روایت می‌کرد و ابو بکر محمد بن ابراهیم بن مقری از وی روایت می‌نمود. وی سرانجام در ماه شعبان سال ۳۳۸ ه. ق از سرای فانی به سرای جاوید شتافت.<sup>۲</sup>

#### ۱۱۹ ابو یوسف یعقوب اسفراینی (م. ۴۸۸ یا ۴۹۸ ه. ق)

ابو یوسف، یعقوب بن سلیمان بن داود اسفراینی محدّث، فقیه اصولی، ادیب، لغوی و شاعر بود.<sup>۳</sup> از ابتدای زندگی وی اطلاعی در دست نیست. ابو یوسف در جستجوی دانش و سماع حدیث به شام و عراق سفر کرد و ساکن بغداد شد. وی دانش فقه را نزد قاضی ابو طیب طبری، که از شاگردان ابو اسحاق اسفراینی بود، آموخت. ابویوسف، مردی فقیه بود و به اصول اشعری، معرفتی نیکو داشت. ابو یوسف پس از تحصیل علم به روایت حدیث پرداخت چنان‌که ابو سعید در ذیل از او یاد کرده و تفلیسی نیز از او حدیث نقل نموده است. او در زمره شاگردان ابو یوسف به شمار است. وی از خط نیکویی برخوردار بوده است.<sup>۴</sup>

دکتر عبدالحسین زرین کوب در توصیف وضعیّت علمی نظامیّه بغداد نوشته است: «این مدرسه هم کتابخانه‌ای مرتب داشت و هم بیمارستان... تنوّع ذخایر آن (کتابخانه بغداد) هم موجب می‌شد که کتابدارانش از بین ادیبان نام‌آور انتخاب شوند. ادبا بدان سبب که غالباً از هر علمی بهره‌هایی حاصل می‌کردند برای کار کتابداری، آمادگی بیشتر نشان می‌دادند. در واقع یک کتابدار نظامیّه - نامش ابو یوسف [اسفراینی] متوفی

۱ - میرزا محمد باقر خوانساری اصفهانی، *روضات الجنّات فی احوال العلماء والسادات*، ج ۱، ص ۲۳۱.

۲ - *انساب*، ج ۶، ص ۲۸۱.

۳ - *تاریخ نیشابور*، مقدمه، ص ۱۳۰؛ *فوات الوفیات*، ج ۴، ص ۳۳۶ - ۳۳۵.

۴ - جمال الدین اسنوی، *طبقات الشافعیه*، ج ۱، ص ۸۴-۸۲؛ تاج الدین سبکی، *طبقات الشافعیه الکبری*، ج ۵، ص ۳۵۹؛ اسماعیل پاشا بغدادی، *هدیه العارفین*، ج ۲، ص ۵۴۵.

(۴۹۸ ه. ق) خود ادیب پرمایه‌ای به شمار می‌آمد.<sup>۱</sup>

بنا به گفته یاقوت حموی، ابو یوسف اسفراینی، مدّتی خازنی دارالکتب نظامیه بغداد را بر عهده داشت و در این سمت بود تا در سال ۴۹۸ ه. ق درگذشت و محمد بن احمد ابیوردی (م. ۵۰۷ ه. ق) جانشین وی گردید.<sup>۲</sup>

ابو یوسف اسفراینی، آثار ارزنده‌ای را تألیف کرده است:

۱- شرائط الخلافة.

۲- محاسن الأدب واجتناب الريب یا محاسن الآداب.

۳- بدائع الأخبار و روائع الأشعار

۴- قلائد الحکم و فرائد الکلم علی بن ابی طالب.

۵- سیر الخلافة (= سیر الخلفاء)

۶- المستظهری در امانت.<sup>۳</sup>

۷- الفوائد والقوائد : مجموعه‌ای است از کلمات قصار حضرت علی عليه السلام نسخه‌ای از

آن در کتابخانه مروی تهران نگهداری می‌شود، که احتمالاً از خطوط اواخر قرن ششم هجری است.<sup>۴</sup> اسنوی، تاریخ وفات ابو یوسف اسفراینی را ۲۰ ذی القعدة سال ۴۸۸ ه. ق ذکر کرده اما سبکی سال ۴۹۸ ه. ق را ترجیح داده است.<sup>۵</sup>

## ۱۲۰ ابوالحسن علی فندورجی اسفراینی (۴۸۹ - ۵۴۹ ه. ق)

ابوالحسن، علی بن نصر بن محمد بن عبدالصمد فندورجی در سال ۴۸۹ ه. ق در آبادی فُندُورَج (مغرب فُندُورَه)، که دیهی است از اسفراین در نواحی نیشابور، متولد شد. وی سپس به اسفراین آمد و در این شهر سکونت کرد. فندورجی، دانشی وافر و معرفتی تمام در علم لغت، ادب، خط و بلاغت داشت و دارای اشعاری ملیح و پسندیده و

۱- فرار از مدرسه، ص ۵۶.

۲- معجم الادبا، ج ۱۷، ص ۲۳۷ - ۲۳۴.

۳- معجم المؤلفین، ج ۱۳، ص ۲۴۹ به نقل از ابن عبدالهادی، کتاب فی تراجم رجال، ج ۱، ص ۱۱۲؛ بروکلمان، تاریخ ادب العربی، ج ۱، ص ۵۹۴، ۳۵۱.

۴- ابن یوسف شیرازی، فهرست کتابخانه سپهسالار، ج ۲، ص ۱۴۷.

۵- طبقات الشافعیه، ج ۱، ص ۸۴؛ طبقات الشافعیه الکبری، ج ۵، ص ۳۹۵.

نثر نیکو بود و نیز ید طولایی در کتابت رسایل داشت.

در سال ۵۲۸ ه. ق وارد بغداد شد. مدّتی در آن جا اقامت کرد و از دانشمندان و فضلاء بغداد بهره گرفت. سپس به خراسان بازگشت و کتابهایی در باره دیوان وزارت تألیف کرد.<sup>۱</sup> به گفته سمعانی، او کتب را در دیوان وزیر و سلطان انشا می کرد.<sup>۲</sup> وی از خواص وزیر طاهر بن فخر الملک [بن نظام الملک وزیر سلطان سلیمان سلجوقی] بود و کاتب دیوان سلطان گردید. ابوالحسن در نیشابور از عبدالغفار شیروی (= عبدالغفار محمد بن الحسین<sup>۳</sup> شیروی) و غیره سماع حدیث کرد.<sup>۴</sup>

فندورجی اسفراینی، اشعار عربی را نیکو می سرود. سمعانی، اشعاری را از وی آورده و گفته است که شعرش را در اسفراین و مرو و بلخ از گفته خود وی نوشته ام.<sup>۵</sup> ابن اثیر، جریان قتل وی را در حوادث سال ۵۴۹ ه. ق ثبت کرده است: «هنگامی که به سال ۵۴۹ غزها به اسفراین حمله و این شهر را خراب کردند و کشته های زیادی از اسفراینیان بر جای گذاشتند. از جمله کسانی که به قتل رسید، ابوالحسن نصر بن احمد فندورجی بود.»<sup>۶</sup> فندورجی، که شوق دیدار اسفراین و اسفراینی ها را داشته [و ظاهراً مدّتی در اسفراین نبوده است] این اشعار را سروده است:

سقى الله فى أرض اسفراین عَصْبَتِي      فَمَا تَنْتَهَى الْعُلَیَاءُ إِلَّا إِلَيْهِمْ  
و جَرَّبْتُ كُلَّ النَّاسِ بَعْدَ فِرَاقِهِمْ      فَمَا زِدْتُ إِلَّا فَرَطَ ضَنْ عَلَيْهِمْ<sup>۷</sup>\*

## ۱۲۱ ابوالفتح محمد اسفراینی «ابن معتمد» (۴۷۴ - ۵۳۸ ه. ق)

شیخ محمد بن فضل بن محمد بن معتمد، امام شافعی، واعظ، صوفی، متکلم اصولی

۱ - معجم الادبا، ج ۱۵، ص ۹۸؛ سمعانی، انساب، ج ۱۰، ص ۲۴۸.

۲ - انساب، ج ۱۰، ص ۲۴۸.

۳ - عبدالکریم سمعانی، التحبیر، ج ۱، ص ۵۹۶ - ۵۹۵.

۴ - انساب، ج ۱۰، ص ۲۴۹.

۵ - عزالدین ابن اثیر، کامل، ج ۱۱، ص ۱۸۲.

۶ - معجم الادبا، ج ۱۵، ص ۹۸، معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۷۷.

۷ - همان، ج ۱۵، ص ۱۰۸ - ۹۸.

\* ترجمه: (خداوند خاندان و دودمان مرا در اسفراین سیراب فرماید بزرگواری و برتری جز به ایشان ختم نمی شود. تمام مردم را بعد از دوری از آنان آزمودم، بمن چیزی نیفزود، مگر محبت قومم).

ابوالفتح یا ابوالفتوح اسفراینی به سال ۴۷۴ ه.ق در اسفراین زاده شد. وی مردی بسیار دانشمند، فصیح، سخندان، بدیهه‌گوی و خداجوی بود و به مال و منال دنیا هیچ توجهی نمی‌کرد. ابن معتمد از جوانی دنبال تحصیل علم رفت. در نیشابور از ابوالحسن مدائنی و در همدان از شیرویه بن شهردار و دیگران سماع حدیث کرد. حافظ ابن عساکر و ابن سمعانی و دیگران از وی روایت کرده‌اند. ابن عساکر گفته است که وی در فصاحت و حاضر جوابی در هنگام ایراد خطابه، برترین فردی بود که تاکنون دیده‌ام. وی دارای سلامتی در عقیده و سجایای کریمه خصال حمیده و بی‌توجه به صاحبان مقامات عالیه بود، و به ارشاد خلق و بذل نفس در یاری دادن حق روی می‌آورد و در دین استوار بود. ابن سمعانی و ابن نجّار، وی را به سخندانی و نکته‌پردازی و شیرین بیانی ستوده‌اند. ابوالفتح اسفراینی از برجستگان مذهب اشعری در عصر خویش بود. در تصوّف، گامی استوار و سخنی ظریف و دقیق دارد.<sup>۱</sup>

ابن معتمد اسفراینی به سال ۵۱۵ یا ۵۱۶ ه.ق به بغداد رفت و در رباط شیخ الشیوخ منزل کرد و در مدرسه نظامیه بغداد به وعظ پرداخت و آشکارا به طرفداری از شافعیه سخن گفت و مورد تأیید پیروان مذهب شافعی قرار گرفت؛ چنان‌که المُستَرشد بالله خلیفه عباسی در مجلس وعظ او شرکت می‌کرد و وی را سلام می‌داد.<sup>۲</sup> چون ابوالفتح اسفراینی در حمایت مذهب اشعری به ایراد خطبه پرداخت، حنبلیان بر وی شوریدند. پس فتنه‌ها برخاست و المسترشد امر به اخراج ابوالفتح اسفراینی کرد. بنابراین، او تا روی کار آمدن المقتضی، خلیفه عباسی از بغداد خارج شد؛ سپس بازگشت و در بغداد ساکن گشت.<sup>۳</sup> در سال ۵۲۱ ه.ق ابوالفتح اسفراینی در حضور ابن صدقه وزیر به طرفداری از اشاعره وعظ کرد و در نتیجه فتنه‌ها برخاست و خونها ریخته شد. بدین سبب ابوالفتح سنگسار شد و فقها به قتل وی فتوا دادند ولی قرار شد توبه و اسلام خویش را تجدید کند تا از کشتن وی درگذرند. بالاخره او را برای دومین بار از بغداد اخراج کردند. بنابراین، ابوالفتح اسفراینی عازم اسفراین شد.<sup>۴</sup>

۱- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۶، ص ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲.

۲- نورالله کسائی، مدارس نظامیه، ص ۱۷۳ به نقل از کاملی ابن اثیر، ج ۸، ص ۳۱۰.

۳- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۶، ص ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲.

۴- ابن جوزی، مرآة الزمان، ج ۴، ص ۱۸۴، ۱۲۵.

بنا به گفته قزوینی: «ابوالفتح، مدّتی در بغداد بزیست، سپس تصمیم گرفت به خراسان برگردد. پیروان و دوستان بغدادی‌اش، خواهش و تمنا کردند که از سفر به خراسان صرف نظر کند و از آنان دوری نجوید. وی در پاسخ گفت: شاید خدای تعالی در این سفر، قبر مرا در جوار مردی صالح قرار دهد. در بین راه خراسان، روزی که به بسطام رسید، پیک اجل سر رسید و در جوار شیخ بایزید بسطامی دفنش کردند.»<sup>۱</sup>

بنا به گفته سبکی: وی مبتلا به شکم درد شد و به سال ۵۳۸ در گذشت.<sup>۲</sup> ماه فوت او رمضان یا ذی‌الحجه ذکر شده است.<sup>۳</sup>

حکایات و خوابهای زیادی از عرفا و بزرگان در باره آمدن ابوالفتح اسفراینی به بسطام و کرامات و ارتباط عرفانی و معنوی وی با بایزید بسطامی نقل کرده‌اند. سر دسته عارفان زمان خویش، عیسی بن عیسی بسطامی، می‌گوید: «شبی در خواب بایزید را دیدم، فرمود: شیخ الشیوخ آمد؛ هنوز هیچ نیاسوده بود که بدورد حیات فرمود. من جای قبری داشتم، که در کنار مزار شیخ بایزید بسطامی بود. قبر آینده خود را به ابوالفتح اسفراینی بخشیدم زیرا او را بدین جایگاه از خود، سزاوارتر دیدم.»<sup>۴</sup>

جماعتی از اهل بسطام حکایت کرده‌اند که متولّی مسجد ابویزید او را در خواب دید، در حالی که به او می‌گفت: فردا برادرم می‌آید و مهمان من است. پس زمان موعود، ابوالفتح اسفراینی آمد و پس از سه روز اقامت در بسطام در گذشت بنا به گفته سبکی، این خبر به گونه دیگری نیز نقل شده است.<sup>۵</sup>

ابوالفتح اسفراینی، کتابهای زیر را تألیف کرده است:

(۱) بیان التقلب

(۲) کشف الاسرار در تصوّف

(۳) بَثّ الاسرار

(۴) کتاب فی الاصول

۱- قزوینی، آثار البلاد، ص ۷۹.

۲- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۶، ص ۱۷۲.

۳- ابن جوزی، همانجا؛ عمر رضا کحاله، معجم المؤلفین، ج ۱۱، ص ۱۲۹.

۴- قزوینی، آثار البلاد، ص ۷۹.

۵- طبقات الشافعیة الکبری، ج ۶، ص ۱۷۱.



(۵) نثار القلب<sup>۱</sup>

ابن شاکر، ابیاتی از اشعار قاضی ابو یوسف اسفراینی را در فوات الوفیات آورده است، که ما به ذکر دو بیت آن اکتفا می‌کنیم:

انَّ الَّذی قَسَمَ المَعِیشَةَ بَینَنا      قَدْ حَضَنی بالسَّعی فی الافاقِ  
مَتَشَتِّتاً لَا اسْتَقَرُّ بِبَلَدَةٍ      فی کُلِّ یومٍ أُبتلى بفراقٍ<sup>۲</sup>

۱۲۲ تاج الدین اسفراینی (م. ۶۸۴ ه. ق.)

علامه تاج الدین، محمد بن محمد بن احمد اسفراینی یا محمد بن محمد بن احمد بن سیف الدین اسفراینی، مشهور به فاضل اسفراینی از دانشمندان نحوی و لغوی قرن هفتم هجری قمری است. از زمان تولد و چگونگی تحصیل وی اطلاع دقیقی به دست نیامد. اما آثار ارزنده‌ای از وی باقی مانده که نسخ خطی چندی از آنها در کتابخانه‌های جهان محفوظ است. فاضل اسفراینی در سال ۶۸۴ ه. ق. در گذشته است.

آثار

(۱) شرح مصباح مطرزی در نحو، به زبان عربی، که شرح مصباح ناصر مطرزی می‌باشد و «ضوء المصباح»<sup>۳</sup> یا «الضوء علی المصباح» نامیده شده است. نسخه‌های خطی این کتاب به شماره‌های ۶۲۸۷ و ۳۸۹۱ و ۴۴۴۸ در کتابخانه آستان قدس رضوی بخش خطی محفوظ است و در سال ۱۸۵۰ میلادی این کتاب در لکنهو هندوستان به طبع رسیده است.

(۲) فاتحة الاعراب باعراب الفاتحة.

(۳) لب الالباب فی عللم الاعراب<sup>۴</sup>، که به دستور شمس الدین صاحب دیوان نوشته

۱- معجم المؤلفین، ج ۱۱، ص ۱۲۹.

۲- محمد بن شاکر کتبی، فوات الوفیات.

۳- معجم المطبوعات، ج ۱، ص ۴۳۶.

۴- معجم المؤلفین، ج ۱۱، ص ۱۸۰ به نقل از جلال الدین سیوطی، بغية الوعاة، ۹۴، اسماعیل پاشا بغدادی،

هدية العارفین، ج ۲، ص ۱۳۴؛ بغدادی، ایضاح المکنون، ج ۲، ص ۱۵۳؛ حاجی خلیفه، کشف الظنون، ص

۱۵۴۶، ۱۵۴۵؛ الذریعه، ج ۱۸، ص ۲۸۳ و ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۵، Minga na: Catalogue of a arabic Manuscripts

Brocklman, 9, I: 295, 297, S,I:520

شده است.<sup>۱</sup>

۴) الباب فی النحو<sup>۲</sup> مشتمل بر مقدمه و چهار قسم است که مقدمه در تصریف کلمه، قسم اول در اعراب، قسم دوم در معرب، قسم سوم در عوامل و قسم چهارم در مقتضی اعراب است، که در تاریخ ۲۰ رمضان سال ۸۸۴ ه.ق. تحریر شده است.<sup>۳</sup>

## ۱۲۳ فضل الله اسفراینی

فضل الله بن عثمان بن محمد اسفراینی از دانشمندان و مؤلفان اسفراین است. در باره سال تولد و وفات و چگونگی زندگی و تحصیلات وی اطلاعی به دست نیامد. تنها مدرک و سند به دست آمده در باره وی نسخه‌ای از شرح ابیات عربی کلیله و دمنه است که در کتابخانه ملی پاریس نگهداری می‌شود و مؤلفش، فضل الله بن عثمان بن محمد اسفراینی، آن را به نام ربیب الدولة والدین افتخار خراسان «ابوالحسن علی مستوفی» مزین کرده است.

---

۱- الذریعه، ج ۱۸، ص ۲۸۳، ش ۱۲۰.

۲- نسخه‌های خطی این کتاب به شماره‌های ۳۹۰۲ و ۱۳۹۲۵ که اولی تحریر سال ۸۳۱ ه.ق. و در سال ۱۱۴۵ ه.ق. توسط نادرشاه افشار به کتابخانه آستان قدس رضوی وقف شده است.

۳- محمود فاضل فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دانشکده الهیات و معارف اسلامی مشهد، ج ۲، ص ۴۳۶؛ نسخه خطی شماره ۱۲۸۷ کتابخانه الهیات و معارف اسلامی مشهد.

## نویسندگان

### ۱۲۴ سعدالدین اسفراینی (م. بعد از ۷۸۱ ه.ق)

سعدالدین، محمد بن عمر بن محمد بن علی اسفراینی مکی، مردی فاضل و از علمای قرن هشتم هجری است. سعدالدین اسفراینی، اخبار مکه ابوالولید ازرقی را خلاصه کرده و آن را *زبدة الأعمال و خلاصة الأفعال* نام نهاده است. اسفراینی در مقدمه این کتاب می‌گوید: «... اما بعد، این رساله‌ای است مشتمل بر فضیلت مکه، خدایش شریف بداراد، و چگونگی ساختن کعبه... آن را مختصر کردم، از تاریخ مکه و ساختمان آن، کعبه و اهمیت و عظمت آن، از کتابی که حافظ ابوالولید، محمد بن عبدالله بن ابی الولید غسانی ازرقی شافعی مکی جمع کرده است.

پس از این که از قرائت آن بر شریف ابی الیمن محمد بن احمد بن قاسم بن عبدالرحمان بن ابی بکری عمری قرشی شافعی مکی حوازی در مسجدالحرام برابر «ناودان» فارغ شدم. در سیزدهم صفر مختوم به خیر و ظفر.<sup>۱</sup>

اسفراینی درباره این کتاب می‌افزاید: در سال ۷۶۲ ه.ق برای آن که تذکره‌ای برای خودم باشد و وسیله رغبت طالبان قرار گیرد آن را *زبدة الأعمال و خلاصة الأفعال* نام گذاردم و آن را در دو فصل مرتب کردم: اول در فضیلت کعبه، که دارای ۵۴ بخش است و دوم در فضیلت مدینه، که در ۲۵ بخش آمده است.

معجم المؤلفین به نقل از کشف الظنون، ص ۳۹۰، تاریخ وفات وی ۵۸۱ ه.ق آمده است.<sup>۲</sup>

---

۱ - ابوالولید ازرقی، اخبار مکه، تحقیق رشدی صالح ملحس، ترجمه و تحشیه دکتر محمود مهدوی دامغانی، ص ۱۶ و ۱۵.

۲ - هدیه العارفین، ج ۲، ص ۱۰۵.

سعدالدین اسفراینی علاوه بر تلخیص تاریخ مکه، ازرقی، احادیثی را نیز در فضایل حج بر آن افزوده است.<sup>۱</sup>  
اما به نظر می‌رسد ۷۸۱ ه.ق صحیح باشد، زیرا اسفراینی تا سال ۷۶۲ ه.ق مشغول تلخیص، تاریخ مکه بوده است.

## ۱۲۵ عصام الدین اسفراینی (م. ۹۴۳ یا ۹۵۱ ه.ق)

عصام الدین، ابراهیم بن محمد بن عربشاه اسفراینی، ادیب، فاضل، متکلم، منطقی، اشعری اصول و حنفی فروع بود. وی در اسفراین به دنیا آمد. از تاریخ ولادت او اطلاعی در دست نیست. عصام الدین از شاگردان عبدالرحمان جامی به شمار می‌رود و به «ملاعصام» معروف است.<sup>۲</sup> ملاعصام در ادبیات عرب، تفسیر قرآن، فلسفه و منطق دستی توانا داشت. به گفته بدوانی: «ملاعصام الدین اسفراینی در وادی عربیت سر آمد بوده، وی بر سوره محمد ﷺ تفسیری نوشته که حال او از آن معلوم می‌شود.»<sup>۳</sup>  
او نبیره دختری مولانا عصام الدین خوافی، صدر استاد سلطان محمود میرزا، بود. به گفته خواندمیر: «مولانا عصام الدین ابراهیم اسفراینی به لطف طبع وحدت ذهن و تکمیل علوم محسوس و معقول و مهارت در فنون مفهوم و معقول، سرآمد علمای عالی شأن است و از زمان خاقان منصور به کمال اشتغال نموده به این مرتبه ترقی فرمود و در مدرسه شریفه شاهرخ میرزا مدرس گشته، ابواب افاده بر روی روزگار طلبه بگشود و در ماه رجب سنه ۹۲۶ ه.ق به واسطه حدوث بعضی از امور از دارالسلطنه هرات به بخارا شتافت و در آن ولایت متوطن شد و از وفور انعام و احسان عبیدالله خان بهروز گردید.»<sup>۴</sup>  
عصام الدین ابراهیم اسفراینی از بزرگان علمای هرات در زمان سلطان حسین بایقرا بود. وی پس از استیلای ازبکان به بخارا رفت و عبیدالله خان ازبک وی را بسیار گرامی داشت. او در آن جا به تدریس مشغول شد و برای رباعی که عبیدالله خان سروده بود،

۱ - معجم المؤلفین، ج ۱۱، ص ۹۳.

۲ - مدرس تبریزی، ریحانة الادب، ج ۴، ص ۱۴۰، ۱۴۱.

۳ - عبدالقادر بدوانی، منتخب التواریخ، ج ۲، ص ۱۸۷.

۴ - خواندمیر حبیب السیر، ج ۴، ص ۳۵۸.

۶۵۶ معنا نوشت.<sup>۱</sup>

ملاعصام در طول مدّت تدریس خود شاگردان بسیاری تربیت کرد و آثار ارزنده‌ای از خود به یادگار گذاشت؛ لذا مورخان و تذکره نویسان او را از علمای خراسان و ماوراءالنهر بر شمرده‌اند؛<sup>۲</sup> از جمله شاگردان وی ابوالفتح حسینی (م. ۹۷۶ ه.ق) متکلم و فقیه امامی است که در ماوراءالنهر، نزد اسفراینی دانش آموخت.<sup>۳</sup> از آغاز نسخه خطی حاشیه تفسیر بیضاوی ملاعصام بر می‌آید که وی به سال ۹۴۳ ه.ق در گذشت.<sup>۴</sup>

آثار بسیار ارزشمندی از عصام‌الدین اسفراینی باقی است که از عمق دانایی حکایت می‌کند؛ این نوشته‌ها عبارتند از:

- ۱- منطق (فارسی)<sup>۵</sup>
- ۲- میزان الادب (در صرف و نحو و بیان و غیرها)
- ۳- بیان النسب بین القضا یا
- ۴- تقسیم القضیه
- ۵- الاستعارات البدیعه
- ۶- اطول شرح تلخیص مفتاح خطیب دمشقی است که در مقابل شرح تفتازانی «اطول» نامیده است.
- ۷- شرح شافیه ابن حاجب در تصریف
- ۸- شرح شمایل ترمذی
- ۹- حاشیه تفسیر بیضاوی (نسخه خطی شماره ۴۳۹۳ کتابخانه مجلس شورای اسلامی)

---

۱- نفیسی تاریخ نظم و نثر در ایران، ص ۷.

۲- غلامرضا ریاضی، دانشوران خراسان، ص ۳۲۳.

۳- احمد بن حسین قمی، خلاصه التواریخ، ج ۱ ص ۵۶۱؛ کحاله، ج ۴، ص ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷.

۴- عصام‌الدین اسفراینی، حاشیه تفسیر بیضاوی، نسخه خطی شماره ۴۳۹۳ کتابخانه مجلس شورای اسلامی.

۵- تعداد بیش از ۱۳ نسخه خطی از آثار عصام‌الدین اسفراینی در بخش خطی کتابخانه آستان قدس رضوی به شماره‌های ۸۱۴۴، ۸۱۴۵، ۱۰۳۷، ۱۰۳۷، ۶۲۷۰، ۱۳۰۴۵، ۴۰۵۵، ۱۰۶۲، ۳۹۶۹، ۵۷۴۵، ۱۱۸۴، ۳۹۵۱، ۷۰۶۲.

۱۲۷۹۲، محفوظ می‌باشد.

- ۱۰- حاشیه شرح عقاید نسفیه تفتازانی
- ۱۱- حاشیه کبری سید شریف جرجانی
- ۱۲- حاشیه تحریر القواعد المنطقیه
- ۱۳- حاشیه شرح جامی
- ۱۴- تفسیر سورہ محمد ﷺ
- ۱۵- حاشیه انوار التنزیل بیضاوی (نسخه خطی شماره ۱۹۳۳ کتابخانه مجلس شورای اسلامی و نسخه خطی شماره ۴۷۴۹ کتابخانه آخوند همدانی).

## ۱۲۶ ملا عصام عبدالملک اسفرائینی (۹۷۸-۱۰۳۷ ه.ق)

عبدالملک بن جمال الدین بن صدرالدین بن عصام الدین عصامی اسفرائینی مشهور به «ملاعصام» در سال ۹۷۸ ه.ق در مکه به دنیا آمد. محبّی، ماده تاریخ ولادت وی را «نعم المولود ذا» ثبت کرده است. ملاعصام از پدر و عمویش قاضی علی بن صدرالدین مشهور به حفید و عبدالکریم بن محبّ الدین قطبی و سید علامه محمد مشهور به میرپادشاه و شیخ عبدالرئوف مکی درس آموخت و امام محمد علی بن علان و قاضی تاج الدین مالکی و عبدالله بن سعید باقشیر و علی بن جمال و خطیب احمد البری مدنی و دیگران از او دانش آموختند. ملاعصام در تدریس، توفیق زیادی یافت و مشهور شد و در تحقیق و پژوهش به حدّ عالی رسید. بعضی از دانشمندان معاصروى اعتراف کرده اند که روزگار، چونان امام الحرمین عبدالملک اسفرائینی ندیده است.

ملاعصام، در ادبیات عرب و صرف و نحو و شعر و عروض و قافیه به درجه اجتهاد رسید. وی در حدود ۶۰ اثر که برخی از آنها در هدیه العارفین آمده است. آقا بزرگ تهرانی، او را در ردیف شعرای اسفرائین آورده است؛ نیز دیوان شعری به عربی داشته، که ابیاتی از آن در خلاصه الاثر ثبت است. آثار دیگرش عبارتند از:

- ۱- شرح، شرح الشذور ابن هشام در نحو
- ۲- شرح ارشاد، در نحو
- ۳- حاشیه بر شرح القطر للمصنّف
- ۴- شرحی بر خزرجه

- ۵- حاشیه بر شرح قواعد شیخ خالد<sup>۱</sup>
  - ۶- شرحی بر منظومه شمنی در اصول حدیث
  - ۷- منظومه الغاز النحویه و شرح آن
  - ۸- بلوغ الارب من کلام العرب
  - ۹- شرحی بر رساله استعارات سمرقندی کبیر
  - ۱۰- شرحی بر رساله استعارات سمرقندی صغیر
  - ۱۱- شرح ایساغوجی
  - ۱۲- شرح الکافی در عروض و قوافی
  - ۱۳- التسهیل در عروض
- ملاعصام فقط به اقرا و تدریس و تصنیف و تألیف مشغول بود و او را همدم و مونسی نبود، از این رو تألیفاتش از شروح مفید و متون متین به ۶۰ عدد رسید و لقب خاتمه المحققین یافت. وی در زمرة ارباب فضل و یقین و زهد و صلاح و تقوا به شمار است. قاضی تاج الدین مالکی، خطاب به ملاعصام اسفراینی سؤالاتی منظوم سروده و ملاعصام آن را پاسخی منظوم داده است.
- این ابیات از ملاعصام اسفراینی به عنوان نمونه نقل می شود
- أهدی لمجلسه الكریم فرائدا تهدی الیه  
کالبحر یمطره السحاب و ماله فضل علیه
- ملاعصام اسفراینی سرانجام در مدینه منوره در سال ۱۰۳۷ ه. ق چشم از جهان فروبست و در بقیع مدفون گشت.<sup>۲</sup>

## ۱۲۷ شیخ حسین عصامی اسفراینی (م. ۱۰۷۴ ه. ق)

او برادر شیخ شرف الدین یحیی بن عبدالملک العصامی است. شیخ حسین، مردی ادیب بود. وی مقامات حریری را از حفظ داشت. ابن معصوم در شرح احوال وی متنی

---

۱- سلافة العصر، ص ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴؛ محبی، خلاصة الاثر، ج ۳، ص ۸۶-۸۷-۸۸؛ بغدادی، هدیة العارفین، ج ۱، ص ۶۲۸؛ الذریعه، ج ۳، ص ۹، ص ۷۸۵؛ معجم المؤلفین، ج ۶، ص ۱۸۱؛ فهرست الخدیویه، ص ۱۷۸/۳؛ فهرست دارالکتب المصریة، ج ۲، ص ۹۹-۱۳۷؛ تاریخ الادب العربی، ج ۱۱، ص ۳۸۰-۵۱۳.

۲- سلافة العصر، ص ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴.

شیوا به زبان عربی به رشته تحریر درآورده و چند بیت از اشعار شیخ حسین اسفراینی را که برای سید محمد کبریت المدنی سروده، بر آن افزوده است:

جمعت فی رحلة انشأتها ادبا و کان من قبل فیه ای تشتیت  
وَقَدْ اقرَّ لك الراون حین بدت تمیس فی حلتی درُّ و یاقوت  
لَا تعجبوا ان جلت عنکم غیاهبکم فانَّها جذوةٌ من نار کبریت<sup>۱</sup>

بنا به گفته آقا بزرگ تهرانی، شیخ حسین اسفراینی و برادرش شرف الدین یحیی، بعد از مرگ پدرشان ملاءعصام در مدینه منوره ساکن شدند.<sup>۲</sup>

## ۱۲۸ شیخ شرف الدین یحیی اسفراینی (م. ۱۰۷۴ ه. ق)

شیخ شرف الدین، یحیی بن عبدالملک بن جمال الدین بن صدرالدین بن عصام الدین اسفراینی، ادیب و شاعر قرن یازدهم هجری است. وی در مکه متولد شد. او دست پرورده پدر بزرگوارش ملاءعصام اسفراینی است. ابن معصوم در سلافة العصر، شرح حال او را به نیکوترین وجه با تعبیراتی همچون «أنموذج النجباء من معاشرا لادباء» معرفی کرده است. محمد امین بن فضل الله محبی در خلاصة الأثر فی اعیان القرن الحادی عشر او را در زمره بزرگان و برجستگان قرن یازدهم هجری ذکر کرده و ابیاتی از اشعارش را شاهد آورده است.

شیخ شرف الدین سرانجام در ربیع الاول سال ۱۰۷۴ ه. ق در مدینه، درگذشت و در جوار پدر بزرگوارش در قبرستان بقیع به خاک سپرده شد.<sup>۳</sup>

## ۱۲۹ عبدالملک بن حسین بن عبدالملک العصامی (م. ۱۱۱۱ ه. ق)

وی از دانشمندان و مورخان قرن یازدهم هجری است، شرح احوال جد، پدر و عموی در این اثر به طور جداگانه آمده است. پر واضح است که وی در خانواده‌ای که مهد علم و دانش بوده، پرورش یافته است. پدرش او را به نام پدر بزرگوار خود، امام

۱ - همان کتاب، ص ۲۷۶؛ خلاصة الاثر، ج ۴، ص ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴.

۲ - الذریعة، ص ۳ ق ۹، ص ۷۲۵ شماره ۴۹۹۸.

۳ - سلافة العصر، ص ۲۷۵ - ۲۷۲؛ خلاصة الاثر، ج ۴، ص ۴۷۴ - ۴۷۲؛ الذریعة، ص ۳ ق ۹، ص ۷۲۵، شماره ۴۹۹۸.



الحرمین عبدالملک مشهور به ملاءعصام (۹۷۸ - ۱۰۳۷ ه.ق)، «عبدالملک» نامید. عبدالملک بن حسین عبدالملک اسفراینی در سال ۱۰۴۹ ه.ق در مدینه متولد شد و همان جا به تحصیل علم و دانش پرداخت. وی در سال ۱۱۱۱ ه.ق در گذشت. آثار باقی مانده از وی عبارتند از:

۱- سمط النجوم العوالی (در تاریخ)

۲- قید الأوابد<sup>۱</sup>

### ۱۳۰ محقق نوغانی

عبدالحسین بن محمد حسین مشهور به «محقق نوغانی» از علمای بام و صفی آباد اسفراین است. او در حدود سی سال به تدریس علوم عربی پرداخت. نیز در منبر، خطبه‌های نهج البلاغه را به طرز پسندیده‌ای قرائت می‌کرد.<sup>۲</sup>

### ۱۳۱ شیخ محمود حلبی

شیخ محمود حلبی، فرزند غلامرضا از محدثان بام و صفی آباد اسفراین است. وی در بام اسفراین چشم به جهان گشود. از تاریخ وفات و چگونگی زندگی وی اطلاعی به دست نیامد.<sup>۳</sup>

### ۱۳۲ شیخ مرتضی عیدگاهی

شیخ مرتضی شهید عیدگاهی، فرزند شیخ عبدالکریم، از علمای بام و صفی آباد اسفراین است. وی در سال ۱۳۰۳ ه.ق در بام و صفی آباد تولد یافت. او در علوم دینی ماهر، در منبر یگانه و ممتاز و محل وثوق و اعتماد عموم بود.<sup>۴</sup>

۱- سلافة العصر، ص ۲۷۶؛ خلاصة الاثر، ج ۴، ص ۴۷۴ - ۴۷۲.

۲- غلامرضا ریاضی، دانشوران خراسان، ص ۳۲۳.

۳- دانشوران خراسان، ص ۳۲۴.

۴- همان.

### ۱۳۳ شیخ حسین شکرانی (۱۳۲۷ ه.ق - ۱۴۲۱ ه.ق)

شیخ حسین شکرانی، فرزند ملارضا در سال ۱۳۲۷ ه.ق در روستای کوران اسفراین زاده شد. وی از دانشمندان و علمای معاصر اسفراین است. شیخ حسین، تحصیلات مقدماتی را در مدرسه فصیحیه سبزوار در آبان ماه سال ۱۳۳۶ ه.ق آغاز کرد. وی در آن موقع ۹ ساله بود. و پس از سه سال در ادبیات عرب به کمال رسید. در این زمان، اشعار عربی حاج ملاهادی سبزواری حکیم را از حفظ داشت و به همین دلیل از استادش یک سکه طلا و چندین مجلد کتب ارزنده جایزه گرفت. استادش آیه الله فقیه سبزواری چون شیخ حسین را دارای هوش سرشار یافت، طی نامه‌ای او را به علمای مشهد و تهران معرفی کرد. شیخ حسین بر این اساس مدتی در مشهد به تحصیل علوم پرداخت و بنا به اظهارات خودش علاوه بر زبان عربی، تمام کتب سطوح خارج را نزد علمای طراز اول آن زمان از جمله آیه الله سید یونس اردبیلی، آیه الله میلانی، آیه الله فقیه سبزواری، حاج میرزا حسن آزاد منجیری و ... فرا گرفت. سپس برای ادامه تحصیل به تهران رفت و در مدرسه آقا محمود نزد آیه الله ابوالقاسم کاشانی (در کوچه پامنار تهران) و آیه الله چهل ستونی شاگردی کرد. شیخ حسین پس از آن به تدریس علوم پرداخت و در مدرسه علمیّه حاجی حسین در مشهد و بیشتر مدارس علمیّه آن حوزه به تعلیم و تربیت شاگردان همت گماشت. وی بر اثر فشار و ستم رژیم پهلوی و به گلوله بستن علمای مشهد به اسفراین بازگشت و در روستای زرق آباد کُنج عزلت گزید.

نگارنده به اتفاق آقای احمد شاهد در تاریخ ۱۳۷۷/۸/۲۱ برای گفت و گو با این روحانی دانشمند عازم منزل وی شدیم. با این که بیش از صد سال از سنّ پربرکت وی گذشته بود هنوز این کتابها را از حفظ داشت: اشعار حاج ملاهادی سبزواری به زبان عربی اعم از منطق و حکمت، دُرّه بحر العلوم، معلقات سبعة، گلستان سعدی، اشعار

سیوطی و غالب شواهد اشعار عربی. شیخ حسین به سال ۱۳۱۳ هـ ش تأهل اختیار کرد که حاصل آن، سه پسر و سه دختر است. دیگر یادگارهای معنوی و آثار قلمی ایشان به شرح ذیل است:

۱- عروس صحرا (تحریر سال ۱۳۹۷ هـ ق)؛ آن داستان دختری است از طایفه خودکانلو خراسان از بندار یک حسین آباد اسفراین تا باغ دکتر اسماعیل خان سامی راد از قریه کرک سملقان بجنورد در ۵۳ سال قبل.

۲- کشف امامزاده کوران (نوشته سال ۱۴۱۲ هـ ق / ۱۳۷۰ هـ ش)

۳- تذکره اعلام المتقین فی رجال اسفراین

۴- شناخت تاریخی جامعه شناسی اتکان (ادکان) اسفراین

۵- ترجمه اسرارالعرفان ملاً اسماعیل عارف روئینی اسفراینی

#### ۱۳۴ قدرت الله روشنی زعفرانلو

(متولد ۱۳۱۲ هـ ش)

استاد قدرت الله روشنی زعفرانلو، از دانشمندان و مترجمان و خراسان شناسان معاصر ایران است. وی به سال ۱۳۱۲ هـ ش در روستای پرتان اسفراین چشم به جهان گشود. پدر وی محمد ابراهیم خان روشنی زعفرانلو در آغاز دوره پهلوی حاکم قوچان و شیروان بود و مادرش بی بی قمر روشنی زعفرانلو نام داشت.

روشنی از چهره‌های شاخص محافل علمی و تاریخی ایران است. بزرگ منشی، ایران دوستی،

فرهنگ پروری، نوع دوستی و تواضع از خصوصیات اخلاقی بارز این دانشمند فرزانه است. از این رو، استاد روشنی، تکیه‌گاه و راهنمایی ارزشمند برای پژوهشگران اسفراینی است، و محفل او کانون امیدواری و دلگرمی اهل دانش است. روشنی اصالتاً گرمانج و از بزرگان ایل زعفرانلوست. او را در زمره گردشناسان و

دانشمندان گُرد زبان ایران می‌توان به شمار آورد.

روشنی، تحصیلات ابتدایی را در اسفراین و دورهٔ متوسطه را در مشهد تمام کرد. هوش سرشارش او را به دانشگاه تهران هدایت کرد و در رشتهٔ زبان انگلیسی دانشگاه تهران به تحصیل پرداخت، سپس در ادارهٔ انتشارات و روابط فرهنگی دانشگاه تهران شروع به کار کرد و از سال ۱۳۴۷ش در کتابخانهٔ مرکزی دانشگاه تهران در پُست معاونت مشغول به کار شد.

روشنی در کنار مشاغل اداری، به ترجمه از زبان انگلیسی کوششی تمام داشت و از این طریق خدمتی شایان به فرهنگ ایران زمین کرد. وی با دو مجلهٔ راهنمای کتاب و آینده همکاری مستمر داشت و مقالات ارزنده‌ای نیز در آنها به چاپ رساند.

منزل روشنی در تهران، کانون دانشمندان طراز اول ایران از قبیل زریاب خویی، فتح‌الله مجتبابی، ایرج افشار، منوچهر ستوده، محمد تقی دانش پژوه، تکمیل همایون و بسیاری از اندیشمندان نامی ایران است.

روشنی براساس علاقه‌ای که به زادگاه خویش دارد، اسفراین شناسی و خراسان شناسی را آغاز کرد و در این راستا کتابها و مقالات پُرباری چاپ و منتشر ساخت.

روشنی زعفرانلو بنا به درخواست خود در مهر ماه سال ۱۳۵۹ بازنشسته شد، و در حال حاضر به اتفاق همسر دانشمند خویش خانم آذرمیدخت اخوَّت که از اعضای کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران و از خانوادهٔ بزرگی است به تحقیق و پژوهش اشتغال دارد. تنها فرزند ذکور وی امیر حسام روشنی زعفرانلو است که در رشتهٔ پزشکی دانشگاه بندر عباس مشغول تحصیل است. نتیجه و حاصل سالها تلاش علمی این بزرگ مرد اسفراینی کتابها، مقالات و ترجمه‌هایی است به شرح زیر:

### کتابها و ترجمه‌های چاپ و منتشر شده

- سفر نامهٔ فرخ خان امین الدوله مخزن الوقایع نوشتهٔ حسین بن عبدالله سرابی، به کوشش قدرت الله روشنی زعفرانلو - کریم اصفهانیان، انتشارات اساطیر، چاپ اول ۱۳۶۱ش.

- اسناد و مدارک فرخ خان امین الدوله در پنج مجلد

- سه سفرنامه، هرات، مرو، مشهد، به اهتمام قدرت الله روشنی زعفرانلو، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۷ ش.
- سفرنامه خراسان و کرمان، افضل الملک، به کوشش قدرت الله روشنی زعفرانلو، انتشارات توس، ۱۳۵۸ ش.
- سفرنامه خراسان و سیستان، تألیف کلنل چارلز ادوارد ییت، ترجمه قدرت الله روشنی - مهرداد رهبری، سال ۱۳۶۵.
- سفرنامه های سهام الدوله بجنوردی، چاپ اول، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران - ۱۳۷۴ ه. ش.
- سفرنامه کنتارینی، ترجمه قدرت الله روشنی زعفرانلو، انتشارات امیرکبیر
- امیرکبیر و دارالفنون، نوشته قدرت الله روشنی زعفرانلو، کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، سال.
- دو سفرنامه کلات، انتشارات فرهنگ ایران زمین
- راپورت مملکت خراسان، سیاحت نامه حاجی محمد میرزای مهندس در
- ارض اقدس، به کوشش قدرت الله روشنی، دفتر ششم میراث اسلامی ایران.

## مقالات

- سمنگان در اسفراین، در کتاب نامواره دکتر محمود افشار، جلد ۳ ص ۱۲۸۴.
- دو جای تاریخی در اسفراین، در مجله آینده سال ۱۰، اسفند ماه ۱۳۶۳.
- دشت خوارزم در اسفراین، در نامواره دکتر محمود افشار.
- تپه های تاریخی بام و صفی آباد، در یکی قطره باران، بزرگداشت استاد فقید زریاب خوئی.
- اسفراین - بلقیس، در کتاب «شهرهای ایران» به کوشش محمد یوسف کیانی، جلد دوم، جهاد دانشگاهی تهران، ۱۳۶۶.
- سد مهاریا بند مهار در اسفراین، در کتاب هفتاد مقاله تاریخی ج ۱ بزرگداشت استاد فقید دکتر غلامحسین صدیقی، گرد آوری یحیی مهدوی - ایرج افشار، سال ۱۳۶۹.
- مقاله اسفراین، در دایرةالمعارف بزرگ اسلامی ج نهم.

- ترجمه چند مقاله (حرف ب) از دانشنامه جهان اسلام.
  - طوایف کرد زعفرانلو، چهارمین کنگره تحقیقات ایرانی، شیراز ۱۳۵۳.
  - مقاله‌ای برای شرکت در «همایش فرزندگان کرد» سنندج ۱۳۷۵.
  - بزرگداشت حبیب یغمایی (یغما ۲۳) با همکاری دکتر ایرج افشار،
  - شبکه ارتباطی راههای خراسان، اولین سمینار بین‌المللی جاده ابریشم، شهریور ماه ۱۳۶۹، تهران - مشهد.
  - داستان کوتاه، در مجله وحید دوره چهاردهم، شماره پی در پی ۱۹۳ تیرماه ۱۳۵۵،
- ص ۲۳۲ - ۲۳۵

## عارفان

### ۱۳۵ ابوبکر یا ابو عبدالله محمد اسفراینی «ابن صفار» (م. ۶۴۶ ه. ق.)

ابوبکر<sup>۱</sup> یا ابو عبدالله<sup>۲</sup> محمد بن محمد بن عمر بن صفار اسفراینی صوفی، مشهور به «ابن صفار»، شیخی صالح و اصیل بود. وی در دمشق سکونت گزید و صحیح مسلم را از مؤید توسی سماع و از او حدیث روایت کرد. نیز از زینب الشریعة و جماعتی دیگر سماع حدیث کرد. ابن صفار اسفراینی، قاری دارالحدیث علی بن صلاح بود. اسفراینی با لحنی خوش قرآن تلاوت می‌کرد و بیشتر ساکنان دمشق به فیض می‌رسیدند.

زین العابدین فارقی، شرف فزاری، بهاءالدین ابن مقدسی، جلال الدین نابلسی قاضی و علاءالدین بن شاطبی از شاگردانش بودند و از او حدیث روایت کرده‌اند. وی پدر فقیه مجدالدین عبدالرحمان شافعی [اسفراینی] است. ابن صفار سرانجام در ذی القعدة سال ۶۴۶ ه. ق. در شمشاطیه چشم از جهان فرو بست.

### ۱۳۶ شیخ عمر صفار اسفراینی

شیخ عمر صفار اسفراینی، امام، اجل زاهد عارف مکاشف، بزرگ عصر و علامه عهد و صاحب کشف و صاحب ولایت و مقتدای خلق بود. وی به شیخ ضیاءالدین حاتمی جوینی مؤلف فرائد السمطين ارادت داشته است و از مریدان او بوده است. شیخ عمر صفار ابتدا در خدمت شیخ حاتمی جوینی کارها کرده و چند بار راه کعبه کوفته و مجاورت حرم نموده است. کرامات زیادی از او پدید آمده که در کتب نوشته شده است.

۱ - سیر اعلام النبلاء، تحقیق شعیب ارنؤوط، ج ۲۳، ص ۲۵۸

۲ - وفیات الاعیان، ج ۶، ص ۳۹۳ - ۳۹۴.

شیخ حاتمی جوینی به شیخ عمر صفار عنایات و توجّهات زیادی داشته است. گویند عمر صفار اسفراینی فردی متمول و املاک بسیار داشته است، با وجود این از دسترنج خود می‌خورده است. شاید این به خاطر عمل به گفته حضرت رسول ﷺ که فرموده است «هرگز کسی غذایی بهتر از دسترنجش نخورده است.» باشد. شیخ عمر صفار چهار سال و هفت ماه پیش از پیر مرادش شیخ ضیاءالدین حاتمی جوینی درگذشت و در اسفراین مدفون است.<sup>۱</sup>

### ۱۳۷ استاد ابویعقوب اسفراینی «شیخ جنّی»

شیخ ابویعقوب اسفراینی از عارفان سده هفتم هجری است و به شیخ جنّی مشهور است. وی از مریدان شیخ ضیاءالدین جوینی به شمار می‌رود.<sup>۲</sup>

### ۱۳۸ شیخ عمر اسپنجی ارغیانی

شیخ عمر اسپنجی ارغیانی امام اجل، از عرفای هفتم هجری است. وی از معاصران شیخ عمر صفار اسفراینی و استاد ابویعقوب اسفراینی «شیخ جنّی» است. وی در آبادی «اسپنج» از ولایت ارغیان به دنیا آمد و به آن جا منسوب است. شیخ عمر اسپنجی ارغیانی مردی زاهد و از دنیا بریده بود و به غایت پرهیزگار و نیکوکار و صاحب کرامات بود. وی خرّقه از دست حاتمی جوینی گرفت و مدّت‌ها با شیخ حاتمی مصاحبت داشته است و سرانجام در اسپنج چشم از جهان فرو بست و در آن جا دفن است.<sup>۳</sup>

### ۱۳۹ شیخ رضی الدین علی لالا (م. ۶۴۲. ه. ق.)

رضی الدین، علی بن سعید جوینی اسفراینی مشهور به رضی الدین علی لالا اسفراینی، از اقطاب صوفیه و بزرگان سلسله کبرویه است. وی از اعظام اولیاست. او عموزاده حکیم سنایی است. پدرش همراه حکیم سنایی، عزیمت کعبه کرد و در خسرو

۱ - نجیب مایل هروی، در شبستان عرفان، ص ۸۵.

۲ - همان، ص ۵۹.

۳ - همان، ص ۸۷.



شیرگیر که از اعمال ولایت جوین است، کدخدا شد. شیخ رضی الدین علی لالا نیز در خسرو شیرگیر ولادت یافت.<sup>۱</sup> وی مردی متقی و موحد بود و در مجاهدت و بی‌آلایشی و ترک دنیا از برجستگان روزگار خویش بود. بنا به گفته ابن کربلایی: علی لالا با پای پیاده بسیار سفر کرده و محضر ۳۱۳ تن از مشایخ بزرگ عصر خویش را درک کرد تا این که به مصاحبت نجم‌الدین کبری نایل آمد. تربیت او را مجدالدین شرف‌الدین بغدادی بر عهده داشت.<sup>۲</sup> علی لالا ابوالرضا بابارتن هندی را در هند دیده و محضر او را درک کرده است.<sup>۳</sup> جامی در نفحات الانس نیز گوید: شیخ به صحبت بسیاری از مشایخ رسیده و از دست ۱۲۴ تن ایشان، که مکمل بوده‌اند، خرقه پوشیده و پس از مرگش ۱۱۳ خرقه از آن جمله از او باقی مانده است.<sup>۴</sup> قاضی نورالله شوشتری در وصف‌الحال او گوید: «خواجه اهل حال و لالای عترت و آل بود.»

در بندگی تو آن که یکتاست لالا علی، علی لالا است.<sup>۵</sup>

شیخ احمد ذاکر گورپانی از اقطاب صوفیه سلسله کبرویه، از شاگردان نام‌آور رضی‌الدین لالا است. وی شاگردان زیادی داشته، از جمله شیخ عبدالله در ولایت نسا (که دارای کرامات عالیّه بوده و در کوهستانی در جانب کریستان می‌نشست). نیز نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی از ارادتمندان رضی‌الدین علی لالا است.<sup>۶</sup> درویش محمد هاشم در ولایت نامه اسلاف و اخلاف این سلسله را بیان کرده است:

شیخ نجم‌الدین کبری بعد از آن	راه‌نما و پیشوای سالکان
شیخ مجدالدین بغدادی مست	بعد نجم‌الدین شیخت با وی است
هم رضی‌الدین علی لالای مست	بعد مجدالدین شیخ و هادی است
بعد از ایشان شیخ احمد مقتداست	گور پا نیست لقب بدرالدجاست

۱- تذکرة الشعراء، ص ۱۶۶.

۲- روضات الجنان، ج ۲، ص ۵۹۳-۵۹۴.

۳- اصول تصوّف، ص ۲۳۴-۲۳۶.

۴- دولتشاه سمرقندی، همان جا.

۵- نفحات الانس، ص ۴۳۹.

۶- کاشف الاسرار، ص ۲۱-۲۴.

بعد ایشان هادی و مولاستی عبدالرحمان کاسفراینیستی...<sup>۱</sup>  
 غلام سرور لاهوری، وفات و محل مرگ رضی الدین علی لالا را سال ۶۴۲ ه.ق در  
 ادکان اسفراین ثبت کرده است.<sup>۲</sup> هر چند منابع در باب محل دفن وی اختلاف کرده اند اما  
 این قول مقرون به صواب می نماید زیرا شیخ بیشتر عمر خود را در اسفراین گذرانده و  
 جانشین وی نیز شیخ احمد ذاکر گورپانی بوده است، که اکنون خانقاه وی در فاصله  
 اندکی در غرب ادکان قرار دارد. امین احمد رازی نیز محل دفن وی را اسفراین ثبت کرده  
 است.<sup>۳</sup> شادروان دکتر زرین کوب محل دفن رضی الدین علی لالا را گورپان ذکر کرده  
 است.<sup>۴</sup> این گفته دور از ذهن است، چون تنها شیخ احمد ذاکر گورپانی در خانقاه گورپان  
 دفن است.

#### ۱۴۰ شیخ احمد ذاکر گورپانی (۶۳۷-۶۶۹ ه.ق)

بدرالدجا، شیخ جمال الدین احمد گورپانی از عرفای بزرگ قرن هفتم هجری و از  
 اقطاب سلسله کبرویه است؛ او را سلطان الذاکرین گویند. وی در شوال سال ۶۳۷ یا ۶۳۹  
 ه.ق در گورپان اسفراین به دنیا آمد. فضایل و کمالات وی بسیار بوده است. گورپانی از  
 اصحاب شیخ رضی الدین علی لالا (م. ۶۴۲ ه.ق) و شیخ شیخ نورالدین عبدالرحمان  
 کسرقی اسفراینی (۶۳-۷۲۲ ه.ق) است. شیخ احمد گورپانی، طریق تصوف را از شیخ  
 علی لالا آموخت و به نوبه خود، به دایره ارشاد شیخ نجم الدین کبری (م. ۶۱۸ ه.ق) و  
 شیخ مجدالدین بغدادی (م. ۶۱۶ ه.ق) پیوست.<sup>۵</sup>

از این که وی طی چه مراحل به این درجه از عرفان رسیده، اطلاع دقیقی به دست ما  
 نرسیده است اما از گفته نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی، که از مریدان وی و از  
 عارفان پر آوازه قرن هفتم و هشتم هجری بوده و سلسله نوریّه - اسفراینیه در بغداد

۱- محمد هاشم درویش، ولایت نامه، نسخه خطی شماره ۹۳۴۱ کتابخانه آستان قدس رضوی.

۲- غلام سرور لاهوری، خزینة الاصفیا، ج ۲، ص ۲۶۷-۲۶۸.

۳- هفت اقلیم، ج ۲، ص ۲۹۶؛ نجیب مایل هروی، در شبستان عرفان، ص ۸۵.

۴- دنباله جستجو در تصوف ایران، ص ۱۰۴.

۵- ولایت نامه، نسخه خطی کتابخانه آستان قدس رضوی، شماره ۹۳۴۱.

۶- مقدمه کتاب، ص نه؛ روضات الجنان، ج ۲، ص ۳۰۰.

منسوب به وی است، می‌توان تا حدودی اطلاعاتی پیرامون شخصیت علمی و عرفانی‌اش به دست آورد. نورالدین عبدالرحمان کسرقی در اثر عرفانی بسیار ارزنده خود کاشف الاسرار گفته است: «در مبدأ حالت، این ضعیف به کوی زهد فرو افتاده از شراب مقامات مقربان و از ذوق مشارب مریدان و شوق مشتاقان بی‌خبر بود و در آن وقت در خدمت شیخ احمد گورپانی - قدس الله روحه العزیز - که این ضعیف مرید خاص اوست، جماعتی درویشان بودند که شیخ ایشان را به خلوت می‌نشانیدی اما چون این شیخ مردی اُمّی و نیز کُلّ اللسان بود، نفس این ضعیف متقاد ارادات او نمی‌شد، از بهر آن که این ضعیف را نظر به ظاهر حال آن بزرگ بود و آن مهابت ولایتی که آن پیر را در باطن حال بود، این ضعیف از قالب طلب می‌کرد اما چون خداوند را در حقّ این ضعیف کرامتی بود از جمله درویشان عزیز را که معروف است به پور حسن [عزالدین پورحسن اسفراینی عارف و شاعر قرن هفتم هجری] به سر وقت این ضعیف انداخت. پس آن عزیز، که سعادتش دایم باد، سخنی چند از شیخ و طریقه او را شرح کرد و از شرایط ذکر و خلوتی که ایشان را بود، حکایت گفت تا آن وسیلتی شد که این ضعیف را داعیه ارادت شیخ برخاست و اثر او در دل پدید آمد، و این حال در ولایت اسفراین در دیهی بود که آن راکسرق گویند و بر کنار آن دیه بر شمال قبله خلوتخانه‌ای بود که آن معروف است به خلوتخانه شیخ ابو بکر کتانی - قدس الله روحه العزیز - پس این ضعیف با آن عزیز در آن جا باز کشید...»<sup>۱</sup>

بنا به نوشته ابن کربلانی در کتاب روضات الجنان (تألیف در سال ۹۹۲ ه.ق): خصوصیت شیخ احمد گورپانی، تصوّف زاهدانه و خاموشی بود و روش ذکر قوی خفی<sup>۲</sup> مشروط به نفی و اثبات<sup>۳</sup> او شهرتی داشت تا حدّی که من بعد در مکتب علی همدانی

۱- کاشف الاسرار، ص ۱۹ - ۲۱.

۲- ذکر خفی: آن است که نه در مقام علم و نه شهود، بلکه بی آگاهی نفس باشد. به عبارت دیگر، ذاکر زبان سر و سر را ببندد؛ و گه غیبت بنده با غیبت حق موافق شود: «فاذا تَحَقَّقَتِ الاذکار فنی العبد و ذکره و بقی المذکور بصفاته».

۳- نفی: مقابل اثبات، در فلسفه معادل سلب و مقابل ایجاب است. نزد عارفان نفی صفت بشریت است و به اثبات، اثبات سلطان حقیقت اراده کرده‌اند. زیرا که محو، ذهاب کلی بود و نفی کُلّ، جز بر صفات نیفتد. زیرا در حال بقاء بشریت، فنا در ذات صورت نگیرد. پس باید که نفی صفات مذمومه به اثبات خصال محموده باشد «یعنی نفی دعوی بود اندر دوستی حق تعالی به اثبات سعی» و گفته‌اند که «مراد از نفی، نفی اختیار

[۷۱۳- ۷۸۶ ه.ق ۷۱] او را [گورپانی را] مؤسس ذکر چهار ضربی<sup>۱</sup> می دانستند. در این باب چنین روایت شده است که: «در قریه جورفان [=گورپان] از اعمال اسفراین درختی است؛ وی در زیر آن درخت حضرت رسول ﷺ را دید که وی را تلقین ذکر چهار ضربی نموده [است]. قبل از آن درویشان خصوصاً عزیزانی که مقید به سلسله کبرویه بوده اند، ذکر، حمایل می فرموده اند.»<sup>۲</sup>

بنا به گفته جامی در *نفحات الأنس*: «شیخ پس از مرگ پیر ارشادش [رضی الدین علی لالا (م. ۶۴۲ ه.ق)] تا سال ارتحال خود به مدت ۲۷ سال به ارشاد خلاق اشتغال داشت. در نیاز به خدا واستغنا از ما سویی بی بدل بود؛ چنان که روزی شیخ سعدالدین حموی، عارف نامی و مرید کامل شیخ کبری به جورفان رسید و کسی را گسیل داشت و شیخ احمد را طلبید که مرا از باطن اشارتی شده تا همچنان که شیخ علی لالا برای تو اجازه نامه نوشته، من هم بنویسم.»<sup>۳</sup>

شیخ چون نیت عزلت کرده بود پاسخ فرستاد: «من خدای تعالی را به اجازه نامه نخواهم پرستید.»<sup>۴</sup>

شیخ علاءالدوله سمنانی، این سخن شیخ احمد را بسیار تبجیل فرموده است.<sup>۵</sup> شیخ

بنده باشد به اثبات اختیار حق». (سید جعفر سجادی، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی کتابخانه طهوری، چاپ سوم، سال ۱۳۷۵ ش، ص ۴۰۲، ۷۹۶).

۱- ذکر چهار ضربی: طریقه آن این است که: «کلمه طَیْبَةُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ را منقسم به دو قسم ساخته لَا إِلَهَ را از جانب راست خود بر می آورند و إِلَّا اللَّهُ را به جانب چپ، که دل در آن جانب است، فرود می آورند، و قاعده ذکر چهار ضربی گفتن آن است که سالک مربع نشیند و دستها را بر سر زانو بنهد و چشم بر هم نهاده از درون دیده نظر بر میان دو ابروی خود یا در میان حلقه های الله باید داشت و استحضار صورت شیخ نموده و کلمه لَا را از بالای ناف بر آورد و کلمه إِلَه را به جانب پستان راست فرود آورد و کلمه لَا را به سوی بالای سر آورد و کلمه الله را به جانب پستان چپ فرود آورد، با رعایت شد و مذکلمه الله را. و معنای کلمه را چنین به خاطر بگذرانند که نمی خواهیم هیچ چیز غیر از خدا، تا آلهه باطله أَفْرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ منفی گشته، باطن از کدورت آلهه صفات نفس آماره مُصَفَّاهُ گردد و در خلوت ذکر خفی قوی به شرط نفی و اثبات می باید گفت. و در فضیلت ذکر خفی مقتدایان رسایل مشحون به دلایل تألیف نموده اند.» (ابن کربلایی، روضات الجنان، ج ۲، ص ۳۰۰-۳۰۴).

۲- روضات الجنان، ج ۲، ص ۳۰۰.

۳- نفحات الانس، ص ۴۳۸-۴۳۹.

۴- همان، ص ۴۳۹.

۵- اصول تصوف، ص ۲۳۹.

تألیف کتابی نکرده و دفتری جمع نیاورده ولی کلمات عالی از وی منقول است؛ گوید، «مراقبه، کسی را روا بود که یک هفته نخورده باشد، چون آوازه پایی بشنود در خاطرش نیاید که این کس از برای من طعام می آورد.» این عبارت شیخ را غلام سرور لاهوری در *حزینة الاصفیاء* چنین نقل کرده است که: وقتی شیخ احمد یکی از مریدان را دید که مراقبه کرده بود، کفش بیرون کرد و چند کفش محکم در پس گردن او بزد، مرید گفت: «مراقبه کرده ام، شیخ چرا رنجش می فرمایند؟» فرمود که: «مراقبه، کسی را روا باشد که یک هفته طعام نخورده باشد، چون آواز پایی بشنود در خاطرش نیاید که این کس برای من طعام می آورد.»<sup>۱</sup>

در نسب شیخ احمد ذاکر در بعضی تذکرها جوزقانی و جوزجانی و جوزفانی یاد شده است؛ ضبط جوزقانی و جوزجانی ناشی از اشتباه کاتبان نسخ خطی و عدم شناخت این مکان جغرافیایی است؛ چنان که برخی از نویسندگان که در باب عرفان و تصوّف قلم زده اند، جوزفان را جوزقان کرده اند به گمان این که منظور، جوزقان مشهد است؛ چنان که احمد مجاهد در *آثار غزالی*<sup>۲</sup> و عبدالرفیع حقیقت<sup>۳</sup> مرتکب این خطا شده اند، در حالی که در کتب معتبر مثل *روضات الجنان* ابن کربلایی، به وضوح جوزفانی ضبط شده است<sup>۴</sup> که معرّب گورپانی است و گورپان از آبادیهای جنوبی اسفراین است. خانقاه و غار عبادتگاه شیخ احمد ذاکر در گورپان مشهور است. استخری نیز به خطا جوزقانی ضبط کرده و نوشته است که جوزقان از آبادیهای مشهد است.<sup>۵</sup>

قدیمی ترین سندی که گواه مسلم صدق گفتار ماست، قصیده ای عرفانی است از ابوالمیا من نجم الدین محمد بن محمد ادکانی اسفراینی (م. ۷۷۸ ه.ق) به نام «حلیة الاولیاء» که زادگاه و جایگاه خانقاه شیخ احمد ذاکر گورپانی به «فارسی» در آن درج

۱- *حزینة الاصفیاء*، ج ۲، ص ۲۷۶؛ اصول تصوف، ص ۲۳۸؛ ماه طلعت عنقا، تذکره طلعت مجموعه نغمه های پراکنده، ص ۱۶۶، ۱۶۷.

۲- احمد مجاهد، *آثار غزالی*، جدول سلسله ها.

۳- علاء الدوله سمنانی، *خمخانه وحدت*، ص ۲۱، وی به غلط شیخ احمد ذاکر گورپانی را جوزقانی همدانی ثبت کرده است و تاریخ وفات وی را نیز اشتباه نوشته است.

۴- *روضات الجنان*، ج ۲، ص ۳۰۰.

۵- اصول تصوف، ص ۲۳۸.

شده و سلسله انتساب خرقه و تلقین شیخ به نظم آمده است:

این چنین گوید فقیر بی نوا ابن شرف  
بر شمارم نام پیران طریقت یک به یک  
شیخ من بی شبهه رکن الدین علاءالدوله است  
شیخ او شیخ احمد و نسبت و را با «گورپان»  
شیخ او دان شیخ مجدالدین بغدادی و باز  
نسبت سلسله عرفانی شیخ احمد ذاکر گورپانی به حضرت ختمی مرتبت محمد مصطفی ﷺ ختم می شود.

در تذکره اقطاب اویسی نیز وصفی زیبا از مقام و منزلت عرفانی و روحانی شیخ احمد ذاکر آمده است. در این اشعار به خطا جورفانی یا گورپانی به صورت «جوزجانی» آمده است:

بشارت داد حق بر جوزجانی [گورپانی]  
تو چون احمد، دلیل راه مایی  
چو بینی کشتی جانی به گرداب  
تو را دست و زبان و گوش ماییم  
تو چون نایی تهی از پای تا سر  
تو باشی کاروان سالار مقبل  
به حقجویان نشان بی نشانی  
علاءالدوله سمنانی در خمخانه وحدت، سلسله اقطاب طریقه ذهبیه کبرویه را به نظم

بیان در آورده است و به شیخ احمد ذاکر نیز اشارتی دارد:

از پی او [علی لالا] شیخ احمد رهنماست  
جوقانش [جورفانش] بود جای لامکان  
هادی عشاق کوی مرتضاست  
شد مکان آن ولی کامران<sup>۳</sup>  
نیز در تذکره اقطاب اویسی به صراحت به جانشینی احمد گورپانی پس از فوت

۱- نجم الدین محمد بن محمد ادکانی، نسخه خطی شماره ۴۷۹۵ کتابخانه ایاصوفیا ترکیه؛ میکروفیلم شماره

۱۲۹ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.

۲- تذکره اقطاب اویسی، ج ۳، ص ۳۰۷.

۳- خمخانه وحدت، ص ۲۴-۲۵.

رضی‌الدین علی لالا پیر مراد و شیخ گورپانی اشاره شده است:

چو لالا را سر آمد زندگانی اشارت شد زحق برجوزجانی [جورفانی]<sup>۱</sup>  
و پس از این که شیخ جمال‌الدین احمد گورپانی درگذشت، شیخ نورالدین  
عبدالرحمان کسرقی اسفراینی عارف بزرگ جهان اسلام (۶۳۹ - ۷۱۷ ه.ق)، که سلسله  
«نوریّه اسفراینیه» در بغداد به نام او توسط شاگردانش ادامه یافت، جانشین و خلیفه  
گورپانی شد طریقت کبرویه به وی منتهی گردید:

شیخ نورالدین که بود از اسفران از پی احمد عَلم زد درجهان  
عبد رحمان، نام آن نام آور است در طریقت، عبد مولا حیدر است<sup>۲</sup>  
در وصیت امیر سید علی همدانی، در رساله‌ای منسوب به وی، سلسله انتساب خرّقه  
و تلقین شیخ احمد ذاکر گورپانی بدین شرح آمده است:

«...الشیخ الذاکر احمد الجورفانی [گورپانی] و هو صاحب الشیخ الکامل السایر رضی  
الدین علی لالا و هو صاحب الشیخ الشهید مجدالدین البغدادی و هو صاحب الشیخ الامام  
العلامه سلطان المحدثین قطب المحققین مهبط الانوار الغیبیه معدن الاسرار القدسیّه  
نجم الحلق والدين المعروف بالكبرى و هو صاحب الشیخ عماراً البدلیسی و هو صاحب  
الشیخ ابا نجیب عبدالقاهر السهروردی و هو صاحب احمد الغزالی و هو صاحب ابا بکر  
النّساج و هو صاحب ابا القاسم الکرکانی و هو صاحب ابا عثمان المغربی و هو صاحب ابا  
علی الکاتب و هو صاحب ابا علی الرودباری و هو صاحب ابا القاسم الجنید و هو صاحب  
سریا السقطی و هو صاحب المعروف الکرخی و هو صاحب الامام علی الرضا و هو صاحب  
اباه الامام موسی کاظم و هو صاحب اباه الامام جعفر الصادق و هو صاحب اباه الامام  
محمّداً الباقر و هو صاحب اباه الامام علیاً زین العابدین و هو صاحب اباه الامام الحسین  
الشهید و هو صاحب الامام الوصی صاحب الآیات الجلی باب مدینه العلم ومخزن الاسرار  
النّبی اسدالله الغالب المرتضی علی بن ابی طالب کرم الله وجهه و هو صاحب سید  
المرسلین و امام المتّقین سلطان بارگاه نبوّت خورشید فلک رساله مهتر کاینات خلاصه  
موجودات حبیب حضرت إله محمّد رسول الله علیه افضل الصلوات و علی جمیع الأنبیاء

۱ - تذکره اقطاب اویسی، ج ۳، ص ۲۸۹.

۲ - اصول تصوف، ص ۵۶۳؛ محمّد معصوم شیرازی، طرائق الحقائق، ج ۳، ص ۷۰.

والمرسلین والحمد لله رب العالمین.<sup>۱</sup>

از جمله القابی که منابع برای شیخ احمد ذاکر گورپانی ذکر کرده‌اند، بدرالدجاست: بعد از ایشان [علی لالا] شیخ احمد مقتداست کوز ربانیش لقب بدرالدجاست<sup>۲</sup> شیخ احمد گورپانی تتبع اشعار شیخ مصلح‌الدین سعدی بسیار کرده و از آن جمله ترجیع‌بندی است که بند اولش این است:

من مستم و رند و لأبالی      وین شیوه مراسم لایزالی  
با مشغله جهان چه کار است      می‌خواهم و یار و جای خالی  
خمخانه کوی یار یکدل      هرگز نگذارم آن حوالی  
خشت سر خُم کنیم بالش      خاک در آن صنم نهالی  
از عشق بتان خلاصه وصل است      باقی است وسوس خیالی  
بر خیزم و دست یار گیرم      بی یار چرا قرار گیرم<sup>۳</sup>

در مورد سال وفات شیخ احمد ذاکر گورپانی منابع اختلاف کرده‌اند؛ بعضی سال ۶۶۹ ه.ق را ذکر کرده‌اند و برخی روز شنبه سلخ ربیع‌الآخر سنه ۶۶۷ ه.ق را نوشته‌اند اما قول متواتر همان سال ۶۶۹ ه.ق است. غلام سرور لاهوری، تاریخ وفات شیخ احمد ذاکر را به نظم کشیده و ماده تاریخ سال فوت وی را بدین شرح بیان کرده است:

حسن دوران جمال دین احمد      ذات او بود ماهتاب جمال  
سال ترحیل آن جمال جهان      کن رقم قطب آفتاب جمال [۶۶۹ ه.ق]<sup>۴</sup>  
شیخ گورپانی، معاصر ابقاخان بن هلاکوخان مغول بود و در ایام سلطنت وی وفات

۱- امیر سید علی همدانی، رساله، میکروفیلم شماره ۳۷۱ دانشگاه تهران. (از مجموعه سه رساله از امیر سید علی همدانی که در این میکروفیلم محفوظ است، در رساله اول (به عربی) پس از بیان برخی آداب نظیر عزلت و صیبت... این وصیت نامه آمده است.) نیز نک: اصول تصوف، ص ۱۴۰-۱۴۱. بعضی از قلم افتادگی‌ها یا کم دقتی‌ها از این وصیت‌نامه در این کتاب مشاهده می‌شود. محققین مُدَقِّق را به میکروفیلم یا نسخه خطی این رسالت ارجاع می‌دهیم.

۲- درویش، محمد هاشم، ولایت نامه، نسخه خطی، شماره ۹۳۴۱، کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی.

۳- هفت اقلیم، ج ۲، ص ۴۵۶.

۴- نفحات الانس، ص ۴۲۸؛ خزینة الاصفیا، ج ۲، ص ۲۷۶.



یافت و در مقبره گورپان اسفراین به خاک سپرده شد<sup>۱</sup> خانقاه شیخ احمد ذاکر، که آرامگاه وی نیز در آن جا قرار دارد، در گورپان اسفراین پابرجاست.<sup>۲</sup>

در شمال شرقی گورپان در کمر کوهی در فاصله ۷۰۰ متری خانقاه شیخ احمد ذاکر، غاری است مشهور به عبادتگاه شیخ احمد ذاکر و به احتمال قوی، درختی که ابن کربلایی از آن یاد کرده و رسول خدا ﷺ در زیر آن، ذکر چهار ضربی را به گورپانی تلقین فرمود، در کنار این غار بوده است.

#### ۱۴۱ شیخ پورحسن اسفراینی (قرن هفتم هجری)

قدوة المحققین شیخ عزالدین اسفراینی، متخلص به پورحسن در اشعار فارسی و حسن اوغلی در اشعار ترکی، از عارفان، شاعران و بزرگان اسفراین در قرن هفتم هجری است.<sup>۳</sup> وی در نیمه اول قرن هفتم هجری در اسفراین به دنیا آمد.<sup>۴</sup> او مرید شیخ جمال الدین احمد ذاکر گورپانی بود. هر چند ذکر او داخل سلسله اولیاست اما در شاعری نیز کامل بوده و اشعار فارسی و ترکی نیکو می سروده است.<sup>۵</sup> از آغاز زندگی و زمان تولد او اطلاع دقیقی به دست نیامد؛ همین قدر می دانیم که نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی (۶۳۷ - ۷۱۷ ه.ق) در کاشف الاسرار نوشته است که پورحسن به عنوان نماینده شیخ احمد ذاکر گورپانی، اجازه تلقین و ارشاد داشته و وی [کسرقی] به دست پورحسن در ولایت اسفراین در خانقاه ابو بکر کتانی در شمال روستای کسرق اسفراین تلقین یافته؛<sup>۶</sup> و این زمان قبل از رفتن شیخ نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی به بغداد یعنی سال ۶۷۵ بوده است. با توجه به زمان لازم برای رسیدن پورحسن به این درجه عرفانی می توان حدس زد که وی تقریباً در حدود چهل سالگی بوده است و تخمیناً

۱ - روضات الجنان، ج ۲، ص ۳۰۴؛ تذکره اقطاب اویسی، ج ۳، ص ۳۱۴؛ علاءالدوله، سمنانی، العروه، ص ۵۷۴ - ۵۷۵.

۲ - دکتر محمد حسین پایلی یزدی، فرهنگ آبادیها و مکانهای مذهبی کشور، ص ۴۹۸.

۳ - آذربیدلی، تذکره آتشکده، ص ۲۵۵؛ هفت اقلیم، ج ۲، ص ۳۰۰؛ الذریعه، ج ۱، ص ۹، ص ۱۵۹.

۴ - دانشوران خراسان، ص ۲۸۲.

۵ - تذکره الشعراء، ص ۱۶۵ - ۱۶۶.

۶ - کاشف الاسرار، ص ۲۰.

باید تولد پورحسن در نیمه اول قرن هفتم هجری و وفاتش در نیمه دوم همان قرن بوده باشد.

در نسخه خطی منتخب الاشعار، دانشکده الهیات تهران چنین آمده است: «او را در انواع علوم و اقسام کمالات، حظی و بهرایی حاصل بوده، با وجود مراتب فضیلت و دانش اشعار عربی و فارسی بسیار دارد و در عنایت لطافت و نهایت که شرح مقامات و تذکار کراماتش ضرور بیان و اظهار نخواهد بود. در حدیقه دانش خویش جز پنج تمنا و نهال آرزوی مستعدان حوزه استفاده نمی شناسد و صحایف آمال اهل هنر جز به عین عنایت واجابت نمی خواهد. صیت فضیلت و آوازه عیش به اطراف و اکناف بلاد و امصار رسیده و خردمندان کامل و هنرواران با فراست و مستعدان با کیاست قرار گرفته، از آن جناب فضایل مآب استفاده علوم عقلی و نقلی کردند. با وجود مراتب دانش و کمال خاطر عاطرش گاهی به رسم تضمین مضامین غریبه مبادرت کردی.»<sup>۱</sup>

در شرح حال پورحسن آورده اند که روزی شیخ سعدالدین حمویه از جوین به گورپان اسفراین رسید. قاصدی برای شیخ احمد ذاکر فرستاد که نزد او آید و اجازه دریافت دارد. شیخ احمد در جواب قاصد سعدالدین گفت برو به سعدالدین حمویه از قول من بگو که من خداوند متعال را به اجازه و دستور شیخ سعدالدین حمویه عبادت نمی کنم و بین من بنده و خالق کسی را شریک نمی پذیرم. در این اثنا، پورحسن، که یکی از نقبای شیخ احمد بود، بدون اجازه شیخ به نزد سعدالدین حمویه رفت و او نیز او را التفات نکرد و شیخ پورحسن به مغاره ای (غار) که عبادتگاه شیخ احمد ذاکر گورپانی بود و در کمر کوهی در پانصد متری شمال شرقی گورپان قرار داشت، رفت و او شیخ احمد را مشغول ذکر چهار ضربی (که از ابداعات اوست) دید. در این حال، پورحسن نزد استاد حاضر شد و شیخ احمد، او را توجه نکرد و چون اذکار شیخ به پایان رسید، یکی از نعلین های خود را برداشت و چند بار بر پشت گردن شیخ پورحسن نواخت و او را از مدرس و عبادتگاه خود بیرون راند و بر جای او شیخ نورالدین عبدالرحمان کسرقی را جایگزین کرد. پورحسن، گورپان را ترک کرد و به آزادوار رفت و از طرف شیخ سعدالدین حمویه به ارشاد پرداخت ولی طولی نکشید که درگذشت و آزادوارها بنا بر اشارت سعدالدین

۱- نسخه خطی منتخب الاشعار، شماره ۲۴۳ ب دانشکده الهیات و معارف اسلامی تهران.

حمویه و پسرش صدرالدین ابراهیم حمویه، که غازان خان ایلخان مغول و سپاهش به دست او تلقین اسلام و احکام یافتند. برای او مقبره‌ای ساختند که اکنون پابرجاست. این آرامگاه متعلق به نیمه دوم قرن هفتم هجری یعنی دوره ایلخانان مغول است. پورحسن در سلک شیعیانی است که یک قرن بعد، نهضت سربداران را پی افکندند و حکومت شیعی سربداران را در این ناحیه دوام بخشیدند. بعضی آرامگاه حسن اوغلی را متعلق به سید حسن غزنوی دانسته‌اند<sup>۱</sup>؛ حال این که ابوالحسن علی بن زید بیهقی در اللباب فی تهذیب الانساب، مقبره سید حسن غزنوی را در سرخس دانسته است مانند خلیل الله خلیلی افغانی در رساله‌ای در شرح احوال و آثار سنائی، مقبره سید حسن غزنوی را در شهر غزنه، متصل به سرک عمومی می‌داند و متذکر می‌شود که در عهد حکومت امیر حبیب الله خان، گنبد مقبره او را مرمت کرده‌اند. وی مرگ او را در جوین دانسته و آورده است که جسد او را به غزنه منتقل کرده و به خاک سپرده‌اند. با این تفصیل می‌توان مقبره آزادوار را، که متعلق به اواخر دوره ایلخانان مغول است، مربوط به شیخ حسن اسفراینی یا پورحسن اسفراینی دانست.

از پورحسن اشعاری نغز به یادگار مانده است. دیوان پورحسن در آذربایجان و روم شهرتی عظیم داشته و این غزل از اوست:

شوخ و بی رحم فتاده است نگارم چه کنم	بُرد اندیشه او صبر و قرارم چه کنم
سرزنش می‌گندم خلق که زاری تا کی	من دلسوخته چون عاشق زارم چه کنم
ماهریوم چو به دیدار نیامد روزی	شب تاریک، ستاره شمارم چه کنم
یار، دل بُرد و نپرداخت به دلداری من	او زمن فارغ و من بی دل و یارم چه کنم
غم معشوق در افکند ز پایم، چه دوا	گشت از عشق، پریشان، سروکارم چه کنم
چون خدادرد و جهان روی نکودارد <sup>۲</sup> دوست	من که «پورحسنم» دوست ندارم چه کنم
رفتی و پیامی نفرستی که کجایی	باز آی که بی طاقتم از درد جدایی
آن جا که تویی، دسترسم نیست که آیم	وان جا که من سوخته هستم، تو نیایی
با تو نتوان بود که بدخو و ملولی	نیکو بتوان گفت که بی مهر و وفایی

۱ - تذکره الشعراء، ص ۸۳.

۲ - همان، ص ۱۶۶.

سروی تو ولی ساکن هرباغ نباشی      ماهی تو ولی روی به هر کس ننمایی  
در پرده همی باش که گر روی کنی فاش      مانند پری، هوش ز مردم بریایی  
جانانه و دلدار بجز از تو نخواهم      هر چند که غارتگر جان و دل مایی  
«پورحسن» آزاد شده است از همه عالم      الا ز تو کز بند توآش نیست رهایی<sup>۱</sup>

#### ۱۴۲ نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی (۶۳۹-۷۱۷.ه.ق)

شیخ نورالدین، ابو محمد عبدالرحمان بن محمد بن محمد کسرقی اسفراینی از نامداران اقطاب صوفیه قرن هفتم و هشتم هجری و از مشایخ طریقت کبرویه و مؤسس شعبه نوریه اسفراینیه است.<sup>۲</sup> مهمترین منبع آگاهی ما در باره کسرقی اسفراینی گفته‌های علاءالدوله سمنانی جانشین و خلیفه کسرقی است. بنا به گفته سمنانی، نورالدین عبدالرحمان در خانقاه شیخ ابو بکر کتانی در روستای کسرق از آبادیهای اسفراین در ۴ ماه شوال سال ۶۳۹ زاده شد. از همین روی احتمالاً پدرش نیز از صوفیه بوده است. کسرقی از کودکی نزد والدین خود با آداب و اعمال خانقاهی آشنا شد و نخستین تعلیمات را در این راه از والدین خود فراگرفت. سپس به خلوتخانه شیخ ابو بکر کتانی که شیخ احمد گورپانی در آن جا به ارشاد و تعلیم مشغول بود، حاضر می شد و در آن جا با درویشی به نام پورحسن که مرید و نماینده شیخ احمد گورپانی بود آشنا شد. شیخ پورحسن از طریقت شیخ احمد ذاکر و از شرایط ذکر و خلوت وی سخن می گفت، و اندک اندک اشتیاق و ارادت نسبت به شیخ احمد در دل کسرقی پدید آورد. کسرقی نخستین تعلیم ذکر را از پورحسن گرفت و سپس چون داعیه ارادت به گورپانی در او قوت گرفت، یک چند به خدمت شیخ قیام کرد و قواعد طریقت را از او به طور کامل آموخت. شیخ احمد ذاکر گورپانی خود از مشایخ طریقت کبرویه بود و سلسله خرجه او - با یک واسطه، یا به قولی با دو واسطه، به شیخ نجم الدین کبری (م - ۶۱۸.ه.ق) می پیوندد. چون شیخ احمد ذاکر گورپانی به سال ۶۶۹.ه.ق وفات یافت، شیخ نورالدین عبدالرحمان

۱ - محمد بن بدر جاجرمی، مونس الأحرار، صص ۴۳۲/۲ - ۴۳۳ - ۴۳۴ به نقل از نسخه خطی دقائق الاشعار

بادلیان، باب هفتم ۳-۷

۲ - صفی الدین احمد قشاشی، سمط المعجید، ص ۱۵۵.

کسرقی اسفراینی جانشین و خلیفه او شد. کسرقی پس از مرگ پدر و مادر به نیت زیارت شیخ عبدالله، یکی دیگر از مشایخ کبروی، عازم ولایت نسا شد. شیخ عبدالله نسایی نیز ابتدا مرید رشیدالدین طوسی بود، سپس به اشارت او مرید رضی الدین علی لالا شد و از او خرقة تبرک گرفت. بنابراین نورالدین کسرقی اسفراینی از دو تن از مریدان شیخ رضی الدین علی لالا تعلیم گرفته و مبادی طریقت را آموخته بود. به علاوه چنان که خود در کاشف الاسرار گفته است: «ارادت به خاندان شیخ ابو سعید ابوالخیر داشت.» و از زهد به عشق به پیوست. مدتی در ولایت جوین در دیه «نشکرد» مقیم بود و محضر پیران آن دیر را نیز درک کرد. چنان که خود در «رساله پاسخ به چند پرسش» اشاره کرده در اسفراین در مجالس سماع شرکت نمود و با مشایخ دیگری هم ملاقات کرده است. کسرقی در اوایل کار و در اوقاتی که در زادگاه خود زندگی می کرد، در مراتب و مقامات سلوک به جایی رسیده بود که دوستان و مصاحبان از او خواسته بودند تا کتابی در آداب صوفیه بنویسد، ولی این امر هنگامی تحقق یافت که وی به قصد سفر حج از خراسان به عراق آمد و در سال ۶۷۵ ه.ق در بغداد اقامت گزید و رساله «فی کیفیة التسلیک والاجلاس فی الخلوة» (در چگونگی آداب سلوک و خلوت نشینی) را تألیف کرد.<sup>۱</sup>

از تاریخ پایان دوران شاگردی او به طور دقیق بی اطلاعیم، ولی از مقدمه رساله خلوت نشینی وی بر می آید که او پیش از ورود به بغداد به ارشاد صوفیان مشغول شد. یعنی قبل از شعبان ۶۷۵ ه.ق که در آن تاریخ در «رباط درجه» بغداد خلوت نشینی می کرد. او گذشته از سفری به مکه (قبل از سال ۶۸۶ ه.ق) مقیم مدینه شد و در خانقاههای گوناگون این شهر ارشاد می کرد.

پیش از سال ۶۸۹ ه.ق در «رباط سکینه» جمال الدین دستجرانی (رئیس اوقاف عراق) با او صحبت داشت، یعنی مرید او شد و در سال ۶۸۹ ه.ق در «شونیزیه» زیر نظر او خلوت نشینی کرد. بعد در قسمت شرقی شهر خانقاهی ساخت که شاید همان خانقاهی باشد که سلطان محمد خدابنده (اولجایتو) بنا بر وصیتنامه اسفراینی در سال

۱- تذکره المشایخ، مکتوبات، مصنفات فارسی، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران، ۱۳۶۹ش، ص ۳۱۶؛ خزینة الاصفیاء، ج ۲، ص ۲۸۱؛ خمخانه وحدت، ص ۶۵، کاشف الاسرار اسفراینی، ص ۶، ۲۰، ۲۱، ۲۶، ۵۴، ۸۶، ۱۱۱، ۱۱۲؛ اصول تصوف، ص ۵۶۳.

۷۰۹ هـ. ق به او «تملیک فرمود مطلقاً». در این سال علاءالدوله سمنانی در شونیزیه از کسرقی اسفراینی در قواعد سلوک تعلیم گرفت. در سال ۷۱۲ هـ. ق علاءالدوله دوباره در بغداد با مرشد خود دیدار کرد. خانقاه اسفراینی در نیمه دوم قرن هشتم هجری در بغداد معروف بود و نورالدین عبدالرحمان اسفراینی «ثانی» نبیره شیخ نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی در آن جا به گفته جامی خلیفه جد بزرگوارش و شیخ الاسلام بغداد بود. اسفراینی مانند شیخ نجم الدین کبری و دیگر پیروانش تربیت روحانی را بر پایه هشت شرط بخصوص ذکر و خلوت گذاشت، و در هنر تعبیر «واقعات خلوت» یعنی تفسیر رؤیاها و دیگر پدیده‌های فوق‌العاده شهرت یافت هر چند حلقه عرفانی کسرقی اسفراینی به سلسله کبرویه پیوسته، لیکن نبوغ و نفوذ فوق‌العاده‌اش بر مریدان، که بعضی از آنان از مشایخ روزگار خود شدند، سبب شد دنباله راه او به نامهای خاص طریقتی خوانده شود. چنان که به گفته قشاشی در کتاب السمط المجید، امین الدین عبدالسلام خنجی، شاگرد نورالدین کسرقی اسفراینی، راه استاد خود را ادامه داد و مؤسس شعبه «نوریه - اسفراینیه» شد.

اسفراینی علاوه بر سمنانی، خنجی و جبرئیل خرّم آبادی، شاگردان زیاد دیگری داشته است و به گفته سیف هروی مؤلف هراتنامه: «شهاب بغدادی از مریدان وارادتمندان اسفراینی است و اشعاری در مدح کسرقی اسفراینی سروده است». بنابراین، اقامت کسرقی اسفراینی در بغداد برای قوت یافتن سلسله کبرویه، عاملی مهم بود ولی مخفی نماند که فعالیت کسرقی اسفراینی در بغداد محدود به ارشاد صوفیانه به معنای اخص نبود بلکه تبلیغ اسلام بود و حتی جنبه سیاسی هم داشت. صاحب فرمانان غیر مسلمان آن زمان مانند ارغون خان مغول (۶۸۳ - ۶۹۰ هـ. ق) مخالف او بودند. (چنان که علاءالدوله سمنانی خود گوید که از دیرباز عزم دیدار اسفراینی را داشته است، اما ارغون خان از عزیمت وی به بغداد ممانعت می‌کرد و او را به سلطانیه که خیمه‌گاه تابستانی و عمارت الجایتو بود، فرستاد. سمنانی لاجرم مکتوبی به شیخ نوشت و توسط اخی شرف‌الدین به بغداد فرستاد و عذر تقصیر ملازمت باز نمود.) در حالی که روابط او با وزرا و سلاطین مسلمان بسیار خوب بود و بعضی از آنها از جمله وزیر سعدالدین ساوجی (م. ۷۱۱ هـ. ق) مرید او شدند. گویا این جنبه تبلیغی بیانگر تأثیر افکار شیعه بوده

باشد، زیرا اسفراینی در حدود سال ۷۰۴ ه.ق به الجایتو سلطان محمد خدابنده (۷۰۳- ۷۱۷ ه.ق) می‌نویسد که: «سیمرغ سلطنت باید بر شاخ مبارک شجره ولایت قرار گیرد.» هم در آن جا ولایت را «اصل اسلام و ایمان» می‌داند و به طور اشاره می‌گوید که: سلطنت بعد از نود سال دوره کفر با خدا مناجات کرده، گفت: «الهی من بنده را اول با انبیا صحبت فرمودی، نور عدل مرا با نور نبوت امتزاج دادی...» ما می‌دانیم که «سلطان» اولجایتو تقریباً پنج سال بعد مذهب شیعه اثنی عشری را پذیرفت لیکن خود اسفراینی با وجود این تأثیر هیچ وقت مذهب شیعه را ترجیح نداد و صاحبان ولایت برای او بطور کلی مشایخ طریقت بودند. و شرط ولایت یا شیخوخت به نظر او دو است. یکی «طریقت» از راه تلقین ذکر مشایخ اقدام مسلسل باشد به نبی اکرم و نه از راه خود مختاری، دوم آن که مرید از طریقت به حقیقت یا به اصطلاح کاشف الاسرار به مرحله پنجم و درجه هشتم طریقت رسیده باشد، یعنی «السیر فی الله» یا «الطریق فی الله»<sup>۱</sup>.

کسرقی اسفراینی مانند شیعه نبوت و ولایت را دو نور متحد الاصل می‌داند و این دوگانگی متحد الاصل هم پایه عالم الهی است و هم پایه عالم مخلوق. این است سر تأویل کاشف الاسرار از حدیث هفتاد هزار حجاب نورانی و ظلمانی.

عرفان کسرقی اسفراینی بیشتر شهودی است تا وجودی. این مطلب از تفسیر او بر قول مشهور «لیس فی الوجود غیرالله» بر می‌آید و از نظر مجدالدین بغدادی پیروی می‌کند و می‌گوید: عارف هر چه می‌بیند تجلی حق است.

به گفته ابن کربلایی: نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی نسبت به اولیای مرشدین زمان همچون خورشید در میان ستارگان بود.<sup>۲</sup>

کثیری از اولیا و اهل سلوک و ارشاد از او منشعب می‌شوند. در تذکره اقطاب اویسی ابیات ذیل در وصف اسفراینی آمده است:

خطاب آمد به نورالدین ز رحمان	ترا دادیم ما منشور و فرمان
بر آمد وجه حق از اسفراین	به واجب شُست او خود نقش ممکن
به عشقش پای تا سر سوخت هر دل	از او سر فنا آموخت هر دل

۱- کاشف الاسرار، ص ۱۱-۱۲.

۲- روضات الجنان، ج ۲، ص ۵۹۱.

به کویش حق پرستان جمع بودند همه پروانه آن شمع بودند  
چو بست آن نازنین، طومار هستی نوازد در قدم از شور مستی  
ز شرق عشق سر زد آفتابی مه رخشنده یا مالک رقابی<sup>۱</sup>  
کسرقی اسفراینی درباره سیاست ملکداری و مناسبت قدرت دینی با قدرت  
حکومتی عقاید خاص داشت و رابطه قدرت دینی و دنیایی را چون رابطه ملکوت و  
ملک می دانست و عارف را قطب ملکوت و سلطان را قطب ملک می شمرد و همان گونه  
که اعضای بدن پیرو دل هستند، مردمان جامعه نیز در صلاح و فساد پیرو پادشاهند، زیرا  
«الناس علی دین ملوکهم».

به نظر می رسد گروش الجایتو در سال ۷۰۹ ه.ق به تشیع اثنا عشری تا حدود زیادی  
تحت افکار کسرقی اسفراینی بوده است. توجه خاص اولجایتو به صوفیه چنان که  
اسفراینی در وصیت نامه خود که در ۷۰۹ ه.ق نوشته، خالی از این تأثیر و تأثر نیست.  
کسرقی اسفراینی یادآور شده است که سلطان اسلام خانه ای بزرگ اقامت او بخشیده، و  
هم چنین ملکیت یک آسیاب و دو کشتی بر رودهای دجله و فرات و چند قریه گله  
گوسفند را به او واگذار کرده بوده است که وی بخش عمده عواید این ثروت را برای  
ساختن خانقاه غربی اختصاص داده بود.

«یکی از ژرف بینی های اسفراینی در تعلیم، این است که وی «الف پنهان» بسم الله را  
اشاره ای بر الف اسلام می دید، که در دل های مؤمنانی که به احدیت رسیده اند، پنهان  
است» که آن ماری شیمل، استاد دانشگاه کمبریج بدان اشاره کرده است.<sup>۲</sup>  
اسفراینی از پیران سخنسرای فارسی زبان در قلمرو زبان و ادب عربی (بغداد) در  
سده هفتم هجری بوده و اشعاری در مایه های عرفان اسلامی سروده است اما در کمتر  
تذکره ای می توان نام و نشان سخنوری او را دید. این سه بیت غزل از اوست که در کُنج  
خلوتخانه ای با دلی افگار، روی به دیوار کرده، این می گفت و می گریست:<sup>۳</sup>

۱- تذکره اقطاب اویسی، ج ۳، ص ۳۱۹؛ نفحات الانس، ص ۴۴۰، ۴۴۱.

۲- آن ماری شیمل، خوشنویسی و فرهنگ اسلامی، ص ۱۴۱؛ کاشف الاسرار، ص ۷۷.

۳- همان، ص ۱۵۱؛ کاشف الاسرار، ۷۹-۷۲.



دریغا روز بُرنایی که با یار آشنا بودم  
هوس بازی ندانستم ز دست غم رها بودم  
مرا از محفل مستان به صد خواری برون کردند  
نه از بُخلی معاذالله مگر من ناسزا بودم  
مسلمانان به مستوری میازارید مستان را  
بترسید از قضای بد که من هم پارسا بودم<sup>۱</sup>  
نیز از اوست:

ای دوست به مرگ خود بسی خرسندم      صد تحفه دهم اگر کنون بکشندم  
چون بکشندم جداجدا بنهندم      بوی تو به من رسد به هم پیوندم<sup>۲</sup>  
از نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی، آثار بسیار ارزنده‌ای به جای مانده که در  
دو مجموعه محفوظ است. مجموعه اول، تحت عنوان کتاب المکتوبات است و مجموعه  
دوم رسائل النور فی شمائل اهل السرور نام دارد و ۱۵۰ نوشته اسفراینی را در بر می‌گیرد.  
نوشته‌های وی به دو زبان عربی و فارسی است.<sup>۳</sup>

(۱) مکتوب به غازان خان (نثر فارسی)، متن نامه در تذکره اقطاب اویسی درج است.<sup>۴</sup>  
(۲) مکتوب به خلیفه و جانشین خود، علاءالدوله سمنانی متن نامه در کتاب اصول  
تصوف استخری درج است.<sup>۵</sup>

(۳) جواب امین الاسلام خنجی

(۴) کاشف الاسرار (فارسی) در واقع، شاهکاری ادبی - عرفانی است.

(۵) پاسخ به چند پرسش (شش پاسخ): شماره‌های ۱ و ۲ و ۴ (فارسی) و شماره‌های ۳  
و ۵ و ۶ (عربی) به ضمیمه کاشف الاسرار چاپ و منتشر شده است [کاشف الاسرار  
نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی به اهتمام هرمان لندلت، انتشارات مؤسسه  
مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل کانادا شعبه تهران، ۱۳۵۸ش چاپ و منتشر شده

۱- کاشف الاسرار، ص ۳۴.

۲- همان، ص ۵۱.

۳- همان، مقدمه ص یک.

۴- تذکره اقطاب اویسی، ج ۴، ص ۱۳ - ۹.

۵- اصول تصوف، ص ۲۴۴ - ۲۴۲.

است.

۶) فی کیفیت التسلک و الاجلاس فی الخلوة، رساله در روش سلوک و خلوت نشینی، که به انضمام کاشف الاسرار چاپ شده است.<sup>۱</sup>

۷) منورالقلوب، نسخه‌ای خطی از آن در کتابخانه راجه محمود آباد - لکنهو، هندوستان، به شماره ۹۴۴/۲۱ و منتخب منورالقلوب به شماره ۹۴۴/۲۶ در همان کتابخانه محفوظ است.<sup>۲</sup> نیز نسخه‌ای از آن در کتابخانه دانشگاه استانبول به شماره ۱۰۷۹ نگهداری می‌شود.<sup>۳</sup>

در مورد تاریخ وفات اسفراینی، منابع اختلاف کرده‌اند. ابن کربلائی عمر وی را ۸۳ سال و تاریخ درگذشت وی را ۷۲۲ ق ذکر کرده.<sup>۴</sup> استخری، عمر اسفراینی را ۷۸ سال و وفاتش را شب چهارشنبه سال ۷۱۷ هـ.ق در بغداد آورده است.<sup>۵</sup> عبدالرحمان جامی، تاریخ رحلت وی را بعد از سال ۶۶۹ هـ.ق نوشته<sup>۶</sup> و غلام سرور لاهوری در خزینة الأصفیا سال ۶۹۵ هـ.ق ضبط کرده و ماده تاریخ وفات اسفراینی را به نظم آورده است.<sup>۷</sup>

نور دین احمدی شیخ عظیم	مقتدا و مرشد روی زمین
نور دین نورانی آمد مولدش [۶۳۷]	رحلت او عبد رحمان نور دین
هم خرد گفتم به سال رحلتش	هادی مهدی منور نور دین [۶۹۵]

## ۱۴۳ شرف الدین ادکانی

شرف الدین محمد بن احمد ادکانی اسفراینی از محدثان و عارفان و از اولیای خدا در قرن هفتم و هشتم هجری و از خلفای احمد جاجرمی است.<sup>۸</sup> شیخ شرف الدین، معاصر شیخ احمد ذاکر گورپانی و شیخ عزالدین پورحسن اسفراینی است. جایگاههای آموزش

۱- کاشف الاسرار، مقدمه ص ۸- ۱.

۲- مایل هروی، در شبستان عرفان، ص ۲۶۶.

۳- توفیق هاشم پور سبحانی، فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دانشگاه استانبول، ص ۴۷۳.

۴- روضات الجنان، ص ۲۶۶.

۵- اصول تصوف، ص ۲۴۴.

۶- نفحات الانس، ص ۴۴۱.

۷- خزینة الأصفیا، ج ۲، ص ۲۸۱.

۸- تذکره اقطاب اویسی، ج ۴، ص ۳۴؛ احمد مجاهد، آثار غزالی، جدول عرفا.

عرفانی او، خانقاه گورپان، خانقاه ادکان و خانقاه ابو بکر کتانی در کسرق و خلوتخانه نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی بوده است و طبعاً این سه جایگاه آموزشی با یکدیگر در ارتباط بوده‌اند و اهل الله در این مراکز به تعلیم و تربیت اشتغال داشته‌اند.

در تذکره اقطاب اویسی در شرح احوال شرف‌الدین محمود مزدقانی آمده است: «...دی رفیق از جناب سیادت پرسیدند که اجازت حضرت قطب الاقطاب غوث الحق والدین سلطان الکاملین شیخ محمد ادکانی اسفراینی قدس سرّه چه بود؟ فرمودند که: روزی در اسفران [اسفراین] رفتم، چون در میان بازار رسیدم، صاحب جمالی دیدم، در حال او نظر کردم، بی هوش شدم. تمام مردم به نظاره من آمدند. یک درویش در آن مجلس از آن حضرت شیخ حاضر بود. در خدمت رفته، تقدیر کرد که قلندر برادر حسن [عزالدین حسن اوغلی یا پورحسن] به سیری نظر افتاد. ناگاه در خاطر مبارک شیخ شد که آن فقیر را بیارید. چون به هوش آمدم، به گوش من آمده، گفتند: شیخ محمد ادکانی تو را طلب می‌کند، دلشاد شده، در خدمت شریف رفتم. چون به خدمت مشرف شدم، شب در واقعه دیدم که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله حاضر آمده، گفت: یا ولدی! خدمت شیخ محمد ادکانی غنیمت شمر. چون بیدار شدم بعد از نماز بامداد، شیخ، ما را طلب کرد و در خلوت بُرد و گفت: امشب سرور کاینات از پدری شما التماس کردند باید که بیعت ما را قبول کنی. بعد آن از ایشان بیعت کردم. چنگاه در خدمت شریف ایشان بودم و خرقة مبارک از ایشان گرفتم. چنان عنان خدمت گرفتم به ملایکها تفاجر آمد.»<sup>۱</sup>

در کتاب شبستان عرفان مسطور است که: «شیخ شرف الدین را پرسیدند از حال ابدال و مشایخ طریقت، گفت: این جوانمردانِ دیگر باشند. هر یکی از ایشان را چندانی مراتب باشد که نزدیک ذوالجلال از آن هفت و هفتاد را نباشد، که عجب واقعه‌ای است حال این جوانمردان، که هیچ کس را به غیر ایشان چشم به سرّ حال ایشان نیفتاده است و ایشان را چنان که ایشانند ندانسته:

از کمال حال ایشان بی خبر باشد فلک وز سکوت نطق ایشان بی اثر باشد ملک<sup>۲</sup> زمانی که پسر شرف الدین ابوالمیان محمد (۶۹۵ - ۷۷۸ ه.ق) از خدمت

۱- تذکره اقطاب اویسی، ج ۴، ص ۱۴۵.

۲- شبستان عرفان، ص ۱۵۸.

علاء الدوله سمنانی به اسفراین بازگشت (تقریباً اواسط نیمه اول قرن هشتم) شیخ شرف الدین ادکانی وفات یافت. با این که بنا بر اظهار شرف الدین ادکانی، پسر وی شیخ ابوالمیان به جایگاهی بالاتر از مقام پدر رسیده بود. اما اصحاب وی برای مسئله جانشینی وی با پسرش مخالفت کردند و یکی از اصحاب شیخ شرف الدین را خلیفه وی قرار دادند. مزار شیخ شرف الدین محمد بن احمد ادکانی در شهر اسفراین واقع است.<sup>۱</sup> وی در زمره سی و چهار تن از اولیای خداست که امیر سید علی همدانی به ملازمت ایشان مشرف گشته است.<sup>۲</sup>

۱۴۴ محمد تقی اسفراینی

محمد تقی بن محمد قاسم اسفراینی از عرفا و شعرا و فرهیخته اسفراین است. وی در اسفراین چشم به جهان گشود، و در ادب و عرفان به شکوفایی رسید. از محمد تقی اسفراینی، کتابی بسیار ارزنده به نام *مقامات العارفین* به یادگار مانده است که نسخه خطی آن در کتابخانه سپهسالار به شماره ۷۴۵۵ و در کتابخانه آستان قدس رضوی مشهد مقدس به شماره ۹۱۲۷ نگهداری می شود.

محمد تقی اسفراینی را به دلیل سکونت در مشهد محمد تقی مشهدی اسفراینی نیز گفته اند. وی سرانجام در مشهد درگذشت.

محمد تقی اسفراینی از عاشقان اهل بیت عصمت و طهارت بود و اشعاری که از وی باقیمانده، گویای این مدعاست:

محمد، صیقل مرآت بینش  
شفاعت سنج جُرم آبادِ هستی  
به خلقت ز انبیا پیشی گرفته  
در مدح امام علی علیه السلام گوید:

شیر خدا شاه ولایت علی  
ظُلّ نبی مهر مُعلاّ جناب

نظر سیمای چشم آفرینش  
قناعت گنج مُلکِ تنگدستی  
ز سبقت باخدا خویشی گرفته  
صیقلی شرک خفی و جلیّ  
سایه نشین علمش آفتاب

۱- از محمد بن عبد الله بن محمد بن عيسى، ۱۸۳؛ هفت اقلیم، ج ۲، ص ۲۹۶.  
۲- روایات الجنان، ج ۱، ص ۱۰۹.

سایه سرو چمن اصطقی      رفته قدم بر قدم مصطفی  
صبح سعادت ز رخس بهره گیر      سایه که دیدست بدینسان منیر  
و در وصف پیامبر ﷺ می گوید:  
هر که نه رو آورد به راه محمد      کی بودش راه در پناه محمد  
کوکبه حسن آفتاب شکسته است      شعشعه طلعت چو ماه محمد  
باگنه همچو کوه چشم شفاعت      ما شدیم از عفو کوه گاه محمد<sup>۱</sup>

#### ۱۴۵ ابوالمیا من نجم الدین محمد ادکانی (۶۹۵-۷۷۸ ه.ق)

ابوالمیا من، نجم الدین محمد بن محمد بن احمد ادکانی از عرفا و اقطاب صوفیه قرن هشتم هجری است. وی از مریدان شیخ شیوخ الاسلام رکن الدین احمد بن محمد بیابانکی معروف به علاءالدوله سمنانی و او مرید نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی است. ابوالمیا من در حدود سال ۶۹۵ ه.ق در روستای ادکان / اوکان / اتکان اسفراین به دنیا آمد. وی ابتدا از پدر بزرگوارش دانش آموخت. سپس به خدمت علاءالدوله سمنانی رسید و در خانقاه سکاکیه سمنان همراه با مریدانی چون اخی محمد دهستانی و ابوالبرکات تقی الدین علی دوستی و شیخ عبدالله غرجستانی مراحل سیر و سلوک را به کمال رسانید. امیر سیدعلی همدانی، که از شاگردان و مریدان نجم الدین ادکانی است، نقل می کند شیخ محمد ادکانی که شیخ حدیث بود در اثنای درس حدیث به من گفت که چون خدمت علاءالدوله، سلوک را به کمال رسانیدم، به من اجازه داده، امر فرمودند که به وطن معاودت کنم. امتثالاً لامره العالی به وطن رفتم و پدر من شیخ شرف الدین محمد بن احمد اسفراینی وفات یافت. پس بعضی از اصحاب و مریدان او گفتند که: یکی از اصحاب را خلیفه می سازیم و بعضی گفتند از شیخ شنیده ام که می فرمود: «الحمد لله از دنیا نرفتم تا فرزند خود را در مقام خود دیدم بلکه مقام او را اعلی از مقام شناختم.» آن گاه بعضی اول گفتند، مراد بزرگان این طایفه از فرزند، فرزند معنوی است، پس اتفاق کرده، مردی را خلیفه پدر من ساختند و چون به آن تصریح که از

۱- محمد تقی مشهدی اسفراینی، مقامات العارفین، نسخه خطی شماره ۹۱۲۷ آستان قدس رضوی، نسخه خطی کتابخانه سپهسالار، شماره ۷۴۵۵.

پدر در شأن خود شنیدم، این مخالفت از اصحاب او دیدم، به غایت آزرده گردیدم و از ایشان جدایی گزیدم؛ پس «جای نماز» خود را بر دوش انداختم و عزیمت صوفی آباد خدمت شیخ علاءالدوله را با خود مصمم ساختم و چون به خدمت شیخ رسیدم، لطف بسیار در باره من فرمود و از کیفیت مصاحبت من با اصحاب پدر پرسید. صورت خلاف از اصحاب پدر در استخلاف به عرض رسانیدم. پس شیخ تبسم کرده، گفت که اصحاب پدر با تو همان کردند که اصحاب پیغمبر صلی الله علیه و آله با علی بن ابی طالب علیه السلام.

ابوالمیا من ادکانی، پس از طی مراحل عرفانی، خرقة از دست مرادش پوشید. وی صاحب کشف و کرامت و ریاضت و زهد و تقوا بوده است. ادکانی از مریدان محمد بن جمال رحمته الله بوده و از وی خرقة گرفته است. ادکانی، یگانه روزگار خویش بوده است. او را در زمره علما و محدثان و عارفان بی نظیر قرن هشتم بر شمرده اند.<sup>۱</sup>

در رساله ای از امیر سید علی همدانی، مرید نجم الدین احمد ادکانی اسفراینی، سلسله انتساب خرقة و تلقین ادکانی چنین است: «... ابی المیا من نجم الحق والدین محمد بن احمد الادکانی الاسفراینی متع الله المسلمین ببرکات انفا سه الشریفه و هو صحب شیخ شیوخ الاسلام العالم الربانی رکن الدین احمد بن محمد البیابانکی المعروف بعلاء، الدوله السمنانی و هو صحب الشیخ العارف نورالدین عبدالرحمان الاسفراینی و هو صحب الشیخ الذاکر احمد الجورفانی [معرب گورپانی] و هو صحب الشیخ الکامل السایر رضی الدین علی لالا و هو صحب الشیخ الشهید مجدالدین البغدادی و هو صحب الشیخ الامام العلامه سلطان المحدثین قطب المحققین مهبط الانوار الغیبیه معدن الاسرار القدسیه نجم الحق والدین المعروف بالکبری و هو صحب الشیخ عماراً البدلیسی و هو صحب الشیخ ابا نجیب عبدالقاهر السهروردی و هو صحب احمد الغزالی و هو صحب ابا بکر النساج و هو صحب ابا القاسم الکرکانی و هو صحب ابا عثمان المغربی و هو صحب ابا علی الکاتب و هو صحب ابا علی الرودباری و هو صحب ابا القاسم الجنید و هو صحب سر یا السقطی و هو صحب المعروف الکرخی و هو صحب الامام علی الرضا و هو صحب اباه الامام موسی کاظم و هو صحب اباه الامام جعفر الصادق و هو صحب اباه الامام

۱- روضات الجنان، ج ۲، ص ۲۵۳، ۵۷۶؛ خزینة الاصفیاء، ج ۲، ص ۲۹۰؛ از محمد صلی الله علیه و آله تا محمد رحمته الله ۱۸۳؛ تذکره اقطاب اویسی، ج ۴، ص ۳۳؛ اصول تصوف، ص ۱۴۱، ۲۴۷، ۲۸۶.

محمداً الباقر و هو صاحب اباه الامام علیاً زین العابدین و هو صاحب اباه الامام الحسین الشہید و هو صاحب الامام الوصی صاحب الایات الجلی باب مدینة العلم و مخزن اسرار النبی اسدالله الغالب المرتضی علی بن ابی طالب کرم الله وجهه و هو صاحب سید المرسلین و امام المتقین سلطان بارگاه نبوت خورشید فلک رساله مهتر کاینات خلاصه موجودات حبیب حضرت اله محمد رسول الله علیه افضل الصلوات و علی جمیع الانبیاء والمرسلین والحمد لله رب العالمین.<sup>۱</sup>

در این وصیت نامه، نام شیخ محمد بن احمد ادکانی آمده، که صحیح آن محمد بن محمد ادکانی به نظر می‌رسد، و محمد بن احمد ادکانی نام پدر وی می‌باشد و به احتمال زیاد در متن اصلی، محمد بن محمد بن احمد ادکانی بوده است؛ چنان که در نامه ذیل، صحت گفتار ما به اثبات می‌رسد. سید علی همدانی در رساله فتوت نامه، سلسله خرقة خود را چنین آورده است:

«لِیَسْتُ الخِرْقَةَ المبارکة مِنْ یَدِ شیخی وِإِمامی و قُدُوتی و عَمادی، و مَنْ عَلَیْهِ فِی طَرِيقِ الفِتْوَةِ اعْتِمَادِی... ابوالمیا من محمد بن محمد ادکانی مَتَّعَ اللهُ الْمُسْلِمِینَ بِبَرَکَاتِ انْفَاسِهِ الشَّرِیفَةِ، و هو صاحب شیخ العارفین، شمس الحق بن محمد بن جمال، و هو صاحب السالک نورالدین سالار، و هو صاحب الشیخ رضی الدین علی لالا، و هو صاحب الشیخ نجم الدین أحمد الکبری، و هو صاحب الشیخ اسمعیل القصری، و هو صاحب محمد المانکیل و هو صاحب داود بن محمد المعروف بخادم الفقراء و هو صاحب الشیخ ابوالقاسم رمضان و هو صاحب الشیخ ابایعقوب الطبری، و هو صاحب الشیخ ابایعقوب عثمان، و هو صاحب الشیخ ابایعقوب النهرجوری، و هو صاحب الشیخ ابایعقوب السوسی، و هو صاحب الشیخ عبدالواحد بن زید، و هو صاحب الشیخ کمیل بن زیاد، و هو صاحب أمير المؤمنين علی بن أبی طالب، و هو صاحب رسول الله محمد المصطفی صلی... علیه وآله و تبعه أجمعین.»<sup>۲</sup>

ابوالمیا من نجم الدین محمد بن محمد بن احمد ادکانی، رساله ای در عرفان به نام حلیه الأولیاء در سال ۷۵۴ ه.ق در هرات نوشته است. اصل این رساله در کتابخانه آيا

۱- اصول تصوف، ص ۱۴۰، ۱۴۱، به نقل از مجموعه فیلم شماره ۳۷۱ دانشگاه تهران.

۲- روضات الجنان، ج ۲، ص ۲۵۳.

صوفیا در کشور ترکیه به شماره ۴۷۹۵ و میکروفیلم این کتاب به شماره ۱۲۹ در کتابخانه دانشگاه تهران موجود است. در حاشیه این رساله عرفانی، قصیده‌ای آمده که در آن سلسله عرفانی ابوالمیا من نجم‌الدین محمد ادکانی را معین ساخته است. به علاوه، در این قصیده، نام و کنیه شیخ و پیروان طریقت وی تاحضرت ختمی مرتبت محمد مصطفی ﷺ به ترتیب به نظم آمده است:<sup>۱</sup>

این چنین گوید فقیر بی نوا ابن شرف

بوالمیا من کنیت و نامش محمد یاد دار

بر شمارم نام پیران طریقت یک به یک

تا زمن چون من نمانم، این بماند یادگار

شیخ من بی شبهه رکن‌الدین علاءالدوله است

شیخ او دان نور دین حق به بغدادش قرار

شیخ او شیخ احمد و نسبت ورا با گوریان

شیخ او در دل رضی الدین علی لالا نگار

شیخ او دان شیخ مجدالدین بغدادی و باز

شیخ او خوان شیخ نجم‌الدین، بود او از کبار

شیخ او عمّار بدلیسی و آنگه شیخ او

بو نجیب سهروردی، آن وحید روزگار

شیخ او شیخ احمد غزالی، آن عام فحل

شیخ او بو بکر نساج است اندر دین مشار

شیخ او بی شک ابوالقاسم که او بُد قطبِ وقت

نسبت او پس به او کن افتخار

شیخ او دان تو ابو عثمان و آنگه مغربی

شیخ او دان بو علی کاتب آن صاحب وقار

شیخ او یس و بو علی رودباری را گزین

شیخ او دان در طریقت، آن جنید نامدار

۱- حلیه الأولیاء، میکروفیلم شماره ۱۲۹ دانشگاه تهران.



شیخ او سرّی بود، آن سرورِ مردانِ راه  
 شیخ او معروف کرخی، صدرِ میدانِ کار  
 شیخ او داود طایی، شیخ او بی شک حبیب  
 نسبت او با عجم گر در عرب بودش قرار  
 شیخ او مَرّ تابعین را پیشوا نامش حسن  
 بصری او را وطن، مشهور اندر هر دیار  
 شیخ او پیغمبر آخر زمان، مقصودِ حقّ  
 از زمان و از مکان و رفعت این نه حصار  
 مَفخرِ اولادِ آدم، صدر و بدر هر دو کون  
 نام پاک او، محمّد، رحمتِ پروردگار<sup>۱</sup>  
 نجم‌الدین محمّد ادکانی، عاقبت در سنّ ۸۳ سالگی در سال ۷۷۸ ه. ق وفات یافت و  
 در حصاری از اعمال اسفراين مدفون شد. غلام سرور لاهوری در خزینة‌الاصفیاء مادّه  
 تاریخ فوت وی را به نظم آورده است»  
 مقتدای جهان ولی‌الله  
 شیخ اکبر شریف نجم‌الدین  
 سالِ تاریخِ رحلتِ آن شاه  
 گفت سرور، شریف نجم‌الدین (۷۷۸ ه. ق)<sup>۲</sup>

#### ۱۴۶ صدرالدین محمّد رواسی (م. ۸۷۱ ه. ق)

شیخ صدرالدین محمّد رواسی از عرفاء و اقطاب صوفیه قرن نهم هجری است. منشأ  
 و مولد وی اسفراين است. مولانا رواسی، خلیفه مولانا رکن‌الدین محمّد خوافی  
 (م. ۸۳۴ ه. ق)<sup>۳</sup> و به قولی از خلفای شیخ زین‌الدین ابو بکر خوافی است.<sup>۴</sup> رواسی به  
 فضایل صوری و معنوی و کمالات ظاهری آراسته بود و در مکارم اخلاق از فضیلتی

۱- حلیة الاولیاء، میکروفیلم شماره ۱۲۹، دانشگاه تهران.

۲- خزینة‌الاصفیاء، ج ۲، ص ۲۹۰.

۳- طرائق الحقایق، ج ۳، ص ۶۴-۶۵.

۴- حبیب السیر، ج ۴، ص ۱۰۳.

زمان، گوی سبقت می‌ربود. در اوایل حال به سفر حج رفت و چندین سال در مدینه منوره روزگار گذرانید و در بلاد مصر و شام اربعینات بر آورد و چون از عربستان بازگشت در اسفراین، که منشأ و مولدش بود، ساکن شد و به ارشاد مشغول گردید. صدرالدین محمد رواسی در زمان سلطان ابو سعید گورکان از اسفراین به دارالسلطنه هرات رفت و در آن جا رحل اقامت افکند و آن پادشاه صاحب تأیید، آن جناب را مورد ملاطفت و احسان قرار داد.<sup>۱</sup>

امیر علیشیر نوایی (۸۴۱ - ۹۰۶ ه.ق) تذکره مجالس النفائس، که یکی از منابع مهم تاریخ ادبی ایران در قرن نهم هجری است، در شرح حال صدرالدین محمد رواسی می‌نویسد: «... شیخ، بسیار زیبا جمال و ارجمند و در ادای معارف و حقایق، دلپسند بود، و فقیر به مجلس شریف او رسیدم، درس «فصوص» می‌گفت و پادشاه «بدخشان» به ملازمت شیخ می‌رسید و مردم دیگر را هم دعوت می‌کرد. گاهی به نظم نیز می‌پرداخت. این مطلع ازوست:

زهی از عارضت چشم مرا نور همیشه از جمالت چشم بد دور<sup>۲</sup>  
در همین کتاب افزون بر این آمده است که: «... به موجب إِنْ الذین آمنوا و عملوا الصالحات سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا، حضرت حق - سبحانه و تعالی - محبت این شیخ پُر نور و صفا را در دل همه کس انداخته و شیخ را محبوب القول والابصار ساخته و از این است که دل‌های مردمان بی اختیار شیخ را دوست می‌دارد.»<sup>۳</sup>

شیخ صدرالدین محمد رواسی از صاحبان و معاصران شیخ آذری اسفراینی (م. ۸۶۶ ه.ق) شاعر و عارف شیعی است. صدرالدین رواسی به اتفاق آذری اسفراینی در مشهد مقدس به ملاقات میرزا آغ بیگ (۸۰۷-۸۵۳ ه.ق) رفتند و در جلسه‌ای با امیر میرزا الغ بیگ سؤال و جوابها و صحبت‌هایی داشته‌اند که در شرح احوال شیخ آذری در باب تیزهوشی شیخ بدان پرداخته‌ایم.<sup>۴</sup>

سلسله انتساب خرقه و تلقین شیخ صدرالدین محمد رواسی اسفراینی، بنا به گفته

۱ - حبیب السیر، ج ۴، ص ۱۰۳.

۲ - نوایی، تذکره مجالس النفائس، ص ۲۸.

۳ - همان کتاب، به اهتمام حکیم شاه محمد قزوینی، ص ۲۰۲.

۴ - طرائق الحقائق، ج ۳، ص ۵۹.

ابن کربلایی چنین است: «شیخ صدرالدین محمد رواسی، مرید شیخ زین الدین خوانی است و او مرید شیخ نورالدین عبدالرحمان بن محمد بن عبدالرحمان عبدالسلام قرشی بحیری مصری و او مرید شیخ جمال الدین یوسف گورانی اعجمی و او مرید شیخ حسن شمشیری و او مرید شیخ محمود اصفهانی و او مرید شیخ نورالدین عبدالصمد نطنزی است و او مرید شیخ نجیب الدین علی بزغش شیرازی و او مرید شهاب الدین ابو حفص سهروردی است و سلسله «سهروردیه» منسوب به وی است.»<sup>۱</sup>

شیخ عارف کامل عزالدین محمود کاشی از مریدان صدرالدین محمد رواسی است. وی در وقتی که رواسی در مکه بوده، به خدمت شیخ رسیده است. شیخ رواسی بنا بر حالات، کمالات و مراتب عرفانی که از محمود کاشی دریافت کرده بوده، چون از مکه معظمه به تبریز بازگشته در غرة جمادی الاولی سال ۸۴۸ هـ.ق اجازه نامه‌ای برای محمود کاشی نوشته است. عین نامه صدرالدین محمد رواسی اسفرائینی بدین شرح است:

بسم الله الرحمن الرحيم

«اما بعد حمدالله تعالی والصلوة علی نبیه محمد و آله واصحابه، چون سعادت ازلیه، بال عنایت گشوده، بنده را به سایه مرحمت، که مایه دولت وصول به درگاه اقبال و قبول است، مسعود فرماید، هر آینه شاهباز روح پر فتوح او مایل طیران در هوای فضای طلب حقیقت گردد، از کامگاه غرور، که دنیای پر عناست، عازم حظایر قدس و مساکن انس گردد و در بحر ژرف درد طلب غرق هوای جانان شده از سر، قدم سازد و چون بیند که به خود راه به پایان نتواند بُرد و بی بدرقه این طریق عمیق نتوان سپرد که مَنْ لَا شَيْخَ لَهُ فَشَيْخُهُ شَيْطَانٌ شَوْقٌ بِهِ جَمَالٌ قَافِلُهُ سَالِرَانِ طَرِيقٌ وَ رَافِعَانِ بِه حَقِيقَةٌ، که اولیای کبار و رهروان نامدارند، بر دل بی غل او غالب گردد تا به وسیله این طلب بدین مقصود اعلیٰ و مطلب آنسی واصل شود. بیان این حال و ترجمان این مقال، حال با کمال قدوة السائرین و اسوة السالکین، العابر عن برازخ المنزلین، الزائر للحرمین، أخى عمادالملّة والدین زید توفیقه فی اکتساب أسباب الترقیات الی مدارج معارج العرفان و ذری مقامات الکشف و العیان است که مدتی مدید و عهدهی بعید در این کوی، خاک راه این طایفه بوده، چون این ضعیف به وسیله عزیمت حرم محترم به بلدة تبریز رسید و آثار انوار تعب

۱- روضات الجنان، ج ۱، ص ۱۶۳.

طلب و نعطش به زلال فیوض عوالم غیبیه و موطن لاریبیه از مشارالیه دریافت، او را در معنای نهان از او، به جذبات روحیه و تصرفات خفیه در قید می‌آورد و به رموز سریّه، او را صید می‌نمود تا او از روی بی‌قراری در قدم دقت درویشان می‌افتاد و التماس قبول می‌نمود، بعد از استخاره حقیقیه، او را قبول کرده، به توبه و تلقین ذکر و مقراض طریقت رسانید و اسبوعی به عزلت نشانید تا از حضرت فیاض بی‌علّت بعضی فیوضی که بر سالکان این طریق عمیق و واصلان به رَحِیق سلسبیل تحقیق وارد می‌شود، بروی فیاض و وارد گشت و چون دلش به ذکر او ذاکر شد و به نور و ناز نفی و اثبات منور گشت، او را اجازت کرده شد که هر کجا که باشد، حلقه ذکر بگرداند و اقامت وظیفه آورد معینه در اوقات نماید و اگر طالب صادقی باشد که خواهد که از وی توبه و تلقین بگیرد، از طریقی که تلقین و توبه یافته، او را بدین شرف برساند. وصیت او آن که در همه اوقات واحوال قانون ورع و تقوا و متابعت شریعت رعایت نماید و جهد کند تا از وی ضرری به بندگان خداوند تعالی نرسد و از دنیا به قدر کفاف تصرف نماید و از رعونت و سمعت و ریا و میل خفی، که در نفس می‌باشد، به هواها و شهوات، که حجب ظلمانیّه است، مجتنّب و محترّز باشد و این ضعیف را به دعای خیر یاد آورد، توفیق وصول به درجات اولیا و کبرای طریق رفیق باد.

حرّره الفقیر الی الله صدرالدین محمّد الرواسی فی غرة جمادی الأولى ببلدة تبریز، سنة ثمان و اربعین و ثمانمائة.<sup>۱</sup> [۸۴۸.هـ.ق]

#### ۱۴۷ رشیدالدین محمّد بیدوازی (م. ۸۷۷.هـ.ق)

رشیدالدین محمّد بیدوازی از اقطاب صوفیه و شاعران شیعی مذهب قرن نهم هجری است.<sup>۲</sup> نام وی «محمّد» فرزند شیخ علی بیدوازی عبداللهی ملقب به «رشیدالدین» و متخلّص به «رشید» است.<sup>۳</sup> رشید بیدوازی از مشایخ طریقه ذهبیه است. وی در معرفت، مقامی بس بلند داشت؛ بر وجهی که صاحبان خرقه و ارشاد به انتساب با

۱- روضات الجنان، ج ۱، ص ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲.

۲- تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۴۵۷.

۳- رشیدالدین بیدوازی، عشق و محبت، نسخه خطی شماره ۴۲۱۶ کتابخانه ملی ملک تهران.

وی افتخار دارند. رشیدالدین محمد بیدوازی، شاگرد و مرید امیر عبدالله برزش آبادی بوده و خرقه و تلقین از وی برگرفته و آداب طریقت را از وی آموخته است. بیدوازی پس از ارتحال مرشد خود، جانشین وی شد. بنا به گفته استخری: «خود به دستگیری استعداد ازلی و عنایت لم یزلی به مسند ارشاد عاشقان به سر منزل تمکین استقامت مستقر شد.»<sup>۱</sup> رشیدالدین محمد بیدوازی بیست و دومین قطب از اقطاب سلسله‌ای بود، که شیخ محمد هاشم درویش در منظومه ولایت نامه به معرفی آنان پرداخته است:

بعد از عبدالله آن میر سعید      شمس اوج معرفت، شیخ رشید  
در میان عارفان شهبازی است      موطنش را دان که بید آوازی است  
بعد از ایشان شیخ شاه ذولباب      اسفراینی است آن عالی جناب<sup>۲</sup>  
چنان که از اشعار فوق الذکر بر می آید، زادگاه و موطن رشیدالدین محمد آبادی «بیدآواز» یا «بیدواز» در شمال شرقی اسفراین است.

شیخ رشیدالدین پس از طی مراتب کمال و تکمیل در خدمت مرشد و روحانی خود، امیر عبدالله برزش آبادی، مورد توجه وی قرار گرفت. به دامادی شیخ خود در آمد. همسر شیخ رشیدالدین محمد بیدوازی، دختر امیر عبدالله برزش آبادی و نوه دختری شیخ خواجه اسحاق ختلائی است، که پیر مراد امیر عبدالله برزش آبادی بود. سال تولد و مدت ارشاد شیخ رشیدالدین معلوم نیست؛ همین قدر مسلم است که وی در نیمه دوم قرن نهم هجری به ارشاد و سلسله‌داری مشغول بوده است. این مراتب از مثنوی ۵۸ بیت، که رشید سروده و در آن به وصف احوال مریدان خود پرداخته است، معلوم می‌شود. تاریخ نظم این ابیات را شیخ در صدر این مثنوی آورده است:

شد میسر به عون خیر معین      اربعینی به خمسه و سبعین  
بعد هشتصد ز هجرت نبوی      با تو گویم که شد آن شنوی<sup>۳</sup>  
و چون مریدان خود را بر می‌شمارد، معلوم می‌شود دست کم مدتی نزدیک به بیست سال از ابتدای زمان ارشاد او می‌گذشته است؛ زیرا جلال‌الدین محمد مجدالاشراف در

۱- اصول تصوف، ص ۳۳۶، ۳۳۷، ۵۶۴، برزش آبادی، رساله کمالیه، ص ۵، ۹۱.

۲- محمد هاشم درویش، ولایت نامه، نسخه خطی شماره ۹۳۴۱ کتابخانه آستان قدس رضوی.

۳- برزش آبادی، همان جا.

تحفة الوجود می فرماید: «مدت لازم برای وصول سالک الی الله به کمال واقعی بیست و یک سال است»<sup>۱</sup>.

رشیدالدین تا سال ۸۵۵ در خانقاه اوکان / ادکان / اتکان به ارشاد مشغول بوده اما بر اثر جنگها و نزاعهایی که بین فرزندان شاهرخ تیموری به مدت پنج سال در سالهای ۸۵۰ - ۸۵۵ در منطقه میاندشت و کوه خروس (= دیک فعلی) و ادکان در جنوب غربی اسفراین به وقوع پیوست، عرصه بر مشایخ ناحیه نیز تنگ شد و شیخ رشیدالدین و دیگر دراویش به خانقاه بیدواز رفته، در آن جا به ارشاد مشغول شدند.<sup>۲</sup>

بیدوازی پس از حدود پنجاه تا شصت سال عمر و تربیت شاگردانی چون شیخ شاه علی اسفراینی و شیخ محمد خوشانی (قوچانی) در سال ۸۷۷ ه.ق به مرگ ناگهانی درگذشت و در ده خود «بیدواز»<sup>۳</sup> در خانقاه خویش مدفون گشت. شیخ شاه علی، داماد و خلیفه وی این اشعار را در رثای او و تاریخ فوتش سروده است:

اقتضای فلک مگر ستم است      باز استاد این شدش تعلیم  
قطب الاقطاب شیخ رشیدالدین      مظهر نور حق و نور جسیم  
ناگهان عازم جنان گردید      کرد رحلت به امر حی قدیم  
تا برفت از فنا به سوی بقا      گشت تاریخ او (بهشت نعیم) [= ۸۷۷ ه.]  
آثار و تألیفات:

(۱) ریاض الافیاض: اولین تألیف عرفانی وی به سال ۸۴۶ ه.ق است. اصل این کتاب در کتابخانه دانشگاه نظام حیدرآباد هندوستان نگهداری می شود و نسخه عکسی آن در کتابخانه شخصی دانشمند محترم عزیرالله عطاردی خوشانی موجود است.<sup>۴</sup>

۱- اصول تصوف، ۳۳۷.

۲- حبیب السیر، ج ۴، ص ۴۵، ۴۶، ۷۲، ۷۳؛ تذکرة الشعراء، ۳۰۹، ۳۱۰.

۳- بیدواز از آبادیهای اسفراین و در ۳۴ کیلومتری شمال شرقی آن واقع است. دکتر احسان علی استخری به غلط آن را به بیدآباد سنگان بخش رشتخوار شهرستان تربت حیدریه ارتباط داده است. اصل این آبادی بیدآواز بوده و به مرور ایام بیدواز شده است. توجیه های دیگری نیز درباره نام این آبادی کرده اند که به کلی اشتباه است (نسخه خطی عشق و محبت / رشیدالدین محمد بیدوازی نسخ کهن ۸۷۴ ه.) شماره ۴۲۱۶ ملک.

۴- نک: غلامرضا فسنگری، نظری گذرا بر زندگی و آثار شیخ رشیدالدین محمد بیدوازی، ماهنامه بینالود، شماره ۳، ص ۴۴ و ۴۵.

(۲) المصباح (= مصباح رشیدی): مثنوی بسیار خوبی است به بحر رمل مسدس در شرح مسائل عرفانی که آن را چنان که خود گفته در شرح سه اصل محبت، فنا و نیاز ترتیب داده است:

شد ترتب بر سه اصل این گنج راز در محبت، در فنا و در نیاز  
و آن را به سال ۸۵۲ هجری به پایان برده و در این باره گفته است:  
چون گذشت از هجرت خیرالانام هشتصد و پنجاه و دو، این شد تمام<sup>۱</sup>  
این کتاب با این بیت به پایان رسیده است:  
به طفیلش جهان گرفته وجود او محمد شریعتش محمود<sup>۲</sup>

از این منظومه، نسخه‌ای خطی در موزه بریتانیا (British Museum) تحت عنوان «المصباح»<sup>۳</sup> تألیف رشیدالدین محمد الاسفراینی موجود است که نگارنده برای تهیه عکس آن چندبار با لندن مکاتبه و مخارجی صرف کردم ولی متأسفانه موفق به دریافت آن نشدم. نسخه‌ای نیز در هندوستان نگهداری می‌شود، که میکروفیلم آن در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران به شماره ۵۲۲۷ محفوظ است.

از بررسی آثار منشور و منظوم این قطب، چنان بر می‌آید که او شاعری نسبتاً توانا و پیرو سبک عراقی متداول زمان بوده و توجه خاصی به غزلیات مولوی، سعدی و حافظ داشته است. غزلیات شورانگیز او، در بر دارنده حالات درونی و شرح سلوکش می‌باشد.<sup>۴</sup>

۳- عشق و محبت: این کتاب به نظم و نثر مسجع و مشتمل بر غزلیات شیرین و حال انگیزی است که شیخ به مقتضای ظهور حالات معنوی و طی مقامات معنوی سروده و به پیروی گلستان در یک مقدمه و هفت اشاره است. مقدمه در سبب نگارش و اشاره‌ها:  
۱- بدایت محبت ۲- حکایت محبت ۳- اشاره سوم در نسخه دیده نشد ۴- عنایت محبوب  
۵- ولایت محبوب ۶- حمایت محبوب ۷- هدایت محبوب (نسخ کهن جمال الدین

۱- بیدوازی، مصباح میکروفیلم شماره ۵۲۲۷ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران؛ همو، همان کتاب نسخه خطی احمد شاهد (کهن‌ترین نسخه)؛ صفا، ۴/۴۵۷.

۲- همان.

3-Rieu, Vol. 11, P. 641.

۴- اسدالله خاوری، ذهبیه، تصوف علمی، ج ۱، ص ۴۲۹.

عبدالله محمد شاه فی يوم الخميس ۱۶ شهر صفر سنه ۸۷۴ ه.ق.<sup>۱</sup>

غزلیات: غزلیات شیخ را آقا میرزا اردبیلی (وحیدالاولیاء) در مذیل رساله کمالیه امیر عبدالله برزش آبادی، پیر مراد شیخ بیدوازی به ترتیب هجای قافیه، منظم ساخته و به خط زیبای خود مرقوم داشته است، که ۲۳۹ بیت و ۳۲ غزل است، مطلع اولین غزل این مجموعه چنین است:

الا یا ایها السّاقی، بده جام مُصَفّا را

خَمْش کن عقل نادان و بنشان این علا لارا<sup>۲</sup>

به مخموران دوشینه شراب ناب در پیمان

ره درد و طلب بگشا، دگر بر بند درها را<sup>۳</sup>

مثنویات: نیز مثنوی ۵۸ بیتی از این قطب به جای مانده که بعد از غزلیات نوشته شده است. محتوای آن، وصف الحال شش تن از مریدان شیخ به نامهای شیخ کمال الدین محمود، تاج الدین علی، شیخ علی رؤفی، شیخ شمس الدین محمد شاکر، شیخ زاده محمد رواس و درویش احمد است.<sup>۴</sup>

#### ۱۴۸ شیخ شاه علی بیدوازی اسفراینی (۸۳۰-۹۰۸ ه.ق)

وی از عرفای بزرگ و بیست و سومین قطب از اقطاب سلسله رضویه ذهبیه است. شیخ شاه علی در سال ۸۳۰ در اسفراین زاده شد. در جوانی به وادی تصوف افتاد و خرقة طریقت و تلقین ذکر و آداب سلوک راه معرفت را از شیخ رشیدالدین محمد بیدوازی کسب کرد و پس از این که به مراتب اعلای معرفت رسید، دختر شیخ رشیدالدین محمد بیدوازی را به زنی گرفت و پس از ارتحال شیخ بیدوازی به جایش بر مسند ارشاد نشست.<sup>۵</sup> حضرت محمد هاشم درویش در کتاب ولایت نامه می فرماید:

۱- عشق و محبت، [نسخه عکسی این کتاب در کتابخانه نگارنده موجود است].

۲- مقایسه غزلیات رشیدالدین محمد بیدوازی را با غزلیات شیخ بهایی به استادان فن واگذار می کنیم: (شیخ بهایی) الا یا ایها السّاقی ادرکاساً وناولها = الا یا ایها السّاقی بده جام مُصَفّا را (بیدوازی) و (قس علی هذا)

۳- امیر عبدالله برزش آبادی، رساله کمالیه، ص ۹۱، ۷۱.

۴- همان، ص ۹۱-۹۴.

۵- اصول تصوف، ص ۳۴۳، ۳۴۴.



بعد از ایشان شیخ شاه ذولباب اسفراینی است آن عالیجناب<sup>۱</sup>

مولانا عبدالحمی گاورودی از مریدان شیخ شاه علی بیدوازی [اسفراینی] است و شیخ شاه علی، مرید شیخ رشیدالدین محمد بیدوازی و او مرید حضرت میر سید عبدالله برزش آبادی مشهدی است. این مراتب در رساله کمالیه امیر عبدالله برزش آبادی صریحاً مشهود است.<sup>۲</sup> در کتاب اصول تصوف مسطور است که:

از پی عبدالله مجذوب فرد شد رشیدالدین، طبیب اهل درد  
او ز بیدآواز آمد جلوه گر در دل عشاق حق شد مستقر  
بعد ایشان شه علی از اسفران جلوه کرده در دل صاحب‌دلان

شیخ شاه علی از ائمه ولایت و معرفت است و در جلالت شأن و رفعت قدر، نظیری ندارد. در تربیت مریدان و ایصال طالبان و مستعدان آیتی بود چنان که شیخ محمد خبوشانی [قوچانی] مقتدای اعظم از برکات انفاس و فیوضات تربیت او به مقامی نایل شد. ابن کربلائی درباره شیخ محمد خبوشانی نوشته است: «پس از چند سال کشش و کوشش و سر کردن به خیال پایگاه جانان، شیخ را واقعه مشعر بر توجه به جانب آستان شیخ شاه علی اسفراینی رخ داد و هم در آن واقعه به دیدار جمال شیخ شاه نایل آمد. پس از افاقه از آن واقعه، پای از سر ساخته، شتابان به جانب اسفراین راهی شد و به شرف صحبت و ملازمت شیخ شاه رسیده به اخذ خرقه و کسب تلقین و ذکر و آداب سلوک از حضرت او توفیق یافت. شیخ پس از نیل به مراتب اعلای کمال و وصال و اکمال به دامادی شیخ شاه افتخار یافت و بعد از رحلت او به خلافتش مستقر گردید.»<sup>۳</sup> چنان که حضرت محمد قاسم درویش شیرازی می‌فرماید:

از پی او مقتدای اعظم است از خبوشان، نور بخش اعظم است  
نام نامی‌اش محمد در ولا دُرد نوش شاه شاهان مرتضا<sup>۴</sup>

از شیخ شاه علی اسفراینی کتاب و رساله‌ای به دست نیامده و اگر تألیف داشته، از دستبرد روزگار در امان نمانده است. تذکره‌های احوال و آثار بزرگان و شعرا و علما کمتر

۱- ولایت نامه.

۲- روضات الجنان، ج ۲، ص ۸۰.

۳- اصول تصوف، ص ۵۶۴-۵۶۵.

۴- ذهبیه تصوف علمی، ج ۱، ص ۲۵۶.

به شرح احوال وی پرداخته‌اند. شاید هم علت آن خمول بی اندازه مشایخ قرن نهم و دهم هجری باشد چرا که در ولایت ونواحی ایران نزاع میان شیعه و سنی برخاسته بود و به واسطه کثرت نفوس اهل سنت غلبه داشتند. لاجرم مشایخ مذکور به رسوم تقیه قیام کرده و حتی در زمان ارشاد و سلسله داری در گوشه گیری و انزوا اصرار بلیغ داشته‌اند.<sup>۱</sup>

دوران ارشاد وی از سال ۸۷۷ ه.ق، که سال مرگ شیخ رشیدالدین محمد بیدوازی است، آغاز و همزمان با انقلابهای مذهبی ایران بوده است. اواخر عمر شیخ شاه علی اسفراینی مصادف بوده است<sup>۲</sup> با نضج گرفتن سلسله صفوی، که در سال ۹۰۵ به وسیله شاه اسماعیل صفوی تأسیس شد سرانجام شیخ شاه علی<sup>۳</sup> به سال ۹۰۸ ه.ق به معبود خویش پیوست و در محل قلعه نو خواجه‌ها مدفون گشت. مرحوم بهاءالدین جعفری در رساله جغرافیای خود، که درباره اسفراین به رشته تحریر در آورده است و در کتابخانه دانشکده ادبیات مشهد نگهداری می‌شود، ظاهراً براساس سنگ مزار وی، که در آن زمان (۱۳۵۴ ه.ش) موجود بوده، تاریخ ولادت وی را ۸۳۰ ه.ق و تاریخ وفات او ۹۰۸ ه.ق ضبط کرده است. اکنون اثری از سنگ مزار وی نیست و جز خرابه‌ای از آرامگاه او باقی نمانده است. بعضی منابع، او را شیخ شاه علی اسفراینی و برخی دیگر، او را بیدوازی نوشته‌اند چون مدتی در خانقاه بیدواز در خدمت شیخ خود، رشیدالدین محمد بیدوازی بوده که در واقع دوران تحصیلات، انتباه، جذب و سیر و سلوک این قطب ذهبی بوده است.<sup>۴</sup>

۱- اصول تصوف، ص ۳۴۴.

۲- ذهبیه تصوف علمی، ج ۱، ص ۲۵۶.

۳- اطلاق صفت (شاه) در اسامی طریقتی و یا القاب متعارف هر عصر و زمانی یکی از اثرات نفوذ تصوف هندی در تصوف شیعی ایرانی می‌باشد. سلسله ذهبیه کمتر از دیگران تحت تأثیر تصوف هندی قرار گرفتند و یا به هیچ وجه این نفوذ را پذیرا نشدند و به همین جهت در این سلسله اسامی که در آغاز تا پایان آنها کلمه شاه آمده است، بیش از تعداد انگشتان یک دست نمی‌باشد... (خاوری، ج ۱، ص ۲۵۶) و لفظ (شاه) در اول اسم (شاه علی بیدوازی، اسفراینی) از این جمله است.

۴- جعفر سلطان القرائی، حواشی و تعلیقات روضات الجنان ابن کربلائی، ج ۲، ص ۵۸۱، به نقل از نسائم المحبة من شمائم الفتوة (در این کتاب «بیدوازی» ضبط شده است و در کتاب تحفه عباسی خط مرحوم وحیدالاولیا چاپ شیراز، ص ۸۴، «بیدواز» نوشته شده است).

۱۴۹ سید لطف الله (م. ۹۰۲ ه.ق)

شیخ سید لطف الله از اقطاب و بزرگان راه طریقت است. بنا بر آنچه بر سنگ مزار وی حک شده، سید از مریدان سید نعمت الله ولی بوده است. وی در نیمه دوم قرن نهم هجری می زیسته و در خانقاه بکر آباد به ارشاد مریدان مشغول بوده است. او سرانجام در سال ۹۰۲ ه.ق چشم از جهان فرو بسته است.

پس از مرگ شیخ لطف الله، شاگرد وی، درویش علی سوزا، فرزند بابا محمد جهانی، جانشین و متولی مزار او می شود. آرامگاه و خانقاه شیخ لطف الله در روستای بکرآباد بعد از آبادی دهنه اجاق واقع در ۳۴ کیلومتری شمال شرقی اسفراین واقع است.

### متن لوح مزار

هو

خط اوّل : تمام شد این لوح

خط دوم : مزار سید لطف الله مرید

خط سوم : سید نعمت الله ولی بجدیت الفقیر الحقیر

خط چهارم : درویش علی سوزا فرزند بابا محمد جهانی

خط پنجم : متولی این مزار درویش والاتبّار

خط ششم : ... فی ذی... سنه ۹۰۲ ه.ق

## ۱۵۰ درویش ملک اردینی (م. ۹۷۳.ق)

درویش ملک اردینی از عارفان و سالکان قرن دهم هجری است. وی به روستای اردین در شرق قریه دستجرد از توابع بام وصفی آباد اسفراین منسوب است. درویش ملک در این روستا زاده شد و مانند پدرش خواجه درویش حسن اردینی در وادی عرفان گام نهاد. خانقاهی نیز در این روستا به نام درویش حسن وجود داشته که امروز جز بقایا و تلی خاک از آن، چیزی باقی نمانده است. درویش ملک سرانجام در سال ۹۷۳.ق در این آبادی در گذشت و در خانقاه خویش در روستای اردین مدفون شد. تنها اثر قابل استناد سنگ مزار درویش ملک است که عبارت «خواجه درویش ملک بن خواجه درویش حسن اردینی متوفی ۹۷۳.ق» بر آن کنده کاری شده است. بنا بر اقوالی که سینه به سینه نقل شده و معمرین اردینی هنوز از آن سخن می‌گویند، درویش ملک، عارف وارسته‌ای بوده است و پس از مرگش مردم «اردین» مدتها عزاداری می‌کرده‌اند.

## ۱۵۱ درویش حسن اردینی اسفراینی

خواجه درویش حسن اردینی از سالکان و صوفیان قرن هشتم و نهم هجری و از معاصران شیخ سید لطف الله بکر آبادی از مریدان سید نعمت الله ولی است. در گذشته، در روستای اردین خانقاهی وجود داشته که به نام خانقاه درویش حسن مشهور بوده و آثار و بقایای این خانقاه یا خلوتخانه شیخ حسن اردینی در اردین اسفراین معلوم است. به احتمال زیاد، مولانا شیخ محمد راونیری از عارفان ولایت جهان ارغیان و مولانا سید لطف الله بکرآبادی و شیخ شاه علی بیدوازی از طریق این خانقاه با یکدیگر در ارتباط بوده‌اند. سنگی که در تصویر مشاهده می‌شود و در گذشته موجود بوده ولی امروز تنها تصویر آن باقی مانده تنها اثر به یادگار مانده از خانقاه اردین است، که در واقع، شناسامه این خانقاه و مزار دو درویش والاتبار یعنی درویش حسن و درویش ملک فرزند اوست که به سال ۹۷۳.ق وفات یافته و این مراتب بر این سنگ، که به زحمت قابل خواندن است، نقر شده است.

## ۱۵۲ بابا قدرت

وی از سادات و دراویش قرن دهم هجری است. درویش حسین بن سید محمد مشهور به «بابا قدرت» از معماران بسیار ارزشمند این خطه نیز بوده است. شهرت دارد که پس از کشف مقبره احمد بن موسی علیه السلام در کوران به وسیله درویش محمود و درویش احمد در زمان پادشاهی شاه تهماسب صفوی (۹۳۰ ه. ق) ساختمان آرامگاه احمد بن موسی علیه السلام توسط درویش حسین، که در آن زمان به «معمار حسین» مشهور بوده، ساخته شده است. از تاریخهایی که بر دربها و منبر مسجد آرامگاه احمد بن موسی علیه السلام حک شده (۹۵۲ ه. ق) معلوم می شود که درویش حسین در نیمه دوم قرن دهم هجری می زیسته و می بایست در آن تاریخ حدود ۴۰ تا ۴۵ سال از عمر وی گذشته باشد.

## ۱۵۳ آقا محمد بیدوازی، بیدآوازی (قرن دوازدهم)

آقا محمد بیدوازی، از دراویش قرن دوازدهم هجری و از مریدان و تربیت یافتگان سید قطب الدین محمد نیریزی شیرازی (م. ۱۸ شعبان سال ۱۱۷۳ ه. ق) است. نام وی در تذکره مناقب و کتاب شرح حال سید قطب الدین تألیف مولانا راز شیرازی به تفصیل ثبت است.<sup>۱</sup>

۱- اصول تصوف، ص ۴۶۰.

## سفیران

### ۱۵۴ نورالدین عبدالرحمان اسفراینی (۷۲۲-۷۹۷ ه.ق)

شیخ نورالدین عبدالرحمان بن افضل الدین محمد بن عبدالرحمان بن محمد اسفراینی، صوفی حنفی و دانای به علوم فقه و تصوف از بزرگان علما و فقها و مشایخ معروف قرن هشتم هجری و متولد سال ۷۲۲ ه.ق<sup>۱</sup> است. وی به کثرت زهد و تقوا و کمال معرفت وصف شده<sup>۲</sup> و پیر خرقه شیخ الاسلام زین الدین خوافی است.<sup>۳</sup> نورالدین عبدالرحمان اسفراینی، نوۀ نورالدین عبدالرحمان کسرقی است و در وادی عرفان به نورالدین عبدالرحمان ثانی شهرت دارد و در تاریخ به نورالدین عبدالرحمان، سفیر سلطان احمد جلایر، شهرت یافته است.

وی به روزگار خاندان آل جلایر، که بر عراق تسلط یافتند و بغداد را تختگاه خود قرار دادند، می‌زیست. در سال ۷۹۵ ه.ق آذربایجان و عراق جزو قلمرو سلطان احمد جلایر بود. امیر تیمور به کار فتح بلاد عراق، آذربایجان، فارس و لرستان پرداخت. چون سلطان احمد جلایر تا آن تاریخ از امیر تیمور اظهار اطاعت و انقیاد نکرده بود، امیر تیمور در صدد برآمد تا نواحی آل جلایر را ضمیمه ممالک مفتوحه خود سازد. از این رو، در ۲۶ ماه رجب سال ۷۹۵ از اصفهان به سوی همدان شتافت و در ۱۳ شعبان از همدان حرکت کرد و در اوایل ماه رمضان به دشت قولاغی روی نهاد. پس از شکست ترکمانان، روز دهم رمضان از آن جا بازگشت و در آق بلاق / آق بلاغ توقف کرد و بقیه ماه رمضان را در آن جا گذراند در همین اوقات، خبر نزدیک شدن امیر تیمور به بغداد رسید و سلطان

۱- ابن عماد حنبلی، شذرات الذهب، ج ۶، ص ۳۴۹.

۲- جلالی نائینی، ص ۴۹ تا ۵۳.

۳- طرائق الحقایق، ص ۶۵.

احمد جلایر را به وحشت انداخت، سلطان احمد از طرفی میل نداشت تسلیم مطلق تیمور شود و از سوی دیگر، بیم هجوم او به بغداد، ارکان دولت جلایری را متزلزل گردانیده بود بنابراین، برای چاره جویی، موضوع را با سران حکومت خود در میان نهاد و راه تدبیر جست. هر یک در این باره رای زدند و عاقبت، سلطان احمد پس از مشاوره لازم، از شیخ نورالدین عبدالرحمان اسفراینی، که شاگردان و مریدان بسیار داشت و در سراسر ممالک اسلامی آوازه فضل و دانش او پیچیده بود، خواست به عنوان سفیر و رسول به نزد امیر تیمور برود؛ شاید او را از هجوم به بغداد و اضمحلال خاندان جلایر باز دارد.

یکی از علل مهمی که سبب گردید انجام این مهم بر عهده نورالدین عبدالرحمان محول شود، این بود که امیر تیمور با تمام بیدادگری و سفاکی و خشونت، نسبت به دانشمندان و علمای بزرگ و معروف به ویژه مشایخ صوفیه غالباً جانب احترام نگاه می داشت؛ چنان که وقتی شاه نعمت الله ولی و دیگر مشایخ صوفیه معاصر خود را ملاقات کرد، با احترام تمام با آنها رفتار کرد به علاوه، سلوک و رفتارشان با علما و دانشمندانی مانند ابن عربشاه، شمس الدین جزری، میر سید شریف جرجانی، ابن خلدون و غیر ایشان دوستانه بود. البته این احترامی که تیمور نسبت به بعضی از ارباب علم و دانش رعایت می کرد، کلیت نداشت زیرا کسی که در حملات خود، بسیاری از شهرها (از جمله اسفراین را که در کتاب تاریخ اسفراین مفصل بدان پرداخته ایم) و نیز آبادانیها و مدارس و مراکز تمدن را زیر و رو کرد، و قهراً در این ویرانیها و کشتارها مردان دانشمند و ارباب فضل ادب زیادی از بین می رفتند، نمی تواند حامی و مشوق اهل دانش و ادب و عرفان به شمار آید. صرفاً دلجویی وی بدین خاطر بود که دانشمندان و هنرمندان را در سمرقند پایتخت خود، گرد آورد و خود را مشوق علم و ادب و حامی اسلام و مسلمانان وانمود سازد. این نکته هم ناگفته نماند که با توجه به احوال تیمور، خصال زشت و زیبا و خوب و بد در نهاد او متمرکز بود و می توان او را جامع اضداد به شمار آورد. سلطان احمد جلایر از نورالدین عبدالرحمان اسفراینی در خواست کرد تا با عجله تمام، خود را به اردوی امیر تیمور برساند و به هر طریق ممکن تیمور را از آمدن به بغداد و ویران کردن آن و انقراض سلسله آل جلایر باز دارد. سلطان احمد توسط شیخ



اسفراینی پیغام فرستاد و ابراز انقیاد و اطاعت کرد. اما ملزم به سکه زدن و خطبه خواندن به نام او نشد.

شیخ نورالدین اسفراینی بی درنگ از بغداد به سوی اردوی تیموری، که در آن وقت در آق بلاق خیمه زده بود، حرکت کرد. روز یکشنبه، غره شوال در آق بلاق، مراسم عید فطر در اردوی گورکانی برگزار شد. بعد از دو روز، شیخ نورالدین اسفراینی به عنوان «سفیر آل جلایر» به آن جا رسید و امیر تیمور با تعظیم و احترام، آن مرد بزرگ را پذیرفت. اکثر منابع این واقعه را ثبت کرده‌اند. شرف الدین علی یزدی، مورخ دوره تیموریان در *ظفرنامه* در این باره می‌نویسد: «و روز یکشنبه غره همایون فال شوال بعد از ادای فطر و دیگر صدقات از انواع احسان و افضال به اقامه نماز عید قیام نمود و بعد از دو روز شیخ الاسلام اعظم شیخ نورالدین عبدالرحمان اسفراینی علیه الرحمة والرضوان، که از اکابر مشایخ روزگار بود، از طرف بغداد از پیش سلطان احمد جلایر به رسم رسالت به پایه سریر خلافت مصیر آمد. حضرت صاحبقران چنانچه دأب آن مؤید گیتی ستان بود، که در تعظیم اهل علم و صلاح هیچ دقیقه فرو نگذاشتی، مقدم آن بزرگ دین را به اعزاز تلقی فرمود و شیخ مشارالیه، پیغام سلطان احمد را به عرض رسانید، مشتمل بر آن که کمر مطاوعت و خدمتکاری بر میان بسته‌ام اما از دهشت شکوه آن حضرت، قوت احراز سعادت بساط بوس ندارم و اگر به بغداد می‌فرمایند، مرا حد مقاومت نیست و قصد محاربه و معارضه در خاطر نه و تقو‌زها و پیشکش‌ها، که با شیخ فرستاده بود، از جانوران مرکن و پارس شکار افکن و اسبان نامی با زینهای زر به محل عرض رسیده لیکن چون نقد اخلاص به التزام سکه و خطبه، که متوقع بود، رواج نیافته بود ثخف و هدایا، ملحوظ نظر التفات و قبول نگشت و شیخ نورالدین را به جهت علم و تقوا، اعزاز فرموده خلعت خاص ارزانی داشت و اسب و زر داده، باز گردانید. حضرت صاحبقران چون رسول سلطان احمد جلایر باز گردانید، عزم بغداد کرد...» و روز جمعه سیزدهم شوال سنه ۷۹۵ به جانب بغداد حرکت کرد.<sup>۱</sup>

عبدالرزاق سمرقندی در *مطلع السعدین* همین مضمون را با عبارتی برگرفته از

۱ - محمدرضا جلالی نائینی، سفارت نورالدین عبدالرحمان اسفراینی نشریه وزارت امور خارجه ایران، شماره ۱۰، دوره دوم ص ۴۹ تا ۵۳.

ظفرنامه نقل کرده است که: جناب شیخ الاسلام نورالدین اسفراینی را به سبب علم و تقوا با احترام باز گردانید، اما چون امیر تیمور متوقع بود که در سگه و خطبه، نام وی ذکر شود، لذا امیرزاده پیر محمد را برای تسخیر بغداد روانه کرد. و سرانجام شیخ نورالدین اسفراینی سیزدهم شوال عازم دارالسلطنه بغداد شد.

خواند میر در حبیب السیر و میر خواند در روضة الصفا ضمن شرح این سفارت تأیید کرده‌اند که اگر سلطان احمد بر رئوس منابر خطبه به نام تیمور می‌خواند، عراق بر وی مسلم بود. اما چون این رسم به جای نیاورد، امیر تیمور هدایا و تحف وی را که همراه با شیخ نورالدین اسفراینی فرستاده بود، باز گرداند و با وجود این، حضرت جناب شیخ نورالدین اسفراینی ارشاد مآب را خلعت خاص و زر و اسب و جامه انعام و رخصت ارزانی داشت. بدین ترتیب می‌بینیم که امیر تیمور به بهانه این که سلطان احمد ملزم به ضرب سکه و خواندن خطبه با نام و لقب تیمور نگردیده، از قبول هدایای او خودداری کرد. ولی در عین حال به خاطر مقام شامخ علمی و تقوایی نورالدین عبدالرحمان اسفراینی در حق وی که در جایگاه سفیر امیر بغداد به سفارت آمده بود، نهایت تکریم و احترام به جا آورد؛ به علاوه او را با اعطای خلعت و زر و اسب باز گردانید؛ هر چند شیخ اسفراینی نتوانست از هجوم تیمور به بغداد جلوگیری کند و از این حیث مأموریت سیاسی این عالم بزرگ با شکست مواجه شد اما از این نظر که او ضمن مذاکرات خود با امیر گورکان موفق شد از شدت خشم و غضب وی بکاهد تا شهر دارالسلام<sup>۱</sup> از ویرانی و قتل عام مصون بماند، حایز اهمیت است.

شایان ذکر است که نباید شیخ نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی (۶۳۹- ۷۱۷ه.ق) را، که پیر خرقه شیخ علاءالدوله سمنانی است، با نورالدین عبدالرحمان اسفراینی مذکور (۷۲۲- ۷۹۷ه.ق) خلط کرد؛ شیخ اسفراینی، نوۀ شیخ کسرقی است.<sup>۲</sup> خانقاهی که در آن نورالدین عبدالرحمان اسفراینی در بغداد به تربیت شاگردان و ارشاد مریدان مشغول بود، همان خانقاهی است که توسط سلطان محمد خداپسند

۱- دارالسلام، یکی از القاب بغداد است.

۲- جلالی نائینی، همانجا، تاریخ فوت شیخ نورالدین عبدالرحمان کسرقی که وی درج کرده است صحیح نیست. (نک: شرح حال کسرقی اسفراینی در صفحات قبل)

اولجایتو در سال ۷۰۹ ه.ق به نام «خانقاه اسفراینی» برای نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی ساخته شد. اسفراینی در بغداد به نام «نورالدین عبدالرحمان ثانی» مشهور بود و به گفته جامی بعدها وی خلیفه جدبزرگوار خویش و شیخ الاسلام بغداد شد.<sup>۱</sup> و بنا به گفته قشاشی، امین الدین عبدالسلام خنجی، شاگرد نورالدین عبدالرحمان کسرقی اسفراینی، راه استاد خود را ادامه داد و مؤسس شعبه «نوریه اسفراینیه» در بغداد گشت، و احتمالاً نورالدین عبدالرحمان اسفراینی در محضر خنجی و دیگر شاگردان جدش، طی طریق و سیر و سلوک کرده و سپس جانشین و ادامه دهنده راه جدش در بغداد شده است، زیرا با توجه به سال تولد اسفراینی و سال وفات کسرقی، وی محضر جدش را درک نکرده است.<sup>۲</sup>

در کتاب *شذرات الذهب* مکتوب است که نورالدین اسفراینی از عمر بن علی قزوینی سماع حدیث و اسفراینی از قزوینی و او از محمد بن عراق واسطی و او از صغانی روایت حدیث کرده است.<sup>۳</sup> پس از نورالدین اسفراینی، فرزند وی به نام کمال الدین اسفراینی، که در زمرة عرفا و سفر است. خط مشی عرفانی و سیاسی پدرش را پی گرفت.<sup>۴</sup>

### ۱۵۵ شیخ کمال الدین اسفراینی سفیر تکودار بن هلاکوخان

شیخ کمال الدین عبدالرحمان اسفراینی از معاصران و مقربان ایلخان تکودار، پسر هلاکوخان مغول بود. وی یکی از شخصیت‌های دینی و بسیار متنفذی بود که نفوذ کلام او باعث اسلام آوردن تکودار شد. شیخ کمال الدین عبدالرحمان اسفراینی تکودار، پسر هلاکوخان را به اسلام دعوت کرد و او را به نام «احمد» خواند. صاحب دیوان به عرض شاه رسانید که اکنون که سلطان قصد اعتلای دین اسلام دارد، باید با سلاطین مصر طرح دوستی ریزد و دشمنی دیر ساله را فراموش کند تا تیغها در غلاف رَوَد و بازرگانان آمد و شد گیرند. چون این سخن از سر مصلحت محض بود، حکم شد تا شیخ کمال الدین

۱- عبدالرحمان جامی، *نفحات الانس*.

۲- صفی الدین احمد بن محمد بن عبدالنبی انصاری مدنی دجانی مشهور به قشاشی، *السمط المجید*، ص ۱۵۵، الطبعة الاولى، مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامیه هند - حیدرآباد دکن سنه ۱۳۲۷ هجری.

۳- سیف هروی، ۶۱۴، ۶۱۵؛ *کاشف الاسرار*، ص ۱۴ - ۱۱.

۴- *شذرات الذهب*، ج ۶، ص ۳۴۹؛ *تعلیقات سفرنامه ابن بطوطه*، ج ۲، ص ۳۵/۱.

عبدالرحمان [اسفراینی] به سفارت رُود و خبر اسلام سلطان احمد به پادشاه مصر، سیف الدین قلاوون دهد؛ پس اقصی القضاة قطب الدین شیرازی و اتابک پهلوان را با مکتوبی روانه درگاه ساخت. متن نامه‌ای که ایلخان مغول به سیف‌الدین قلاوون، سلطان مصر نوشت و همراه شیخ فرستاد و جواب آن در تاریخ و صاف آمده است.<sup>۱</sup> این متن با اندک اختلافی در آثار مورخان عرب (نویری در نهاية الأرب و ابی الفضائل در النهج السدید نیز نقل شده است).<sup>۲</sup>

ابن بطوطه در شرح سفر خود، از حضور شیخ عبدالرحمان اسفراینی [کمال الدین عبدالرحمان اسفراینی سفیر] نزد سلطان هند سخن به میان آورده و اشاره کرده است که «باری دیگر مردی خراسانی به نام شیخ عبدالرحمان اسفراینی، نزد سلطان هند آمد. پدر کاین شیخ ساکن بغداد بود. سلطان پنجاه هزار دینار نقره و چندین اسب و غلام و جامه به او بخشید.<sup>۳</sup>

به احتمال قریب به یقین پدر اسفراینی، عبدالرحمان محمد اسفراینی و نام خود وی افضل الدین محمد بن عبدالرحمان بن محمد اسفراینی است؛ چنان که فرزندش شیخ نورالدین عبدالرحمان بن فضل الدین محمد بن عبدالرحمان بن محمد اسفراینی (۷۲۲- ۷۹۷ه.ق) از بزرگان و فقها و مشایخ معروف و بنام زمان، همان رویه و شغل پدر را دنبال کرده و به عنوان سفیر سلطان احمد جلایر به سفارت و رسالت نزد امیر تیمور رفت تا او را از هجوم به بغداد و اضمحلال خاندان جلایر باز دارد.<sup>۴</sup>

۱- ابن بطوطه، سفرنامه، ترجمه دکتر محمد علی موحد، ج ۱، ص ۵۳۵.

۲- تاریخ و صاف، ص ۷۲- ۷۰.

۳- ابن بطوطه، سفرنامه، ج ۱، ص ۲۶۱.

۴- شذرات الذهب، جزء ششم، ص ۳۴۹.

## شاعران

### ۱۵۶ ابو نصر پیشوا

ابو نصر مهلبی پیشوا از شاعران قرن چهارم هجری بوده و به زبان عربی، نیکو شعر می‌سروده است. بنا به گفتهٔ ثعالبی در *تتمة الیئمة*، ابو نصر مهلبی پیشوا در اسفراین زاده شد و در عراق نشو و نما کرد. وی همنشین و همصحب اعراب بادیه شد. پیشوا، دانش، فصاحت و بلاغت را چون اعراب بدوی فرا گرفت. وی برای شیخ امام موفق کارهای دبیری می‌کرد. چون به سن پیری رسید، به بیماریهای گوناگون مبتلا شد و بدان سبب از دنیا رفت:

أَقُولُ لِأَصْحَابِي وَ قَدْ قَالَ بَعْضُهُمْ	أَرَى نَفْسَهُ فِي لَجَّةِ الْمَوْتِ تَغْرَقُ
عَزِيزٌ عَلَيْكُمْ أَنْ يَمُوتَ فَتَيٌّ لَهُ	لِسَانٌ بِحَدِّ الْهِنْدِ وَأَنْتَى يَنْطِقُ
لَنْ غَبْتَ عَنْ مَغْنَاكَ يَا بَنَ مُحَمَّدٍ	بِمَوْتٍ فَكَمْ جَيْبٌ عَلَيَّ يَشْقُقُ
وَ كَمْ مِنْ شَرِيرٍ زَيَّنْتَهُ يَدُ الْعَلِيِّ	بِرِيحَانٍ فَضْلِي فِي الْأَقَالِيمِ يَخْرَقُ
وَ لَمْ أَرْ مَنْ دُنْيَايَ بَعْدَ لَذَاذَةٍ	وَ لَمْ يَتَمَتَّعْ بِبِی الْغَزَالِ الْمَطْوُوقِ
وَ مَا سَرْنِي دَسْتُ الْعَلِيَّ وَ أَنَا الَّذِي	بِأَنْجَمِ فَضْلِي سَنَّةُ الشَّمْسِ تَشْرِقُ <sup>۱</sup>

### ۱۵۷ ابوالقاسم اسفراینی

ابوالقاسم اسفراینی از شاعران قرن چهارم هجری است. ثعالبی اشعاری را از وی در بارهٔ غلامی صیدلانی آورده است:

قد صاد بالخطِّ مهجتي عنج  
عذار خدّیه صولجانی

۱ - ثعالبی، *تتمة الیئمة*، ج ۲، ص ۱۰۸.

ما خلت کی اُتقی مخایله  
أَنْ يَحْسَنَ الصِّيدَ لَانِي<sup>۱</sup>

### ۱۵۸ ابوالقاسم محمد بن فضل اسفراینی (شاعر قرن پنجم)

ابوالقاسم، محمد بن فضل بن احمد اسفراینی، شاعر دوره غزنویان و پسر ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر سلطان محمود غزنوی است. بنا به گفته عتبی، معاصر ابوالقاسم اسفراینی: «در وقت وزارت او پسرش ابوالقاسم محمد بن فضل در فضایل به درجه کمال رسیده بود و در بلاغت و براعت، یگانه روزگار شده و در میان اکفا و اقران بر سر آمده و ذکر او در اقطار خراسان منتشر گشته و نظم و نثر او شایع و مستفیض شده.»<sup>۲</sup> بنا به گفته سدیدالدین محمد عوفی: «در عهد سلطان یمن الدوله محمود [غزنوی] جملگی فضلا خواستند که دو بیت فارسی ابو عبدالله محمد بن صالح نوایحی، شاعر مشهور سامانیان را به تازی ترجمه کنند، کسی را میسر نشد، تا آن گاه که خواجه ابوالقاسم، پسر وزیر ابوالعباس اسفراینی، آن را به تازی ترجمه کرد، چندان که همه فضلا پسندیدند و آن دو بیت محمد بن صالح این است:

سیم دندانک و بس دانک و خندانک و شوخ

که جهان آنک بر مال لب او زندان کرد

لب او بینی گویی که کسی زیر عقیق

به میان دو گل اندر شکری پنهان کرد

و ترجمه این ابیات که ابوالقاسم اسفراینی به عربی ترجمه کرده، این است:

فضی ثغر لبیب ضاحک حرم      من عشق مبسمه اصیحت مسجوناً

بِسْكَرٍ قَدْ رَأَيْتَ الْيَوْمَ مَبْسَمَةً      تحت العقیق بذاك الورد مكنونا<sup>۳</sup>

ابوالقاسم محمد بن فضل در ایام جوانی به سرای ابدی شتافت، عتبی پایان عمر وی را با این جمله وصف کرده است: «حرق [سوزش] حرفت ادب درو رسید و در نصرت جوانی و حسرت امانی و عنوان زندگانی فرو شده»<sup>۴</sup>

۱ - ثعالبی، تنمة الیتیمه، ج ۲، ص ۱۰۸.

۲ - عتبی، تاریخ یمینی، ص ۳۴۰.

۳ - عوفی، لباب الالباب، تصحیح سعید نفیسی، ص ۲۵۹، ۲۶۰.

۴ - تاریخ یمینی، ص ۳۴۲.

مؤملی کاتب اشعاری در رثای وی سروده است:

یا عینُ جودی بِدَمِ ساجم      علی الفتی الحُرَّ أبی القاسم  
قد کاد أن یهدِمنی فَقْدُهُ      لولا التَّسْلَى بِأَبی القاسم<sup>۱</sup>

ظاهراً از وی فرزندی باقی مانده که در علم حدیث در زمره حافظان به شمار است، چنان که یاقوت نوشته است که ابوالقاسم اسماعیل بن محمد بن فضل حافظ و ابو عبدالله محمد بن علی بن علی بن محمد اسفراینی از ابو طاهر عبدالرحمان بن احمد بن علک ساوی (م. ۴۸۴ - ۴۸۵ ه.ق) حدیث روایت کرده‌اند.<sup>۲</sup>

ابوالقاسم محمد بن فضل بن احمد اسفراینی، قصیده‌ای در مدح پدرش سروده، که عتبی فقط پنج بیت از آن را آورده است:

لَقَدْ أَرَبْنِ ابوالعبَّاس جوداً      علی جودالربیع لِمُعْتَضِیه  
فَفِی إِحْدَى یَدِیْهِ مَمَاتُ قَوْمٍ      وَ فِی أُخْرَى الْحِیَوةُ لِمُرْتَجِیه  
لَقَدْ خَضَعْتُ لَكَ الدُّنْیا وَ دَانْتُ      فَهَلْ مَرَقْتُ سِوَاهُ فَتَرْتَقِیه  
وَ أَقْبَلُ نَحْوَكَ الْإِقْبَالَ حَتَّى      غَدَا بَصِراً وَ أَنْتَ النُّورُ فِیه  
فَنَنْوِرُ أَلْفَ نَوَورٍ سَعِیداً      رَفِیعَ الْجَدِّ فِی عِشِّ رَفِیه<sup>۳</sup>

## ۱۵۹ ابوالحسن علی بن فضل اسفراینی

ابوالحسن، علی بن فضل بن احمد اسفراینی، پسر ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر است. نام وی علی، کنیه‌اش ابوالحسن و شهرتش «حجاج» بود. علی بن

۱ - یا عین... ای چشم، با خون ریزان خود جود کن بر جوان آزاده ابوالقاسم - نزدیک بود که مرگ او مرا نابود کند، اگر تسلی من با ابوالقاسم [رسول اکرم ﷺ] نمی‌بود.

۲ - معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۷۹، ۱۸۰.

۳ - ترجمه ابیات:

لَقَدْ أَرَبْنِ... ابوالعباس در بخشش کردن به کسی که طلب جود کند بر باران آغاز بهار مزیت دارد.  
فَفِی إِحْدَى... در یکی از دستهایش مرگ گروهی (به وسیله شمشیر) و در دست دیگر زندگی است (به وسیله بخشش) برای کسی که بدو امیدوار باشد.  
لَقَدْ خَضَعْتُ... دنیا برای تو خاضع و نزدیک و پست شد، پس آیا جز این مقامی هست که تو بدان بالا روی؟  
وَ أَقْبَلُ... و اقبال و نیکبختی به سوی تو آمده تا آن جا که به منزله حدقه چشم شد و تو نور آن هستی.  
فَنَنْوِرُ... پس به هزاران نوروز با شادکامی برسی، در حالی که بخت عالی با زندگی مرفه داشته باشی... - تاریخ یمنی، ص ۳۴۰، ۳۴۱.

فضل اسفراینی در زمره شاعران و دانشمندان قرن چهارم و پنجم هجری قمری به شمار است. وی پس از مرگ برادرش ابوالقاسم محمد بن فضل، وارث اعمار وی شد.

عتبی ابیاتی از اشعار حسن بن علی بن عباس جریج معروف به «ابن رومی» را در شرح حال حجاج و در وصف وی آورده است:

تَسْمُو الرِّجَالُ بِأَبَاءٍ وَ أَوْنَةٍ      تَسْمُو الرِّجَالُ بِأَبْنَاءٍ وَ تَزْدَانُ  
كَمْ مِنْ أَبٍ قَدْ عَلَا بِإِنِّ ذُرِّي شَرَفٍ      كَمَا عَلَا بِرَسُولِ اللَّهِ عَدْنَانُ<sup>۱</sup>

منشی کرمانی و عقلی در شرح حال ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر نوشته‌اند که: «اسفراینی را پسری آمد، حجاج نام کرد. فاضل و ادیب شد. دیوان اشعار عربی او مشهور است و بر کمال و متانت فضلش دالّ است.»<sup>۲</sup> شعرای زمان، ابوالحسن علی بن فضل اسفراینی را به شجاعت و فضل و کاردانی و مخصوصاً به سخاوت بسیار ستوده‌اند و از آن جمله فرخی سیستانی در مدح وی قصاید بسیار سروده است. فرخی علاوه بر پنج قصیده بلند، یکی از ترجیع بندهای<sup>۳</sup> خود را نیز در هفت بند به مدح او اختصاص داده است:

قصیده‌های ۱۵ (ص ۲۶)، ۸۱ (ص ۱۶۶)، ۱۶۰ (ص ۳۱۴)، ۱۶۱ (ص ۳۱۵)، ۱۸۶ (ص ۳۵۷) و ترجیع بند، ۲۱۷ (ص ۴۲۷)<sup>۴</sup> از دیوان فرخی سیستانی در مدح علی بن فضل اسفراینی است.

برای نمونه، بند اول از ترجیع بند فرخی سیستانی را، که در مدح و کفایت اوست، می‌آوریم:

ماه فروردین جهان را از درِ دیدار کرد

ابر فروردین زمین را پر بُت فرخار کرد

۱- تَسْمُو الرِّجَالُ... مردان به وسیله پدران و زمانها به مقام بلند می‌رسند و همچنین مردان با پسران بلند پایه و آراسته می‌شوند. چه بسا پدری که به وسیله پسر به قله‌های شرف بالا رفته، چنان که قبیله عدنان با رسول خدا ﷺ سربلند شدند. - تاریخ یمینی، ص ۳۴۲.

۲- نَسَائِمُ الْأَسْحَارِ وَ لَطَائِمُ الْأَخْبَارِ، ص ۴۰؛ آثار الوزراء، ص ۱۵۰.

۳- دکتر غلامحسین یوسفی، فرخی سیستانی، ص ۱۱۸ به نقل از دیوان فرخی، به اهتمام محمد دبیر سیاقی، چاپ تهران ۱۳۳۵ ش، ص ۲۶.

۴- فرخی سیستانی، دیوان اشعار، به کوشش محمد دبیر سیاقی، چاپ سوم، ۱۳۶۳ ش، ص ۴۲۷.



باد گویی نافه‌های تبتستان بر درید  
باغ گویی کاروان شوشتر آوار کرد  
گلبن سرخ آستین صد ره پر یاقوت کرد  
گلبن زرد آستین کرفته پر دینار کرد  
این بهار خرّم شادی فزای مشکبوی  
خاک را بزاز کرد و باد را عطّار کرد  
تا ز چشم نرگس تازه، بنفشه دور شد  
غنچه گُل با شکوفه‌ی ارغوان دیدار کرد  
چشم نیلوفر چو چشم ماندگان در خواب شد  
تا نم نیسان، دو چشم لاله را بیدار کرد  
زند و اف زند خوان چون عاشق هجر آزمای  
دوش بر گلبن همی تا روز ناله زار کرد  
از نوای مرغ گویی جواجه سید به باغ  
مطربی پنجاه را چون خسروی بر کار کرد  
خواجه حجّاج از جمع بزرگان جهان  
ایزد او را برگزید و بر جهان سالار کرد.  
جاودانه خواجه هر خواجه‌ای حجّاج باد  
برترین مهتر به کهتر، کهترش محتاج باد<sup>۱</sup>  
و در جای دیگر آمده است:  
ابوالحسن علی فضل احمد آن که زخلق  
مُقَدّم است به فضل و مُقَدّم است به جاه<sup>۲</sup>

\*\*\*

در دلم هیچ کسی دست نیابد به بدی  
تا درو مدحت فرزند وزیر الوزراست

۱ - دیوان اشعار، ص ۴۲۷.

۲ - همان، ص ۳۵۷.

خواجه حجاج علی بن الفضل  
آن که از بار خدایان جهان بی همتاست  
روز و شب، درگاه او خانه اهل هنر است  
سال و مه، مجلس او، مسکن و جای ادب است  
به سخا مرده صد ساله همی زنده کند  
این سخا معجز عیاست همانا، نه سخاست  
همچو بر شاخ درختان، اثر باد بهار  
اثر نعمت او بر همه گیتی پیداست  
همچون او ما همه از نعمت او بهره‌وریم  
پس چو نیکو نگری، نعمت او، نعمت ماست<sup>۱</sup>  
چنان که اشاره شد، عتبی و دیگران همواره در باره فضل و ادب و کمال قابل توجه  
خانواده ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی و فرزندان او، خاصه ابوالحسن، علی بن  
فضل «حجاج» لب به تحسین و تمجید گشوده‌اند. و این خود دلیلی روشن بر واهی بودن  
ادعاهای عتبی مبنی بر «بی بضاعت بودن یا کم بضاعت بودن ابوالعباس اسفراینی در امر  
صناعت دبیری» است که در شرح حال این سرو سایه فکن و بزرگمرد عصر سامانی و  
مشوق حکیم ابوالقاسم فردوسی مفصل بدان خواهیم پرداخت.  
فرخی سیستانی، حلم و بردباری حجاج را مکرر تحسین کرده است. در خلال مدح  
وی، نکته‌ای از زود خشمی ارباب قدرت را در آن روزگار می‌توان دریافت، در حالی که  
این وزیرزاده دانا بر تیزی و تندگی، لباسی از حلم و بردباری پوشیده است:  
زود تیز و زود تند آزار باشد هر شهی  
خواجه باری زود تیز و تند و زود آزار نیست<sup>۲</sup>

\*\*\*

۱- دیوان اشعار، ص ۲۶.

۲- یوسفی، ص ۱۱۹ به نقل از دیوان فرخی سیستانی، ص ۴۳۰.

بسا کسا که گنه کرد و هیچ عذر نداشت

دل کریمش از آن کس نجست عذر گناه<sup>۱</sup>

فرّخی، درباره‌ی خواجه ابوالحسن اسفراینی گفته است: «خواجه ابوالحسن حجّاج چون آتشی تیز بر تیغ کوه است و دیگران چون شمعی بر باد خن.»<sup>۲</sup> و در باب گشاده دستی و سخاوت وی گوید: «اثر نعمت حجّاج چون اثر باد بهار بر شاخ درختان بر همه‌ی گیتی پیداست.»<sup>۳</sup> و درباره‌ی درگاه فضل بن علی اسفراینی نیز داد سخن داده است. وی کاخ ابوالحسن حجّاج را چون «روزگار جوانان امیدوار» می‌پندارد.<sup>۴</sup> وقتی فرخی سخن به مدح او می‌کشد و می‌گوید: «مهرتران بسیار دیدم، کس چنین مهتر نبود.» می‌توان احساس کرد که مدیحتش از گرمی و علاقه‌ی خالی نیست:

سخن چون بود اندر ستایش هر کس چو در ستایش او راه یافت گشت چو جان هر آینه که سخن در ستایش مردم چنان نیاید کاندر ستایش رحمان<sup>۵</sup> فرّخی سیستانی در مدح وزیرزاده حجّاج، قصاید و اشعار بسیار گفته است. معلوم می‌شود که اسفراینی، این شاعر گرانمایه را نیک می‌نواخته و خوی و خصلت پسندیده‌اش نیز شاعر را شیفته‌ی خود ساخته است.

مدایح فرخی در باره‌ی حجّاج از بهترین اشعار اوست و قصیده‌ی معروف پیچان درختی نام او نارون از این جمله است.<sup>۶</sup> در این قصیده شیوا، فرخی در مقدمه، درخت نارون را وصف کرده و هر چیزی از آن را به چیزی مانند ساخته است.<sup>۷</sup>

از کثرت شعرهای فرخی در ستایش اسفراینی پیداست که وی علاقه‌ی وافری به این وزیرزاده داشته است. زیرا فرخی در قصاید خود شور و حرارت و شوق زایدالوصفی در ستایش ممدوح در شعر و گفتار خود آشکار کرده است.

۱- یوسفی، ص ۱۱۹، به نقل از دیوان فرّخی سیستانی، ص ۳۵۸، نیز: رک ص ۳۱۶.

۲- همان، ص ۴۹۶، به نقل از دیوان فرخی، ص ۳۱۶.

۳- همان، به نقل از دیوان فرخی، ص ۲۷.

۴- همان، ص ۴۹۷، به نقل از دیوان فرخی، ص ۱۶۷.

۵- همان، ص ۱۱۹، به نقل از دیوان فرخی، ص ۴۳۰.

۶- همان، به نقل از دیوان فرخی سیستانی، ص ۳۱۵-۳۱۷.

۷- همان، ص ۴۷۷، به نقل از دیوان فرخی، ص ۳۱۶.

ابوالحسن علی بن فضل بن احمد اسفراینی پس از پدرش چندی عامل جوزجان و نیز حاکم نسا بود؛ گویا در یکی از این دو جا، فرخی سیستانی به نزد او رفته و از محبت‌هایش برخوردار شده است:

درین دو مَه که من این جا مقیمم از کف او به کام دل برسیدند زایری پنبه‌ج  
یکی منم که چون آمدم مثل بر او که گُرد بی بنه آید هزیمت از بنگاه  
کنون چنان شدم از بر او کجا تن من به ناز پوشد تَوَزّی و صد ره دیباه  
به صُره زر به هم کردم و به دره درم همی روم که کنم خلق را ازین آگاه<sup>۱</sup>  
و شاید در همین سفر بوده که در روز نخست، حجاج جامه‌ای گرانبها به او بخشیده  
است.<sup>۲</sup>

مؤلف حبیب السیر نیز در باره حجاج گفته است: «...ابوالعباس پسری داشت حجاج  
نام، که در کسب فضایل نفسانی سر آمد افاضل آن زمان بود و اشعار عربی و فارسی و  
غزل در غایت بلاغت نظم می نمود.»<sup>۳</sup>

توجه علی بن فضل به شاعران و ادیبان از این جا پیدا است که «با بدیع الزمان همدانی  
مکاتبه داشته و یکی از مراسلات بدیع الزمان به او در مجموعه رسایل وی باقی است.»<sup>۴</sup>  
و در اشعار فرخی نیز مذکور آمد که:

«روز و شب، درگه او، خانه اهل هنرست.»<sup>۵</sup> ثعالبی در کتاب تتمه الیتیمه در ضمن  
معرفی ابوالقاسم عمر بن عبدالعزیز السرخسی ملقب بالجکری نویسنده است: «و قال  
للشیخ حجاج بن الشیخ ابی العباس الاسفراینی و قد خرّ سقف دهلیزه بنسا فتطیر من  
ذلک:

أتاک السعد مشدود النطاق	یـبـشـرنا بـعـزک فـهـو باقِ
و شید عند بابک للمعالی	رواقاً رایقاً عالی المراقِ

۱- یوسفی، ص ۱۱۸ به نقل از دیوان فرخی، ص ۳۵۸.

۲- همان، به نقل از دیوان فرخی، ص ۳۱۷.

۳- همان؛ به نقل از دهخدا لغت نامه، ص ۴۱۱.

۴- نصرالله فلسفی، «یک وزیر ایران دوست» مجله مهر، سال چهارم، ص ۱۱۹؛ همو، چند مقاله تاریخی و ادبی، ص ۲۰۹.

۵- فرخی سیستانی، دیوان، اشعار ص ۲۶.

و أحکم صنع هیکله فأضحی  
فلماً تم واستعلی مشیداً  
تولی السعد نفص رواق طین  
کذاک یهد قالب کل طاق<sup>۱</sup>  
رواق الطین قالب ذالرواق  
علی حسن التئام و اتساق

#### ۱۶۰ عزالدین رافعی اسفراینی

عزالدین رافعی از رؤسای اسفراین و از شعرای قرن چهارم و پنجم هجری است، وی از معاریف بزرگ خراسان به شمار می‌آمده است. رافعی اسفراینی در جوانی به هر هنر آراسته و در هر فن ماهر بوده است. در شیوه سیاق و دقایق محاسبه از معاصران خویش برجسته‌تر بوده است. با این همه فضایل، طبعی چون آب زلال داشته و اشعاری چون باد شمال می‌سروده است، از اوست:

سودای تو آب زندگانی ببرد  
بی خدمت ای جان جهان نزدیک است  
نا دیدن تو زیب جوانی ببرد  
تا جان سبک روح گرانی ببرد  
نیز شعری از او را امین احمد رازی در هفت اقلیم خود آورده، که مطلعش این است:  
همچو بر باد درختان اثر باد بهار  
ثمر نعمت او بر همه گیتی پیداست<sup>۲</sup>

#### ۱۶۱ افضل اسفراینی

افضل اسفراینی از شاعران قرن ششم و هفتم هجری است. وی در سرودن رباعیات ممتاز بوده است. جمال خلیل شروانی در کتاب نزهة المجالس وی را در زمرة رباعی سرایان برگزیده آورده است. این رباعی از اوست:

تاجان و دلم بوی تو را یافته‌اند  
دانی چه کنم دست بدارم ز غمت  
روی از دو جهان به جمله برتافته‌اند  
کاین غم نه به پای چو منی بافته‌اند<sup>۳</sup>  
شروانی، این رباعی را به گونه دیگری نیز آورده است:  
تا جان و دلم، بوی غمت یافته‌اند  
در هجر به صبر، موی بشکافته‌اند

۱- تتمه الیتمه، ج ۲، ص ۴۴.

۲- هفت اقلیم، ج ۲، ص ۳۰۰، ۳۰۱.

۳- بافته نبودن به پای کسی (= شایسته و سزاوار نبودن او آن کار را).

تا چند کنم صبر به اومید تهی      نه صبر به پای چو منی بافته‌اند<sup>۱</sup>

#### ۱۶۲ شهاب اسفراینی

شهاب اسفراینی از شاعران قرن ششم و هفتم هجری و معاصر افضل اسفراینی است. جمال خلیل شروانی، این رباعی وی را در ردیف رباعیات برگزیده درج کرده است:

شب کیست که نام زلفت آشفته نهد؟      یا لعل، که قیمت لبث سُفته نهد؟  
یا ماه که باشد که به هر ماه دو بار      آن طاق دو ابروی تو را جفته نهد؟<sup>۲</sup>

#### ۱۶۳ فرید اَحول اسفراینی اصفهانی

ملک الشعرا، خواجه فریدالدین اسفراینی معروف به «اَحول» از شاعران معروف قرن هفتم هجری است. برخی منابع، وی را به سبب زاده شدن در اسفراین، اسفراینی و نیز خراسانی گفته‌اند. وی آن جا در آغاز کار از خراسان به هندوستان رفته و چندی مدّاح عین الملک فخرالدین حسین بن ابوبکر اشعری بوده و قصیده‌ای در آن جا سروده است. پس از بازگشت از هندوستان، به مدتی طولانی در اصفهان اقامت گزیده و به همین سبب او را اصفهانی نیز گفته‌اند،

فرید احول، بیشتر عمر خود را در اصفهان و سپس در شیراز در دربار اتابکان فارس گذرانیده و قسمتی از پایان عمر او مصادف با زمان سعدی بوده است. وی مدّاح خاص اتابک عضدالدین سعدبن زنگی (۵۹۱-۶۲۳ ه.ق)، و پسرش فخرالدین ابو بکر (۶۲۳-۶۵۸ ه.ق)، پسر دیگرش محمد بن سعد (۶۵۸-۶۶۰ ه.ق) و آبش خاتون (۶۶۲-۶۸۶ ه.ق) ملکه معروف این خاندان بوده است. بدین ترتیب معلوم می‌شود که فرید احول اسفراینی تا جلوس آبش خاتون در سال ۶۶۲ ه.ق زنده بوده است؛ چنان که با امامی هروی شاعر معروف همین زمان نیز معاصر بوده و معارضه می‌کرده است. او قصیده‌ای در ستایش شمس‌الدین محمد صاحب‌دیوان جوینی، وزیر معروف مغولان، که

۱- شروانی، جمال خلیل، نزهة المجالس، ص ۶۰، ۲۴۸، ۶۲۸.

۲- همان، ص ۷۹-۲۹۶.

در شب شنبه ۱۶ شعبان ۶۷۷ کشته شده، سروده است. فریدالدین اسفرائینی، فرید تخلص می‌کرده است:

فریدا فخر اگر آری به قرآن و حدیث آور

که لاف شاعری پیشت خرافات است و کذابی  
بعضی تصور کرده‌اند که فرید احوال پس از خروج از خراسان به هندوستان رفته و به خدمت ناصرالدین قباچه از سلاطین ممالیک غوری، که تا سال ۶۲۴ هجری در ناحیه سند فرمانروایی داشت رسیده است. علت این تصوّر، وجود قصیده‌ای است در دیوان فرید احوال در مدح عین الملک حسین بن ابو بکر اشعری، وزیر ناصرالدین قباچه به مطلع ذیل:

گفتم بدان نگار که خورشید انوری      گفتا ز وی نکوترم از نیک بنگری  
این قصیده را عوفی در لباب الالباب ذیل احوال کسانی آورده که در شاعری، اختصاص به دربار ناصرالدین قباچه داشته‌اند ولی اشکال در آن است که گفته‌اند فرید پیشه شاعری نداشته و بنا به تصریح خود او، وی «سپهدار» بوده است:

گفتم نه شاعرم که سپهدار بوده‌ام      گفتا که با سری چه به از فضل بر سری  
و چنان که عوفی نیز تصریح کرده، پیش از ورود به خدمت ناصرالدین قباچه، نزد سلطان جلال الدین، منتقبتی بزرگ داشته و ممدوح بعضی از شاعران بوده است. تشخیص درستی یا نادرستی سوابقی که برای فرید احوال بر شمرده‌اند، مستلزم اطلاعات بیشتری است و قبول این که فرید از خراسان به هندوستان رفته، آسان نیست.<sup>۱</sup> بعد از ترک خراسان ظاهراً اولین محلّ توجّه فرید اصفهان بود. او در آن جا به ملازمت آل صاعد (صاعديه) که ریاست حنفیان را داشتند، در آمد و آنان را مدح گفت. به همین سبب است که تذکره نویسان «ظهور» او را در شاعری در زمان خاندان صاعديه دانسته‌اند. فرید پس از این که شهرت و مهارت پیدا کرد، یکی از معروفترین قصاید خود را در صفت ستارگان و شب در اصفهان سرود.

در زمانی که او در دربار اتابکان فارس بود، میان وی و شعرای عراق و فارس در آن زمان، رقابت افتاد، هر کدام قصیده‌ای نزد صدرالشریعۀ بخاری فرستادند. سعدبن ابی

۱- لباب‌الالباب، ص ۴۰۸.

بکر بن سعد زنگی، امیر رکن الدین میرآب را، که از ادبای معروف زمان بود، به امتحان ایشان گماشت و در این امتحان برتری فریدالدین ثابت شد. او از شیراز به اصفهان رفت و تا آخر عمر در اصفهان مقیم بود و در اواخر قرن هفتم در اصفهان رحلت کرد؛ بعضی هم مرگ وی را در بخارا نوشته‌اند.

فریدالدین احوال به سبک عراقی، قصایدی نیکو می‌سروده ولی بیش از دیگران به صنایع لفظی و محسنات کلام دلبستگی داشته است و به همین جهت، اشعارش به سبک قطران تبریزی، رشید وطواط و عبدالواسع جبلی نزدیکتر می‌نماید. او همچنین در عروض و قافیه و صنایع شعری مهارت تام داشته است. دیوان اشعار وی شامل سه هزار و پانصد بیت است.<sup>۱</sup> بسیاری از اشعار فرید توسط بدرالدین جاجرمی در مونس الاحرار ثبت و ضبط شده است.

چند بیتی از یکی از قصاید او را در این جا نقل می‌کنیم:

چیست آن آب اندر آتش غرقه و آتش اندر آب  
نیست ز آتش آب را، وز آب آتش را حجاب  
آتشی کآبش دهی از آب گردد تیزتر  
منجمد آبی کز آن آتش نمی‌گردد مذاب  
هر چه در عالم ز خاک و باد و آب و آتش است  
هست او را غالب، آب و آتش از باد و تراب  
جوهر او از زمرد، پیکرش افعی نمای  
زیورش از زرّ سرخ و گوهرش از سیم ناب  
آن زمرد اوست کز نقره برون آرد عقیق  
آن سراب است او که ریزد از دین گردن شراب  
آسمان گون است اختر، آسمان را گوهرش  
اخترش شعری شعار و گوهرش اختر نقاب  
اخترش بر اوج آتش چون شهاب اختر نمای  
گوهرش از موج آب اندر تموج چون حباب

۱- تاریخ نظم و نثر در ایران، ص ۱۶۶.



زابتدا با هندویان چو فحم در آتش شده ست  
کاصلش از هندست و هندو را بود آتش مآب  
عاشقی بر دوش ترکی چون نگارش دید و گفت  
اینت مقبل هندویی از نیکبختی کامیاب  
چون سداب است و صدابش داده سکاكت<sup>۱</sup> از آنک  
قاطع نسل است از سبزی و تیزی چون سداب  
مار را مآند مُنْقَط، پشت و روی از بهر آنک  
همچو مار آید برون از پوست یعنی از قراب<sup>۲</sup>  
در میان میغ و نامش فرق حرفی بیش نیست  
زان چو میغ آبستن برق است و لولوی خوشاب  
در شبیخون چون شهاب است از پی آن می‌شوند  
دشمنان از وی گریزان همچو دیوان از شهاب  
آمده‌ست از آسمان در شأنش انزلنا الحديد  
رحمت است آری، گروهی را و قومی را عذاب  
با سر کوهست و تاب مهر، نامش مشترک  
زان سبب از کوه گیرد مهر عالم را بتاب  
گر چه هر شامی ملوکش زیر بالین می‌نهند  
نصرت او دست و کلک صاحب مالک رقاب  
ورچه هر بامی برو گیرد جهان را آفتاب  
آن زمان گیرد جهان را کز سر یاری دهد  
صاحب اعظم نظام‌الدین که او را از شرف  
صاحب دستور اعظم می‌کند گردون خطاب

---

۱ - سکاكت: آهنگر.

۲ - قراب = غلاف

آصف ثانی که بلقیس سریر ملک راست  
آصف بن برخیا من عنده علم الکتاب<sup>۱</sup>

#### ۱۶۴ سراجی اسفراینی

سراجی اسفراینی از شاعران دربار خوارزمشاهیان است.<sup>۲</sup> سدیدالدین محمد عوفی در لباب‌الالباب در شرح حال شرف‌الدین پنجاهی از شعرای آل سلجوق نوشته است که: «سراجی اسفراینی که از افاضل خراسان بود، وقتی میر شمس بازی را هجو کرده بود...»

شرف‌الدین پنجاهی نیز .. دو بیت... در جواب سراجی فرستاد.<sup>۳</sup>  
«وقتی، سعدالدین مسعود دولتیار مرثیه‌ای گفت صدر سعید را که صاحبقران و وارث اعمار جمله صدور بود. جماعتی از طرف او را گفتند این شعر سراجی [اسفراینی] است. شمس اعرج بخاری، که از لطیفان بخاری بود، گفت:  
مسعود نحسن پیکر مُغزاده شعر گفت  
روزی که صدر هزار دل از درد بود داغ  
گفتا که شمع شعر من است این که برفروخت  
روشن شدم که شعر سراجی ست چون چراغ<sup>۴</sup>  
این رباعی، بیانگر جایگاه بلند سراجی و شهرت وی در بین شاعران و بزرگان و صدرنشینان دولت خوارزمشاهیان است.

#### ۱۶۵ آذری اسفراینی (۷۸۴-۸۶۶.ق)

فخرالدین حمزه بن علی ملک بن حسن اسفراینی، شاعر، عارف و مورخ پارسیگوی شیعی در آذر ماه سال ۷۸۴.ق در اسفراین زاده شد. وی از آغاز جوانی به سرودن شعر

۱- محمد بن بدر جاجرمی، مونس الاحرار فی دقائق الاشعار، ج ۲، ص ۴۲۶-۴۲۷.

۲- تاریخ نظم و نثر در ایران، ص ۹۴ و ۹۵.

۳- لباب‌الالباب، تصحیح سعید نفیسی، ص ۴۹۸-۴۹۹؛ هاشمی سندیلوی، تذکره مخزن الغرائب، ج ۲، ص ۵۵۲.

۴- لباب‌الالباب، ص ۵۱۶.

پرداخت. چون ولادتش در ماه آذر بود، «آذری» تخلص می‌کرد.<sup>۱</sup> نام پدر وی را اسماعیل پاشا بغدادی، علی بن مالک<sup>۲</sup> و رضاقلی خان هدایت، عبدالملک<sup>۳</sup> ذکر کرده است. در کتاب منتخب جواهرالأسرار، که در سال ۸۴۰ هجری از جواهرالأسرار شیخ آذری برگزیده شده و ضمیمه اشعةاللمعات جامی به چاپ رسیده. نام پدر این شاعر، علی ملک آمده است.<sup>۴</sup>

او از امیران سربداران بیهقی بود. از این رو، نسبت او را بیهقی نیز گفته‌اند. پدرش علی ملک بن حسن توسی بیهقی در زمان حکومت سربداران، صاحب اختیار اسفراین بود. نسبت آذری از سوی دیگر به معین‌الدعوه احمد بن محمد زمیچی هاشمی مروزی می‌رسد.<sup>۵</sup> لقب او در برخی تذکرها، نورالدین و در بعضی دیگر فخرالدین و جلال‌الدین آمده است.<sup>۶</sup> بنا به گفته گویاموی هندی: «آذری نوربخش بزم سخن آفرین و صاحب طبع دلپسند بود... در اوایل در دولت سلطان شاهرخ تیموری اعتباری تمام داشت و رأیت ملک الشعرا می‌افراشت و قصیده‌ای در مدح سلطان شاهرخ تیموری سروده که مطلعش این است:

چیست آن آبی که تخم فتنه بر می‌افکند      خسرو گردون ز سهم او سپر می‌افکند<sup>۷</sup>  
شفیق هندی نیز معترف است که: «آذری در بدایت حال در سر کار شاهرخ مرتبه

۱- نتایج الافکار، ص ۳۰؛ محمد عبدالجبارخان صوفی، ج ۱، ص ۱۵۸؛ تذکرة الشعراء، ص ۴۴۸، ۴۴۹؛ تاریخ فرشته، ج ۱، ص ۳۲۶؛ شام غربیان، ص ۷؛ تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۳۲۳.

۲- هدیه العارفین، ج ۵، ص ۳۳۷.

۳- انجمن‌آرای ناصری، ص ۴۹؛ طرائق الحقائق، ج ۳، ص ۵۷.

۴- منتخب جواهرالأسرار، ضمیمه اشعةاللمعات جامی، ص ۲۴۲؛ فهرست خطی کتابخانه مجلس، ج ۳، ص ۵۱۳-۵۱۶؛ امین احمد رازی، ج ۲، ص ۲۹۶.

۵- هفت اقلیم، ج ۲، ص ۲۹۶؛ تذکرة ریاض الشعراء نسخه خطی شماره ۴۳۰۴ ملک؛ مجموعه صد کلمه، نسخه خطی شماره ۷۱۳۶ آستان قدس رضوی؛ تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۳۲۴؛ طرائق الحقائق، ج ۹، ص ۵۷؛ ریحانة الادب، ج ۱، ص ۱۷-۱۹؛ محمد علی علی دوست، ص ۲۸۳.

۶- منتخب الأشعار، نسخه خطی شماره ۲۴۳ کتابخانه دانشکده الهیات مشهد؛ مجالس المؤمنین، ج ۲، ص ۱۲۵؛ شام غربیان، همان صفحه؛ تاریخ ادبیات ایران، همان صفحه.

۷- نتایج الافکار، ص ۳۱، ۳۲؛ شام غربیان، ص ۸، ۹، ۱۰؛ خزانه عامره، ص ۲۱؛ تذکرة مخزن الغرائب، ص ۳۱۶؛ حبیب السیر، ج ۴، ص ۶۱؛ مجالس النفائس، ص ۱۰، ۱۸۵، ۱۸۶؛ مواد التواریخ، ص ۲۵۴؛ تذکرة منتخب اللطائف، ص ۳۷، ۳۸.

بلند یافت و به منصب ملک الشعرائی سرافراز گردید.»

آذری در سن ۱۶ سالگی در سال ۸۰۰ ه.ق در قراбаغ همراه دایی خود، که قصه خوان امیر تیمور گورکان بود، به خدمت امیر تیمور راه یافت. او با میرزا آلع بیگ در ایام طفولیت، به نشاط کودکی بازی می‌کرد و سمر و حکایات، چنان که رسم اطفال است، برای وی می‌گفت. در سال ۸۵۳ هجری نیز، که آلع بیگ خراسان را گشود و در اسفراین فرود آمد، آذری به خدمت وی رسید. شیخ آذری، زمان امیر عبداللطیف، فرزند آلع بیگ را نیز درک کرد هنگامی که امیر عبداللطیف به حکومت عراق می‌رفت، در اسفراین به خانه شیخ آذری فرود آمد و شیخ؛ او را نصایحی چند فرمود و امیر، کیسه‌ای زر پیش پای شیخ نهاد، که او از گرفتن آن امتناع ورزید.<sup>۱</sup>

طبع بلند و مقام شیخ آذری سبب شد تا دولت و ارباب مُلک، طالب صحبت او گردند و همواره به خدمت شریفش التجا آورند؛ چنان که در سال ۸۵۵ هجری، سلطان محمد بایسنقر میرزا به وقت عزیمت عراق به زیارت شیخ به اسفراین آمد و شیخ، او را به قانون عدل و انصاف نصیحت کرد و شاهزاده را اعتقادی عظیم به شیخ دست داد و فرمود بدره زر پیش شیخ نهادند. شیخ مال قبول نکرد و فرمود:

زر که ستانی و بر افشانی‌اش هم به از آن نیست که نستانی‌اش<sup>۲</sup>  
مولانا مجاهد هندی، که یکی از طالبان علم و دانش آن روزگار بود، در آن مجلس حاضر بود، یک مشت زر از آن مال برداشت و گفت: ای شیخ! این مال را تو به زور بر خود حرام کردی، و خدا بر من حلال کرده است. مجاهد، زر را بی مجاهده بیرون برد و سلطان زمان از آن حالت، خندان و شادان شد. دولتشاه سمرقندی بدین مناسبت این ابیات را از او آورده است:

ای برون از عقل ما عشق تو را رایی دگر  
گفت و گوی ما همه جایی و تو جایی دگر  
گوهر ذات تو را غواصِ فکرت در نیافت  
زان که هست این تخم حیرت، دُر دریایی دگر

۱ - حبیب‌السیر، ج ۹، ص ۲۰؛ تذکرة الشعراء، ص ۲۷۳.

۲ - تذکرة الشعراء، ص ۳۰۲.

صد هزاران گنجِ الاّ الله داری در وجود  
 اژدهای لاست بر هر گنج والایی دگر...  
 آذری را از وصال خویش بر خوردار دار  
 در دو دارش نیست چون غیر تو دارایی دگر  
 آذری تقریباً در چهل سالگی (۸۲۵ ه. ق) در شاهراه عرفان گام نهاد. این بیت که  
 خود سروده، نقطه عطفی است در بازگشت او به خویشتن خویش:  
 آذری! عمر به بازیچه و غفلت بگذشت  
 آنچه باقی است مشو غافل و فرصت دریاب  
 سپس وی به حلقهٔ مریدان شیخ محیی‌الدین توسی غزالی (م. ۸۳۰ ه. ق) در آمد و ۵  
 سال در خدمت او به تحصیل علوم حدیث و تفسیر پرداخت. هنگامی که شیخ غزالی به  
 سفر حج می‌رفت، با او همسفر شد.  
 چون شیخ محیی‌الدین در سال ۸۳۰ در حلب درگذشت، آذری از مریدان شاه نعمت  
 الله ولی شد و از آن شیخ کامل، اجازهٔ ارشاد و خرقة گرفت و دو نوبت پیاده حج گزارد، و  
 یک سال مجاور کعبه ماند. در مدّتی که آذری در مکه، مجاور خانهٔ خدا بود، کتاب سعی  
 الصفا را دربارهٔ تاریخ کعبه و آداب مناسک حج نوشت،<sup>۱</sup> و پس از بازگشت، عازم  
 هندوستان شد. در کتاب شام غریبان (تذکرهٔ شعرای فارسی که از ایران به هند آمده  
 بوده‌اند) مسطور است که؛ سلطان محمد جَوَنّا (=جَوَنّه) والی گلبرکه دهلی، نبیرهٔ  
 خضرخان، پنجاه هزار دینار در صحبت اول به آذری عطا کرد و او نپذیرفت به سبب آن که  
 به شکرانهٔ آن زر بنا به رسم آن دیار، تعظیم و تکریم می‌خواستند، و این بیت را سرود:  
 من ترکِ هند و جیفهٔ چپیال گفته‌ام      باد بروت جَوَنّه به یک جو نمی‌خرم<sup>۲</sup>  
 سپس قصد دکن کرد و به سلطان احمد شاه بهمنی پیوست و نبوغ ادبی خویش را با  
 شرکت در «مدیحهٔ صلات» با سرودن قصاید غرّا به معرض نمایش گذاشت و نزد او

۱- همان، ص ۳۰۱؛ شام غریبان، ص ۷.

۲- تاریخ فرشته، ج ۱، ص ۳۲۶، شام غریبان، همان صفحه؛ امین احمد رازی، ج ۲، ص ۲۹۷؛ مجالس المؤمنین، ج ۲، ص ۱۲۶، تذکرهٔ الشعراء، ص ۳۰۱؛ تذکرهٔ مجالس النفاثات، ص ۱۰.

خدمت و احترام و اعتبار بسیار یافت و «ملک الشعرا»، دربار او شد.<sup>۱</sup> محمد قاسم فرشته در تاریخ خود می‌نویسد که: شیخ حسب الحکم سلطان احمد، سرودن منظومه‌ای را به نام بهمن نامه در تاریخ شاهان این خاندان آغاز کرده بود و هنگامی که شرح وقایع این کتاب به زمان احمد شاه رسید، آن را بر شاه عرضه کرد و رخصت خواست که به زادگاه خود، اسفراین خراسان باز گردد. احمد شاه به سبب ارادتی که به شیخ آذری اسفراینی داشت، کوشید او را از رفتن منصرف کند، و چنان که تذکره نویسان نیز نوشته‌اند به او گفت: مرا از فوت سید محمد گیسو دراز، کلفتی عظیم روی نموده و وصال تو دافع (یا رافع) مواد غم و الم است. می‌پسند که به فراق تو نیز مبتلا گردم (یا گرفتار شوم). شیخ چون این قسم التفات از پادشاه دید، ماندن در هندوستان را ترجیح داد، به مصداق این بیت:

چشم مسافر چو بر جمال تو افتد      عزم رحیلش بدل شود به اقامت  
شیخ آذری فرزندان خویش را از ولایت (اسفراین) طلب کرد. اتفاقاً در آن ایام، قصر دارالاماره شهر «بیلد» به اتمام رسیده بود. او این دو بیت را به این مناسبت گفت:

حبذا قصر مشید که ز فرط عظمت      آسمان سده‌ای از پایه این درگاه است  
آسمان هم نتوان گفت که ترک ادب است      قصر سلطان جهان، احمد بهمن شاه است  
و ملا شرف‌الدین مازندرانی، که از مریدان شاه نعمت‌الله ولی بود و به خوشنویسی مشهور و معروف زمان، آن را به خط جلی نوشت و سنگ تراشان تلنکی، که در تقلید سحرآفرینند در سنگهای بزرگ و کنده، بالای دروازه نشانند، چنانچه روزی چشم شاه بر آن افتاده از شاهزاده علاءالدین پرسید که این شعر از کیست؟ عرض نمود، از نتایج طبع شیخ آذری است.<sup>۲</sup> شاهزاده فرصت یافت و به عرض شاه رسانید که شیخ به

۱ - محمد قاسم فرشته، تاریخ همان صفحه؛ شام غربیان، همان صفحه؛ تذکره‌الافکار، ص ۳۰، ۳۱، ۳۲؛ تذکره‌الشعرا، ص ۳۰۱.

۲ - در طبقات / کبری آمده که چون احمد شاه بهمنی شهر «بیلد» را بنا نهاد و جهت دارالاماره قصری عالی طرح انداخت و بعد از تمام شعرايي که در آن سفر همراه بودند بواسطه کتابت آن عمارت اشعار آبدار گفتند و شیخ آذری در آن وقت در هند به سر می‌برد بیتی چند بگفت که دو بیت فوق‌الذکر از آن جمله است. امین احمد رازی هفت اقلیم، ج ۲، ص ۲۹۷ و از مؤلف تاریخ بهمنی نقل می‌کند که سلطان به صله آن ابیات دوازده هزار بسته قماش به شیخ عنایت فرمود. العهدة علی الراوی.

مقتضای «حُبُّ الوطن من الایمان»، ارادهٔ ولایت دارد که حضرت اگر رخصت فرمایند، نیمهٔ ثواب حج اکبر که کرده‌ام پیشکش می‌کنم، شاه از این معنا بیش از پیش شکفته گردید و در ساعت به احضار شیخ فرمان داد و به خزانه‌چی حکم کرد که چهل هزار تنکه سفید، که هر تنکه یک تولهٔ نقره باشد، جهت شیخ حاضر سازد. چون چشم شیخ بر آن مال افتاد، گفت: «لَا يَحْمِلُ عطایاکم الاَّ مَطَايَاکُمْ». شاه خندید و گفت: بیست هزار تنکه دیگر به جهت خرج راه و وجه کرایهٔ حمل آن حاضر گردانند. چون وقت کار رسیده بود، در همان مجلس خلعت خاصه و پنج غلام هندی به شیخ آذری عنایت کرده، اجازه بازگشت به ولایت اسفراین را به شیخ آذری ارزانی داشت.<sup>۱</sup>

شیخ آذری این دو بیت مشهور غضایری رازی را که در حق ممدوح خود سلطان محمود غزنوی گفته بود، بر زبان آورد:

صواب کرد که پیدا نکرد هر دو جهان      یگانه داور دادار بی نظیر و همال  
وگر نه هر دو جهان را کف تو بخشیدی      امید بنده نماندی به ایزد متعال

سر انجام شیخ آذری به وساطت شاهزاده علاءالدین و با تعهد اتمام بهمن نامه اجازهٔ بازگشت گرفت و عازم خراسان شد. او تا وقتی که زنده بود، برخی اوقات عزیز را به گفتن بهمن نامه صرف می‌کرد و قسمتهایی از آن را به دارالخلافهٔ دکن به هندوستان می‌فرستاد، آذری با دکن همواره در ارتباط بود، در سال ۸۵۵هـ.ق شیخ آذری، مقتدای سلطان علاءالدین پسر سلطان احمد بهمنی بود و در ایام شاهزادگی با او الفت بسیار داشت و برای وی از اسفراین عریضهٔ طولانی مشتمل بر انواع سخنان مؤثر ارسال می‌داشت و سلطان از مطالعه آنها متأثر گشته، از شراب خوردن توبهٔ نصوح فرمود.

آذری تحقیقاً در حدود سال ۸۳۶ هجری از هندوستان به ایران بازگشت و به اسفراین آمد و پای قناعت در دامن همّت کشید و از سیاحت عالم مُلک به تماشای عالم ملکوت، سر به جیب تفکر فرو برد و سی سال بر سجادهٔ طاعت نشست. این بیت بیانگر درد دوری او از زادگاه خویش است:

به نیم ساعت هجر «آذری» نمی‌ارزد      هزار سال گرش درجهان بقا بخشند  
آذری، عارفی مجرّد، عالی همّت و کم التفات به دنیا و همواره طالب صحبت و

۱- شام غریبان، ص ۸، محمد معصوم شیرازی، ج ۳، ص ۵۸.

همنشینی اهل الله بود. وی در فضیلت و علوم ظاهر و باطن آراسته و در طریقت و مجاهدت، صادق و استوار بود. هنگامی که از هند به اسفراین رسید، بقعه‌ها و رباطهای بسیار ساخت و املاک بسیاری بر آنها وقف کرد تا پارسایان و نیازمندان و زایران و طالبان علم از آن بهره‌مند شوند. او سرانجام در ۸۲ سالگی در گذشت و در مدرسه‌ای در شهرستان اسفراین، نزدیک دروازه شمالی، که خود ساخته بود، مدفون شد. بنا به گفته محمد معصوم شیرازی: «شیخ املاک خود را در حال حیات وقف نمود. بر بقعه‌ای که ساخته و در آن جا مدفون است والیوم بر سر روضه شیخ، رونق درس و روشنایی و فرش مرتب و زوار را بدان لنگر التجاست و سلاطین و حکام، احسان بسیار درباره مجاوران می‌نمایند و از تکالیف مسلم دارند.» به گفته مرحوم نفیسی، آذری همه دارایی خود را وقف قبر خویش کرد و از وقفیات وی طلاب در آن جا درس می‌خواندند. خواجه احمد مستوفی در تاریخ فوت آذری، این قطعه را سروده و ماده تاریخ فوتش را «خسرو» نوشته است:

دریغا آذری شیخ زمانه      که مصباح حیاتش گشته بی ضو  
چراغ دل به مفتاح حیاتش      به انواع حقایق داشت پرتو  
چو او ثنائی خسرو بود در شعر      از آن تاریخ فوتش گشت «خسرو» [۸۶۶ق]  
امیر علیشیر نوایی تاریخ وفات آذری را «خروس» ضبط کرده است:

فصیح زمان، توسی آن شاعری      که بودش ز بکر معانی عروس  
چو طوطی<sup>۱</sup> برفت این عجب طرفه‌ای      که تاریخ شد فوت او را «خروس» [۸۶۶ق]<sup>۲</sup>  
در کتاب شام غریبان چنین مسطور است: «از بزرگی منقول است که فرمود که حضرت [محمد ﷺ] را در خواب دیدم که با اصحاب به جایی می‌روند و خواستم تا از سبب توجه استفسار نمایم. حضرت خود متوجه شده فرمودند به زیارت آذری می‌روم برای صله بیتی که در مرثیه فرزندم گفتم. بیت این است:

۱ - طوطی = مولانا طوطی ترشیزی و آذری طوسی اسفراینی در تاریخ ۸۶۶ فوت کردند و ماده تاریخ فوت هر دو «خروس» ثبت شده است. [نوائی، ص ۱۰].

۲ - شام غریبان، ص ۸؛ تذکرة الشعراء، ص ۳۴۰؛ محمد معصوم شیرازی، ج ۳، ص ۵۸ و ۵۹؛ هفت اقلیم، ج ۲، ص ۲۹۸؛ مجالس النفائس ص ۱۰، ۳۱؛ سعید نفیسی، تاریخ نظم و نثر، ج ۳، ص ۷۸۶، ج ۱، ص ۳۰۱؛ محمدعلی علی دوست، ص ۲۸۴؛ تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۳۲۶.



سوراخ می شود دل ما چون گل حسین هر جا که ذکر واقعه کربلا رود<sup>۱</sup>  
این مرثیه، ترکیب بندی<sup>۲</sup> است در ۹ خانه در رثای امام حسین علیه السلام تأثیر پذیری بنا به  
گفته هاشمی سندیلوی: «عمارت عالی بر قبر شیخ آذری ساختند و اسفراینیان هر  
پنجشنبه به زیارت مرقدهش می روند.»<sup>۳</sup> بر تربت شیخ آذری این ابیات نوشته بودند که  
اکنون اثری از آن نیست:

مصاحبان همه جان را بنور پاک کشیدند  
چواشک ما همه سر در نقاب خاک کشیدند  
بسی درخت از این باغ و بوستان بدر آمد  
ز سرکشی همه را در زمین چو تاک کشیدند  
اگر چه یوسف یعقوب بود احسن خوبان  
چو دور حسن تو آمد خط سواک کشیدند  
ز شهرهای حیات و بنای کوژ...  
ندانمش که چه در ورطه هلاک کشیدند  
عزیز بود «آذری» بعالم علوی  
چه افتاد که او را در این مغاک کشیدند<sup>۴</sup>  
محشتم کاشانی از آذری اسفراینی در سرودن ترکیب بند مشهورش قابل بررسی  
است.

همان طور که اشاره شد، مقبره شیخ آذری در قسمت شمالی شارستان شهر اسفراین  
کهن واقع است و موقوفاتی دارد. در گذشته در جلو مقبره باغی عظیم که بیش از چهل  
درخت کهنسال از گذشته ایام باقی بود و مردم اقصی نقاط اسفراین به زیارت شیخ  
می آمدند و به وی توسل می جستند. بنا به گفته مرحوم غلامرضا برزگر (۱۳۷۷ - ۱۲۸۴)

۱- شام غریبان، ص ۹؛ علی دوست، محمدعلی، ص ۲۸۷ - ۲۸۳؛ آذری، دیوان اشعار، نسخه خطی شماره ۵۳۹۸  
کتابخانه ملی ملک تهران؛ رازی، امین احمد، ج ۲، ص ۲۹۸.  
۲- ترکیب بند آذری در رثای سیدالشهداء در نه بند سروده شده است گویا اشاره به قرنی است که آذری در آن  
قرن می زیسته است زیرا بعضی از شاعران به مناسبتهای مختلف چنین موضوعهایی را رعایت کرده اند.  
۳- تذکره مخزن الغرایب، ص ۳۱۶.  
۴- برزگر، غلامرضا، مجله ارغمان، سال سیزدهم، شماره ۷۹، ص ۴۷۱.

از بزرگان و نویسندگان و معمران اسفراین، تا سال ۱۳۰۷ از محل عایدات موقوفات شیخ آذری، ساختمان آرامگاه وی را مرمت می‌کردند. حتی در سال ۱۳۱۰ مکاتباتی توسط اداره فرهنگ سابق مبنی بر تعمیرات اساسی انجام شد و نقشه‌ای نیز تهیه گردید؛ اما سودی نبخشید. نگارنده در مقاله‌ای به تاریخ ۱۳۶۸/۷/۲۴ در روزنامه خراسان<sup>۱</sup> اشاره به موقوفات وی، از اداره کل میراث فرهنگی خراسان و اداره اوقاف اسفراین، مرمت مقبره او را تقاضا کردم اما متأسفانه تعمیرات انجام نشد و بر اثر کم توجهی، سارقان به امید یافتن اشیای عتیقه، مقبره این مداح اهل بیت را شکافتند و ویران ساختند.

### معاصران و شاگردان شیخ آذری

از جمله معاصران شیخ آذری، علی شهاب ترشیزی است، که مردی صاحب فضل بود و به روزگار خود، یکی از مستعدان خراسان به شمار می‌رفت. میان او و آذری مشاعره و مناظره افتاد و آذری این ابیات را به وی نوشت:

سر دفتر ارباب هنر، خواجه علی است

ای آن که تو را لطف طبیعت ازلی است

تو خواه مرا پسند و خواهی مپسند

داند همه کس که «حمزه» استاد علی است

نام شیخ آذری «حمزه» بوده و مولانا خواجه علی شهاب ترشیزی این رباعی را در جواب شیخ آذری می‌گوید:

ای «حمزه» بدان که عرش حق، جای علی است

بر کتف رسول ﷺ از شرف پای علی است

استاد علی است حمزه در جنگ ولی

صد حمزه به علم و فضل لای علی است

مولانا معین‌الدین جوینی، ابو اسحاق شیرازی، بابا سودایی ابیوردی، بساطی سمرقندی، امیر شاهی سبزواری، خواجه فخرالدین اوحید مستوفی، مولانا یحیی سبیک، مولانا سلیمی تونی، خواجه صابن الدین ترکه اصفهانی، فاضل حسین خوارزمی

۱ - فسنقری، غلامرضا، روزنامه خراسان، ۱۳۶۸/۷/۲۴، ص ۳ و ۷.

و محمد حافظی بخارایی، شرف‌الدین علی یزدی و ... از معاصران شیخ آذری بوده‌اند. شیخ صدرالدین محمد رواسی اسفراینی عارف (م. ۸۷۱ ه. ق) از معاصران و مصاحبان شیخ آذری است. امیر نظام‌الدین شیخ احمد سهیلی جغتایی معروف به شیخ سهیلی از شاگردان آذری بوده است. تخلص «سهیل» را آذری اسفراینی به او داده است.<sup>۱</sup> طالب جاجرمی از شاگردان شیخ آذری است. از دیگر شاگردان آذری، خاتون عفت عفتی اسفراینی است که تذکره نویسان گاهی او را «عشقی» نوشته‌اند؛ شاید «عشقی» تخلص این شاعره اسفراینی بوده است.<sup>۲</sup>

بنا به گفته فخری هروی مؤلف جواهر العجائب: «عفت کنیز ملا آذری بود و از فیض صحبت ملا، نغمه به آهنگ می‌سرود.» بعضی دیگر نیز گفته‌اند: «از فیض صحبت ملا در سخن سرایی طرز دلربایی آموخت.»<sup>۳</sup> در تذکره کاظم، نسخه خطی شماره ۹۰۱ که در کتابخانه مجلس شورای اسلامی نگهداری می‌شود، ثبت است که: «عفتی اسفرائینی، کنیز ملا آذری است. مضامین رنگین به سلک نظم می‌کشید. دیوان او به غارت رفته که اثری از او پیدا نشد.»<sup>۴</sup> کاتبی اسفراینی نیز از معاصران شیخ آذری و از جمله کسانی است که در انجمن شعر در جمع معاصران آذری اشعار نغم می‌سروده است.<sup>۵</sup>

### فرازهایی از اندیشه شیعی آذری

آذری پس از سفر هند و سیاحت عالم به تماشای عالم ملکوت سر به حبیب تفکر فرو برد و سی سال بر سجده طاعت نشست و بجز با علمای دین با دیگری حشر و نشر نکرد و دست از مدیحه سرایی برداشت و تنها در مدح پیامبر اسلام ﷺ و بیان مناقب اهل بیت پرداخت و به ادای طاعات و عبادات مشغول شد. این غزل از اوست:

به مجلسی که در او گنج کبریا بخشند هزار افسر شاهی به یک گدا بخشند

۱- تذکره الشعراء، ص ۲۵۶، ۲۹۵، ۳۱۹، ۳۲۳، ۳۲۸؛ سعید نفیسی نظم و نثر، ص ۳۰۷، ۳۰۱، ۲۹۴، ۲۹۳؛ مرقوم پنجم سلم السموات، ص ۷۲.

۲- جنگ خطی شماره ۳۸۷۱ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ص ۵۰.

۳- فخری هروی، ص ۲۴؛ همان روضة السلاطین، ص ۳۰۲.

۴- کاظم، تذکره، نسخه خطی شماره ۹۰۱ مجلس شورای اسلامی، ص ۵۸۲.

۵- دست‌نوشته خطی کاتب اسفراینی محفوظ در کتابخانه آقای احمد شاهد، اسفراین.

دلا به میکده‌ها روز و شب گدایی کن  
شدیم پیر به عصیان و چشم آن داریم  
غلام همّت آن عارفان با کرم  
به کوی میکده از مفلسی چه غم دارم  
به نیم ساعت، هجر «آذری» نمی‌ارزد  
و آن جناب را قصاید غرّا در نعت و منقبت بسیار است که این قصیده ۶۳ بیتی برگه از آن‌گل و جزیی از آن‌گل است:

مَنْتِ خدای را که مطیع پیمبرم  
ز آنها نیم که حُسن فروشم به مال وزر  
توحید بحر باشد و تن همچو کشتی است  
تا من عزیز مصر وجود خود آمدم  
آفاق را به تیغ توکل گرفته‌ام  
تا من بستم کمر فقر بر میان  
از خسروان روی زمین ننگ آیدم  
شاهان به بندگی من اقرار می‌کنند  
شاه نجف، امیر ولایت، علی که هست  
ساقی کوثری تو و من آذری تو  
شیخ آذری در اشعار خود به تشیع خود تصریح کرده است. قاضی نورالله شوشتری در شرح احوال شیخ آذری می‌نگارد، علت این که جامی، نام شیخ آذری را در نفحات الانس نیاورده و در بهارستان با این جمله زننده او را معرفی کرده است که: «از شعرای خراسان، آذری اسفراینی است و در اشعار او طامات بسیار است.» محبّت و ارادت آذری به خانواده نبوی است و در آخر کلام خود، این قطعه را از قاضی میر حسین شافعی یزدی نقل می‌کند:

آن امام به حق ولی خدا      اسدالله غالبش نامی

۱ - شیرازی، ج ۳، ص ۵۹.

۲ - رازی، امین احمد، ج ۲، ص ۳۰۰ - ۲۹۹؛ شوشتری، قاضی نورالله، ج ۲، ص ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸.

دو کس او را به جان بیازردند  
هر دو را نام عبد رحمان است

یکی از ابلهی، یک از خامی  
آن یکی ابن ملجم، این جامی<sup>۱</sup>

### در باب تیزهوشی آذری

آذری از مشاهیر شعرای زمان خود بوده و به تیز فهمی و با هوشی اشتها داشت است؛ چنان که وقتی به اتفاق شیخ صدرالدین محمد رواسی در مشهد مقدس به دیدن اُلغ بیگ میرزای تیموری (۸۰۷-۸۵۳ ه.ق) رفت، میرزا اول از شیخ صدرالدین رواسی پرسید که: شما رواس به سین یا رواث به ثایید؟ او گفت رواص به صادم. میرزا فرمود که شما آن هم نبوده‌اید، چه که رواص در کلام عرب نیامده است، بعد از آن از شیخ آذری پرسید که: آذری چه نوع تخلص شماست؟ شیخ گفت: فقیر در ماه آذر متولد شده، بنا بر این «آذری» تخلص کرده، میرزا فرمود: شما شاعر پیشه نبوده‌اید، آن آذر به بضم ذال است نه به فتح [یعنی آذر]. شیخ بدیهه گفت که ذال ماه آذر، سالها در مقام ذل و خواری گذرانید [یعنی در ایام ساسانیان و دوران آتش پرستی] و پشتش دو تاگشته نزدیک بدان شده بود که ذکرش واقع شود؛ اما در مقام شعور و ادراک آمده قائم گشت و پشتش راست شد. میرزا از طبع بلندش خوشوقت شده، با او صحبت نیکو می‌داشت و انعام وافر فرمود و مشتاق مصاحبت وی گشت.<sup>۲</sup>

### نظری بر شعر و شاعری شیخ آذری

آذری که گاه در پایان اشعارش به جای تخلص نام خود «حمزه» رامی‌آورد، میان همعهدان خود از جمله شاعران، بزرگ شمرده می‌شد و محلّ اعتقاد و احترام معاصران خویش، خاصه شاهان و شاهزادگان تیموری و بهمنی هندوستان بود. وی در حُسن عقیده و حدّت ذهن و هدایت و ارشاد مشهور و زبانزد همگان بود؛ چنان که شفیق وی را «آذرت تراش سخن و آباد ساز می‌کده این فن»<sup>۳</sup> معرفی کرده است. به نظر استاد صفا هر چند که او را نمی‌توان در پایه شاعران استاد قرن هشتم، که خود تربیت یافته آنهاست،

۱- اسماعیل امیر خیزی، «آذری طوسی»، ماهنامه وحید، شماره هفتم، ص ۴۹۰.

۲- محمد معصوم شیرازی، ج ۳، ص ۵۹.

۳- شام غریبان، ص ۷.

گذارد ولی هنر او و همعصرانش، اگر به درجهٔ استادی می‌رسیدند، آن بود که بتوانند از عهدهٔ جوابگویی استادان متقدم برآیند و این آذری چنین بود؛ چنان که چون در شاعری نام بر آورد، سخن شناسان دیگر با او از در معارضه در آمدند، از جمله خواجه عبدالقادر عودی مراغه‌ای او را «در چند قصیدهٔ خواجه سلمان ساوجی» امتحان کرد و او جواب بر وجهی گفت که پسندیدهٔ اکابر بود. مشاعره‌وی با شیخ علی شهاب ترشیزی، که ذکر آن گذشت، از آن جمله است. آذری در غزل‌های خود نیز گرم جوابگویی غزل‌های استادان قرن هفتم و هشتم مانند سعدی، امیر خسرو دهلوی و حافظ بود. بعضی او را «ثانی» امیر خسرو دهلوی دانسته‌اند، چنان که خواجه احمد مستوفی در مادهٔ تاریخ فوت آذری که ذکر آن بیامد، بدین مطلب معترف و مقرر است. غث و سمین ابیات او، سبکش در بیان، نحوهٔ خلق مضامین، نوع مضامین که در اشعار خود به کار برده، اهتمام به ایراد صنایع لفظی بر رسم اهل زمان، همگی تابع همان اختصاصاتی است که در شعر گویندگان اواخر قرن هشتم هجری مهم دیده می‌شود.<sup>۱</sup> غزلیاتش معمولاً، حتی اگر ظاهر عاشقانه داشته باشد، مشتمل بر اندیشه‌های عرفانی و گاه متضمن طامات است،<sup>۲</sup> اگر چه جامی آن را در شعر او با قید «بسیار» وصف می‌کند.

در قصیده‌های آذری هم ایراد معانی حکمی و عرفانی و توجه به نعت و منقبت اهل بیت (علیهم‌السلام) بسیار دیده می‌شود. آذری، شاعری است که اعتقادات مذهبی یعنی «تشیع اثنی عشری» هم بر آثارش سایه افکنده و این همان نکته‌ای است که جامی را برافروخته است.

به نظر نگارنده، هر چند استادان مسلم دربارهٔ آذری به داوری نشسته‌اند و فضل و ادب آنها بر ما پوشیده نیست؛ اما به ابعاد ادبی و مذهبی و عرفانی و بحث‌های فلسفی و کلامی آذری و وسعت دانش وی توجهی تام و تمام مبذول نداشته‌اند. شاید این نکته ناشی از عدم انتشار و تصحیح و چاپ نسخه منقحی از آثار آذری باشد، که امید است ان‌شاءالله این مهم با عنایت اهل تحقیق و پژوهش صورت گیرد.

۱- تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۳۲۹؛ محمدعلی علی دوست، ص ۲۸۳؛ اسماعیل امیر خیزی، «آذری طوسی»، ماهنامه وحید، شماره هفتم، ص ۴۸۷.

۲- تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۳۲۹.

## بررسی آثار شیخ آذری

از آذری آثار ارزنده‌ای به یادگار مانده است:

(۱) بهمن نامه : منظومه‌ای است حماسی تاریخی، به تقلید شاهنامه فردوسی و اسکندرنامه نظامی به بحر متقارب در تاریخ سلاطین بهمنی دکن هندوستان. این منظومه تا زمانی که آذری در دکن بود، به دوران سلطنت احمد شاه (۸۲۰-۸۳۸ ه.ق / ۱۴۱۷-۱۴۳۵ م) رسیده بود و آذری تعهد کرد که در بازگشت به خراسان آن را به اتمام رساند و ظاهراً تا دوران شاهی علاءالدین همایون شاه (۸۶۲-۸۶۵ ه.ق / ۱۴۵۸-۱۴۶۱ م) به نظم آن ادامه داد و آنچه می‌سرود از اسفراین به دکن می‌فرستاد.<sup>۱</sup>

به گفته فرشته، پس از آذری، نظیری و سامعی و شاعران دیگر، این کتاب را تا انقراض سلسله بهمنی رسانیدند. و از این روست که به گفته فرشته، نظم این کتاب، یکدست و یکسان نیست. فرشته، نام این کتاب را در شمار منابع تاریخ خود یاد کرده است. برخی از ابیاتی که به بحر متقارب مثنی مقصور در بخش مربوط به شاهان سلسله بهمنی (مقاله سوم) در کتاب او دیده می‌شود، از بهمن نامه نقل شده است. از این کتاب، تاکنون نسخه‌ای در فهرست‌ها نشان داده نشده است. کتابی که در ذیل فهرست موزه بریتانا یاد شده، بهمن نامه دیگری است<sup>۲</sup> زیرا نسخه بریتانیا در ربیع الاول ۸۰۰ ه.ق / نوامبر ۱۳۹۷ م استنساخ شده درحالی که بهمن نامه آذری توسی اسفراینی بعد از ۸۳۰ ه.ق / ۱۴۲۷ م در دوران سلطنت احمد شاه بهمنی سروده شده است.<sup>۳</sup> مگر این که بهمن نامه آذری را بعدها به این نسخه افزوده باشند. ولی بخش دیگری از همین نسخه موزه بریتانیا، منظومه‌ای است به نام کوش نامه از همان سراینده بهمن نامه، که آن نیز به محمد شاه سلجوقی تقدیم گشته و نام سراینده آن هم در نسخه «حکیم آذری» قید شده است.<sup>۴</sup>

(۲) جواهرالأسرار: کتابی است در ۴ باب: الف - اسرار کلام الله، ب - اسرار احادیث نبوی، ج - اسرار کلام اولیا، د - اسرار کلام شعرا. باب اول، در باره حروف مقطعه آغاز

۱ - فتح الله مجتبائی، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱، ص ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، به نقل از فرشته تاریخ، ج ۱، ص ۳۳۷.

۲ - همان؛ به نقل از: ریو، III, 201.

۳ - تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۳۲۵-۳۲۸.

۴ - دایرة المعارف بزرگ اسلامی، به نقل از ریو، III, 201.

برخی از سوره‌های قرآن حکیم است. باب دوم، شرح و تفسیر عرفانی بعضی از احادیث نبوی است. باب سوم، در شرح برخی از گفتارهای عارفان است. باب چهارم، درباره معانی بعضی از مشکلات اشعار شاعران است. فصولی نیز در باب معما و لغز و دیگر مسایل ادبی همانند دارد. آذری در مقدمه این کتاب می‌گوید در سال ۸۳۰ ه.ق / ۱۴۲۷ م، که در سوریه بود، کتابی به نام مفتاح الاسرار تألیف کرد، چون به دکن آمد، در سال ۷۴۰ ه.ق به درخواست دوستان، همان کتاب را تلخیص و به صورتی تازه دوباره تصنیف کرد.<sup>۱</sup> گزیده‌ای از این کتاب به نام منتخب جواهرالاسرار به پیوست اشعة اللمعات جامی و برخی رساله‌های عرفانی دیگر در سال ۱۳۰۳ ه.ق / ۱۸۸۶ م در تهران به چاپ رسیده است.

(۳) مرآت : بنا به گفته میر غلامعلی آزاد بلگرامی، شاعر، مورخ و عارف مشهور هندوستان (۱۱۱۶ - ۱۲۰۰ ه.ق / ۱۷۰۴ - ۱۷۸۶ م) مثنوی مرآت، مشتمل بر چهار کتاب است و هر کتاب نام خاصی دارد:

۱ - الطامة الكبرى ۲ - عجائب الدنيا ۳ - عجائب الأعلیٰ ۴ - سعی الصفا  
در این کتاب گوید:

خواننده باشی که زمره تقلید

بـه صـنـاعـت کـنـنـد مـروارید

از صـدـف دُر تـوان تـراشیدن

کی بود چون گهر گه دیدن

ماه نـخـشـب مـشـابـه ماه است

لیک ازو تا به ماه بس راه است

تیغ چو بین اگر چه تیغ نماست

حـرـب پـیـدا کـنـد دروغ از راست

همچو ألف است الف به شکل و شمار

ألف آید یکی و ألف هزار

۱ - آذری اسفرائینی طوسی، جواهر الاسرار، نسخه خطی شماره ۱۵۰۲ کتابخانه ملی ملک؛ همو، مفتاح الاسرار، نسخه خطی شماره ۲۴۲۳ دانشگاه تهران؛ ربو، ۱.۴۳.



نی خالی به شکل نیشکر است  
 داند اما مذاق کان دگر است  
 کی به یاقوت می شود همسنگ  
 آبگینه اگر بود خوش رنگ  
 گوهر کان ز بحر سید ماست

از فشار مُسَّیَلَمَه پیداست<sup>۱</sup>  
 کتاب اول (الطائمه الکبری) در مراتب عالم علوی و سفلی و آرای عالمان و اهل توحید  
 در تحقیق ایجاد عالم، مراتب موجودات، حکمت وجود آدمی، مناسبت آفاق با انفس و  
 مطالب دیگری از این دست است. شیخ آذری، کتاب نخست مرآت را چنین معرفی کرده  
 است:

در کتاب نخست از مرآت      گفتم آن جا مراتب حضرات  
 کتاب دوم غرائب الدنيا / عجائب الدنيا / عجائب الغرائب: منظومه‌ای است از  
 متفرعات بحر حقیف در ذکر عجایب بلاد و نواحی از چشمه‌ها و عمارات و حیوانات و  
 طیور و جز اینها، که در نظم آن از کتابهای عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات و  
 ربیع الابرار زمخشری استفاده کرده است. از اشعاری که در کتاب مرقوم پنجم سلم  
 السموات آمده معلوم می شود که نام صحیح این کتاب عجایب و غرایب است. آغاز این  
 کتاب چنین است:

ابتدا می‌کنم به بسم الله      کوست بر کُل کاینات گواه  
 آفریننده وجود و عدم      شرف اندوز طینت آدم<sup>۲</sup>  
 آذری به زبانی ساده، مطالب خویش را به نظم در آورده است چنان که در نمونه زیر  
 از کتاب عجائب الغرائب آمده است:

۱- خزانه عامره، ص ۲۴؛ شام غریبان، ص ۱۰؛ Ethe, P. I, 709.  
 ۲- عجائب الغرائب، نسخه خطی شماره ۱۱۳۴ مجلس شورای اسلامی؛ همو، نسخه خطی کتابخانه سلطنتی  
 (نفیس) شماره ۴۵۹؛ فهرست خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ج ۳، ص ۵۱۳، ۵۱۶؛ مرقوم پنجم  
 سلم السموات، ص ۹۵-۹۴؛ عجائب الغرائب آذری، نسخه خطی شماره ۴۸۵۳ کتابخانه ملی ملک تهران؛  
 آذری عجائب الدنيا، نسخه خطی مجلس شورای اسلامی شماره ۱۱۳۴ [در حدود ۲۴۰۰ بیت]؛ نسخه  
 آصفیه، ۴۵ مثنوی؛ الذریعه، ج ۱۹، ص ۲۴۵.

هست در فاریاب چشمه آب      علفی هست اندر آن گرداب  
هر که در آب چشمه می‌خسبد      آن علف، محکم اندرو چسبد  
خویشتن را به زور نتواند      که از آن چشمه هیچ برهاند<sup>۱</sup>  
کتاب سوم عجائب الأعلی: در عجایب عالم علوی و آسمان است. این کتاب یا این باب، برابر است با کتاب قزوینی (فی العلویات).

کتاب چهارم: سعی الصفا؛ این کتاب را آذری در تاریخ مکه و آداب مناسک حج به احتمال زیاد در سال ۸۳۱ یا ۸۳۲ هجری، که در مکه مجاور خانه خدا بوده، به رشته تحریر در آورده است.

(۴) طغرای همایون: اسماعیل پاشا بغدادی، این اثر آذری را «طغرای غرای همایون» نوشته است.<sup>۲</sup>

(۵) دیوان اشعار: این دیوان مشتمل است بر قصاید و غزلیات و ترجیع بند و ترکیب بند و چند مثنوی و... قصاید آذری، بیشتر در مدح و منقبت اهل بیت علیهم السلام رسول اکرم ﷺ و ائمه اثنا عشری است. غزلیات او رنگ عرفانی دارد. افزون بر مثنوی آذر که تحت تأثیر مثنوی سوز و گداز میرزا محمد صادق تفرشی سروده شده، یک مغنی نامه و یک ساقی نامه نیز در دیوان او مندرج است. آذری ترکیب بندی در رثای امام حسین علیهما السلام دارد که چنین است:

ای دل حیات ماه محرم حرام شد  
آری حساب عمر درین مه تمام شد  
باز از فراق آل نبی، آب چشم ما  
چون خاک کربلا ز بلا تیره فام شد  
ما خود مدام غرقه طوفان محنتیم  
خاصه کنون که نوبت طوفان عام شد  
بخت یزید نعره هل من مزید زد  
وز نکبت یزید بدین نکته نام شد

۱- فهرست خطی کتابخانه مجلس، ج ۳، ص ۵۱۳-۵۱۶.

۲- هدیه العارفین، ج ۴، ص ۸۶.

بدبخت را وسیله بی دولتی بس است  
آن بی بصر نگر که متاعی چه بد خرید  
عیش ابد فروخت عذاب ابد خرید  
وین حکم مهر یرلیغ آل رسول شد  
دریست کان عطیه صاحب قبول شد  
دنبال هر زیاده سری بوالفضول شد  
در وادی هلاک به دنبال غول شد  
از کار و بار دهر بکلی ملول شد  
زشتی به هر که روی نهاد از جمال اوست  
روزی که چتر روح به صحرای تن زدند  
بی قیمتی و بد گهری کرده‌اند فاش  
هرگز بر از معیشت شیرین کجا خورند  
هر دم به آسمان برسد دود یأس من  
بیخ حیات خویش زدند آن که از حسد  
سروی چنان بلند به ظلم از چمن زدند

چون روز حشر خلق جهان سر برآورند  
 آل رسول شور ز محشر بر آورند  
 این حکم اگر نه بر نهج شرع ما رود  
 آدم و آل در سر این ماجرا رود  
 ور خلق را خدای بگیرد به اولیا  
 زین قصه دوستان نبی را خجالتست  
 سوراخ می شود دل ما چون گل حسین  
 هر جا که ذکر واقعه کربلا رود  
 چون بر زمین ز مقتل او داستان نهند  
 بر آسمان نماز ملایک قضا رود  
 ای دل بسوز از غم و دود از جهان برآر  
 وی دیده آب از غم لب تشنگان ببار  
 ای آبروی هر دو جهان خاک پای تو  
 وای گشته آب خاک نشین در عزای تو  
 تا بر لب مبارک تو بسته گشته آب  
 هر دم فرو رود به زمین از حیای تو  
 آوازه جهان شده ابر سیه گلیم  
 در بر و بحر گریه کنان از هوای تو  
 با خونبهای تو چه کند خصم بدگهر  
 ای گشته خون بهای تو هم خون بهای تو  
 تا تشنه لب به خاک شدی آب زندگی  
 ماتم گرفت در ظلمات از برای تو  
 چون گلبن بلای حسین از فلک شکفت  
 رو جانب فلک به مناجات کرد وگفت

یارب حسین تو نمک جان چشیده است  
جز تلخی از حلاوت دوران ندیده است  
یارب تو آگهی که چها بر سر حسین  
از دست روزگار مخالف رسیده است  
هجرا مادر و پدر و فرقت حسن  
صبر عیال و زهر برادر چشیده است  
یارب طناب عمر حسین ار بریده شد  
او هم طمع ز جان و جوابی بریده است  
بس نیست بی کسی و یتیمی که روزگار  
چندان هزار تیغ به خونم کشیده است  
آن گاه رو سوی مدینه سلام کرد  
وز آب دیده سوی پیمبر پیام کرد  
یا مصطفی حسین تو در دام ابتلاست  
یا مصطفی حسین تو نه اهل بیت توست  
بر اهل بیت این همه ظلم و ستم چراست  
یا مرتضی رواست که فرزند تو حسین  
در کربلا فتاده به صد محنت و بلاست  
یا فاطمه حسین تو را روز آخر است  
آخر بیا ببین که جگر گوشه ات کجاست  
یا ثمرة الفؤاد دل بوالحسن حسین  
جان برادرت شده در معرض فناست  
گرما به رگم بخت بدی در زمان تو  
کردی همه فدای تو جانها به جان تو  
آن دم چرا زمین و زمان سرنگون نشد  
خاک سیاه بر سر گردون دون نشد

در خون چو گشت فرق جگر گوشهٔ رسول  
 جان عدوی او زد و عالم برون نشد  
 او روشنی چشم جهانی بُد و چه سود  
 کان روشنی نصیب سیاه اندرون نشد  
 آن دم که آب بر لب او بسته شد چرا  
 همچون فرات چشمهٔ خور نیلگون نشد  
 آه از دمی که زد به جفا شمر خاکسار  
 بر بوسه جای سید ما تیغ آبدار  
 ای آرزوی دیدهٔ خونبار یا حسین  
 نام تو مرهم دل افگار یا حسین  
 در عاصیان خود به چشم شفاعت نگاه کن  
 ای نور چشم احمد مختار یا حسین  
 تو افتخار فخر نسا هستی و بس  
 ای افتخار حیدر کرار یا حسین  
 ما تشنگان هالک آب شفاعتیم  
 در کربلای نفس گرفتار یا حسین  
 وقت است اگر کنی نظری از کمال لطف  
 در کار «آذری» گنهکار یا حسین  
 گر شد حسین دولت آتش مخلص است  
 عالم همه مسخر آل محمد است<sup>۱</sup>  
 (۶) لیلی و مجنون: این مثنوی به طور مجزا از دیوان شیخ آذری جمع آوری گردیده  
 واصل آن در کتابخانهٔ ارمغان محفوظ است. مثنوی لیلی و مجنون آذری بر وزن لیلی و  
 مجنون نظامی گنجوی و به تقلید از آن در بغداد منظوم شده است:  
 این نامه چو زد در تمامی      بردم بر شیخ خود، نظامی

۱- آذری دیوان اشعار، نسخه خطی شماره ۵۹۳۸ کتابخانه ملک؛ مجموعهٔ صد کلمه، نسخهٔ خطی شماره ۷۱۳۶ کتابخانه مرکزی، آستان قدس رضوی؛ فهرست خطی فارسی، ج ۴، ص ۲۸۵۷، ۳۱۱۶، ۳۱۱۷، ۳۲۲۵.

آن گشته به مثنوی یگانه	گردیده در آسمان فسانه
آن مرشد عاشقان به هر فن	چون رشته روان به چشم سوزن
آن تاج تبارک فلک نه	مرهم به جراحت نمک نه
آن پخته ز مثنوی مزعفر	شیرین کان کام شهد و شکر
آن جلوه طراز سرو آزاد	مشاطه نو عروس شمشاد
آن در بر شعر، چُست و چالاک	آن معدن و کان فهم و ادراک
آن شربت معرفت چشیده	نیک و بد روزگار دیده...

#### ۱۶۶ خاتون عفت عفتی اسفراینی (شاعره قرن نهم هجری)

شاعره خاتون عفت از شاعران قرن نهم هجری بوده و زادگاهش اسفراین است. او در شعر «عفتی» تخلص می‌کرده است. بعضی تخلص وی را «عشقی» نوشته‌اند. از تاریخ تولد و وفات وی اطلاعی به دست نیامد. بنا بر گزارش تذکره نویسان، این بانو، بسیار پارسا و مصداق واقعی نام خویش بوده است. عفتی از زنان و حقجویانی است که در پاکنهادی و پارسایی و به جای آوردن احکام آیین آسمانی و پرستش پروردگار یکتا، بی اندازه پیشی جسته‌اند. در تذکره مجمع محمود، نسخه خطی کتابخانه ملی ملک آمده است: «عفتی از حق شناسان اسفراین از توابع خراسان است. در درست ذاتی و پاک اعتقادی او چندان شنیده دارم که نزدیک است به عصمتش قایل گردم. ظاهراً بعد از نوافل و فرائض به نظم ابیات توجّهی داشت.»<sup>۱</sup> در کتاب *جواهرالعجائب* آمده است که: «عفتی کنیز ملاآذری [آذری شاعر و عارف شیعی قرن نهم هجری (م - ۸۴۴ ه.ق)] بود و از فیض صحبت ملا نغمه به آهنگ می‌سرود.»<sup>۲</sup>

آقا بزرگ تهرانی در *الذریعه* وی را در زمره مصنفین شیعه بر شمرده است.<sup>۳</sup> چنان که ذکر شد، بعضی از ارباب تذکره، عفتی را «عشقی» نوشته‌اند. در تذکره روز روشن مذکور است که: «عشقی اسفراینی از تلامذه ملاآذری است.»<sup>۴</sup> و در جای دیگر در همین منبع

۱ - علی اکبر مشیر سلیمی، *زنان سخنور*، ج ۱، ص ۳۳۸.

۲ - *جواهرالعجائب*، ص ۳۴.

۳ - *الذریعه*، ص ۳ ق ۷۳۱/۹ - ۷۳۲.

۴ - *تذکره روز روشن*، ص ۵۴۷.

آمده است که: «عفتی اسفراینی، کنیز ملا آذری است. مضامین رنگین به سلک نظم می‌کشید. دیوان او به غارت رفت که اثری از او پیدا نگردید.»<sup>۱</sup> این بیت از اوست: قامت سرو که در آب نمودار شده کرده دعوی به قد یار و نگونسار شده<sup>۲</sup> عفت علاوه بر شعر و شاعری در وادی عرفان نیز متأثر از شیخ خود، آذری بوده است و او را می‌توان در زمرة زنان عارف قرن نهم بر شمرد. این بیت، دلیلی براین مدعاست:

مست بودم به می غفلت و ساقی دیشب دوسه جامم عطا کرده وهوشیار شدم<sup>۳</sup>  
در کتاب حدیقة السلاطین به نقل از حدیقه عشرت، صفحه ۳۵ آمده است که: «فیض صحبت ملا [آذری] او را در سخن سرایی، طرز دلربایی آموخت.»<sup>۴</sup> بنا به گفته اعتماد السلطنه: «تذکره نویسان در باره زهد و صلاح و حسن عقیدت و خلوص و پاکنهادی و مواظبت او در فرایض و نوافل زیاده از حد مبالغه کرده‌اند.»<sup>۵</sup> اما بعید نیست که تعلیمات ارشادی شیخ آذری به عنوان حکیمی دانشمند و با تقوا او را زاهده‌ای ساخته باشد، آن طور که ذکر شد. به علاوه در ادبیات نیز بهره لازم را از آذری برگرفته و طبع شاعری وی پرورش یافته و دیوان شعری را ساخته و پرداخته است. نگارنده با تفحص زیاد و بررسی بسیاری از جُنگهای خطی، ابیات زیر را که تعلق به این شاعره اسفراینی است، در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، به دست آورده است.

شد آفتاب ز حسن تو از حجاب سفید  
به رنگ گل شده از نور آفتاب سفید  
ز شرم عکس جمال تو چهره خورشید  
چو عکس ماه نماید به روی آب سفید  
فتاد چشم مرا تابه نرگست در خواب  
شده ست دیده چونرگس مرابه خواب سفید

۱- تذکره روز روشن، ص ۵۵۵.

۲- کاظم، تذکره، نسخه خطی شماره ۹۰۱ مجلس شورای اسلامی، ص ۵۸۲.

۳- نسخه خطی مجموعه اشعار ۲۳۲۹ مجلس شورای اسلامی، ص ۶۲۸.

۴- روضة السلاطین و جواهر العجائب، ص ۳۰۲.

۵- اعتماد السلطنه خیرات حسان، ج ۲، ص ۱۸۵- ۱۸۶؛ کشاورز صدر، از رابعه تا پروین، ص ۱۷۲.



ز پرتو رخت ار پاره پاره شد چه عجب  
دلم که کرده کتان را به ماهتاب سفید  
به دل از آن نفتد نور عیش عشقی را  
که کس نکرده سیه خانه خراب سفید<sup>۱</sup>

۱۶۷ امیر همایون اسفراینی (م. ۹۰۲ ه.ق)

وی از قصیده گویان و غزلسرایان قرن نهم  
هجری است. امیر همایون در اسفراین زاده شد. او  
از بزرگ زادگان و سادات اسفراین خراسان است.  
دوران تربیت او در خراسان سپری شد. در اوایل  
جوانی به تبریز رفت و به مجلس سلطان یعقوب آق  
قویونلو (۸۸۳ - ۸۹۶ ه.ق) راه یافت و با یکی از  
ملازمان سلطان یعقوب به نام شیخ ولی بیگ، طرح  
محبت و دوستی ریخت که این دوستی تا پایان  
عمرش باقی بود. سلطان یعقوب نیز امیر همایون را  
با دیده احترام می‌نگریست. پادشاه او را  
«خسروکوچک» می‌خواند.<sup>۲</sup> در نسخه خطی سفینه خوشگوی هندی مذکور است که:  
«همای سایه عالم سخنوری، امیر همایون اسفراینی بوده، معاصر مولانا جامی است...  
شاعر بلند تلاش و نازک خیال بوده.»<sup>۳</sup>

امین احمد رازی، امیر همایون را از جمله شاعران بر شمرده و گفته است: «امیر  
همایون از نیکو طبعان آن شهر و مکان بوده، در شعر، او از شعرای گذشته واز نثر،

۱- جنگ خطی شماره ۳۸۷۱ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، اشعار عشقی اسفراینی، ص ۵۰.

۲- سام میرزا، ص ۴۷، ۴۸، ۴۹؛ آذر بیگدلی، ص ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷؛ حسین مکی، گلزار ادب، ص ۲۷؛ ماه طلعت  
عنقا، ص ۲۳۷، ۲۴۳.

۳- سفینه خوشگو، ص ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱؛ نسخه خطی شماره ۲۷۲۴ مدرسه عالی سپهسالار (مدرسه عالی  
شهید مطهری).

نسرین را باز پس گذاشته...»<sup>۱</sup> گویند زمانی که او را تعلق خاطر به جوانی شیخ ولی بیگ پیدا شد، کار وی به جنون کشید و او را در زنجیر کردند. بعد از چند روزی که به خود آمد، این مطلع را سرود و به خدمت سلطان یعقوب فرستاد:

به زنجیرم فکند از بی قراری دلستان من      دل زنجیر شد سوراخ سوراخ از فغان من  
اگر چه به سبب جنون که بدو نسبت داده بودند مدتی به فرمان آن پادشاه برای  
معالجه در بند بود؛ چون بهبود یافت از مقربان سلطان گردید. و امیر همایون در ستایش او  
قصیده‌ها و در مرگ او رثایی سوزناک و زیبا سرود و در همین مدت نیز قاضی عیسی را  
که از حامیان او بود، ستایش می‌کرد. پس از مرگ سلطان یعقوب و کشته شدن قاضی  
عیسی، وی ناچار از تبریز به قریه ارمک از توابع کاشان که شیخ ولی بیگ در آن جا بود،  
رفت و در کنف حمایت شیخ او قرار گرفت؛ ولی پس از چندی به سال ۹۰۲ ه. ق. بدرود  
حیات گفت و در قریه ارمک مدفون شد.<sup>۲</sup> بنا به وصیت امیر همایون بعد از وفاتش این دو  
بیت را بر سنگ مزار وی نقش کردند:

میا بر سر مرا روزی که میرم در وفای تو      که ترسم زنده گردم بازافتم در بلای تو  
من و خیال غزالی و چشم گریانی      گرفته کوه صفت، گوشه بیابانی<sup>۳</sup>  
دیوان<sup>۴</sup> اشعار امیر همایون در حدود دو هزار بیت است. اشعار وی ساده و روان و

۱- هفت اقلیم، ج ۲، ص ۲۰۱.

۲- آتشکده آذر، ص ۲۵۷؛ تذکره میخانه، ص ۱۱۲، ۱۱۳.

۳- تاریخ ادبیات ایران، ج ۴، ص ۴۷۴؛ نظم و نثر، ص ۳۱۲.

۴- فهرست نسخه‌های خطی امیر همایون اسفراینی در کتابخانه‌های جهان بشرح ذیل است:  
نسخه کتابخانه سلطنتی شماره ۱۱۰۸۰/۴ همراه دیوان مانی و شماره ۶۵۳/۸ همراه دیوان شاهی سبزواری  
(قدیمیترین نسخه):

نسخه کتابخانه مجلس شورای اسلامی شماره ۲۶۵۸/۲ با دیباچه‌ای در سرگذشت امیر همایون و شماره ۳۹۵

نسخه کتابخانه ملی ایران شماره ۲۹۰/۳؛

نسخه کتابخانه ملک تهران شماره ۵۹۳۷، نسخه موزه بریتانیا شماره or878؛

نسخه مصر- قاهره دارالکتب ۱۵ مجامیع فارسی طلعت؛

نسخه کتابخانه عارف حکمت مدینه- عربستان شماره ۱۵۶؛

نسخه کتابخانه فرخ، مشهد شماره ۲۷۹/۲؛

نسخه کتابخانه سپهسالار تهران شماره ۲۹۰ ضمیمه مجموعه اشعار خطی؛

نسخه کتابخانه آقای احمد شاهد اسفراین (کاغذ سمرقندی- قرن نهم)؛

نسخه کتابخانه دانشگاه استانبول IUK. FY. 100 قرن ۱۲.

متضمن طرزی بسیار نو است. قصاید او مقرون به سادگی تمام و متضمن بسیاری از کلمات و ترکیبات متداول در زمان شاعر است، که او آنها را در شعر گنجانیده است. در قصیده و غزل او، این نکته قابل توجه است که شیوه‌های آمادۀ شعری را که شاعران آغاز قرن نهم استفاده می‌کردند، وی کمتر به کار برده است و خود، ترکیبات و طرز بیانی تازه دارد، که بیشتر از زبان فارسی رایج در عهد او گرفته شده است و تشبیهات و استعارات او هم غالباً مبتنی است بر زبان عهد او و نحوه‌زندگی دوران او و این خاصیت، او را به شاعران قرن دهم و یازدهم هجری بسیار نزدیک می‌کند. به همین سبب بود که امیر همایون اسفراینی، آن همه در نزد شاعران و سخن شناسان دو قرن مذکور شهرت و مقبولیت داشت، چنان که از گفتار تقی الدین کاشی آشکار است که گفته: «اشعار او را شعرا و فضلا مسلم می‌دارند و در فصاحت و بلاغتش بی نظیر می‌دانند و غزلیاتش با وجود حالت عاشقی از متانت فکری و خیالات خالی نیست و بعد از دیوان امیر شاهی سبزواری، پاکیزه‌تر از دیوان وی در میان مردم شهرت نکرده است.»<sup>۱</sup>

امیر همایون اسفراینی در اشعارش «همایون» تخلص می‌کرده است. در تذکرۀ مجالس النفاّس نیز به این مطلب بر می‌خوریم که: «امیر همایون از ولایت اسفراین بوده و طبع خوب داشته و ابیات او مشهور است.» و نیز در جای دیگر از همین کتاب آمده است: «طبع نظم او نیکوست، و خلق حمیده دارد و خلق پسندیده»<sup>۲</sup> و این مطلع از اوست:

افتاده‌ام به کویش از آب دیده در گل      دستی نهاده بر سر، دستی نهاده بر دل  
این ابیات از اوست:

چنان در عاشقی خو کرده دل با جور بیدادش  
که نباید سالها از راحت و آسودگی یادش  
برو این باغ را بر دیگران ده عرضه‌ای ساقی  
که من ببریده‌ام شاخ امید از سرو شمشادش

۱- تاریخ ادبیات ایران، ج ۴ ص ۳۷۵؛ مجمع الفصحی، ج ۲، ص ۵۵.

۲- مجالس النفاّس، ص ۱۳۹، ۳۰۳.

کسی بر یاد شیرین بگذرد از بیستون روزی  
 که ناید ناله و زاری به گوش جان ز فرهادش  
 چو شد در ساحری شاگرد چشمت غمزه دانستم  
 که در اول نظر شاگرد خواهد گشت استادش  
 «همایون» رفت وی از شهر هستی گویا بیرون  
 که می آمد ز صحرای عدم، دوشینه فریادش<sup>۱</sup>  
 تا که بر صفحه هستی بود از تو رقمی  
 بی خیال خط سبز تو نباشیم دمی  
 ای که در راه تمنای تو شد خاک سرم  
 رنجه فرما به سر خاک من آخر قدمی  
 دود آهِ من سودا زده ابری است سیاه  
 که بجز گریه نمی آید ازین ابر نمی  
 دور از آن موی میان در بدن سوخته ام  
 دلم از ضعف چو نالی است میان قلمی  
 در ره عشق «همایون» به لب آمد جانم  
 کاش کین قاعده را از تو نیاموختمی

#### ۱۶۸ قوسی اسفراینی

مولانا قوسی از شاعران و نیکو طبعان اسفراین است. بنا به گفته امیر علیشیر نوایی، «قوسی اسفراینی، جوانی خوش طبع و قابل است، و لیکن بسی لوند و خودپسند، و بسیار تیز و تند، در کار خیر کند و پر تلون و گوناگون و جگر یاران او از تلون او پر خون، و در جسم اگر چه ضخامتی تمام داشت، اما هیچ قوتی نداشت و هرگز کاری نکرد که شرمندگی از آن نکشد، و آخر میل سپاهیگری نمود، و لیکن غیر تباهی و روسیاهی از آن حاصل ننمود. این مطلع از اوست:

۱ - مجموعه خطی شماره ۵۲۴۹ کتابخانه ملک که در اوایل قرن دهم هجری نوشته شده است.

چو بر من وقت جانبازی لباس خویشان پوشد

کسی خواهم که روز مرگ بر تابوت من پوشد  
وی دعوی بهادری نیز می کرده است.<sup>۱</sup> از مطالب نوایی بر می آید نویسنده‌ای که این  
شرح را بر احوال مولانا قوسی اسفراینی نوشته است، مورد اذیت قوسی قرار گرفته و  
دل خوشی از قوسی اسفراینی نداشته است. از سیاق کلام نوایی، فهمیده می شود که  
قوسی، شاعری حاضر جواب و بدیهه سرا بوده است. از لحاظ جسمی نیز مردی تنومند  
و پهلوان بوده و رقیبان از او به امان آمده بوده‌اند.

#### ۱۶۹ سید مسلمی اسفراینی

سید مسلمی از شاعران اسفراین در قرن دهم هجری و جوانی خوش طبع بوده  
است، وی در اسفراین از دنیا رفت و قبر او در اسفراین است. این مطلع از اوست:  
خال او نقد دلم از دیده روشن کشید  
همچو دزدی کو متاع خانه از روزن کشید<sup>۲</sup>

#### ۱۷۰ عبدالوهاب اسفراینی

مولانا عبدالوهاب اسفراینی، مردی خوش طبع و صاحب کمال و پُر حال و بسیار  
شوخ طبع بوده است. نوایی او را مردی شیرین گفتار و نیکو کردار معرفی کرده است،  
عبدالوهاب اسفراینی مدتی قاضی اسفراین، زادگاه خویش، بود. مدتی نیز در سبزوار،  
صاحب منصب امر قضا بود. سپس به استرآباد رفت و چندین وقت نیز قاضی استرآباد  
بود. اشعار بسیار نغز می سروده و به شعر خود، مشهور بوده است. وی در جواب دریای  
ابرار امیر خسرو دهلوی اشعاری سروده است. این مطلع از اوست:

۱- تذکره مجالس النفايس، ص ۷۳ (به کوشش علی اصغر حکمت) و همان کتاب ص ۲۴۸ به کوشش قزوینی؛

الذریعه، ۳، ج ۹، ص ۸۹۲.

۲- همان، ص ۲۱۹ (به کوشش قزوینی)

این کهن اوراق گردون کش ز انجم زیور است  
کهنه تاریخ بسی شاهان انجم لشکر است  
مولانا عبدالوهاب اسفراینی در استرآباد از دنیا رفت و در همان جا مدفون شد.

#### ۱۷۱ مولانا دوست محمد حالی اسفراینی (م. ۹۳۷ یا ۹۳۹ ه. ق.)

مولانا دوست محمد حالی اسفراینی از شاعران اوایل قرن دهم هجری خراسان است. وی در اسفراین زاده شد<sup>۱</sup> اما تاریخ ولادتش بر ما معلوم نیست. مولانا دوست محمد در شعر «حالی» تخلص می‌کرد. تخلص وی را گاهی به خطا «خانی» و «جانی» نیز ضبط کرده‌اند.<sup>۲</sup> سام میرزا صفوی در وصف حالی گوید: «او به صفای ذهنی سلیم و ذکای طبع مستقیم، از سایر شعرای زمان خود امتیاز داشت. به فقر و مسکنت او، دیگری کم بود. هرگز از کسی طمع نمی‌کرد و اگر کسی چیزی بر او بُردی، قبول نمی‌کرد و می‌گفت: رزاق کریم و بخشنده لازم التعظیم والتکریم از خزانه اکرام عام خود به من آن قدر لطف کرده که مرا کافی است. در شعر خصوصاً قصیده، او را رتبه عالی بود. چنان که او را مولانا دوست محمد قصیده خوان می‌گفتند.»<sup>۳</sup> بنا به گفته مرحوم سعید نفیسی: «حالی مردی آراسته و قانع به شمار می‌رفته، تا جایی که چیزی از کسی نمی‌پذیرفت و مورد توجه سلطان حسین بایقرا بوده و از مداحان میر غیاث الدین محمد، معروف به میر محمد یوسف، بوده و در هرات می‌زیست و در آن جا در سال ۹۳۷ یا ۹۳۹ ه. ق. درگذشت. وی از قصیده سرایان زبر دست این دوره به شمار است. برخی حالی را اسفراینی و بعضی او را سبزواری نوشته‌اند.»<sup>۴</sup>

این چند بیت از یکی از قصیده‌های اوست در تتبع استادان :

خوش است می ز کف یار، خاصه فصل بهار

که گشت سنبل و گل همچو زلف و عارض یار

۱- تذکره آتشکده، ص ۲۵۴ نیز نک : قاموس اعلام ترکی و ریحانة الادب مدرس تبریزی.

۲- تاریخ نظم و نثر در ایران، ص ۵۵۸.

۳- تذکره تحفه سامی، ص ۲۰۶-۲۰۷. (تصحیح و مقدمه رکن الدین همایونفرخ)

۴- تاریخ نظم و نثر در ایران، ص ۵۵۸؛ الذریعه، ۱، ق، ۹، ص ۱۹۰؛ دانشوران خراسان، ص ۴۸۴.

بگیر باد و رخسار شاهد گل بین  
که می‌دهد خبر از شاهدان گل رخسار  
به طرف جوی نشین و حرام آب نگر  
که می‌برد حرکاتش ز اهل هوش، قرار  
بین که سبزه نورسته را چگونه ز لطف  
دهد غذا و چو طفلان بپرورد به کنار  
به سبزه بین طرف جو که کرد صیقل موج  
ز روی آیینه آب، بر طرف، ز نگار  
ز بس که ریخت شکوفه چو کهکشان شد جوی  
ولی کواکب آن ثابت است و این سیار  
ز عکس چرخ که بر جو فتاده شاهد باغ  
کشید همچو بتان، خط نیل بر رخسار  
این دو بیت در شکایت بخت هم از آن قصیده است:

تو آن نهال سعادت بر نکو ثمری      که هر که آمد در سایه تو یافته بار  
به غیر من که بجز بار دل نیافته‌ام      گناه بخت من است آزموده‌ام صدبار  
درون لاله نگر ژاله را ز روی قیاس      چو کعبتین که شد سوده نقش او در طاس  
این دو بیت نیز در مدح سیّد اجل، امیر غیاث الدین محمد، مشهور به امیر یوسف از  
اوست:

رسم اگر بودی نهادن نقطه در ما بین قاف      قاف قربت را به جای نقطه بودی فرقدان  
گر صدای خوان انعامت نبودی واسطه      دست را هرگز نبودی آشنایی با دهان<sup>۱</sup>  
از جمله ممدوحان حالی اسفراینی، خواجه حبیب الله ساوجی است:  
ای حریم حرمت را عرش، فرش آسمان  
وی ز رفعت آستانت، هشتم هفت آسمان  
خواجه اعظم حبیب الله آن کز جود و عدل  
ساخت باطل، داستان حاتم و نوشیروان

۱- تذکره تحفه سامی، ص ۲۰۷.

نیست وصفش را دوات وخامه کافی، زانکه هست  
این زبان بی دهان و آن دهان بی زبان  
هست دریا را زکشتی کاسه‌ای چو بین بکف  
دارد آهنگ گدایی زان کف گوهر فشان  
ای به شوکت چون سکندر، آبروی بحر و بر  
وی به حکمت چون سلیمان، جان انس و انس جان  
کو نظام الملک تا بپند نظام ملک را  
بر زمان اختیار آصف عالی مکان  
روز هیجا کز برای گرمی بازار حرب  
بر فروزی آتش کین و غضب از هر کران  
طایران ترکش از هر سو چو شاهین اجل  
بهر صید مرغ جان بیرون برند از آشیان  
بسته گردد بر فلک، راه دعا، مظلوم را  
بس که گرد تیر بر گردون رود همچون دخان  
روح مقتولان همه عزم مکان خود کنند  
جانب علوی و سفلی کاروان در کاروان  
چون به تأیید ظفر بر دشمنان غالب شوی  
چون شه مردان بر اعدا در مصاف نهروان  
آورند از هر طرف پیش تو باقد دو تا  
چون کمان، گردنکشان را، طوق بر گردن کشان<sup>۱</sup>  
هاشمی سندیلوی در مخزن الغرائب، با اندک اشارتی به مولانا دوست محمد، این  
ابیات وی را به دست داده است:  
تا ز رویت آتش رخساره گل در گرفت  
سوخت چندان که بلبل رنگ خاکستر گرفت

---

۱ - تذکره آشکده، ص ۲۵۴، ۲۵۵.



وقت گل آمد و اسباب طرب نیست مرا  
بارہ نایاب و ز کس روی طلب نیست مرا<sup>۱</sup>

#### ۱۷۲ مولانا خوشی

مولانا خوشی از شاعران اسفراین خراسان و منسوب به قریه خوش اسفراین است.  
هاشمی سندیلوی، تنها یک رباعی از سروده‌های او را به دست داده است:  
نقد جان صرف آن دلستان خواهیم کرد  
خدمتی کز دست ما آید بجان خواهیم کرد  
خوبرویان خواه دل خواهند از ما، خواه جان  
هر چه خواهد خاطر ایشان چنان خواهیم کرد<sup>۲</sup>

#### ۱۷۳ یمانی اسفراینی

محمد باقر یمانی از شاعران قرن نهم هجری، اصلش از اسفراین است. در نسخه خطی *بستان العشاق*، این چند بیت از یمانی اسفراینی درج است. وی از شعرای مشهور و قصیده سراسر است:  
زین سرکشی که در نگه چشم مست توست  
دست تمام لاله رُخان در شکست توست  
برگ گلی که در چمن خُلد بشکُفد  
آن هم خجل ز لعل لب می پرست توست<sup>۳</sup>

#### ۱۷۴ مایلی اسفراینی

مایلی از شاعران اسفراین در قرن نهم هجری است. امیر علیشیر نوایی در شرح حال

۱- تذکره مخزن الغرائب، ج ۲، ص ۱۶۱.

۲- همان، ج ۲، ص ۱۰۱.

۳- علیرضا شهره، (میرزا قاجار) *بستان العشاق*، از فصول تذکره بساتین الخاقانیه که در سال ۱۲۴۸ ه. ق تألیف شده است، نسخه خطی شماره ۴۴۵۵ آستان قدس رضوی؛ علی اکبر گلشن آزادی، صد سال شعر خراسان، ص ۱۳۳-۱۳۴.

او نوشته است:

«مولانا مایلی از ولایت اسفراین است،... طبعش نیکوست. این مطلع ازوست:

هست در سینه ز پیکان ستمکاره من

جان ز دل تنگ و ز جان این دل خونخواره من»<sup>۱</sup>

در تذکره مجالس النفائس، ترجمه حکیم شاه محمد قزوینی درباره مایلی آمده است: «و حال [اکنون] در دیار روم است، و گرفتار به مرض آن ارض و بوم است، یعنی دانه فرنگی (= داء الأفرنج) که مایه سوداست و دلتنگی. و می‌گویند با آل علی محبتی ندارد، گر راست بود، آدم خوبی نیست. و می‌گویند یکباری قصیده‌ای از قصاید شعرای متقدمین به نام سلطان بایزید خان اعطاه الله ما یرید فی کل آن، کرده و آن قصیده را وزیرای عظام او چون تُرکان‌اند، نادانسته بر او عرض فرموده‌اند، و آن پادشاه عالم پناه چون دانا بود برو مخفی نمانده، لاجرم دانسته که این قصیده شعرای قدیم است، لیکن به مقتضای حلم و کرم عمیم خود عمل کرده، و مبلغ پنج هزار آقچه عثمانی بر بالای دیوان آن شاعر قدیم صاحب قصیده نهاده، و پیش مولانا مایلی فرستاده که این قصیده را بتمامه لفظاً و معنأً دزدیده‌ای، می‌باید که من بعد این چنین کاری نسبت به پادشاه روی زمین از تو صادر نگردد. زنهار دیگر چنین شعر مگو، و راه شاعری چنین مپو.»<sup>۲</sup>

نگارنده بر حسب تکلیف، نقاط ضعف و قوت هر یک از مشاهیر این خطه را بر این دفتر ثبت کرده است و در مورد صحت و سُقم مطالب فوق‌الذکر یادآوری می‌کند، منبع دیگری که آن را تأیید یا رد کرده باشد یافت نشد.

#### ۱۷۵ قاضی احمد فگاری اسفراینی (م. ۹۷۵ یا ۹۸۹ ه. ق)

قاضی احمد فگاری اسفراینی از شاعران قرن دهم هجری است. وی در موزونی طبع و خوش بیانی و خوش صحبتی و خوش خلقی و بزم افروزی و حاضر جوابی، ممدوح ارباب زمان است. وی در آخر عمر در مشهد مقدس عزلت گزیده، به اندک وظیفه‌ای که از حضور سلطان محمد صفوی معین گشت، قناعت ورزید.

۱- مجالس النفائس، ترجمه علی اصغر حکمت، ص ۷۳؛ الذریعه، ص ۳ ج ۹، ص ۹۵۶.

۲- مجالس النفائس، همان کتاب، ترجمه حکیم شاه محمد قزوینی، ص ۲۴۸.

فگاری در عهد شاه تهماسب صفوی در حدود قزوین، قاضی بود؛ از این جهت بعضی او را قزوینی گفته‌اند.<sup>۱</sup>

امین احمد رازی در هفت اقلیم، قاضی احمد فگاری را در زمره رجال اسفراین یاد کرده، می‌نویسد:

«قاضی احمد فگاری، بسیار خوش کلام و نیکو صحبت بوده و از ممر شوخی طبیعت و شکفتگی قریحه، بعضی بر خبثت حمل می‌کنند، همواره باعث انبساط خاطر و موجب گرمی مجالس گردیدی و در شاعری درد دل‌گویی‌اش زیاده، بر معنی پردازی بوده، آنچه صورت تحریر می‌پذیرد از خرمن طبعش دانه و ازدن اندیشه، پیمانه‌ای است.<sup>۲</sup>

سر انجام فگاری در سنه ۹۷۵ یا ۹۸۹ به خنجر مرگ دلفگار گردید. این ابیات از اوست:

از پیش گریه را اثری بود در دلش      چندان گریستم که در آن هم اثر نماند

\*\*\*

ای فدایت جان من اکنون غم من می‌خوری  
کز غم عشق تو کار من ز غم‌خواری گذشت

\*\*\*

غم من کنون که پرسی، نفسی بساز با من  
که فراق دیدگان را غم دل دراز باشد  
به حریم بزم وصلی که فرشته ره ندارد  
کند آرزو «فگاری» که ز اهل راز باشد

\*\*\*

شاید که شود ساخته کار شب هجران ای گریه مدد کار دعاهاى سَحَر باش  
آمد ز سفر روشنی چشم «فگاری» ای مدعی از رشک، مهیای سفر باش<sup>۳</sup>

۱- محمد مظفر حسین صبا، تذکره روز روشن، ص ۵۶۱.

۲- هفت اقلیم، ج ۲، ص ۳۰۱، ۳۰۲.

۳- تذکره روز روشن، ص ۶۳۷-۶۳۸؛ رازی، همان جا.

\*\*\*

آن خانه که دولت ارجمندش سازد      چون خانه دیده، دلپسندش سازد  
دل بد نکنی که گشت مقدار تو پست      افکند زمانه تا بلندش سازد<sup>۱</sup>  
آنم که کسان ز ناکسان دانندم      وز درگه خود چون مگسان رانندم  
گر ز آن که کسان به هیچ نستانندم      ای کاش که ناکسان کسی دانندم

\*\*\*

دردی که ز دوست می دهد یاد      صدمبار به از دواست ما را  
بهاءالدین کریمی سمرقندی شاعر، در حق قاضی فکاری اسفراینی مدحی گفت و  
چون حق اونشناخت، این قطعه فرستاد:  
زهی چو آتش پنبه، نشانه دیدار      ترا تپش نه و انگشت نه، مگر که فروغ  
دروغ گوید هر کو تو را ثنا گوید      منت بگفتم و نشناختم دریغ دروغ<sup>۲</sup>

#### ۱۷۶ مولانا غباری اسفراینی (قرن نهم)

مولانا غباری اسفراینی از شعرا، خطاطان و موسیقیدانان قرن نهم هجری است. امیر نظام الدین علیشیر نوایی در تذکره مجالس النفائس، وی را در زمره شعرای قرن نهم هجری بر شمرده و وصف الحال غباری اسفراینی را بدین شرح آورده است: «مولانا غباری، مولد او اسفراین است. یاری بی آزار است و از همه چیز گذشته و هرگز از او غباری بر دل ننشسته است. اکثر اوقات در سر کار استرآباد و جوین می باشد و مردی فقیر است. این مطلع از اوست:

شب که می افتم به پهلوی سگ آن دلفروز

خواب در چشمم نمی آید ز شادی تا به روز

دی چو پیش آمد به ره آن دلبر رعنا مرا

من ز شرم او را ندیدم او ز استغنا مرا

و خط غبار را خوب می نوشت، و بدان مناسبت «غباری» تخلص می کرد و در

۱- لباب الالباب، حواشی قزوینی، ص ۵۰۶، ۵۰۵.

۲- همان.

موسیقی، مهارت تمام داشت، در آخر عمر خود دیوانه شد، و با وجود جنون در شدّ غزال نقشی بست و شهرت گرفت. این بیت میان خانه [او] بود:

بی خبر بودم زدی سنگ جفا ناگه مرا      از برای دیدن خود، ساختی آگه مرا<sup>۱</sup>

امین احمد رازی در هفت اقلیم، اندک اشارتی به غباری دارد که: «مولانا غباری به لطف طبع موصوف بوده، این رباعی از وی می آید».

تا خط به رُخ خوب تو محرم شده است

بی تاب شده است زلف و درهم شده است

گر شهره به خط گشت بست نیست عجب

یاقوت به خط، شهره عالم شده است<sup>۲</sup>

مولانا غباری اسفراینی ساکن استرآباد بود.<sup>۳</sup> از تاریخ ولادت و وفات او اطلاعی به دست نیامد.

#### ۱۷۷ عاقلی حکیم

مولانا عاقلی حکیم اسفراینی، شاعر قرن نهم و دهم هجری است. مولد و موطن وی اسفراین است. عاقلی حکیم، مدتها با سلاطین ازبکیه بوده و صاحب حالات و کمالات شده است.<sup>۴</sup> شرح احوال اندکی از وی در ذیل شرح حال حسن بیگ صلائی، فرزند حکیم عاقلی اسفراینی در کتاب کاروان هند آمده و استاد احمد گلچین معانی، او را در زمره شاعران ایرانی که به هندوستان رفته و شعر سروده اند، معرفی کرده اما متأسفانه اشعار عاقلی از قلم افتاده است.

اشعار حکیم عاقلی اسفراینی در کتاب عرفات، صفحات ۸ - ۴۸۷، نسخه خطی هندوستان درج است. حکیم عاقلی مدتی در مرغاب می زیسته، فرزندش حسن بیگ در آن جا به سال ۹۵۵ ه. ق. زاده شده است. حکیم عاقلی سپس به اسفراین بازگشت، و در آن جا در گذشت. از تاریخ تولد و وفات وی اطلاعی به دست نیامد.

۱ - تذکره مجالس النفاثس، ص ۷۷، ۲۵۳.

۲ - هفت اقلیم، ج ۲، ص ۴۴۵.

۳ - الذریعه، ج ۳، ق ۹، ص ۷۸۵.

۴ - کاروان هند، پانوشته ج ۱، ص ۷۳۹ - ۷۳۶، به نقل از عرفات (برگ ۴۰۶ - ۴۰۷)

## ۱۷۸ صلابی اسفراینی (زنده تا ۱۰۲۵ ه.ق)

حسن بیگ اسفراینی از شاعران قرن یازدهم هجری بود و در اشعارش «صلابی» تخلص می‌کرد، پدرش مولانا عاقلی حکیم است، که زادگاه و محلّ نشو و نمای وی اسفراین بوده است. پدر صلابی، مدتی در مرغاب بوده و حسن بیگ در سال ۹۵۵ ه.ق در آن جا زاده شده اما نشو و نمای وی در اسفراین بوده است. بنا به گفته مرحوم سعید نفیسی، حسن بیگ در زمان اکبر شاه به هندوستان رفته و غزل و رباعی می‌سروده است.<sup>۱</sup> در کتاب کاروان هند به نقد از تقی اوحدی آمده است که: «صلابی خراسانی، مولد و منشأ وی اسفراین است و نام وی «حسن بیگ» و از جمله کهنه شاعران عرصه خوان وجود است. مایده حالش پخته و گوهر مقالش سخته، در سینه هزار و بیست و چهار (۱۰۲۴ ه.ق) وی را در گجرات دیده بودم... چند دیوانی از اشعار خود مکرر نوشته، همه به خط استادان و مذهب و مقطع به عرصه آورده، همه اشعارش قریب به هفت هزار بیت باشد... اشعار وسط مایل به اعلی بسیار دارد و استعارات تازه مبهم در سخنش وافی است، گاه گاهی هم پیک الفاظش در سیاحت معانی بالا روی می‌کند، والحق مدّاحی خاندان طیبین بسیار کرده، چون دیگر شعرا حریص، طامع، گداپیشه نیست و به قناعت و تجارت معیشت می‌کند.»

چنان که تقی اوحدی مذکور داشته، صلابی در زمان حیات، نسخه‌های عدیده‌ای از دیوان خود با خط تذهیب خوب فراهم آورده است. از آن جمله نسخه‌ای است به خط نستعلیق عبدالرحیم بن شیخ نجم‌الدین، مورخ نهم ذیحجه ۱۰۱۷ ه.ق که اکنون در دانشگاه پنجاب جزو کتب پروفیسور حافظ محمود شیرانی محفوظ و در فهرست دکتر محمد بشیر حسین (ج ۱، ص ۱۱۵) معرفی شده است و بدین بیت آغاز می‌گردد:

ای منتهی به ذات تو نابود و بود ما      وی مشتق از سرادق جودت، وجود ما  
صلابی در یک مثنوی و بعضی قصاید، احوال خود را به نظم در آورده و گفته است که به سال ۹۵۵ هجری در مرغاب ولادت یافته ولی نشو و نمای وی در اسفراین خراسان بوده است. در سال ۹۸۱ ه.ق به هندوستان رفته و همه جای هند را به قدم سیاحت پیموده و از راه تجارت، مالی فراوان اندوخته است. در سال ۹۹۹ هجری به مکه رفته و

۱- تاریخ نظم و نثر در ایران، ص ۶۸۵؛ الذریعه، ۳، ج ۹، ص ۶۱۷.

دو سال در آن مکان شریف اقامت گزیده و باز به هند بازگشته است. در سال ۱۰۱۱ هجری در شهر کنبایت، بهادر بن مظفر گجراتی، که همچون پدرخود از آشوبگران و فتنه‌انگیزان عهد اکبری بود، ثروت او را به غارت برده، و وی با کمال افلاس و تهیدستی از آن شهر کوچ کرده و در گجرات ساکن شده و بدین سبب، در اشعار خود از هندوستان و مردم آن بد گفته است و این بدگوییها، حافظ محمود شیرانی را برانگیخته است تا مقاله‌ای در باره او در اورفیتل کالج میگزین (عدد مسلسل ۴۰، سال ۱۹۳۵ م.) بنویسد و به دستاویز آن ایرانیان را به باد دشنام و ناسزا بگیرد. از اوست:

افروخته از می طراوت، رخسار

آمد صنمی کز دل و جان برد قرار

سر رشته ایمان ز کف ما بر بود

کافر بچه‌ای صف شکن استغفار

تفتیده آه ماست هر جا تا بی است

نم خیز سرشک ماست هر جا آبی است

بدرو دی خون ماست، هر جا نیشی است

اخراجی چشم ماست هر جا خوابی است

\*\*\*

ما بر سر میدان جنون خانه گرفتیم ترک خود و آمیزش بیگانه گرفتیم  
آن شعله که موسی ز دل طور نظر کرد دریوزه کنان از پر پروانه گرفتیم

\*\*\*

ما سلسله درد به ایوب رساندیم اندوه و غم و هجر به یعقوب رساندیم

\*\*\*

افسوس که گل رفت و ایاهی<sup>۱</sup> نگرفتیم با همنفسی گوشه باغی نگرفتیم  
افسوس که در بادیه هجر تو آخر مُردیم و ز دیدار، سراغی نگرفتیم

\*\*\*

موسی به طور مصر به اعدا گذاشتیم وی ماجرا به وعده فردا گذاشتیم

۱ - ایاه: کاسه، پیاله.

چون در زدیم گام تمنا به قاف عشق      اوّل قدم به منزل عنقا گذاشتیم

\*\*\*

مطلوب شد سکندر و جم در سبوی ماست

آب حیات، تشنه لب آرزوی ماست

ابیات ذیل را پروفسور حافظ محمود شیرانی از دیوان صلابی در مقاله خود آورده

است:

تو زود خشمی و بی تابی ای که من دارم      ز چشم لطف تو خواهد فگند زود مرا

زهر چشمی که به کار دلفگار خود کند      بر ندارد چشم ازو، تا زهر کار خود کند

عطای هند و لقایش به یکدگر هشتم      خدا نصیب کند سیر کشور ایران

\*\*\*

نخواهم این که به هند افکند ز پا اجلم      که نیست در گِل این بوم و بر گل بهبود

\*\*\*

ای آنکه ز فقر و فاقه رنجی داری      پیوسته در ابروان شکنجی داری

در هستی ذات خویش نیکو بنگر      کاندَر ته این طلسم، گنجی داری<sup>۱</sup>

#### ۱۷۹ حکیم پرتوی اسفراینی (م. حدود ۹۳۰ ه.ق.)

وی از جمله شاعران اوایل حکومت شاه تهماسب صفوی و زادگاه وی اسفراین

خراسان است.<sup>۲</sup>

در کتاب طرائق الحقایق تألیف محمد معصوم شیرازی، ذیل نام پرتوی آمده است که:

«پرتوی از شعرای عشاق است و علامه دوانی در حقّ وی فرموده: «ما رَأَيْتُ اَتمَ مَسْكَنَه

منه و عندی من السالکین. درجوار سعدی شیرازی مدفون [است]، ساقی نام و غزلیات

خوب دارد.»<sup>۳</sup>

از جمله آثار به جای مانده و به دست آمده حکیم پرتوی ساقی نامه اوست که از آن ،

۱- تذکره میخانه، ج ۱، ص ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹.

۲- تذکره میخانه، چاپ اول، ۱۳۴۰ ش، ص ۱۲۴.

۳- طرائق الحقایق، ج ۳، ص ۱۳۲.



ابیات ذیل را می‌آوریم:

چو گل خیمه زن زین چمن در کنار	که پامال شد سبزه در رهگذار
ز میخانه کن کسب آب و هوا	مینداز خود را ز نشو و نما
مکن دامن آلوده و دل سیاه	چو لاله درین دامگه بزمگاه
فروغی نباشد در این کهنه باغ	که زاغش بوَد گوهر شبچراغ
نه پند است در عالم پُر غریو	فرشته ز شیطان، پری، هم ز دیو

\*\*\*

بده ساقی آن باده لاله گون	که آرد بجوش از دل سنگ، خون
چو گل یکدم از کف منه جام مُل	که فصل بهار آمد و وقت گل
که نایی زنی در ریاض بقا	نه گل برگ دارد نه بلبل نوا
مزن حرف خارج درین دایره	همه سامعه باش یا باصره
غنیمت شمر صحبت دوستان	که گل پنج روز است در بوستان
مَهْل کاسه را بی می دردناک	که خواهد شدن کاسهات پُر ز خاک
به صحبت ضروری است پاس ادب	سخن تا نپرسند مگشای لب

\*\*\*

غنیمت شمر پنج روز حیات	که دنیا نبخشد بقا و ثبات
چو جام می و نی تهی شد زیاد	دف از چنگ و عودت ز قانون فتاد
شد افسرده صحبت، حرارت نماند	فنا گشت صحبت چو حالت نماند <sup>۱</sup>

#### ۱۸۰ بقایای اسفرائینی شاعر قرن دهم هجری (۱۰۱۵ ه.ق)

مولانا بقایی از قصیده‌سرایان و غزلسرایان نامی قرن دهم و یازدهم هجری است. زادگاه وی قریه بهرآباد (= بحر آباد) اسفراین خراسان است.<sup>۲</sup> وی از جمله شاعران دوره صفوی است که به دیار هند سفر کرده‌اند. از تاریخ ولادت و آغاز کار وی اطلاع چندانی در دست نیست اما تذکره نویسان هندوستان، شرح احوال و بعضی از اشعار برگزیده او

۱- حکیم پرتوی اسفرائینی، ساقی نامه، نسخه خطی احمد شاهد.

۲- احمد گلچین معانی، کاروان هند، چاپ اول ۱۳۶۹، انتشارات آستان قدس رضوی، ج ۱، ص ۱۶۸-۱۶۹.

را ثبت کرده‌اند.

ملا عبدالباقی نهاوندی در کتاب مآثر رحیمی، بقایای اسفراینی را چنین معرفی کرده است:

«مولانا بقایای از آدمیزادگان قریه بهر آباد اسفراین خراسان است و از تازه‌گویان و نوآمدگان این زمان [اوایل نیمه دوم قرن دهم تا نیمه اول قرن یازدهم هجری] است و به طرز و روش مولانا عوفی شعر می‌گوید و ابیاتِ عالیّه در قصیده و غزل از بحر ذُخارِ طبیعت به کنار می‌آورده، طبعی متعالی و سلیقه عالی داشته، در عنفوانِ ریعانِ نشو و نما از وطن مألوف بر آمده، به مشهد مقدّس آمد. چون یک چندی در آن جا به سر برد و با شعرای آن جا شاعریها کرده، طبیعتش ممدوح طلب شده، و آوازه رعایت و تقرّب مولانا نظیری نشاپوری [نیشابوری] در خدمتِ این صیرفی جواهرِ معنی، تسخیر ولایت خراسان و عراق نموده بود، و بسیاری آن تمنا در سر بود، از مشهد مقدّس عازم هند گردید، و خود را به دربار این سپهسالار رسانید، و در سلکِ ملازمان انتظام یافت، و چون جواهر معنی و انوار سخنرانی از چهره او لامع بود، به خدمت کتابخانه عالی مأمور گشت، و در آن زمان، کتابخانه در قصبه سرنج بوده و کامی سبزواری و غنی همدانی و دیگر موزونان به آن خدمت مأمور بودند، و در آن قصبه، مدّت هفت سال به رسم بندگی ایشان، خدمت کتابخانه نمود، و اشعار آبدار در آن ولا ازو سر زده، ترقّی تمام کرد و چند بیت غزل او به عراق و خراسان نیز رسید و مستعدّان پسندیدند و بعضی مستعدّان را در عراق این اعتقاد بود که چون به خدمت مولانا غیرتی شیرازی، که به طریق سیر به ولایت هند آمده رسیده و مدتی در خدمت مولانا می‌بود و بلکه منظور و مطلوب مولانا غیرتی بوده، آن ابیات که به عراق آمده بود، شعر مولانا غیرتی خواهد بود که به نام او گفته و الحق این سخن مکابره [از سرِ عناد] بوده و صاحبِ طبعِ عالی بوده و اشعار خوب از او سر زده، آن سخنان را خوش طبعان مذکور ساخته‌اند و در برابر اشعار و قصاید مداحانه، که به مدح ایشان انشا نموده بود، رعایتها یافت، و می‌گویند که مدّت ده سال به بندگی عالی سرافراز بود. آخر الامر به سببی که بر راقم ظاهر نیست<sup>۱</sup>، از این سعادت محروم شد. و در وسعت آباد هندوستان اوقات به سپاهیگری می‌گذرانید، و همیشه نادم و

۱ - ملا عبدالباقی نهاوندی، مآثر رحیمی، چاپ سربی، کلکته، سنه ۱۹۳۱ میلادی، ج ۳، ص ۸۸۷ - ۸۸۹.

پشیمان بود که چرا بقیه عمر در آستان عالی صرف ننمود، و می‌گویند که در شمس‌آباد هندوستان به تاریخ هزار و پانزده هجری کشته شده و در آن جا مدفون گشت و در ایامی که از ملازمت ایشان محروم شد، در ملازمت میرزا طاهر موسوی [موسوی مهندس] می‌بود و شاعری او ازین اشعار که درین مسوده ثبت می‌شود، برخوانندگان ظاهر و باهر خواهد گردید.<sup>۱</sup>

«قصیده»

نوروز نسیم است که در نافه گشایی  
هیچش نبود از خم زلف تو رهایی  
بر من بخرام و بفشان دامن زلفی  
تا سر بنهم در همه عالم به صبایی  
هم طبع غم خویشی هر چند که جانی  
بیرون نروی از در هر دل که در آیی  
از عکس تو رنگی به رخ جام درآمد  
ورنه ز کجا باده و این لعل قبایی  
انشا کند افسانه من بلب و گردد  
ماتمکده گوش گل از نغمه سرایی  
انداخت مرا در به در و کوچه به کوچه  
آوازه این پرده نشینان سرایی  
از بس که ترا بر در هر دل طلبیدم  
بدنام شدم در همه عالم، به گدایی  
بی دوست به جان آمده‌ام ای شب هجران  
می‌خواهم اگر عمر منی، هم بسرایی

۱ - همان، ج ۳، ص ۸۸۹ تا ۸۹۷ نیز رک: طبقات اکبری (ج ۲، ص ۵۱۱) و لازم به ذکر است که در شام غریبان لجه‌می‌نرین شفیق (ص ۳۵) بقائی تفرشی ضبط شده و مؤلف وی را با امیر ابوالبقای بقایی ساکن تفرش اشتباه کرده است. برای شناسایی وی بنگرید به تاریخ تذکره‌های فارسی ذیل عنوان ابوالبقا (گلچین معانی، کاروان هند، ج ۱، ص ۱۷۰-۱۶۹)

باور اگرت نیست که جان صیقلِ جان است  
 آینهٔ ما باش و ببین زنگ زدایی...  
 دلم که نیست ندانم که ز خوبان  
 آن کس که دلم برد کدام است و کجایی  
 ای باد بگو کز شکن زلف که دوری  
 کامروز سراسیمه‌تر از خاطر مایی  
 در شرع محبت به یقین کافر عشق است  
 جانی که غمی را نپرستد به خدایی  
 از نالهٔ شبگیرِ اسیران، حذر، اُولی  
 هر چند که کم کار کند تیرِ هوایی...  
 در باختنِ جان خود ار بر سر دستی  
 در رفتن ازین غمکده گر بر سر پایی  
 زخم دلم از صبر نه به شد، نه ز مرهم  
 ای صبر! چه چیزی که نه دردی، نه دوایی  
 ثابت کنمت کز اثرِ عشق چه خیزد  
 گر این غزل از من بپذیری به گوایی...

#### «ترکیب بند»

هر چند که ساده گشتم از رنگ	آینه برون نیامد از زنگ
یارب که دگر چه یادش آمد	کز من بگریخت دل به فرسنگ...
در مجلسِ ما کباب، بی بوی	در محفلِ ما شراب، بی رنگ
نقاش خیال عارضِ توست	در سینه، هزار نقش ارژنگ
بازآ، بازآ، که در بر آمد	پیراهنِ زندگانی‌ام تنگ
پیمانِ وفا تورا است در دل	کم عمر چو آبگینه بر سنگ

رو از همه سو به سوی یاریم  
 ما قبله نمای کوی یاریم

رفتم چو صبا رهی به بویی	کان را طرفی نبود و سویی
کس حال نسیم را چه داند	کز گل نشینده است بویی
دانم که به دست کس نیفتد	چون زخم حریف خنده رویی
مشتاقِ شهادتم کدام است	تیغی که بر او نهم گلویی
نی دل ز من است و نی من از دل	روزی که نمی‌روم به کویی
دارم به طفیلِ چشمِ گریان	هر گوشه رخ، کنارِ جویی
آوازه ماتم و غمی نیست	دل رفته مگر به جُست و جویی...
گفتا که درین سخن میاویز	کین نیست کمند هر گلویی

گر عشق به دلبران نبازم

این دیده باز را چه سازم

امروز کرشمه بی اثر بود	من دیگر و یار من دگر بود
غم گفتم و در غم اوفتادم	گویی که ستاره در گذر بود
از شوقِ غمش که خواهد آمد	ویرانه ما تمام در بود
دیوانه دل شوم که در عشق	تا پند همی گذشت کر بود
ابروی تو دید و منزوی گشت	چشمم که همیشه در سفر بود
تهمت چه کشم که او رهم زد	این فتنه مرا به زیر سر بود
دیدم که فتاد بر زبانها	افسانه ما که درد سر بود
بر بوی تو هر طرف که دیدم	صد باغ و بهار در نظر بود

امروز نه دیده اشک ریز است

این چشم، همیشه، سیل خیز است...

ای طبع تو در زمانه دستور	وی از نمک تو بخت من شور
نزدیک تو آمدم به فریاد	از دست جفای بخت کم زور
یک بار نگشت گردِ مرهم	بر گردِ جراحِ من از دور
وین نظم که آب جوی طبع است	خونی است که می‌چکد ز ناسور
آورد فلک چو گوسفندم	تا کرد به روز ماتم و سور
گر بشکافند سینه‌ام را	بینند همه نشانِ ساطور

این است اگر وفا که غم داشت	همراه من است تا لب گور
لطفت بگرم ستاره گردد	ورنه من ازین چراغ بی نور
افسرده‌ام آن چنان که دل را	صد مرتبه شسته‌ام به کافور
تا باشد بر زبان مردم	موسی و عصا و آتش طور
جولانگه دشمنت مبادا	جز سینه مار و دیده مور

حکمت را کوه بر کمر باد  
در کاسه به جای خون، جگر باد...<sup>۱</sup>

#### ۱۸۱ شمس الدین محمد بیدوازی (م. ۱۲۶۷ ه. ق.)

ملا شمس الدین محمد بیدوازی، فرزند ملا جلال الدین بیدوازی از شاعران و مداحان اهل بیت در نیمه اول قرن سیزدهم هجری در روستای بیدواز از آبادیهای شمال شرقی اسفراین چشم به جهان گشود. وی در زادگاه خویش، نشو و نما کرد. در کودکی در بیدواز نزد بزرگان و علمای آن جا به تحصیل علم و دانش پرداخت. سپس در طلب علم عازم نجف اشرف شد و در حوزة علمیة نجف، مدت ۱۶ سال خوشه چین خوان علمی علمای شیعه بود. سپس به اسفراین بازگشت و در روستای بیدواز به تدریس پرداخت.

ملا شمس در علوم قرآن و حدیث و ادعیه و قصص انبیا و زبان عربی و علوم اسلامی اطلاعات ارزنده‌ای را تحصیل کرد؛ چنان که از دیوان و کتب دیگر وی بر می آید، در علم نجوم، موسیقی و جفر نیز دستی توانا داشت.

او در اشعار خود، «نسیان» تخلّص می کرده است. دیوان اشعار وی، سراسر حکایات تاریخی، قصص انبیا و بعضی حکایات مربوط به خاندان عصمت و طهارت علیهم السلام و مدح و بیان منقبت پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله و ائمه معصومین علیهم السلام است. بخش پایانی دیوان وی به مرثیه‌ها، مصیبت‌نامه‌ها و نوحه‌ها در باره واقعه جانگداز کربلا اختصاص دارد. وی همواره به خاندان وحی توسل جسته است و ارادت خاصی به مولا علی علیه السلام دارد. در این ابیات هم به این ارادت و هم به ماده تاریخ خرابی بجنورد اشاره کرده است:

۱ - مآثر رحیمی، ج ۳، ص ۸۹۷ - ۹۰۱.

مـجـو نـسـیـان ز سـفـله، یـک درم زر  
طـلـب کـن هـر چـه مـی‌خـواہی ز حـیدر  
از ایـن اشـعار، مـشـرک دـل کـباب اسـت  
چـه بـجـنـوردی کـه تـاریخـش «خـراب» اسـت [۱۳۶۴.ق]  
مـلّـاشـمـس در فـاصـلـه سـالہای ۱۳۶۲ تا ۱۳۶۷.ق بـه سـرودن اشـعار خـود اہـتمام  
ورزیدہ؛ چنان کـه در اشـعارش بـه تـاریخ نـوشـتن دیوان خـود اشارہ کردہ اسـت:  
بـه یـثـرب چـون پـیمـبر رہ سـپـر شـد بـہ عـالم سـال تـاریخـش سـمر شـد  
ز ہـجـرت کـردنِ آن صـاحـب اقبـال ہزار اسـت و دویست و شصت و دو سـال  
وی درجـای دیگـر، در باب حـمايت نجاشی حبشہ [اتیوپی کنونی] از مہاجران بـہ  
حبشہ بـه سـرپرستی جعفر بن ابی طالب علیہ السلام تاریخ ۱۲۶۵.ق را ذکر کردہ اسـت:  
چـنـین گـوید نـجاشی آن شـہ زنگ  
بـہ دےـدار پـیمـبر کـرد آہـنگ  
ز خـتم انبیا، نـقل ایـن چـنین اسـت

سـخـن صدق و سـنہ، دُرّ ثـمـین اسـت<sup>۱</sup> [۱۲۶۵.ق]  
مـلّـاشـمـس الدین بیدوازی بـیشتر ایام عـمر خویش را در زادگاہش بـه تـعلیم و تـربیت  
شاگردان گذراند. از جملہ شاگردان وی دو فرزندش مـلّـاجلال الدین و مـلّـاعلی (در  
گذشتہ ۱۳۰۹.ق) اند.

مـلّـاجلال الدین فرزند وی داشت بـه نام «شمس الدین» کـه ثانی جدّ بزرگوارش بود و در  
بین اہالی بیدواز بـه «مـلّـاشـمـس کـوچک» مـعروف بود و جدش بـه «مـلّـاشـمـس بزرگ»  
شہرت داشت.

ایـن خاندان جلیل از آغاز، مکتب تدریس قرآن داشتہ‌اند و ہموارہ محل رجوع و  
حلالّ مسایل و مشکلات دینی و مذہبی و علمی مردم این سامان بودہ‌اند، و مردم را بـه  
انفاس قدسیہ این خاندان، خاصہ مـلّـاشـمـس بزرگ، اعتقادی تمام بود. مـلّـاشـمـس الدین  
محمّد بیدوازی، سرانجام در اواخر قرن سیزدہم ہجری قمری چشم از جہان فرو بست  
و رخ در نقاب خاک کشید و در گورستان بزرگ بیدواز در کنار جادہ مدفون شد. متأسفانہ

۱ - مـلّـاشـمـس الدین بیدوازی، دیوان اشعار، نسخہ خطی نگارندہ.

این گورستان مورد بی توجهی قرار گرفته و مقابر آن در بین باغات بیدواز بی نام و نشان و تسطیح شده است. ما یک روز تمام به منظور یافتن گورجای ملاشمس الدین بیوازی به اتفاق حجة الاسلام حاج آقای بابایی، عازم روستای بیدواز شدیم، متأسفانه اثری از آرامگاه ملاشمس نیافتیم.

از جمله آثار باقیمانده از ملاشمس الدین بیدوازی، یکی دیوان اشعار اوست (نسخه خطی نگارنده به خط نسیان) و دیگری کتاب ادعیّه وی نسخه خطی آقای محمدجعفر هژبری، تنها باز مانده این خاندان).

در بین اشعار دیوان «نسیان» ترکیب بندی جانگداز در رثای امام حسین علیه السلام وجود دارد که ۱۲ بند است. چنان که خود نسیان در این ترکیب بند اشاره کرده، نظیره گویی از جهت قالب شعری را از محتشم کاشانی (در گذشته ۹۹۶ ه. ق) اقتباس کرده و مضمون و محتوای این ترکیب بند را، که «روز غریبان کربلا» نامیده‌ایم، از مولوی متأثر بوده است؛ چنان که گوید:

«نسیان» خموش، گوهر این محفل عزا برداشت مولوی، سخن محتشم گرفت  
ملاشمس الدین بیدوازی، علاوه بر اشعار دیوانش، اشعار پراکنده‌ای نیز در حواشی کتاب ادعیه خود به یادگار گذاشته است از جمله این اشعار، این است: (در این رباعی به جای «نسیان»، تخلص «شمس» را آورده است).<sup>۱</sup>

چون نامه ما به وزن و کیل آوردند افواج گناه، خیل خیل آوردند  
طغراش چو از مهر علی علیه السلام زینت داشت از شمس ضیا به روی لیل آوردند<sup>۲</sup>  
ملاشمس الدین بیدوازی در مرگ میرزا حسن میر سلیمان و ماده تاریخ فوت وی، اشعار زیر را به نظم آورده است:

نمی‌دانم چه عادت داری ای چرخ

که هر دانشور از تو در محن شد

۱ - ملا شمس الدین بیدوازی، کتاب ادعیّه، نسخه خطی محمدجعفر هژبری ساکن بیدواز اسفراین.

۲ - نیز نک: غلامرضا فسنگری، روز غریبان کربلا، ماهنامه اسفراین، شماره ۱۳، سال دوم مرداد ماه ۱۳۷۷،



نهالی داشت گلزار سیادت  
قد سروش نگون اندر چمن شد  
شکر خا طوطی «میرزا سلیمان»  
اجل با روح پاکش مقترن شد  
ز تاربخش به «نسیان» هاتفی گفت  
«بجنت منزل میرزا حسن شد» [۱۲۶۲ ه.ق.]

### بخشی از مرثیه روز غریبان کربلا

باز این چه روی داده که آفاق درهم است  
دامن به خون کشیده فلک، قامتش خم است  
روی زمین چه سبزه نوخیز در چمن  
از قطره‌های اشک ملک پُر ز شبنم است  
غلماں به صد ملال به فردوس ذوالجلال  
در بر نموده رخت سیه حور و در غم است  
راه نفس به سینه گرفت است آدمی  
در هم و غم بمانده، چه نزع آخرین دم است  
ابلیس پر غریو به خیل پری و دیو  
سرگشته با غریو که آیا چه ماتم است  
حیرت مرا فزود که طوفان نوح نیست  
از چیست این خروش که در خلق عالم است  
گفتم مگر قیامت عظماست عقل گفت  
نی نی قیامت است که ماه محرم است  
از ماه غم به خلق دو عالم هلال سین  
افکنده بهر زینت عرش خدا حسین

\*\*\*

مستوفی قضا چه قلم ابتدا کشید  
 طغرا به نام نامی آل عبا کشید  
 وانگه بنا به خاطر آنها نقوش خلق  
 بر لوح ایزدی قدر این از قضا کشید  
 سنگ جفای عتبه و قاص شوم را  
 زد بر لب رسول ملک زان جدا کشید  
 از تیغ ابن ملجم بدبخت رو سیاه  
 شق القمر به صورت شیر خدا کشید  
 از کینه عمر دل پیغمبر است خون  
 آن دم که در به پهلوی خیرالنساء کشید  
 سوزنده تر ز آتش الماس ریزه ها  
 بر قلب روشن حسن مجتبی کشید  
 از بهر استقامت دین منشی قدر  
 عنوان نوشت نام حسین در بلا کشید  
 ای کاش می شدی همه عالم فدای او  
 تا روز رستخیز بماند بقای او  
 تا قهرمان حادثه حرف نفاق زد  
 نور دو چشم فاطمه فال عراق زد  
 عماده رسول خدا را به فرق سر  
 بر بست ذوالفقار علی بر نطق زد  
 بهر وداع حضرت پیغمبر زمان  
 رفت آن امام سر به درون رواق زد  
 سر خم نمود داد سلام از ره ادب  
 با جدّ امجد این سخن از اشتیاق زد  
 گفت از برای خاطر امت به کربلا  
 من می روم، رسول شنید، الفراق زد

رخصت گرفت و بست کجاوه بر اشتران  
از جان گذشت و پا به رکاب براق زد  
زهرآ چو دید سوی سفر می‌رود حسین  
آه‌ی کشید ناله مالایطاق زد  
زان ناله، عرش و کرسی و لوح و قلم تپید  
انجم به جای اشک ز چشم فلک چکید

\*\*\*

بر تخت باد تا که سلیمان سوار شد  
در کربلا به وعده پروردگار شد  
گردون نگین خاتم او را به دیو داد  
دنیا به کام خصم تبه روزگار شد  
ابر اجل بر آمد و باران مرگ ریخت  
برقی از آن بجست و جهان پر شرار شد  
یاجوج سدّ محکم اسکندری شکست  
شور قیامتی ز جهان آشکار شد  
هر سرو قامتی که ریاض رسول داشت  
پامال سُمّ اسب در آن کارزار شد  
هر جا که بود بلبل از باغ پاکشید  
هر جا که شاخ گلی زرد و زار شد  
جَنّی هلاک و آدمی از غُصّه سینه چاک  
چشم ملک به چرخ فلک اشکبار شد  
زینب به ناله گفت که ای راکب براق  
بنگر به بی حیایی این مردم عراق

\*\*\*

ای بهر تو مهندس دانای ارجمند  
پرگار بر کشیده بر این خرگه بلند

بردار سر ز خاک و ببین این حسین تو است  
اعضای پاره پاره جدا گشته بند و بند  
آن حلق نازکی که تو را بوسه گاه بود  
شمرش برید سر ز قفا همچو گوسفند  
هنگام سرنگون ز تکاور فتادش  
پشت زمین کشید و فلک را ز پا فکند  
خنجر به زیر خنجر و رو سوی خیمه گاه  
لب در دعای امت و بر سینه زخم چند  
از آتشی که از دل او شعله بر کشید  
اختر بسوخت در طبق چرخ چون سپند  
آخر بیا به امت بی دین عتاب کن  
بر گوچه بود مطلب از این کار ناپسند  
لب پُر ز شکوه سلسله والی الولی  
رو در نجف نمود که یا مرتضی علی

\*\*\*

بر خیز ای غضنفر و پادر رکاب کن  
بر باد رفت خیمه زینب شتاب کن  
آن تیغ آبدار که خوانند ذوالفقار  
بردار ای پدر دل اعدا کباب کن  
دستی بزن به حلقه دروازه دمشق  
مانند بُرج و باره خیبر خراب کن  
این مستحقِ هاویه بن معاویه  
دیو و ددی است گردن او را طناب کن  
شور و نشور واقعه کربلا ببین  
دفع ستم ز عابد عالیجناب کن

یک سو جفای چرخ و ز یک سو عناد شمر  
مردیم در شکنجه خلاص از عذاب کن  
دریا دلا چو بحر در این دشت موج زن  
فرعون و تابعان و را غرق آب کن  
بس چاک زد به جامه و فریاد بر کشید  
رو در بقیع کرد که ای داد از یزید

\*\*\*

ای ماه بُرج شیر خداوند ذوالجلال  
از اُوج آفتاب تو افتاده در وبال  
آسوده در مزار بقیعی تو بی خبر  
روزم سیاه شد به فدایت شوم تعال  
پر خون دلیم و مضطرب اندر سلاسلیم  
ویرانه منزلیم و شب و روز در ملال  
وز رُعب شام به وادی من فدای تو  
گیسو کشان خروش برادر ز غم بنال  
اکبر شهید و قاسم دل خسته نا امید  
در خون تپید قامت عباس نو نهال  
بنگر که آسمان و زمین پر ز شورش است  
اُفتد اگر به خاک فلک دارد احتمال  
بر صورت جمیع خلائق از این ستم  
گرد الم نشسته ز غم بسته نطق لال  
ایزد بری ز منزل و گر عاری از غم است  
بیرون ز ملک نیست دو عالم به ماتم است

\*\*\*

بر نیزه تا ز کینه سر شاه دین زدند    آتش به جان خلق جهان آفرین زدند  
گفتی زمین و نه فلک دون را به هم    بستند جمله را به سر عابدین زدند

پروانه وار زینب و کلثوم ازین سبب می سوختند شعله به چرخ برین زدند  
در بستن و شکستن دلهای اهل بیت اهل خطا بر ابروی خود جمله چین زدند  
محنت کشانِ بادیهٔ غم به راه شام بر سر دو دست با دل اندوهگین زدند  
بگسیخت تار و پود زمین و سما ز هم چون قُبَّهٔ سُرادق او بر زمین زدند  
آنکه هزار و نهصد و پنجاه تیر را بر شاه تشنه لب ز کمان از کمین زدند  
غارت کنندگان به سرا پرده ریختند گرد زمین به دایرهٔ ماه بیختند

\*\*\*

در کربلا چه روز غریبان به شب رسید  
زینب به قتلگاه امیر عرب رسید  
خود را فکند از شتران دل پر از الم زد آن قدر به سینه که جانش به لب رسید  
از آه پر شراره، درخشنده مهر را در تاب کرد جسم مسیحا به تب رسید  
پیچید همچو مار به خود چرخ بی مدار خورشید تیره، ماه به عقد ذَنب رسید  
ژولیده مو عروس ز غم گریه در گلو راهش به نعش قاسم عالی نسب رسید  
گفت ای ضیای دیدهٔ من چشم باز کن بر جان من نگر ز عدو چون تعب رسید  
می کرد این شکایت از اعدا که ناگهان شمر لعین به کینهٔ او از غضب رسید  
گرداند پُشت، نیزه بر آن بی گناه زد افتاد بر زمین و به پا خاست آه زد

\*\*\*

روزی که ابن سعد لعین و شمر شوم پی دین را فروختند به دنیا برای ری

باغی که آبپاری او کرد جبرئیل  
از حوض سلسبیل خزان شد ز بادِ دی  
جمعی که از حجاب نمی‌دید آفتاب  
بردند سوی شام به آواز نای و نی  
بر نوک نیزه بود سر شاه کربلا  
سنگی ز روی بام زنی زد به روی وی  
زینب چو دید زد بکجاوه سرش شکست  
گفت ای خدای ارض و سما صبر تا به کی  
نزدیک بود قهر الهی از این عمل  
ویران کند زمین و بساط سپهر طی  
ترسید فرقدین<sup>۱</sup> که بیفتد به روی خاک  
محکم گرفت در کف خود دامن جُدی  
پیچید بانک عیش و عزا در میان هم  
گویا ز شام، صبح قیامت کشید دم

\*\*\*

ای چرخ سفله دست گرفتی یزیدرا	انداختی به خاک حسین شهید را
بهر نتاج هند جگر خوار زانیه	خسستی دل رسول خدای مجیدرا
بستی به روی خلق در کعبه امید	بردی تواز میان بدر آخر کلیدرا
چندین هزار سال شب و روز دایری	فرقی نکرده مرتد و شمرپلیدرا
وارونه کرد کجروی فکر غافلی	آور به یاد وعده و عهد بعید را
رخش ستم متازو ز هم امتیاز کن	ای تیره دل کرده شقی وسعیدرا
ابلق سوار پای تو در رکاب شد	
آبادیی نماند به عالم خراب شد	

\*\*\*

---

۱- نام دو ستاره است.

«نسیان» خموش دل ز کلامت الم گرفت  
 آتش ز نامه شعله زد اندر قلم گرفت  
 فریاد و آه ماتمیان از غم حسین  
 رفت از ثرا و ثریا عَلم گرفت  
 خیل و خیال و غصّه شبیخون به قلب زد  
 عیش از وجود روح دیار عدم گرفت  
 موج سرشک مُلک عرب را خراب کرد  
 فوج سپاه ناله بلاد عجم گرفت  
 سرتا به سر بسیط زمین پرزشور و شین  
 نُه اطلس سپهر، سیه گشته غم گرفت  
 «نسیان» خموش گوهر این محفل عزا  
 برداشت مولوی، سخن محتشم گرفت  
 دینار و نقد سرور دین تامحک زدند  
 «نسیان» شرر برآدم وجنّ و ملک زدند<sup>۱</sup>

## ۱۸۲ حسرت دستگردی اسفراینی<sup>۲</sup>

برهان الدین سیّد محمد دستگردی اسفراینی متخلص به «حسرت» از شاعران و غزلسرایان نامی دوره صفویه و افشاریه است. حسرت، شاعری توانا و نکته پرداز است. مضامین بدیع در اشعار وی بسیار است. اوج شاعری حسرت، اواسط نیمه دوم قرن دوازدهم هجری است. وی از خادمان حرم مطهر حضرت رضا (علیه السلام) بوده است. از اشعار حسرت بر می آید که وی اواخر عمر را در زمان سلطنت نادر شاه افشار گذرانیده و نادر از جمله ممدوحان وی بوده و قصیده ای در شأن نادر شاه سروده است:

در سواد فقر همچون خانه صورتگری  
 می کند ژولیده مویی بر سر ما افسری

۱ - ملّا شمس الدین بیدوازی، دیوان اشعار، نسخه خطی نگارنده و نسخه خطی حاج آقای بابایی

۲ - دیوان حسرت دستگردی نسخه خطی کتابخانه احمد شاهد اسفراین.



نادر خسرو زمان، شاهنشه گیتی ستان  
آن که باشد ذاتی‌اش چون مهر ذره پروری  
آن که از راه بزرگی قد احسانش مدام  
از سپهر ارجمندی می‌نماید محوری  
مطلع مهر سخاوت، موج دریای کمال  
آن که بزم قدر او را کرده گردون، مجمری  
بس که وصف نور رویش می‌کند، نبود عجب  
گر تخلص خامه فکرم نماید انوری  
گر مطیع حکم او نبود به دستش بهر چه  
از جهات سته، عالم می‌نماید شش پری  
آن که گردیده گدای درگهش از سایه‌اش  
متصل دارد به فرق خویش چتر سنجری  
وقت آن شد نغمه ختم سخن را شد کنم  
نیست با گردون دون «حسرت» مقام داوری  
دیوان اشعار حسرت، شامل چهار هزار بیت غزلیات و حدود سه هزار بیت مثنوی،  
ترکیب بند، ترجیع بند و قطعه است. دیوان اشعار حسرت در سال ۱۲۳۲ ه.ق به وسیله  
یکی از شاگردانش به نام «عزیز نیکوکار» جمع آوری شده و نسخه خطی منحصر به فرد  
آن در کتابخانه شخصی آقای احمد شاهد محفوظ است. حسرت دستجردی یا  
دستگردی در اواخر عمرش از مشهد مقدس به «دستجرد» زادگاهش بازگشت و  
سرانجام در همان جا رخ در نقاب خاک کشید. از شرح احوال و تاریخ تولد و وفات وی  
اطلاع دقیقی به دست نیامد اما دیوان کامل وی در دست است:  
هم طبع لطیف و هم مروّت دارم  
چون غنچه به کف، نقد محبت دارم  
تو قدر من دلشده را کی دانی  
من جای به سینه‌ها چو صحبت دارم

ای سبزه ز گلشن حسنت بهارها  
سروی ز باغ مرحمت روزگارها  
ای مجمری ز مجلس قدر تو آسمان  
باشد در آن، پسند دل بی قرارها  
دارند عاشقان تو در گلشن حضور  
بر کف چو گل ز خرده جانها، نثارها  
این مهر و ماه نیست که شد در هوا بلند  
از آتش تجلی حسنت شرارها  
در گلشنی که جلوه گل عارضت نمود  
لبریز ناله اند چو بلبل، هزارها  
منصور را ز بی خردی دار شد نصیب  
طفل اند پیش اهل دل این نی سوارها  
مژگان مگو، که بی گل روی تو سر زده  
از جویبار دیده عشاق، خارها  
«حسرت» به رنگ واعظ قزوین در این غزل  
دست من است و دامن امیدوارها

\*\*\*

زهی آشفته دریای جودت موج مشربها  
پرافشان در ریاض صنع تو طاووس مرحبها  
کدامین عرش تمکین، عزم سیر آسمان دارد  
که گردیده سپید از انتظارش چشم کوکبها  
به رنگ زندگانی می‌گزد در هجر او ما را  
که هر مو بر تن ما گشته همچون نیش عقربها  
شهیدش چون نگردد دل که از فوج خط مشکین  
رقم خونریزی عاشق بود بر پشت آن لبها

همیشه دل، هراسی دارد از پوشیدنش حسرت  
بُود همچون لباس عاریت تشریف منصبها

\*\*\*

زینت از خویش است دایم نرگست مستانه را  
احتیاج سرمه نَبُود دیده پیمانه را  
سیل را مانع ز رفتن پیچ و تاب موج نیست  
نیست پروایی ز زنجیر جنون، دیوانه را  
جز درآتش منزلی نَبُود دلم را چون سپند  
سبز کردن از برای سوختن این دانه را  
کی به خاک تیره افتم همچو تیر از بی کسی  
من که دارم چون کمان، پیوسته با خود، خانه را

\*\*\*

کارها صورت پذیر از پاکی طینت بُود  
کز صفای دل بود آبی به جو آینه را  
چهره با او گر شود از سادگی بی وجه نیست  
این قدر بهر چه باید داد رو، آینه را  
پاک بنیان را نمی باشد کدورت از مقال  
کی بُود بر دل، غبار از گفت وگو، آینه را  
زینت روشندلان از جوهر ذاتی بُود  
نیست هرگز احتیاج شست و شو، آینه را  
با وجود پاک چشمی، عیب بین مردم است  
می کنم با خَلق «حسرت»، رو به رو آینه را

#### «رباعی»

از گُل که فتد ز دیده ها خوار ترم      وز نرگس مست یار، بیمار ترم  
وز منظرِ چشمِ خَلق مانند نگه      هر چند نهان ترم، پدیدار ترم

حسرت مدت زیادی در سیر و سفر به عتبات عالیات، روزگار گذرانیده و از بعضی اشعارش معلوم می‌شود که به هندوستان نیز سفر کرده است:

عجب نبُود اگر دلتنگ و خندان      به سوی هند رفتم من ز ایران

حسرت از مدّاحان اهل بیت نیز به شمار می‌رود؛ وی در یک مثنوی در وصف درد چشم، که ظاهراً خود بدان مبتلا بوده، با مدح شاه خراسان، حضرت رضا علیه السلام دیوان خویش را زینت بخشیده است. مطلع این مثنوی چنین است:

به دهر از چشم زخم چرخ غدار      به درد چشم شد حسرت گرفتار

#### ۱۸۳ عزیز نیکوکار دستجردی اسفراینی (زنده تا سال ۱۲۳۲ ه.ق)

وی از شاگردان شاعر توانا و استاد سخن، حسرت دستجردی است. دیوان حسرت را عزیز نیکوکار به سال ۱۲۳۲ ه.ق جمع آوری کرده است. بعضی از اشعار عزیز نیکوکار در حاشیه نسخه خطی دیوان حسرت دستجردی باقی است. از اوست:

پس از چندین شکیبایی، شبی یارب توان دیدن  
که شمع دیده افروزیم در محراب ابرویت  
تو گر خواهی که جاویدان جهان یکسر بیارایی  
صبا راگو که بردارد زمانی پرده از رویت  
وگر رسم فنا خواهی که در عالم براندازی  
بیفشان زلف تا ریزد هزاران جان ز هر مویت  
سواد لوح بپینشها «عزیزا» بهر آن دارم  
که جان را نسخه‌ای باشد ز نقش خال هندویت<sup>۱</sup>

#### ۱۸۴ ملا اسماعیل عارف رویینی اسفراینی (م. ۱۲۸۸ ه.ق)

ملا اسماعیل رویینی اسفراینی متخلص به «عارف» از شاعران و عارفان و ادیبان قرن سیزدهم هجری و از معاصران حکیم حاج ملاهادی سبزواری است. وی به سال

۱ - حاشیه نسخه خطی دیوان اشعار حسرت دستجردی به خط عزیز نیکوکار.

۱۲۲۰ ه.ق در روستای «رویین» چشم به جهان گشود. پدرش ملا قربانعلی، که بنا به گفته عارف از «زبدۀ اهل خرد» بود، در اثر اختلافات محلی همراه با برادرش ملا صفر علی از وجه آباد شهریار تهران جلای وطن کرد و به اسفراین آمد. ملا صفر علی در روستای «سرخ قلعه» اسفراین ساکن شد و ملا قربانعلی در روستای «رویین» اسفراین اقامت گزید و در آن جا ازدواج کرد. از او چهار فرزند باقی ماند، که همه شاعر و اهل فضل و دانش بودند، بدین شرح: ۱- اسماعیل (عارف) ۲- حاجیه خانم ۳- عبدالمجید (سالک) ۴- عبدالأثمّه (سرالعیان).

هنگامی که عارف گام در ۲۸ سالگی نهاده بود، پدرش به سرای جاوید شتافت. وی این اشعار را برای سنگ مزار پدرش سرود، که اکنون بر روی گور جای او دیده می شود. عارف، ماده تاریخ مرگ پدرش را براساس حروف تهجی این چنین به نظم کشیده است:

زبده اهل خرد قربانعلی

آن که روشن شد جهان از رای وی  
چون سـرای عالم فانی نبود  
در حقیقت منزل و مأوی وی  
رخت سـوی بزم علیین کشید  
تا بپوشد خلعت دیبای وی  
کلک «عارف» سال تاریخش نوشت

«بزم رضوان باد این دم، جای وی» [۱۲۴۸ ه.ق]

عارف در زادگاه خویش نشو و نما کرد و در مشهد مقدس تحصیلات عربی و ادبی را پی گرفت و وی در حضور مرحوم حاج ملاهادی سبزواری حکیم نیز مدتی درک فیض کرد و چندی نیز در تهران و نجف اشرف به کسب علوم و معارف اسلامی پرداخت و سرانجام فاضلی شهیر و عالمی متبحر گردید. عارف به مقتضای محیط، بقیه عمر را در

اسفراین و نیز گاهی در بجنورد به سر برد؛ به همین دلیل، بعضی او را بجنوردی نامیده‌اند. وی مورد عنایت و توجّه جعفر قلی خان و حیدر قلی خان سهام الدوله ایلخانی شادلو بود که از ممدوحان عارف به شمار می‌آیند.<sup>۱</sup>

متأسفانه قسمتی از اشعار دلپذیرش مدح است امّا در لفافه آنها شیرینی گفتار و بلندی فکر نیز جلوه می‌کند؛ چنان که در این قطعه، عذر مدّاحی خود را بخوبی خواسته است:

به آن خدای که افکنده است از حکمت

به دوش میش و بز اندر جهان ردای برک...

فکن تو دست به دامن رحمت الله خان

که دست اوست به دامن کبریای برک

دیوان عارف در واقع تاریخ منظوم اسفراین در دوره قاجاریه است. مادّه تاریخها، تاریخ بنای بعضی از آبادیهای اسفراین، که در روزگار صفویه و قاجاریه ساخته شده، حوادث مهم دوره قاجاریه و خرابی سلطان آباد اسفراین و سمنگان اسفراین و بسیاری از وقایع مهمّ تاریخی قرن سیزدهم، که جز در دیوان عارف در منابع دیگر به دست نمی‌آید، از نظر او دور نمانده است. این مراتب بر ارزش کار عارف از بُعد تاریخی می‌افزاید.

عارف از معاصران و مباشران مرحوم ابوالحسن میرزای شیخ الرئیس بوده و بین عارف و شیخ الرئیس معارضات ادبی برقرار بوده است. در واقع، عارف، تالی حاج ملاهادی سبزواری حکیم بوده است.

خاندان عارف همگی شاعرند؛ گویی شعر و شاعری در این خاندان موروثی بوده است و اکنون هم از نوادگان عارف، آقای غلامرضا اسفرایینی، که «مشهدی» و «اسفرایینی» تخلص می‌کند، از جمله شعرای بدیهیه سرای اسفراین به شمار می‌رود.

عارف در اواخر عمر در قریه زادگاه خود زندگی می‌کرد و سرانجام در سال ۱۲۸۸ ه.ق در همان آبادی چشم از جهان فرو بست؛ سپس جنازه او را به اسفراین حمل

۱ - غلامرضا برزگر، مجله ارمغان، سال سیزدهم، شماره ۸، ص ۵۵۳ تا ۵۶۲؛ احمد شاهد، گوهر سال پنجم، شماره ۱۱ و ۱۲ بهمن و اسفند ماه ۱۳۵۶، ص ۹۲۹ - ۹۳۰.

کردند و در ممر مسجد جامع اسفراین به خاک سپردند.

کتابخانه‌ای بسیار ارزشمند هم از عارف به یادگار مانده که پس از وی به عارف ثانی رسیده و پس از مرگ عارف ثانی بین فرزندان مرحوم رحمانی (آقایان حمید رحمانی، مهدی رحمانی، جواد رحمانی و ...) تقسیم شده و در دست آنها محفوظ است.

آثار باقی مانده از ملا اسماعیل عارف بدین شرح است:

(۱) تحفه حیدریه (دیوان اشعار): این مجموعه، مشتمل است بر ترجیع بند، ترکیب بند، قصیده، غزل، مثنوی و رباعی. نسخه‌ای کامل از این دیوان در کتابخانه ملی ملک تهران به شماره ۵۵۴۶ و نسخه‌ای دیگر در کتابخانه آقای احمد شاهد - اسفراین محفوظ است و نسخه‌ای ناقص از این دیوان به شماره ۱۸۸۴۷ در کتابخانه دانشکده الهیات و معارف اسلامی مشهد نگهداری می‌شود. ممدوحان عارف در این دیوان، فتح‌علیشاه قاجار، علی‌شاه ظل‌السلطان پسر فتح‌علیشاه، سردار مفخم سهام الدوله، یار محمدخان شادلو، ناصرالدین شاه قاجار، نجفقلی خان، نجفعلی خان و جناب حجة الاسلام حاج سیداسدالله اصفهانی‌اند که این آخری، استاد عارف بوده است.

بسیاری از اشعار نغز عارف، خاصه ترجیع بندی که در نجف اشرف سروده، در مدح و منقبت مولا امیرالمؤمنین است و شاید از این جهت دیوان اشعار وی به «تحفه حیدریه» شهرت یافته؛ چنان که نسخه کتابخانه ملی ملک به «تحفه حیدریه» مرسوم است.

(۲) اسرار العرفان: این کتاب به صورت نسخه خطی و به زبان عربی و در عرفان است مشتمل بر یک مقدمه و سه مقصد. آغاز کتاب چنین است: «الحمد لله الذي دلّ على ذاته بذاته عن مُجَالَسَتِهِ مخلوقاً...» این کتاب، ۲۷ قسمت دارد و هر قسمت، سرّی در عرفان را آشکار می‌سازد.

پایان کتاب، چنین است: السّر السابع والعشرون: في بيان معنى الابداع والخلق... فهو من المبتدعات و ايجاد تسمّى بالابداع و إنّ كان مسبوق بالمادة دون المدة كالأجسام الفلكيّة فهو من المخترعات و ايجاد هو الاختراع و إنّ كان مسبوق بكليهما فهو الكائن كالعنصریات قال الشيخ الرئيس في الاشارات.<sup>۱</sup> این کتاب در ۱۸۲ صفحه به رشته تحریر

۱ - ملا اسماعیل عارف اسفراینی، اسرار العرفان، نسخه خطی آقای مجیدی اسفراین، قسمتی از این کتاب را محمد شریف شاگرد عارف نوشته و قسمتی به خط خود عارف است.

در آمده است. کتاب مذکور، به وسیله آقای حسین شکرانی به فارسی ترجمه شده ولی هنوز به چاپ نرسیده است.

(۳) *انوارالعرفان*؛ کتابی است خطی به زبان فارسی، مشتمل بر مقدمه، سه مقصد و خاتمه، که در ۱۹۹ صفحه تحریر شده است. مباحث این کتاب تحت عنوان «صدنور» آمده است. مقدمه در امور عامه (مشتمل بر ۲۴ نور).

مقصد اول: در شناخت ذات و صفات مبدأ تعالی (۱۷ نور).

مقصد دوم: در بیان اقسام ممکنات و صدور معلولات و نبوت و امامت (در ۴۳ نور). مقصد سوم: در معاد (۲۶ نور) و خاتمه: در بیان پاره‌ای از مطالب ضروریّه از حدوث زمانی عالم اجسام، حقیقت ملائک و جنّ و شیاطین - سرادقات و حُجب. این کتاب در اواخر جمادی الثانی سال ۱۲۵۲ق تحریر شده است؛ آغاز کتاب چنین است:

«ستایش و سپاس خداوندی را سزااست که با آن که احدیت ذاتش از شائبه کثرت مبرّاست نور وحدانیتش در تمام مراتب کثرت ظاهر و فی کُلّ شیء له آیه...» دو نسخه خطی از این کتاب موجود است: نسخه‌ای به شماره ۸۷۵۹ در کتابخانه آستان قدس رضوی که تاریخ کتابت آن ۱۲۵۲ه.ق است و نسخه دیگر در اسفراین متعلق به آقای مجیدی که توسط کاتب و شاگرد عارف، محمد شریف بن ملاحاجی محمد خادم امام زاده حسین بن علی بن موسی الرضا - علیه الف آلف التحیه والثناء - در تاریخ یوم الاثنين (دوشنبه) سال ۱۲۸۷ه.ق در ماه ربیع الاول تسوید شده است.

(۴) *اجوبه المسائل البجنوردیة*<sup>۱</sup>: رساله مناظره عارف اسفراینی با خاتم الحکماء المتأخرین و استاد الفضلاء و المتألهین حاجی ملاهادی سبزواری رحمته الله است. عارف در زمینه مسایل نظری و حکمی و عرفانی قرآن و امام زمان (عج) سؤالاتی را تسطیر و ترقیم کرده و به سبزووار ارسال می‌داشته (سا ۱۲۷۴ه.ق) و حاج ملاهادی در ماه ذی الحجه همان سال جوابها را نوشته و فرستاده است. اصل این رساله در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران محفوظ است.

(۵) مثنوی ایرج و پری: منظومه بسیار شیرین و جاذبی است مربوط به چگونگی

۱ - ملا اسماعیل عارف بجنوردی، *اجوبه المسائل البجنوردیه*، نسخه خطی شماره ۵۹۰ کتابخانه آستان قدس رضوی.



زندگی دختران حاکم فریمان اسفراین و خواستگاران آنها، توسلات دختران به حضرت امامزاده علی بن حسین علیه السلام در فریمان و به مراد رسیدن آنان و ... که به طرز استادانه‌ای به نظم کشیده شده است. نسخه خطی این مثنوی در کتابخانه آقای شاهد موجود است. آغاز مثنوی:

بیا ای عارف راه شریعت      ز من بشنو حدیث بی شنیعت  
پایان آن :

بجز عارف که از عشاق به بود      چو زلف یار، کارش در گره بود  
بگفتا دلستان «عارف» فقیر است      به فقر و بی نوایی، زار و پیر است<sup>۱</sup>  
نمونه‌ای چند از اشعار عارف:

جز این مراد نخواهم، جز این هوس نپذیرم  
که پیش نرگس بيمارت ای نگار بمیرم  
مساز ای مه ابرو کمان، نشانه تیرم  
منم که در خم آن زلف تابدار، اسیرم  
پناه جز تو نخواهم، که جز تو نیست پناهم  
بجز تو در که گریزم، که از تو نیست گزیرم  
اگر چه در قفس تن، خموش و بی پرو بالم  
پراست گلشن لاهوت از نوای صفرم  
چو مستم از می عشقت ز دست ساقی کوثر  
می رحيق ننوشم، شراب ناب نگیرم  
به رگم خاطر صوفی بیار ساغری از می  
که هم زیاده صافی، بود، صفای ضمیرم  
به باغ نیست دماغم، تو ای نسیم سحر گه  
رسان ز طُره مشکین یار، بوی عبیرم

---

۱- همو، ایرج و پری، نسخه خطی احمد شاهد اسفراین.

مرا که در خم زلف تو پایبند جنونم

چه از نصیحت شیخ و چه از ارادت پیرم<sup>۱</sup>

\*\*\*

دردا که نداری خبر از تاب و تب ما

بر لب بؤدت جام می و جان به لب ما

گویند که عناب نشاند تب بیمار

وز یاد لب گشته فزون، تاب و تب ما

لب بر لب بیمار غمت نه که بؤد تلخ

بی شربت عناب تو، ماء العنب ما

بگذشت در ایام گل و موسم سنبل

بایاد رخ و زلف تو، بس روز و شب ما

مردم طرب آرند ز صحرا و بهاران

باشد ز بهار رخ جانان، طرب ما

چون نیست مرا در دل آزرده بجز یار

ترسم که دل آزرده شود از تعب ما

«عارف» همه کس فخر به اصل و نسب آرد

از فقر و فنا آمده اصل و نسب ما<sup>۲</sup>

بخشی از ترجیع بندی که عارف در نجف اشرف سروده است:

صبح ساقی ز رخ، نقاب افکند	بـرقع از روی آفتاب افکند
ساغری بُد به دستش آینه وار	عکس در ساغر شراب افکند
آتشین خوی و آتشین رخسار	گـوییا آتش اندر آب افکند
نرگس مست د رخمار انداخت	سنبـل زلف را به تاب افکند
از صبوخی به صبح، خواب خمار	باز در چشم نیم خواب افکند
چهره غرق خوی از حرارت می	در شراب از عرق، گلاب افکند

۱- ارمغان، سال سیزدهم، شماره ۸ ص ۵۵۷.

۲- ماهنامه گوهر، سال پنجم شماره ۱۱ و ۱۲ بهمن و اسفند ماه ۱۳۵۶ ص ۹۳۰.

گردش چشم مست مخمورش  
شور سودای او فغان و خروش  
گفتم ای آن که تاب رخسارت  
ای که تیر نگاه دلدوزت  
سرّ این رمزگو عیان با من  
از چه سودای عشق مَهرویان  
عقده از دل مرا گشا به خدای  
لب شیرین گشود با شهدی  
تفت ریزد به روی مَهرویان  
اسدالله آن که هیبت او  
آن که عشقش به کشور ملکوت  
آن که از امر قادر بی چون  
وز کمند عتاب بر گردون  
از خلافش که کفر زندقه گشت  
از قطعه زیر معلوم می شود که او چندی به تعلیم پسر ایلخانی پرداخته است:

ایا یگانه، که باغ سهام دولت را  
براستی گل بی خار و سرو آزادی  
ز دست تو چه کنم، ای گریز پا شاگرد  
که در زمانه به علم گریز، استادی  
چو رو کنی به سرا، هستی آتش سوزان  
چو رو کنی به بیابان، چو سهمگین بادی  
عزیز من! تو در این پنج ماه، یک ساعت  
به صدق، چشم به روی کتاب نگشادی<sup>۱</sup>  
عارف در اشعار خود تصاویری از اوضاع اقتصادی اسفراین به روزگار قاجاریه نیز به

۱ - نسخه خطی دیوان اشعار ملا اسماعیل عارف روئینی اسفراینی.

۲ - ارمغان سال سیزدهم شماره ۸ ص ۵۵۹-۵۵۸.

دست داده است. وی در خرنیان اسفراین، املاکی داشته و این اشعار را به هنگام جمع آوری گندم و به اصطلاح «فصل خرمن» سروده و اوضاع بد اقتصادی مردم این سامان از نظر او دور نمانده است. چند بیتی را از این شعر می‌آوریم:

پس از تموز که بودم به قریهٔ رویان	به سرفتا مرا شوق حضرت ایلخان
در آب ماه گذارم بر اسفراین شد	ز آب و نان نه در آن خاک بود نام و نشان
به غیر نالهٔ الجوع نامدم در گوش	سوی العطش، آن لحظه نامدم به زبان
ز قحط آب در آتش همه وحوش و طیور	ز فقد نان شده برباد، زمرهٔ انسان
پسید ز آه فقیران شرارهٔ دوزخ	عیان ز اشک یتیمان، نشانهٔ طوفان
برای دانهٔ گندم تمام آن مردم	گذشته‌اند چو آدم، همه ز باغ جنان
برفتم آن که کشم خرمن خرنیان <sup>۱</sup> را	در آن زمین نه بجز خرمن سپهر، عیان
به مزرعش پر کاهی نبود و یکسر جو	جوش به سنبله و کاه شد به کاهکشان
نه در حوالی آن مملکت مدار و معاش	نه در تمامی آن سرزمین، سرو سامان
چو اهل مصر، سراسر، اسیر قحط و غلا	چو اهل کشور کنعان، قرین هون و هوان
گرسنگان ز غم نان تمام، از جان سیر	گشوده چشم به دیدار، یوسف دوران

عارف اشعار بسیاری نیز به زبان عربی دارد که چند بیتی از قصیدهٔ «البرهانیة» او را به عنوان نمونه نقل می‌کنیم:

تَفَاخُرُ الْأَرْضِ الْأَسْفَرَانِيْنَ فِي الْوَرَى	لَمَطْلَعِ الشَّمْسِ الْعَزَّ وَالْفَخْرِ وَالْعَلَى
هُوَ ابْنُ لَفَوْتِ الْأَعْظَمِ الْأَمَجْدِ الَّذِي	تَجَلَّى مِنَ الْجِيلَانِ كَالنَّجْمِ اذْهَوَى
تَسْمَى بِعَبْدِ الْقَادِرِ الطَّهْرِ شَيْخِنَا	الزَّكِيِّ الَّذِي فِي أَرْضِ بَغْدَادِ اخْتَفَى
وَمِنْ نَوْرِهِ الْبَغْدَادُ كَلَامُضِيَّةٍ	وَمِنْ فَيْضِهِ الْإِبْجَادُ طَرّاً ارْتَوَى
وَمِنْ حَرَمِ الْبَطْحَاءِ لَمْعَةُ نَوْرِهِ	جَلَى لِسَوَادِ الْهِنْدِ كَالْبَدْرِ فِي الدَّجَى <sup>۲</sup>

#### ۱۸۵ ملا عبدالمجید سالک (م. ۱۲۶۷ ه.ق.)

وی فرزند ملا قربانعلی و برادر ملا اسماعیل عارف، معاصر حاج ملاهادی سبزواری

۱ - خرنیان، نام قلعه‌ای است از توابع اسفراین بین قصبه و میان آباد که امروز از محلات شهر اسفراین است.

۲ - ملا اسماعیل عارف رویینی اسفراینی، نسخهٔ خطی دیوان اشعار، محفوظ در کتابخانهٔ احمد شاهد.

است. عبدالمجید در آبادی «رویین» اسفراین چشم به جهان گشود و در خانواده‌ای که همه اعضای آن، اهل فضل وادب و قرآن و عرفان و از عالمان دین و از شعرای مشهور اسفراین بودند، رشد و نمو کرد با این که عمر طولانی نکرد در ایات و عرفان به کمال رسید، و به لهجه اهل رویین نیکو شعر می‌سرود. سالک از نازک اندیشان و نیکو طبعان رویین اسفراین است. عبدالمجید سالک در رویین ازدواج کرد و حاصل این ازدواج دو فرزند به نامهای ظهیرالدین محمد حسن، که هنگام فوت پدر یازده ساله بود، و دیگری نصیرالدین «سالک ثانی» است که در زمره اهل ادب و شعرای اسفراین به شمار می‌رود. عبدالمجید در جوانی چشم از جهان فرو بست، فرزندان وی را خواهرش شاعره بی بی خانم پرورش داد و تربیت کرد و عارف، ملا اسماعیل نیز چون پدری مهربان در هدایت و ارشاد آنها نقش زیادی داشت. عبدالمجید سالک علاوه بر زبان فارسی و لهجه رویینی به عربی نیز اشعار زیادی سروده است که می‌تواند بیانگر وسعت دانش و اطلاعات او باشد. همان طور که اشاره شد، وی در جوانی در سال ۱۲۶۷ ه. ق. چشم از جهان فرو بست. ماده تاریخ وفات او را ملا اسماعیل عارف به نظم در آورده است:

عبدالمجید، قدوه اصحاب فضل کاو

بنیاد علم و دانش و دین را جدید کرد

دل از عروس دهر بُرید آن وحید عصر

خود را به بزم عالم وحدت خرید کرد

در اول شَباب ز دنیای دُون گذشت

احباب را ز دیدن خود ناامید کرد

یوسف صفت به مصر جنان رفت، از بکا

یعقوب وار چشم عزیزان سفید کرد

عارف بدیهه‌ای از پی تاریخ او بگفت

«عبدالمجید رو به خدای مجید کرد»<sup>۱</sup> [۱۲۶۷ ه. ق.]

عبدالمجید سالک از جمله شاعران انجمن شعرای اسفراین در دوره قاجاریه بوده است. وی غزلیات و قصاید زیادی به این انجمن عرضه داشته است:

۱- عارف اسفراینی، دیوان اشعار، نسخه خطی کتابخانه احمد شاهد.

دل ربود از برِ من، طُره طرار طبیب  
 هوش بُرد از سر من، دیده خمار طبیب  
 تیر مژگانش بود بر دل ریشم جراح  
 شد دوا، داد مرا نرگس بیمار طبیب  
 چشم بگشای که اندر چمن گلشن حُسن  
 نشکفته است گلی چون گُل رخسار طبیب  
 چون سر و کار طبیب است به خلوت ز رقیب  
 من ندانم و خرابی چه شود کار طبیب<sup>۱</sup>  
 عبدالمجید شعری محلی به نام «پلو» به لهجه اهل رویین سروده که بسیار جالب و  
 بیان کننده اوضاع بد اقتصادی مردم آن روزگار است. این شعر، ضمیمه دیوان اسماعیل  
 عارف، نسخه خطی شماره ۵۵۲۶ کتابخانه ملک است.  
 «خیال پلو»  
 عید است و فکر مُو به خیال پلو مره  
 هر که پلو درّه، به فرغت دخو مره  
 در مدرسه‌ی خراب، که جز خشت پخته نیست  
 ای فکر خام، سلک مشکِی چطو مره  
 چشمام چو مُفته ور آتش مطبخ شما  
 جانم ز اشتیاق پلو، پر الو مره  
 بغداد مو خراب هم از قیمه پیاز  
 از چشم مو چو دجله بغداد او مره  
 در صبح عید نیست مرا جز عمامه‌ای  
 او هم به شام، یکشبه امشو گرو مره  
 از گسنگی چو پیرهن صبر مو قباست  
 کی ای قبا‌ی کهنه به نوروز، نو مره

۱- جنگ خطی مجموعه اشعار شعرای اسفراین در دوره قاجاریه، نسخه خطی کتابخانه احمد شاهد.

مَلّای بی پلو، که چه خر وَر گِل افْتیه  
چشمش چو ور پلو فته اَسب بدو مره  
فریادِ موز مدرسه امشو رسه به عرش  
خر عَرّه ور مدره چه هنگام جو مره  
نَم پس نَمته درّه حلقم ز خشک و تر  
گر صد شتر به بار به ای خشکه زو مره  
آخوند پیشنماز که او مُخره چای و نان  
از درد دل به هر پگه صدته شِنو مره  
گویند پیشنماز، خرفت است، راست نیست  
هر شو که ماست مُخرّه، سحرگه کَلو مره  
از درد دل کنند سر آخوند پیشنماز  
هر شو چو زلف کجَمکجو پر ز تو مره  
گویند صبرکان شلی کشتیم بریت  
ته وقت شلی حصل عموم درو مره  
از بهر سالک ار بیظه «خیال پلو»  
طبعش روان و خوش مزه چو آش رو مره  
دست گَرَم کجا که به دریای ژرف قرض  
بیچاره‌های به درّه مره وهای دشو مره  
امساله نیست هیچ زراعت ورا مگر  
چند بار جوله که همه لرزه تو مره  
او را نه خود طبیب، نه جو شانده، نه فلوس  
نه صبح، شوروا و نه شامش چلو مره  
از رشته‌های عمر که پیوسته می‌برند  
هر بامه او یک قدحی آش رو مره  
یک کنده‌ی درام که ز هفتجیش تو مگی  
نه مشکنه نه تیکه مشه نه الو مره

یک طفل من به قدر دو خرمن خورد غذا  
 پس چون مدار بنده به یک پای گو مره  
 هر شو که نان ماست بیابد بر راستی  
 این قدر می خوره که سحرگه کلو مره  
 اینک رواست کز تو گندم طلب کند  
 اکنون که فصل خرمن و وقت درو مره  
 یک بار گندمی که به میزان نظم من  
 سنجی اگر دو یا سه خروار جو مره  
 ای سرو را بپرس زمیزای دفترت  
 گوید درست حلّ معما چطو مره  
 گر او برات گندم من این قدر نوشت  
 بی شبهه نان سَلِک بیچاره زو مره  
 شاداب باد نخل امیدت به باغ ملک  
 تا چشمه سار قریه رویین به جو مره  
 بیشتر اشعار عبدالمجید سالک در مدح پیامبر اسلام ﷺ و ائمه اطهار علیهم السلام است. وی  
 در حدود سه هزار بیت شعر سروده است. ممدوحان عبدالمجید، نصرت الله خان میر  
 پنج، سردار مفخم بجنوردی و یزدان قلی آقا می باشند، که حاکمان اسفراین بوده اند، و  
 عبدالمجید سالک بنا به مصلحت روزگار، آنها را مدح کرده است. عبدالمجید، گفتار امام  
 رضا علیه السلام را در معانی حروف تهجی از عربی به فارسی ترجمه کرده و به سلک نظم کشیده  
 و آن را «تحفه حسنیّه» نام نهاده و به اسم فرزندش «ظهیرالدین محمد حسن» توشیح  
 کرده است.

یکی از قصاید وی، «گندمیه» نام دارد:

چون آفرید خداوندگار انسان را  
 نخست روزی او کرد در جنان گندم  
 نوشت کِلک قضا در ازل به لوح قدر  
 که در بهشت خورد بوالبشر از آن گندم



اگر نخواست که گندم خورد صفی در خلد  
بیافرید به فردوس جاودان گندم  
اگر چه حکم قضا بود در میانه ولی  
به دست خواهش خود کرد در جهان گندم  
خطاب کرد که اکنون برو به عالم خاک  
برای روزی خود، بر زمین فشان گندم  
پی معیشت اولاد خویشتن می کار  
تو در سرخس و سراندیب و سیستان گندم<sup>۱</sup>  
نمود عرض که ای کردگار بی همتا  
دَهَم به این همه اولاد، من چه سان گندم  
رسید وحی به آدم ز عالم بالا  
که ای رسیده تو را این همه زمان، گندم  
میان بحر دریا و صخره ضمّا  
خورد ز قدرت من مور ناتوان گندم  
برای روزی اولاد غم مخور که دَهَم  
من از خزانه غیبی به بندگان گندم  
مدام مزرعه عمر ملک خرم باد  
همیشه تا که شود سبز در جهان گندم  
ز تیغ حادثه صد چاک باد سینه خصم  
هماره دارد تا چاک در میان گندم  
هزار دست ز بهر دعا کنون سالک  
که می رسد دگر از مزرع جنان گندم  
«چند بیتی از یک قصیده ملّع»  
از دوست مژده داد مرا قاصد صبا  
یا ایّها البشر روحی لک الفدا

---

۱- اشاره به آن است که : طاووس در سرخس و حوا در سراندیب و مار در سیستان افتادند.

از پرتو جمال تو روشن شدم ضمیر  
 قد کان بدراً و جِهکَ کالشمس فی الضیا  
 هر کس که زلف و روی تو، توأم بدید گفت  
 هَذَا عَجَابٌ إقْتَرَنَ الصَّبحَ والعِشا  
 آن خط مشک فام بود هاله سان محیط  
 والخد فی المحاط له بدر اذا تلا<sup>۱</sup>  
 از جمله آثار ملاعبدالمجید سالک، شرح نهج البلاغه و ترجمه آن به نظم است، که با  
 بیانی بسیار ساده بدان پرداخته و در روز دوشنبه ۱۲ ربیع الاول سال ۱۲۸۴ ه. ق. در  
 مدرسه نواب مشهد مقدس از تألیف و کتابت آن فراغت یافته و آن را «دُرَّة المکنونة»  
 نامیده و به فرزندش «ظهیرالدین محمد حسن» تقدیم داشته است: آغاز کتاب:  
 «بسم الله الرحمن الرحيم و به تفتي  
 سپاس فزون از قیاس خداوندی را سزاست که نفس ناطقه ما را بزیور علم و حکمت  
 آراست و ..»

پایان کتاب :

«قَدْ فَرَعْتُ مِنْ تَأْلِيفِهَا وَكِتَابَتِهَا فِي أَرْضِ الْأَقْدَسِ فِي مَدْرَسَةِ النَّوَابِ ... فِي يَوْمِ الْأَثْنَيْنِ  
 ثَانِي عَشَرَ رَبِيعِ الْأَوَّلِيِّ مِنْ شَهْرِ سَنَةِ ١٢٨٤ ه. ق. كَتَبَهُ أَقْلُ الْعَبِيدِ عَبْدِ الْمَجِيدِ سَالِكٍ»  
 در حاشیه صفحه دوم نسخه خطی کتاب «دُرَّة المکنونة» آمده است که:  
 «دُرَّة المکنونة (= ۴۱۱) مطابق حروف ابجدی، چون که صد و سی و هفت دُر است  
 که مجموع آن چهار صد و یازده کلام شود تا مطابق باشد عدد حروفات اسم کتاب را که  
 دُرَّة المکنونة است.»

این نسخه خطی، به آقای حمید رحمانی تعلق دارد و از جمله کتابهای کتابخانه عارف  
 ثانی می باشد که بین ورثه مرحوم رحمانی تقسیم شده است. نگارنده از این که آقای  
 حمید رحمانی تمام نسخ خطی را جهت استفاده در تألیف این کتاب در اختیارم قرار داد،  
 کمال سپاسگزاری را دارد.

عبدالمجید سالک، کتابهای زیادی را نیز به تحریر در آورده که از آن جمله است،

۱- عارف اسفرائینی، دیوان اشعار نسخه خطی کتابخانه احمد شاهد.

شرح دعای جوشن کبیر:

آغاز کتاب : «بسم الله الرحمن الرحيم و به نستعين الحمد لله رب العالمين والصلوة على افضل المصلين و اشرف الداعين... اما بعد فيقول ... الى رحمة البارئ الهادي بن الهادي السبزواري كثيراً، كان يختلج بخاطر الحقيران اشرح الدعا المعروف بالجوشن الكبير...»

پایان آن :

«قد وَقَعَ الفراغ من تأليف هذا الشرح في اليوم السابع والعشرين من جمادى الثاني من شهر سنة ١٢٦٠ من الهجرة النبوية وقد فَرَّغْتُ مِنْ تحرير هذه النسخة الشريفة في تاسع عشر شهر صفر المظفر من شُهور سنة ١٢٦٩ هـ. ق. عبدالمجيد سالک.»

او همچنين ترجيع بندي چهارده بندي دارد با اين مطلع:  
چرا نگشته نگون طاق نه رواق هنوز چرا بپا بؤد اين دير پُر نفاق هنوز

#### ۱۸۶ عندليب روينی

عندليب از سادات و از شعراي دوره قاجاريه و معاصر ملاًعبدالمجيد سالک است و  
بيشتر اشعار او در مرثي ائمة اطهار عليهم السلام از اوست:  
هر آن دوست با دوست الفت ندارد

مـخوان دوست او را فـتوت ندارد  
به ظاهر بؤد دوست، دشمن به باطن  
تـو بيگانه اش خوان که فطرت ندارد  
گذشت است و فضل است و بخشش ز مردان  
نه مرد آن بؤد کـاين سه خصلت ندارد  
مشو غـره بر مال دنيا که هرگز  
وفا و بـقا و مـحبت ندارد  
بگن شکر آن کس که فرد است و يکتا  
به دانش کسی دست شرکت ندارد

\*\*\*

نازنینا، چند روزی ترکِ این جور و جفا کن  
 از کمند زلف پرچینت، دل ما را رها کن  
 از ترحم چاره دردِ دلِ بیمار ما کن  
 با رقیبان چون نشینی یک دمی هم یاد ما کن  
 رحمی آخر بر من بی مونس و بی آشنا کن

#### ۱۸۷ بی بی خانم سالکی (۱۲۲۷ ه.ق - نیمه دوم قرن سیزدهم)

شاعره بی بی خانم یا حاجیه خانم رویینی اسفراینی، دختر ملا قربانعلی و خواهر ملا اسماعیل عارف و عبدالمجید سالک و عبدالأئمة سزالعیان است. تاریخ ولادت وی به خط برادرش ملا اسماعیل عارف (م - ۱۲۸۸ ه.ق) در حاشیه دیوان خطی وی، شب دوشنبه، ۴ شعبان سال ۱۲۲۷ ه.ق درج شده است. شاعری در بین ذکور و اناث این خانواده، عمومیت دارد. این شاعره از زنان فاضله رویین اسفراین به شمار می رود تنها شعری که از او باقی مانده شکواییه ای است در سوگ برادرش ملا عبدالمجید سالک، که بیانگر ذوق و قریحه و باریک اندیشی و خوش طبعی اوست:

یادم آید ز سرو قد دلربای تو  
 دل خون شود ز دیده، بر آید برای تو  
 بودی کلیم وار به کوی حق آشنا  
 گویا نمود طور، تجلی برای تو  
 دیدی یقین چو نور جلال جلاله را  
 رفتی در آسمان چو مسیحاست جای تو  
 سروی ز دور در نظرم جلوه می کند  
 آن کوه طور یا که بود نخلهای تو  
 ای آن که گشته دامن من از تو گلشنی  
 گُلها، تمام خار بود بی بقای تو  
 هر لاله ای که سر کشد از خاک این دیار  
 داغش به دل دوباره از این ماجرای تو

بنگر بنفشه سر به سر زانوی غم است  
از هجر سبزه خط عنبر نمای تو  
نیلوفر از چه رو شد بر گو سرش کبود  
معجز به نیل غم زده اندر عزای تو  
گلچین شود کسی چو ز گلزار انجمن  
آید بوی فراق ز گلدسته‌های تو  
هر رهگذر که بر سر آن کوه بگذرد  
از سنگ خاره ناله بر آید برای تو  
گوید دریغ و درد که سالک ز پا نهاد  
نخل شباب و قنات قدّرسای تو  
کمتر بود ز بلبل شوریده خواهرت  
گر چون هزار ناله نکرد از برای تو  
عهدم بود چنین به فلک کز جفای او  
تا روز حشر سوزم از این ماجرای تو  
بر مزرع وفای تو با چشم اشکبار  
چون ابر نوبهار ببارم برای تو  
من آب خوشگوار ننوشم ز چشمه کوه  
آب از دو چشم خویش خورم از قفای تو  
خواهم اگر که وصف غم خویشان کنم  
گویم چه سان مصیبت بی انتهای تو  
من سوختم ز آتش هجر برادران  
دامن زده بر آتش دل، شعرهای تو  
چون رفت زیر میغ اجل، روی مهوش  
برداشته دل از رخ نیکو لقای تو  
بعد از تو نیست سرو به بستان و جویبار  
تا سر کشد به عرشه منبر به جای تو

پشتم ز بارِ درد یستیمان خمیده بود  
 سر بار گشت باز غم طفلهای تو  
 داد از جفای چرخ ستمگر که بازگشت  
 بر کام دشمنان تو بعد از فنای تو  
 وقتی که زد به تیشه بیداد گر فلک  
 از پا فتاد قامت سرو رسای تو  
 زینب صفت به گوش رسیدم صدای ساز  
 شد شهر شام، قریه رویین برای تو  
 آن ناقبول بست چو آیین شهر شام  
 وین ناخدای طبل زد اندر عزای تو  
 صبر و سکون مرا ز دل بی قرار رفت  
 گفتم که دادِ دل بستاند خدای تو  
 من گر شوم مریض، نوشم دوا به دهر  
 زآن دردِ بی دوا که ندیدم دوی تو  
 سیمابوار لرزه بود بر تنم هنوز  
 تا دیدم آن تلاطم دردست و پای تو  
 بُد زندگانی‌ام به جهان بر همین امید  
 باشی تو زنده، جان بسپارم برای تو  
 صدآه و صد دریغ نشد حاجتم روا  
 خاکم به سر که جان ننمودم فدای تو  
 تو مُرده‌ای و زنده منم، خاک بر سرم  
 باشد ممات به ز حیات از جفای تو  
 تیر قضای تو چو اجل کرد در کمان  
 ای کاش من نشانه تیر قضای تو  
 در دیده آفتاب، مرا تار و تیره شد  
 بگرفت چون غبار اجل، چشمهای تو

جان را چرا نداده‌ام آن دم به جان ستان  
 چون روح رفت از تن درد آشنای تو  
 ای کاش کور می‌شدم و من ندیدمی  
 چون گشت پرده پوش، رخ مه لقای تو  
 من در شکنجه بر غم و نومیدی و فرار  
 چون شد میان تخته تابوت، جای تو  
 راه امید من به جهان گشت ناپدید  
 رهوار گشت، مرکب چوبین برای تو  
 گرداب آب دیده مرا در میان گرفت  
 غسال، آب ریخت چو بر دست و پای تو  
 بند جوارحم همه از یکدگر گسیخت  
 کافور شد حنوط چو بر بندهای تو  
 دستِ امید من به جهان گشت ناامید  
 چون شد کفن، حمایل آن دستهای تو  
 خاکم به سر شود چو بدیدم به چشم خویش  
 بردند بر مزار ز منزل، سرای تو  
 هوشم ز سر بریده شود وقت هر نماز  
 کردند چون نماز جنازه برای تو  
 راه امید من به جهان گشت ناپدید  
 چون شد به زیر خاک، مکان و سرای تو<sup>۱</sup>

#### ۱۸۸ محمد حسن بامی

محمد حسن بامی فرزند محمد قاسم بامی، زادگاه وی آبادی «بام» از آبادیهای ولایت جهان ارغیان قدیم و شهرستان اسفراین کنونی است. وی از شاگردان حکیم حاج ملاهادی سبزواری بود. نسخه‌ای از شرح منظومه حکیم سبزواری به خط وی و صحافی

۱ - برگرفته از، نسخه خطی آقای جان محمد حسین پور، که از ادیبان و دبیران دانشمند اسفراینی است.

عصر حکیم که هنر محمد حسین بامی است و در سال ۱۲۷۳ ه.ق. نوشته شده است. بامی علاوه بر آشنایی با فلسفه و منطق و حکمت در شعر نیز بی ذوق نبوده است، درحواشی این کتاب چند بیتی به نام وصیت از خود به یادگار گذاشته است که بیانگر ذوق و طبع خوش اوست:

عزیزان وصیت کنم بشنوید	که عمر گرامی به آخر رسید
چون این رشته عمر بگسسته شد	به آغاز، انجام، پیوسته شد
به خونم نگارید، لوح مزار	که هست این شهید ره عشق یار <sup>۱</sup>

محمد حسین بامی از معاصر ملا اسماعیل عارف رویینی اسفراینی بوده که هر دو از شاگردان حکیم سبزواری بوده‌اند.

#### ۱۸۹ عبدالأئمه (سرالعیان)

عبدالأئمه فرزند ملا قربانعلی و برادر ملا عبدالمجید سالک و ملا اسماعیل عارف است. او در قرن سیزدهم هجری می‌زیسته است. از فقرا و درویش اسفراینی نقل است که سرالعیان، ابدال و ش و بی آزار بوده است. نیز اشعار نیکو می‌سروده است. از سروده‌های سرالعیان «ساقی نامه‌ای» است که از آن معلوم می‌شود با دستگاههای موسیقی آشنایی داشته است. در این جا چند بیت از این ساقی نامه را می‌آوریم:

بیا ساقی و جام یاقوت را	زمرّد بریز و بده قوت را
آلا مطربا ساز طنبور کن	دل اهل محفل، پُر از نور کن
بیا مطربا، ارغنون ساز کن	از آن پرده‌های دلم باز کن
ز فرش زمین تا به عرش برین	بتازم جهان بر سرشت زمین
نخستین قدم بر ثریا نهم	دوم بر سر عرش اَعْلَا نهم
کنم طی مر این ملک ناسوت را	ببینم مقامات لاهوت را
که دنیا بوّد پیش مردان پلید	نَکیرزد بر ما به یک شنبلید
مغنّی سرودی به لحن حجاز	بگو تا رَهم زین جهان مجاز

۱ - غلامحسین رضائزاد (نوشین)، حکیم سبزواری، زندگی، آثار، فلسفه، انتشارات سنائی، چاپ اول سال ۱۳۷۱، ص ۱۲۴.



بده ساقی آن شربت سبز فام  
 رَوَم جمله در سَف رندان مست  
 بیا مطربا، ساز سنتور کن  
 مغنی نوای عراقت خوش است  
 ولی یک زمان شور عشاق زن  
 بده ساقی از سوده قندهار  
 بیا ساقی افیون پیشاوری  
 بیگرند تابوت من بنگیان  
 بکوبند با هم به طنبور و تار  
 زننده هم از نام و از ننگ بود  
 به سوی خرابات، نعشم برید  
 نمایند کَفَنَم به برگ حشیش  
 مغنی کجایی بزن ارغنون  
 به بستان اسرار قبرم کنید  
 به قبرم گذارید چرس و چرم  
 بگویند تلقینم از عشق و تار  
 بیا مطرب و تار و طنبور زن  
 رَوَم بزم روحانیان با جرح  
 چون این نظم را نیست نام و نشان

که من بگذرم از سر ننگ و نام  
 زنم دست و پا بر سر هر چه هست  
 سر اهل مجلس پر از شور کن  
 اگر چه حجازت بسی دلکش است  
 به یک لحظه آتش به نُه طاق زن  
 که بنمایدم جلوهُ روی یار  
 که پهلوی زند بر می خُلری  
 نوازند در پیش من چنگیان...  
 که مُرده است رند خرابات کار  
 شب اندر می و روز در بنگ بود  
 به میخانه آنگاه غسل دهید  
 که از بهر او بود، دل ریش ریش...  
 که از دل بُرد، مهرِ دنیای دون  
 نوازید طنبور و دفنم کنید  
 که تا ارمغان بهر غلمان برم  
 که از درد او بود دل پُر شرار  
 که تا بر کنم دل ازین شوم تن  
 نشینم به عیش و بگیرم قدح  
 بگویند گفته است «سُرُالعیان»

#### ۱۹۰ شکوهی کبوترخانه‌ای

شکوهی کبوترخانه‌ای منسوب به روستای کبوترخانه اسفراین است. وی نیز همراه با عارف اسفراینی و عبدالمجید سالک و شایق اسفراینی و دیگر شاعران دوره قاجار در انجمن شعرای اسفراین، که بانی آن سرتیپ نصرت الله خان میر پنج بود، حضور فعال داشته است. از جمله ممدوحان وی، سهام الدوله، اسرار مفتّح شادلوست. در جُنگ اشعار شعرای اسفراین در دوره قاجار، اشعار زیادی از سروده‌های شکوهی آمده است

که ما نمونه‌ای از آن نقل می‌کنیم:

نالۀ مرغ سحر، امشب عجب تأثیر دارد  
 ریش نیش ناله‌اش، قلب جوان را پیر دارد  
 گویا از عشق نالد، ناله از دل زان که امشب  
 هر چه می‌نالد چو لحن عاشقان تأثیر دارد  
 در دیار عشق، هر کس گشت پا بستِ محبت  
 در دل معشوقه خود، جای هر تقدیر دارد  
 غمزه شیرین که آسان کند کوه بیستون را  
 شهرتش را کوهکن از تیشه تقدیر دارد  
 از کمانداران ابرویت مرا پروا نباشد  
 هر که دست از جان بشوید، کی خطی از تیر دارد  
 دست بردار از دلم، ویرانه شد کاشانه دل  
 منزل ویرانه دل کی غم تعمیر دارد  
 بر سر آنی «شکوهی» را زنی با تیر مژگان  
 دل که دایم زخم زان ابروی چون شمشیر دارد

#### ۱۹۱ درویش نصرالله «آبانی»

درویش نصرالله آبانی از شاعران دوره قاجاریه است. وی در شعر طبعی روان و دستی توانا داشته است. آبانی، تخلص اوست. وی از معاصران میرزا نصرت رویینی است. نمونه‌ای از شعر او:

معاشران مگر از زلف یار کس دم زد	که باز خاطر جمعی ز شوق بر هم زد
نخست مطرب مجلس که ساز عیش نمود	سرود عشق به آهنگ و چنگ محکم زد
طربسرای جهان ای رفیق، بر باد است	خوشا کسی که در این بزم، پای بر غم زد
عروس عمر عزیز است، قدر او دانید	چرا که دور وصالش زمانه یک دم زد
ز بانگ مستی و فریاد عشق «آبانی»	بساط زهد فروشان شهر بر هم زد

## ۱۹۲ نظام‌الدین اسفراینی (قرن سیزدهم)

وی از شاعران و سخن‌سرایان دوره قاجاریه است. نظام‌الدین اسفراینی در این دوره در «انجمن ادبی شاعران اسفراین»<sup>۱</sup>، که در منزل نصرت‌الله خان میر پنج، حاکم اسفراین در قریه کشتان اسفراین برگزار می‌شد، حضور فعال داشت. وی اشعاری به مناسبت‌های گوناگون سروده است. در این انجمن در فصل بهار شعرا به اشعار تعزلی و بهاریه می‌پرداختند. و در زمستان، اشعار خاص این فصل را می‌سرودند و در ضمن نصرت‌الله خان میر پنج را نیز مدح می‌کردند. نصرت‌الله خان نیز در ایام سوگواری ائمه اطهار (علیهم‌السلام) شعرا را به سرودن مرثی تشویق و به بهترین سراینده «اشرفی» [پول طلای قاجاری] اعطا می‌کرده است. نظام‌الدین اسفراینی و معاصران وی از جمله شکوهی کبوترخانه‌ای، اسماعیل عارف رویینی، عبدالمجید سالک، عبدالحسین شایق اسفراینی، حبیب‌الله منزوی کلاته فقیری و جمعی از شعرای بجنورد و قوچان و سبزوار در انجمن می‌نشستند و به سرودن اشعار نغز می‌پرداختند. از سروده‌های شاعران این انجمن، جنگی خطی به یادگار مانده است که عنوان آن «جنگ اشعار شعرای اسفراین در دوره قاجاریه» است. این جنگ، در کتابخانه آقای شاهد در اسفراین محفوظ است. از نظام‌الدین اسفراینی، اشعار زیادی در این جنگ به جای مانده است. مسدّسی از نظام‌الدین اسفراینی در اوصاف سرتیب نصرت‌الله خان میر پنج در موسم زمستانی دی ماه می‌آوریم. با مطالعه این مسدّس شیوا و ابیات زیبا به طبع وقاد و ظریف اندیش این ادیب نیک نهاد، پی می‌بریم:

پی ویرانی بُستان برای غارت گلشن

نمود از نو صف آرای، سپهد، اردوی بهمن

به دوش از برف و از سرما، فکنده جُبه و جوشن

برای دفع این فتنه که کرد این خیره اهریمن

۱ - چندی قبل برای تهیه عکس به محل رفیتم. بر اثر تجدید بنای ساختمان، تخریب کلاً صورت گرفته و از بین رفته است. تنها درخت چنار کهنسال مسجد کشتان که قدمت هزار ساله دارد و بر این انجمن سایه می‌افکنده، شاهد زنده زمزمه‌ها و نغمه‌های سرایی‌های ظریف اندیشان آن روزگار است.

بشدّی آه مظلومان چو چشم اشکبار من  
 بجُنب ای باد نورزی، ببار ای ابر نیسانی  
 تعالی الله به فضل خود، فراوان است و بی پایان  
 یخ اندر دیمه و بهمن، گل اندر آذر و نیسان  
 به جای خود، همه نیکوست کار کرده یزدان  
 اگر پژمرده شد سنبل، وگر افسرده شد بستان  
 رسد روزی که از عشرت شوم خرّم شود خندان  
 دل خون گشته غنچه لب گلهای بُستانی  
 ز سردیها که دی کرده، فسرده همچو یخ دلها  
 تن آسایی شده مشکل، به عالیها و سافلها  
 ز روی یخ مسافرها نموده طئی منزلها  
 که از یخ منتهی گشته است دریاها به ساحلها  
 مگر فصل بهار آید نماید حلّ مشکلها  
 وگر نه دم از این سردی نبندد دی به آسانی  
 چو چندی بگذرد خیزد ز بستان آن چنان نرگس  
 که فرش زیر پا گردد به هر پیرو جوان نرگس  
 خماری کرده و نازد به چشم ناتوان نرگس  
 گشود از نو، زبان، سوسن، گرفت القصه جان نرگس  
 به صحرا و چمن سنبل، به باغ و بوستان، نرگس  
 پی همصحبتی لاله، فکنده طرح مهمانی  
 نهاده صحن بستان، روز ویرانی به آبادی  
 گذشته موسم محنت رسیده نوبت شادی  
 به طرّاری و تردستی و زرقاقی و شیّادی  
 صبا بانو عروس گل، فکنده طرح دامادی  
 مبدّل گشته در گلشن، گرفتاری به آزادی  
 برون رفت از دل بستان، غم بی برگ و سامانی

صبا با رعد غُرّنده، گذشت از ساحت بستان  
یکی با عنبرین نَكْهَتْ یکی با آتشین ثعبان  
تمامی سحرّوی باطل شد از آن ازدها پیمان  
دوباره زنده شد لاله به چشم سنبل آمد جان  
زدند از این شگفتیها صبا و رعد در نیسان  
یکی لاف مسیحایی، دگر موسی بن عمران  
سزد گر نرگس و بلبل کُشند از نامیه مَنّت  
کزو آموخته هر دو هنر بی زحمت و کلفت  
یکی همواره بد مستی کند با ششدرم ثروت  
یکی پیوسته با شیون کند از شاه گل مدحت  
گرفت از نامه‌ای گویی بر این مستی و این صنعت  
یکی درس سحرخیزی، یکی مشق سحرخوانی  
ز گرمی پیکر سوری تب آورده است با لاله  
نشسته از نم باران به پیشانی گُل ژاله  
اگر تب کرده گل، سنبل چرا آورده تبخاله  
چرا نرگس کند بحران چرا سنبل کشد ناله  
مگر دیوان بلخ استی به فروردین هر ساله  
که قمی کرده جرم اما جریمه داد کاشانی  
ازین عنبر فروشیها که گل اندر چمن کرده  
ز طیب خویشتن صحن چمن را چون خُتن کرده  
به حیرانی نظر نرگس به سیمای سمن کرده  
ز سیمای سمن مستی به یاد ذوالمنن کرده  
ز استادی که بر گردش هزاران انجمن کرده  
هزار آیات عشق آموخت، سار، آیات قرآنی  
چمان فرودین آمد به امر ایزد باری  
بخندد گل که بلبل را به فریاد آرد و زاری

از آن فریاد و آن زاری، بگرید ابر آزاری  
 به چشم خیره نرگس، فتد آثار بیماری  
 ز قطراتی که پی در پی چکد از ابر پنداری  
 کف فخر زمان کرده، هوای گوهر افشانی  
 اگر کسب شرف کردند این مخلوق در دنیا  
 تو را طبع جوانمردی نخستین است مادر زاد  
 به هر خواهنده از بخشش نباشد در زیانت لا  
 همه حاجت روا کردی، زهی زین فطرت والا  
 نداری در گرم ثانی، نداری در عطا همتا  
 «نظام» آن سان که بی همتاست در فضل و سخندانی

#### ۱۹۳ شایق اسفراینی (قرن سیزدهم)

عبدالحسین کلاته فقیری متخلص به «شایق» از شاعران دوره ناصرالدین شاه قاجار است. وی در آبادی کلاته فقیر، زاده شد و در آن جا نشو و نما کرد. در اسفراین تحصیل کرد. سپس به رویین اسفراین رفت و از مریدان ملا اسماعیل عارف شد. وی از اعضای انجمن شعرای اسفراین در ایام سرتیپ نصرت الله خان میر پنج بود. حضور فعال شایق در انجمن شاعران اسفراینی باعث رشد ادبی وی شد تا بدان جا که توانست از عهده سرودن انواع ادبی شعر برآید. وی مانند دیگر اعضای انجمن حاکم اسفراین، سرتیپ نصرت الله خان میر پنج را، مدح کرد. شایق در اشعار خود زیباییهای اسفراین را به تصویر کشیده است. او سرانجام در اواخر قرن سیزدهم چشم از جهان فرو بست و در آبادی رویین در جوار امامزاده اسحاق رویین رُخ در نقاب خاک کشید. این ابیات از اوست:

خروج چوقرص مه از روی آفتاب بگیرد      خراج مملکت عالم شهاب بگیرد  
 بگو به زال عشق که تا ز گیسوی جانان      ز کاخ قصر شه کابلی طناب بگیرد  
 یقین به جای خراج ولایت اسفراین      بسنجد و سَنَد خرج در حساب بگیرد  
 این قصیده نیز از شایق است:

بیا ساقی و عکس چهره در جام شراب افکن  
شعاع روی مه یعنی به قرص آفتاب افکن...  
بشد عهد صیام و توبه بشکن از خم ابرو  
خمار از نرگس مستان به چشم نیمخواب افکن  
که آمد خاتم ملکیت یزدانی‌اش در کف  
صبا شهر سبا در مقدم آن کامیاب افکن  
بناز ای اسفراین بر چنین صاحب سریر اکنون  
به خلد از جویبار خویشتن، عطر گلاب افکن  
بهار ای چنین نامه مگر از یمن تشریفش  
کواکب بس به پیش طالعش رخت اندر آب افکن  
تهمت رزم خسرو بزم آن نوشیروان نظمی  
کمند صید بهرامش در گردون، طناب افکن  
ولیعهد کبارش حکمران اسفراین را  
به نامش فتح با نصرت به اثبات از غیاب افکن  
ببال ای «شایق» مداح با این گونه مداحی  
فیوضات دُرش را در روان فاریاب افکن  
از اشعار شایق اسفراینی معلوم می‌شود که وی از گذشته تاریخی اسفراین آگاهی  
لازم را داشته است. اشعار وی حاوی اطلاعات ارزنده‌ای در باب تاریخ اسفراین است.  
شایق در این اشعار به زمانی که قابوس بن وشمگیر بر اسفراین حکم می‌راند اشاره کرده  
است و نیز درباره حوادث اواخر دوره ناصرالدین شاه قاجار و استقرار ایل چمشگزک و  
نبرد سرتیپ نصرت الله خان و تار و مار کردن ترکمانان یموت و متواری شدن آنها از  
حوالی رود اترک یعنی خطه قوچان، شیروان و بجنورد و پیروزی ایل شادلو و در نتیجه،  
موفقیت سهام الدوله و پرسش نصرت الله و مدح آنها داد سخن داده است.  
در این قصیده، شایق به چهارصد آبادی اسفراین اشاره می‌کند و معلوم می‌شود که او  
معجم البلد/ان یا قوت حموی را نیز دیده بوده است:

فلاطونِ عنب شد پیر تا از خُم جوان آید  
 که فصلِ نوبهار گلستان بعد از خزان آید  
 پس از جوش و خروش خم چه از دی فصلِ فروردین  
 درخشد تا که عکسِ ساقی اندر وی عیان آید  
 به هر یک قطره کافتد از صراحی یا لبِ لعلی  
 هزاران حُسنِ روزافزون نثارِ گلرخان آید  
 چشد یک جرعه گر ایام از او سرمست می‌گردد  
 گهی گرید چو نیسان، گاه خندان از چمان آید  
 به دریا ژاله می‌گرید، به صحرا لاله می‌خندد  
 کزان دُر آید و این یک به پای نیکوان آید  
 بهاران جلوه معشوقه می‌باشد خزان عاشق  
 که او خرم چو نسرین وین به رنگ ارغوان آید  
 ملکِ تجار کل در شیشه منزل جسته با خوبان  
 که تاز آواز بلبل کی ندای کاروان آید  
 خزان نامی نمایاند بهار آید جمادی را  
 ز هر رنگ نباتیهای الوان بوی جان آید  
 خصوصاً اسفراین را بهار جاودان پیدا  
 ز یمن مقدم گوهر نثار حکمران آید  
 بنای اسفراین، حالیا بر قاف قرب خود  
 که سیمرغ تو بعد از مدتی در آشیان آید  
 سیفر آیین تو را گر چهار صد ده بود در سابق  
 کنونت می‌سزد گر آستان بر آسمان آید  
 محال چهارده زان چهار صد ده آمدت تا بین  
 گرت بخت جوان باشد، بسی ملک جهان آید  
 سفر آیین گرت فرخ سیر شه بود در مسند  
 ضمیر پاک بنیان را یقین بعد از گمان آید



مگر برتر ز ملک شادلویی ای سِفَر آیین  
که جاه و جلوۀ لعل ولیعهدت ز کان آید  
سزد ای اسفراین کز چنین صاحب سریر اکنون  
هم از خاشاک صحرایت، حریر و پرنیان آید  
چو گر فصل خزان است و فروید لاله از گلشن  
ز مهر عارضش از جویباران برگ پان آید  
الهی باد عمر و عزتش همواره روزافزون  
به ملک و مملکت تا صاحب عصر و زمان آید<sup>۱</sup>

#### ۱۹۴ عندلیب صفی آبادی

سید میرزا عسگر متخلص به «عندلیب» از شاعران قرن سیزدهم است. سید میرزاعسگر، فرزند سید علی واعظ صفی آبادی می‌باشد. عندلیب در صفی آباد - یکی از بخشهای اسفراین - چشم به جهان گشود و در آن جا نشو و نما کرد. اشعار وی بیشتر جنبه طنز دارد. این رباعی از اوست:

دیشب به سحر بانگ خوشی خَر می‌کرد      ماهور و سه‌گا میان عرعر می‌کرد  
ناگاه در آمد از طویله گاوی      در صوت ابو عطا چه محشر می‌کرد

#### ۱۹۵ منزوی اسفراینی

میرزاحیب الله منزوی از شعرای اسفراین در دوره ناصرالدین شاه قاجار بود. او فرزند میرزا عبدالرحیم و برادر میرزای وحدت است. میرزا حبیب‌الله اسفراینی از شاگردان اسماعیل عارف اسفراینی است. وی در شعر «منزوی» تخلص می‌کرد. منزوی دانا به ادبیات عرب و آیات قرآن بوده است. او چون دیگر شاعران اسفراینی دوره ناصری، عضو انجمن شعرای اسفراین بوده و ممدوح وی سرتیپ نصرت‌الله خان میر پنج، حاکم اسفراین است. دیوان شعر منزوی در حدود هزار بیت است. از اوست:

---

۱ - نسخه خطی جنگ اشعار انجمن شعرای اسفراین دوره قاجاریه.

ساقیا می ده که روز فیض یزدانی بَوَد  
 عید قربانی و گاه راح ریحانی بَوَد  
 عید مردم، روز وصل یار، وقتِ خوشدلی است  
 بر مراد ما، مدارِ دور کیوانی بَوَد  
 باده وحدت بده تا عمر جاویدان دهد  
 کاین بنای عمر و دنیا سر به سر فانی بود  
 در چنین روزی که این از فتنه باشد روزگار  
 نستدن جام می از جانان گران جانی بود  
 بی می و مطرب چنین روزی نشستن زاهدا  
 علّت جهل است، دور از راه عرفانی بود  
 از ازل شد زنده جاوید آن کس تا ابد  
 کاو دل و جانش اسیر عشق جانانی بود  
 آن کسی کاو شیوه عشق و وفا از دست داد  
 هست حیوانی، به صورت گر چه انسانی بود  
 حکمران ملک بلقیس، آن سلیمان اقتدار  
 کز وجودش اسفراین، اشک رضوانی بود...  
 منزوی را بی حد و مرکز عنایت کرده‌ای  
 بازش احسان کن که روز عید قربانی بود

#### ۱۹۶ قضایای اسفراینی

وی از شاعران ممتاز قرن سیزدهم هجری است. زادگاه قضایی، رحیم آباد اسفراین است. او به سال ۱۳۱۵ ه. ق چشم از جهان فرو بسته است. اشعار زیر، اثر طبع قضایی اسفراینی است:

عید است و برگاه حمل فرمانروای خاوری  
 چونان که دارای زمان بر مسند اسکندری

عید است بردرگه عیان، جشنی که کس ندهد نشان  
در دولت البارسلان در دستگاه سنجری  
عید است وهرسو انجمن از میمنت روچنگ زن  
هم ماه درساغر روان، هم زُهره دررامشگری  
ازتوپ دوزخ نایره، پرنایره، نه دایره  
نوعی که باچشم پره کرده است اختراخگری  
انبوره‌های پُرتنین، بنگر همین اندرزمین  
زان گوش‌گردون درزمین، پُر نعره‌های تندری

۱۹۷ میرزا مجید اسفراینی (م. ۱۳۳۶ ه. ق)

میرزا مجید، فرزند علی اکبر از روستای بُرج و از علمای ایرج اسفراین است. وی  
دارای طبعی روان در شعر و خطی خوش در نوشتن بوده است. این ابیات از اوست:  
سفر کردم که صد درد و غم شاید یکی گردد  
ولی در منزل اول غم و دردم یکی صد شد

\*\*\*

هست دنیای دهر را به مَثَل      به جهان همچو خارپشتِ درشت  
کس ندیدم که مُردنی نبُود      هیچ کس نیست کش نباید کشت  
میرزا مجید در سال ۱۳۳۶ ه. ق در زادگاه خویش درگذشت.

۱۹۸ عارف نورعلی شاه دوینی اسفراینی

اصل وی از دوین قوچان است و به خاطر آن که از رویین همسر گرفته و مدتی در آن  
جا می‌زیسته، او را رویینی نیز گفته‌اند. شعر از اوست:  
گفتم به شتر که چرا پای تو دولاست      گفتا که ز جفای چوبهای ملاست  
گفتم که بگو که نام آن مَلا چیست      آهسته بگفت آخوند شیخ عبدالله است

### ۱۹۹ قلندر اسفراینی

نامش غلام علی و پدرش حیدر نام داشته و از ابدالان و قلندران بود، گاهی نیز اشعاری می سروده است؛ از اوست:

دانی مرا فقیر و میرسی ز حال من      بگذار مرهمی به دل پر ملال من  
بر من دگر به چشم حقارت نظر مکن      یک دم تو گوش کن صنما بر سؤال من

### ۲۰۰ محمد حسین عارف ثانی

محمد حسین عارف از شاعران قرن سیزدهم و چهاردهم هجری قمری است. محمد حسین در روستای رویان (= رویین) به دنیا آمد و در زادگاه خویش رشد و نمو کرد و به تحصیل پرداخت. مادرش دختر ملا اسماعیل عارف و پدرش شیخ الاسلام بود. او به «عارف ثانی» مشهور است و بدان نیز «تخلص» می کرد. اشعاروی پراکنده است. دیوان مستقلی از او به دست نیامد، اما بعضی از قصاید و ابیاتی که بنا به ضرورتی سروده، همراه با دیوان ملا اسماعیل عارف رویینی، جدّ مادری اش به دست ما رسیده است. عارف ثانی با سالار مفخم بجنوردی، معاصر واز جمله ممدوحان اوست. چند نمونه از اشعار او را نقل می کنیم:

ساغر باد به کف بالب خندان آمد  
ترک پیمان شکنم، بر سر پیمان آمد  
گر چه او عهد شکن بود ولی کرد وفا  
تا که دیدم رُخ وی در بدنم جان آمد  
جسم بی جان شده بودم اگر از هجر رُخش  
تا که اندر برم آن سرو خرامان آمد  
همچو قُمری به شب و روز بُدم کو کوزن  
به هوایش که چو آن غنچه خندان آمد  
بلبل آسا دلم از این قفس تن بپرید  
چون شیمی که از آن چاک گریبان آمد

نکتهت پیرهن یوسف مصری شنوم  
یا که شمعی به مثل سوی شبستان آمد  
آفتابی به نظر در دل شب کرد طلوع  
تو نبینی که چسان گُل به گلستان آمد  
گفت این فصل بهار است چرا بی خبری  
شکر الله که آن هجر به پایان آمد  
روز وصل است بیا تا که دمی باده خوریم  
هُد هُد خوش خبر مُلک سلیمان آمد  
نامهٔ پر گهر از جانب دلدار رسید  
چون که سالار مفتح سوی رویان آمد  
باغ سر چشمه زیمن قدم حضرت وی  
همچو باغ ارم و روضهٔ رضوان آمد  
می‌کند «عارف ثانی» به شب و روز دعا  
که همه مشکُلش از لطف وی آسان آمد  
عارف ثانی که شاهد ترکتازی ترکمانان گوگلان به اسفراین و رویین و فریمان بوده،  
چنین سروده است:

از ترکتاز ترکمن ملک گوگلان	چون شد بهار حضرت معصوم زاده، دی
صندوق مرقدش بشکستند قوم دون	گُشتند خادم حَرَمش را ابا به وی
از ظلم کینه‌ای که براین شاهزاده شد	نالان هنوز «عارف ثانی» است همچو نی
تاریخ او چو عارف ثانی رقم نمود	رسم امامزادهٔ کوران و حرف وی <sup>۱</sup>

## ۲۰۱ نصیرالدین سالک دوم

نصیرالدین بن ملاً عبدالمجید سالک بن قربانعلی رویینی اسفراینی، مشهور به «میرزای سالک» از شاعران و عارفان اسفراین واز دانایان به ادبیات عرب و آیات قرآن بود. وی معاصر سهام الدوله شادلو، حاکم اسفراین و بجنورد بوده و میرزای سالک در

۱ - نسخه خطی دیوان اشعار ملاً اسماعیل عارف اسفراینی.

مدح وی اشعار زیادی سروده است. ملاً اسماعیل سالکی (۱۳۱۶ - ۱۴۱۰ ه. ق) شاعر و عارف اسفراینی، فرزند اوست. این اشعار از جمله سروده‌های نصیرالدین است:

غریب وطن

مَه من تو را به رویت نظری پدید باید

به رخت و آن یکادی ز وفا دمید باید

به زیارت جوارت، به مقام اعتبارت

چو نسیم در گلستان، سَحری وزید باید

گل از آب و خاک رُوید به مشام هر که بوید

هله ریحَه محبّت ز تو می شنید باید

تو بلند آفتابی چو ز مشرقم بتابی

دم نقد را ز خوانت نمکی چشید باید

تو ز جان چرمغانی نظری به جسم ما کن

که مدار دنیوی را درم سفید باید

غزل مرا چو یوسف به چَه چشمگزک بین

مفروش بر کلافش که به زر خرید باید

به خدا به اسفراین به وطن غریب باشم

پی اهل دل شناسی، نظری وحید باید

به نشاط دور جامت، بُتِ بخت، صید دامت

که ز لعلِ جان جامت، شکری مزید باید

هله تا ز ماه و ماهی، بُود ای زمان الهی

تو چو جان به جسم مایی که به جان نوید باید

سِرَدار به سالک خود، نظر از وفا نمایی

که به سال و ماه ما را، ز تو خود، امید باید

نَه قبا، نَه آستینم، نَه عبا، نَه پوستینم

که لباس شاعران را برک دبید باید

در وصف اسفراین و مدح سهام الدوله شادلو:

زیب و آیین در محال اسفرایین است باز  
اسفرایین را هزاران زیب و آیین است باز  
از کمند طرّه پُر چینِ چینی طلعتان  
اسفراین، رشکِ مُلکِ چین و ماچین است باز  
ابروان یار خونریز است در گیتی مگر  
چون دم تیغ سهام الدوله دین است باز  
تا به ملک اسفرایین، رستم آسا رخس تاخت  
خصم دون از وی گریزان همچو گرگین است باز  
حالِ دشمن در کف قهرش کنون دانی که چیست؟  
چون کبوتر در میان چنگِ شاهین است باز  
تا تو را در اسفراین، اقتدار خسروی است  
در سر فرهاد، طعم عشق شیرین است باز

## ۲۰۲ اسماعیل سالکی (م. ۱۴۱۰ ه. ق)

اسماعیل بن نصیرالدین بن عبدالمجید بن  
قربانعلی از شاعران و مدیحه سرایان معاصر است.  
وی در سال ۱۳۱۶ ه. ق در روستای رویین اسفراین  
در خانواده‌ای مذهبی و عرفانی و اهل ادب چشم به  
جهان گشود. این سالک و پیر طریقت کهنسال  
اسفراینی، ۹۴ سال در وادی فقر و قناعت زیست و  
پیوسته در راه حق استوار گام برداشت و هیچ گاه  
فقر و تنگدستی باعث لغزش وی نشد. ملاً  
اسماعیل، متخلص به «سالکی»، همواره مدّاح اهل  
بیت عصمت و طهارت علیهم‌السلام بود. وی اشعار  
جانگدازی در رثای امام حسین علیه‌السلام و اهل بیتش  
سروده است. تنها راه امرار معاش آن پیر فرزانه، صحافی کتاب بود. سالکی، تحصیلات

ابتدایی را در روستای رویین به پایان رساند، سپس گام در وادی عرفان نهاد. وی معاصرو معاشر سلطان مراد گلستانی سبزواری، شاعر و عارف بود. بین این دو یار دیرینه، همواره مشاعره و مکاتبه وجود داشته است.

در سال ۱۳۴۴ ه. ش سلطان مراد گلستانی، که مدتی از اسفراین دور بوده، اخوانیه‌ای برای اسماعیل سالکی اسفراینی فرستاده، اسماعیل سالکی نیز از سبزوار پاسخی منظوم برایش ارسال کرده است.

عرض ارادت سلطان مراد گلستانی از سبزوار به اسماعیل سالکی اسفراینی در اسفراین:

دلم در آرزوی اسفراین	خوشم این جا به بوی اسفراین
هوای آن فرحبخش و دل انگیز	ادب باشد به جوی اسفراین
بود شایسته تحسین و تقدیر	هوای مشکبوی اسفراین
چو شیخ آذری خفته است در آن	پرستم خاک کوی اسفراین
وزیری چون ابوالعباس پرورد	به دامن، خاک کوی اسفراین
ابو حامد یکی از نامداران	فزوده است آبروی اسفراین
به هر تاریخ و هر دفتر ببینی	رجال نامجوی اسفراین
چو سالک «سالکی» مجذوب و آگاه	چو عارف، بذله گوی اسفراین
بیان کرده حقیقت را به هر جا	به رمز و گفت و گوی اسفراین
بود هر گوشه‌اش مردی سخن سنج	سخندانای است خوی اسفراین
«گلستانی» بدان تا زنده باشد	بود در جست و جوی اسفراین

پاسخ منظوم اسماعیل سالکی

اسفراین، که همی می‌زند از فرط سرور

طعنه بر گلشن فردوس برین تا دم صور

اسفراین، که ندیده است چو او چشم سپهر

اسفراین که ندیده است چو او دیده نور

اسفراین، که بزرگان همه بودند دراو

از فقیهان و امیران سعادت دستور



اسفراین، که در او بود جمیع شعرا  
از صفاهان و عراق و هری و نیشابور  
ای مهین شاعر فرزانه که نام خوش تو  
متخلص به گلستانی و هستی مشهور  
ای که طبع تو به هر مخزن فضلی، خازن  
وی که رأی تو به هر گنج کمالی، گنجور  
فرق شعر تو و شعر دگران دانی چیست؟  
این قدر فرق که دارند ز هم ظلمت نور  
آری، آری، بجز این نیست که اندر همه حال  
نیست هم‌رزم به شاهین شکاری، عصفور  
«سالکی» را چو به سر، سایه مهرت باشد  
آیدش عار ز تخت کی و تاج فغفور  
گر گرفتاری آمد شدنم شد مانع  
از ره لطف به این چامه بدارم معذور  
ملا اسماعیل سالکی، سرانجام در سال ۱۴۱۰ ه.ق چشم از جهان فرو بست و در  
اسفراین به خاک سپرده شد. آثار او عبارتند از: دریای اشک و بحرالجمواهر.

### ۲۰۳ حاج عبدالله طیبی (۱۳۰۵ - ۱۳۷۲ ه.ش)

حاج عبدالله طیبی فرزند «ملا رحمان» از جمله معلمان و مکتبداران و شاعران آبادی  
رویین اسفراین است<sup>۱</sup> وی در سال ۱۳۰۵ ه.ش در «رویین» زاده شد. تحصیلات ابتدایی  
را در خدمت پدرش که مکتبخانه داشت، گذراند و از همان سنین به سخن منظوم تمایل  
یافت. طیبی در سنین جوانی پدرش را از دست داد و مسئولیت اداره و ادامه کار پدر بر  
عهده او گذاشته شد، هر چند، چندان پخته این کار نبود، اما همت والای مادرش همراه  
او شد و مانع از تعطیلی مکتبخانه گردید.

---

۱ - شهید حجة الاسلام محمد حسن طیبی اولین نماینده مردم اسفراین در مجلس شورای اسلامی، برادر  
کوچک حاج عبدالله طیبی بود؛ نک: شرح حال وی در همین کتاب.

طیّبی، مکتبخانه را تا سال ۱۳۳۹ برپا نگه داشت، امّا در این سال، که اسفراین به عنوان شهرستان مستقل شناخته شد، در روستای رویین نیز دبستانی دولتی تأسیس گردید. او مدتی مقاومت کرد و سرانجام به عنوان معلم به استخدام آموزش و پرورش درآمد و تا سال ۱۳۶۲ در زادگاه خویش در دبستان شهید آقا مصطفی خمینی (معزی سابق) به تدریس اشتغال داشت. سپس به اسفراین کوچید و در دبستانهای ۲۲ بهمن، شهید آیت، پاسداران، به کار خویش ادامه داد و سرانجام در دبیرستان المهدی به عنوان کتابدار به خدمت ادامه داد و در

آذر ماه ۱۳۷۰ بازنشسته شد.

حاج عبدالله طیّبی به مناسبهای گوناگون، شعر سروده است. اشعار او بسیار ساده و بی آرایش است و دفتر او، که مشتمل بر شش هزار بیت می باشد، در دست فرزندش آقای احمد طیّبی است که امروز، مسؤولیت اداره فرهنگ و ارشاد اسلامی شهرستان اسفراین را به عهده دارد. او با مجله باغ صائب نیز همکاری داشت و تعدادی از اشعارش در آن جا چاپ شده است. این شاعر به مسافرت، خیلی علاقه نشان می داد و سرانجام در آخرین راه سفر به سوریه برای زیارت قبر مطهر حضرت زینب علیها السلام، در پانزدهم فروردین ۱۳۷۲ بر اثر تصادف با اتوبوس در گذشت. جنازه او را به اسفراین بردند و در بهشت زهرا<sup>۱</sup>ی این شهر به خاک سپردند.

اینک نمونه ای از شعر او:

به دبستان نرفت اگر طفلی	کودن و تنبل و پریشان است
جسم بی روح، مرده می باشد	تن با روح، شاد و خندان است
روح و جان، دانش است ای فرزند	هر که بی بهره بود، حیوان است
آن که بی بهره ماند از دانش	تن او، زیر بار و نادان است
رو شب و روز در پی تحصیل	کسب دانش، کمال انسان است

هر که رفت از پی هوا و هوس      گیتی از بهر او چو زندان است  
هر که عمر عزیز کرد هدر      در زمانه بسی پشیمان است  
زاهد و یار سا توانی زیست      چند سالی که عمر، مهمان است  
علم را با عمل بخواه قرین      ورنه کار تو، آفت جان است  
«طیبی» روح و جان مصفا کن      دانش یار جان و جانان است

#### ۲۰۴ غلامرضا اسفراینی «شهیدی» (متولد ۱۳۲۳ - ۱۳۹۰)

غلامرضا اسفراینی، فرزند شیخ عبدالحسین اسفراینی و او فرزند ظهیرالدین حسن بن میرزا عبدالمجید سالک بن ملا قربانعلی رویینی است.

وی به سال ۱۳۲۳ ه.ش در اسفراین زاده شد. تحصیلات ابتدایی را در اسفراین و متوسطه را در مشهد مقدس به اتمام رساند. از جوانی به شعر و شاعری علاقه وافری داشت و چنان که از شرح احوال اجداد وی، که در همین کتاب آمده است، معلوم می شود شعر و شاعری در خانواده آنان موروثی بوده است. اسفراین در اشعار خود، ابتدا «شهیدی» تخلص کرده است و اکنون «اسفراینی» تخلص می کند.

بذله گویی و حاضر جوابی او در بین اسفراینیان، شهره خاص و عام است. بیشتر اشعار وی در مدح و منقبت پیامبر اسلام ﷺ و خاندان عصمت و طهارت است. اسفراینی ارادتی خاص به فاطمه زهرا (س) دارد و گاهی مراسم تعزیه و عزاداری آن بانوی گرامی اسلام در اسفراین توسط او برگزار می شود؛ نیز نوحه سراییهای وی در ایام محرم مشهور است.

بسیاری از سروده های او در کتب اقتراح و مجله وزین باغ صائب به چاپ رسیده است. مجموعه سروده های وی به بیش از پنج هزار بیت می رسد، که بیشتر، مدیحه سرایی است. نمونه ای از اشعار وی که در مجله باغ صائب چاپ شده است:<sup>۱</sup>

فرصت خویش غنیمت بشمار ای سرور

نرسیده ست تو را عمر گرانبمایه به سر

۱ - مجله باغ صائب، سال ۱۳۴۶، ص ۶۴۴.

ضربه حادّه نـفـکنـده تـو را از پای  
جامه حرص و هوی این همه میسند به بر  
لعل دلبر به چه کار آیدت ای نیک منش  
که نداده است به گیتی به کسی هیچ ثمر  
ای که دایم به هوای رخ هر مهرویی  
خوش به هوش آی که هیچ نشود او یاور  
لعل دلدار تو را دور کند جان از جسم  
پس بپرهیز که خون می‌کندت سخت جگر  
ای شده با خبر از لذت شهوت به خو دای  
با خبر باش و بیندیش ز پایان خبر  
هیچ داری خبر از مرگ؟ جهان را بگذار  
این عروسی است که او راست هزاران شوهر  
زهد و تقوا به کجا رفت مگر در خوابی  
تا به کی بی خبر از روز حساب و محشر  
نه به دین و نه به ایمان و به قرآن پابند  
با چنین وضع شود کار تو هر دم بدتر  
دوست دارم که کنی پند مرا حلقه گوش  
ای به از جان عزیز آمده ما را به نظر  
هر دم از عمر، عزیز است غنیمت بشمار  
ورنه تاجشم زنی می‌شو داین شام، سحر  
دلبری کز همه کس دل ببرد ارج منه  
گر چه از عشق زند بر دل و جانت آذر  
لب فرو بند ز گفتار، ز گفتار چه سود  
«اسفراينی» ازین پس به عمل نیک نگر

### گشت روزگاران

بود عاقل آن که بر دور زمان خندید و رفت  
وز میان خود پسندان جهان کوچید و رفت  
پایبند خورد و خواب عالم فانی نگشت  
سفره حرص و طمع زین خاکدان برچید و رفت  
جای بذر خودستایی و تن آسانی و جهل  
دانه علم و عمل بر هر زمین پاشید و رفت  
ترک مال و زندگانی کرد و در دور شهاب  
نوگل عیش از نهال آرزو ناچید و رفت  
دل بدین دنیا نبست و چون ز گرد ره رسید  
لحظه ای بنشست و گشت روزگاران دید و رفت  
«اسفرایینی» به حال زندگی گریبی چرا؟  
هر که را دیدی بر اوضاع جهان خندید و رفت<sup>۱</sup>

### ۲۰۵ بابا همایونفر «رفیع» (متولد ۱۳۲۳- ه. ش)

بابا همایونفر متخلص به «رفیع» از دبیران و شاعران و اندیشمندان معاصر اسفراین است. وی از علاقه‌مندان به زبان و ادبیات فارسی است؛ طبعی روان و ظریف اندیش دارد. او در فروردین سال ۱۳۲۳ ه. ش در اسفراین به دنیا آمد. نام خانوادگی‌اش در گذشته «نجار کار» بود و از سال ۱۳۴۷ ه. ش شهرت «همایونفر» را برای خود برگزید.

رفیع، تحصیلات ابتدایی را در اسفراین گذراند. افزون بر این، جامع المقدمات و نصاب الصبیان ابو

۱- غلامرضا اسفرایینی، شعر «گشت روزگاران»، مجله باغ صائب، سال بیستم آذر ماه ۱۳۵۷، ص ۳۸۸.

نصر فراهی را تا حدودی فرا گرفت. پس از گذراندن دوره دبیرستان و طی دوره دوساله دانشسرای کشاورزی مشهد به سال ۱۳۴۳ به خدمت آموزش و پرورش در آمد. در سال ۱۳۵۹ از دانشگاه علامه طباطبائی، لیسانس زبان و ادبیات فارسی گرفت در سال ۱۳۷۱ موفق به دریافت مدرک کارشناسی ارشد از دانشگاه شیراز شد. در سال ۱۳۷۳ از آموزش و پرورش بازنشسته شد و پس از آن با دانشگاه همکاری کرد و علاوه بر مسؤولیت سرپرستی دانشگاه پیام نور اسفراین، به عنوان عضو هیات علمی دانشگاه آزاد اسلامی شیروان مشغول به کار شد. او تدریس بعضی از دروس رشته ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور اسفراین را نیز بر عهده دارد.

در مجموع، کار و تلاش علمی، وی را در زمره دانشمندان، ادب دوستان و شاعران این خطه در آورده است. آشنایی نگارنده با وی از زمانی است که در دبیرستان در کلاس درس ادبیات فارسی به عنوان شاگرد وی حضور می‌یافتم و با اشعارش از طریق مطالعه مجله باغ صائب آشنا شدم. نثر مسجع او بیشتر از اشعارش به دلم چنگ می‌زند زیرا با زیبایی تمام، شواهد کلام را بدون تعقیدات لفظی و معنوی به هم در می‌آمیزد و وقتی قرار است مقصودی را در کلامش به تصویر بکشد، جان و جلایی خاص به آن می‌بخشد. غزلیات و مثنویات او بر دیگر اشعارش می‌چربد و در نقد ادبی، ید طولایی دارد؛ چنان که یکی از مقالات علمی وی در رشته نقد ادبی در جشنواره دوم مطبوعات لوح تقدیر و جایزه سفر به سوریه را به خود اختصاص داد. «قیمتی لفظ دُرّ دری»<sup>۱</sup> عنوان مقاله‌ای است به قلم او، که در آن بر کتاب سی قصیده ناصر خسرو تألیف دکتر علی اصغر حلبی، نظرات محققانه و ارزشمندی آورده است.

دو نمونه از اشعار او را ذکر می‌کنیم:

بزرگراه محبت

چه خوب بود که عاشق شدن، شکست نداشت

قیام مرد در این معرکه، نشست نداشت

چه خوب بود که گلبوته‌های آزادی

به ارتفاع گل آفتاب، جست نداشت

۱ - بابا همایونفر، «قیمتی لفظ دُرّ دری»، کیهان فرهنگی، سال یازدهم، شماره ۷، ص ۴۰ تا ۴۳.

چه خوب بود زمین از نژاد آینه بود  
دروغ و فتنه و نیرنگ و بند و بست نداشت  
چه خوب بود که دنیا، خُم محبّت بود  
حریف باده بجز مردمی پرست نداشت  
چه خوب بود بهشت خدا همین جا بود  
زمانه آنچه به دستان سرشته است، نداشت  
برای ریختن خون عشق، مسلخ خاک  
مکان دیو نبود و مرید مست نداشت  
تگـرگ حادثه بر بوستان نمی بارید  
تبر به قطع صنوبر، توان و دست نداشت  
زمانه ای و ظهـوری و جلوه‌ای خوش بود  
بـزرگراه محبّت، بلند و پست نداشت  
بازگشت  
بیا دوباره به اصل حیات برگردیم  
ز ما سوئی به جهان صفات برگردیم  
ز ممکنات، که قائم به ذات نیست، بیا  
به سوی واجب قائم به ذات برگردیم  
به همنوایی انسان مانده در غربت  
ز غرقه گاه به راه نجات برگردیم  
بیا که از مَنش بی بری شورستان  
به رسم رویش سبز قنات برگردیم  
فروغ قالب خاکی شود چراغ بهشت  
چون از سماع به صوم و صلاة برگردیم  
بیا به عهد بلی قامتی بر افرازیم  
به راه روشن و پاک دعوات برگردیم

دریغ از الم دل، فغان ز فرقت عشق  
 اگر ز اوج به ذُل نبات برگردیم  
 صنم پرستِ حرم، حشمت سلیمان بُرد  
 ز ربّ کعبه مبادا به لات برگردیم  
 بیا ز مصنع صحرا سفر به ابر کنیم  
 به صدر روشن نهر فرات برگردیم  
 به صبح خلقت آبا، به پاکی دم دوست  
 به فصل کودکی اُمّهات برگردیم  
 به فخر عَلمِ الأَسمَا به مجد جعل خلیفه  
 به انبئونی و درک لغات برگردیم  
 به لحظه‌های نَفْخَتُ، به ابتدای سجود  
 به بامدادِ ظُهورِ حیات برگردیم

#### ۲۰۶ غلامرضا ادریسیان غمان ( ۱۳۲۷ - ۱۳۷۱ ه.ش )

مرحوم غلامرضا ادریسیان، متخلّص به «غمان»  
 از شاعران و اندیشمندان و ادب دوستان اسفراین  
 است. وی به سال ۱۳۲۷ ه.ش در اسفراین چشم به  
 جهان گشود و در بهمن ماه ۱۳۷۱ ه.ش ستاره  
 وجودش غروب کرد. هنوز سنین نوجوانی راپشت  
 سر نگذاشته بود که پدرش شکرالله ادریسیان دنیا را  
 بدرود گفت. غمان، تحصیلات ابتدایی را در  
 اسفراین و دوره هنرستان را در کرمانشاه به پایان بُرد  
 و با گذراندن دوره ضمن خدمت در مشهد به اخذ  
 فوق دیپلم فنی و حرفه‌ای نایل گشت و در سال  
 ۱۳۵۱ به استخدام وزارت آموزش و پرورش در  
 آمد و در مدارس فنی و حرفه‌ای و سپس در هنرستان صنعتی اسفراین به خدمت مشغول



شد.

انتخاب تخلص «غمان» در اشعار این شاعر خود ساختهٔ اسفراینی، بیانگر حالت روحی و نگرش او به زندگی است. وی خللی را که از فقدان پدر و محبت او در وجودش راه یافته بود، در شعرش چنین بیان می‌کند:

سراپا شعرم و شورم سراپا اشکم و دردم

چو شمع خویشتن سوزی به خود پروانه می‌خواهم  
غلامرضا ادریسیان در بین دوستان محبوبیتی خاص و در سنین میانسالی، شخصیتی آرام و متین داشت. او هرگز سخنی نمی‌گفت که اسباب رنجش افراد را فراهم کند. شخصیت اجتماعی او، یادآور بیتی از عرفی شیرازی است:

چنان با نیک و بد سرکن که بعد از مردنت عرفی

مسلمانت به زمزم شوید و هندو بسوزاند

مرگ غمان، بسیار آرام بود. هرگز فراموش نمی‌کنم، آخرین شب زندگی او را؛ در آن شب، من برای تدریس درس عربی به دخترش مشیانا به خانهٔ ایشان رفته بودم<sup>۱</sup> و روز بعد تا ساعت ۹ هم مشغول بررسی یک نسخهٔ خطی از دیوان یکی از شعرای اسفراین بودیم و سپس هر کدام به دبیرستان محل تدریس خود رفتیم بعد از ظهر همان روز، خبر مرگ ناگهانی او را شنیدم. روز بعد، پیکر پاک این معلم فکور بر روی شانه‌های فرهنگیان مهربان اسفراین به بهشت زهرا منتقل شد. با این که سن من اقتضای غسل دادن و با میت سروکار داشتن را نمی‌کرد، با دستهای خود و کمک دوستان، پیکر آن عزیز از دست رفته را اشک ریزان غسل دادم پس از مرگ غمان، شاعران اسفراینی، غمنامه‌هایی جانگداز در فراق او سرودند و یادش را گرامی داشتند.

تا مدتها این شعر زیبای غمان را که از او به یادگار داشتیم، زمزمه می‌کردم. او این شعر را در زمستان ۱۳۴۸ سروده بود:

از تو نالم یا ز دل، از بخت خود یا روزگار

قطره قطره اشک ریزم یا که چون ابر بهار

۱ - مرحوم ادریسیان سه پسر و یک دختر از خود به یادگار گذاشته است.

روز یا شب نالم ای مه یا به هنگام سحر  
 روز و شب کی می شناسد ناله های زارزار  
 با که گویم راز دل، با تو که پیشم نیستی  
 با درو دیوار یا با خود به وقت انتظار  
 در میان باغ عشقت با چه باشم همنا  
 همنا با بلبلان یا ناله های داغدار  
 در گلستان غنچه ای بودی نه چون گل دلربا  
 باغبانت گشتم و حُسن تو کردم آشکار  
 من به تو آموختم طنّازی و عاشق گُشی  
 شیوۀ تابیدن جانها به زلف تابدار  
 رسم دل دلبردن، تو را آموختم، ای سنگدل!  
 محرمّت من بودم و بیگانه داری در کنار  
 آه جانسوزم گریبان تو را خواهد گرفت  
 باش تا روزی به کامت چرخ گردد کجمدار  
 گفتن شرح غم دل تا به کی آخر «غمان»  
 خامشی را پیشه کن تا چند این سان بی قرار  
 این ابیات را غمان در بهار سال ۱۳۴۸ خورشیدی سروده است:  
 دلا دیوانه ام، من دلبری دیوانه می خواهم  
 ز خود بیگانه ام از خویشان بیگانه می خواهم  
 سرا پا شعرم و شورم، سرا پا اشکم و دردم  
 چو شمع خویشان سوزی به خود پروانه می خواهم  
 ز مسجد دم مزن پیشم که از زرق و ریا دورم  
 ز رندان ده نشانم، ساقی و میخانه می خواهم  
 به بستر گر فتادم، همدمم شد رنج و بیماری  
 نمی خواهم طیب آرید، من پیمانه می خواهم

مبادا مرده‌ام را در سرای مردگان آرید  
 که منزل همچو جُغدی، گوشهٔ ویرانه می‌خواهم  
 شبی آرید بر گورم «غمان» را تا به او گویم  
 که بی دیدار جانان در جهنم، خانه می‌خواهم  
 گل نسرين

همه شب نالم از درد جدایی      گل نسرين من، آخر کجایی؟  
 به اغیار آشنا با من که عمری      ز هجرت سوختم ناآشنایی  
 رقییم را نوازی آشکارا      اگر نه دوستی، دشمن چرایی  
 محبت با رقیبان، قهر بامن      بلا تنها برای جان مایی  
 بلاگردان تو گردهم خدا را      به جان خسته‌ام تا کی بلایی  
 شدم بیمار تا شاید که روزی      برای پرسش از حالم بیایی  
 به عهد بسته خود پایدارم      ندارم انتظار بی وفایی  
 «غمان» از بس سرودی نغمهٔ غم      که کردی مرغ عشقم را هوایی  
 دل مهربان «غمان» هرگز از یاد دوستان و همدلی و همدردی با آنان غافل نبود. وی در  
 سال ۱۳۶۶ در سوگ همکارش شهید غلامرضا نامنی که در جبههٔ جنگ تحمیلی عراق  
 علیه ایران به درجهٔ رفیع شهادت نایل آمد، چنین سرود:

به غیر حسرت دیدار از میان بردن      چه بهره‌ای ز فراق تو می‌توان بردن  
 نیازمند دگرباره دیدنت بودم      تو سودِ وصل گزیدی و ما زیان بردن  
 آلا که یارِ همه بودی، ای غلام عزیز      چه زود بود تو را پر به آسمان بردن  
 نشانِ مردی و مردانگی به سینه زدی      به سادگی نتوان گنج شایگان بردن  
 شکوه عشق تو بر حق، به حق تجلی کرد      به گونه‌ای که محال است بر زبان بردن  
 «غلام!»! جلوهٔ معشوق در کجا دیدی      که یافتی قدم جان به آستان بردن  
 حماسه ساختی از عشق کربلای حسین      سزد حکایت آن را به داستان بردن  
 ستیزه جویی همواره‌ات به کفر نداشت      مگر که جام شهادت به ارمغان بردن  
 زبان شکوه ز هجران دوست کوتاه است      بدین شهادت این بهرهٔ کلان بردن

## ۲۰۷ حبیب الله پایا اسفراینی

حبیب الله پایا، فرزند علی رازقندی در اول فروردین سال ۱۳۲۷ در اسفراین تولد یافت و پس از طی مراحل تحصیل به عنوان کارمند بانک صادرات به کار مشغول شد. وی از جوانی به شعر و شاعری علاقه‌مند بود و در این راستا با مجله باغ صائب همکاری داشت. پایا، تحصیلات ابتدایی را در دبستان تیرداد و متوسطه را در دبیرستان ابوسعید ابی‌الخیر شهر اسفراین به اتمام رساند و دیپلم طبیعی را در حالی که نفر دوم شهرستان بود، در سال ۴۶ - ۴۵ گرفت. با وجود کوشش فراوان، مشکلات زندگی، وی را از ادامه تحصیل باز داشت، پس به عنوان مأمور سپاه دانش در قریه موین قزوین به خدمت مشغول شد. وی اولین اشعارش را با کمک «شهدی اسفراینی» سرود و به انجمن باغ صائب فرستاد. اشعار وی بنا به ذوق خاص او دور از غم و رنج می‌باشد و تکیه‌گاه فکری‌اش این است:

در مکتب عشق پیشرو باش دلا      بر زلف پری رخان، گرو باش دلا  
ز آن جا که غم است بر حذر باش و لیک      آن جا که سرور است، جلو باش دلا  
پایا، جوانی بسیار مهربان و مردم دوست و مردم دار است. چند نمونه از شعرهای او را نقل می‌کنیم:

بخت رفته باز گرد اکنون به سامانم بیا

می‌کند دل بی‌قراری، راحت جانم بیا

عاشقم، سرگشته‌ام، دیوانه‌ام، دیوانه‌ام

دلبر، نازک تن، ای جانِ جانانم بیا

بی تو روزم نازنینا چون شب هجران گذشت

در شب تاریک من، ای ماه تابانم بیا

می‌زند آتش به جانم عشق جان افروز تو  
در فراق تو روز و شب چون شمع گریانم بیا  
چشم بر در دارم و در حسرت دیدار تو  
با خیال روی تو سر در گریانم بیا  
جز نگاه تو، که با هر گفته من آشناست  
نیست محرم تا بگویم راز پنهانم بیا  
گر چه داری احتراز از خلق در ظاهر ولی  
سخت می‌خواهد دلت ما را و می‌دانم بیا  
در نگاهت خوانده‌ام اسرار عشقی آشنا  
لیک در انجام آن من سخت حیرانم بیا  
با امید وصل، دایم، دست ما سوی خداست  
تا نماید یاوری الطاف یزدانم بیا  
نیست «پایا» را تحمل بیش ازین در عاشقی  
بخت رفته باز گرد اکنون به سامانم بیا  
باز امشب نقش آن ساقی به جام افتاده است  
نفس سرکش در هوای وصل و کام افتاده است  
\*\*\*  
شد دل سرگشته بی تاب و فغان آغاز کرد  
گویا این باز وحشی هم به دام افتاده است  
منع دل کردم ز عشق و عاشقی من بارها  
باز در سر، فکر این سودای خام افتاده است  
شد ز مستی، گنج هر میخانه‌ای کاشانه‌ام  
تشت رسوایی ما گویی ز بام افتاده است  
آشنا چون شد دلت «پایا» به عشق غیردوست  
روزگار شادمانی از دوام افتاده است<sup>۱</sup>

۱ - مجله باغ صائب، سال دوازدهم، مرداد ماه ۱۳۴۹، ص ۲۶۶-۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹.

## ۲۰۸ محمود رضا اکرامی فر

محمود رضا اکرامی فر متخلص به «خزان» از شاعران و زلال اندیشان و خوشگویان خراسان است. طبعی روان و نیکو دارد. چشمه جوشان طبع او، محمود را به وادی نظم کشاند و الا آن بی نظم را به نظم چه کار؟ او یکی از عزیزترین دوستان من است. وی را در کوچه‌های شعر و شعور یافتیم؛ کلام منظوم او سرشار از امید و طراوت و حرکت است. وقتی او شعر می‌سراید، چشمه خشکیده روح هر شنونده‌ای به نم می‌نشیند. جوشش او در شعر، زحمت کوشش را کم کرده است و ازین روست که اشعار او، از هرگونه که باشد، حرف تازه و سخن بامزه دارد. رشته تحصیلی او علوم اجتماعی است. بینش جامعه شناسانه محمود، او را در بین شاعران «دیگر» ساخته است. وقتی به تن معانی، جامه‌ای از الفاظ می‌پوشاند، گران قیمت ترین لباسها را به «ریشک» وا می‌دارد. در یک کلام، محمود شعر نمی‌سازد بلکه شعر می‌سراید و احساس می‌سازد. وقتی در مدح و منقبت ائمه خاصه «واقعۀ کربلا» می‌سراید، چشمه‌های هر چشمی را سرشار از مروارید غلتان می‌کند، و غبار بر نشسته از کج اندیشی‌ها را می‌شوید و فلسفه قیام امام حسین (علیه السلام)، بریده شدن دست از پیکر ابوالفضل (علیه السلام) به اسیری رفتن زینب (س) و خطبه‌های آتشین او، خیمه‌های در آتش سوخته از جور نامردمان را و هر آنچه که هست، آنچنان به تصویر می‌کشد، که می‌باید. و این هنر محمود است. چون خالص است، فرح بخش و دلپذیر است. افزون بر این، زاویه دید او، انسان را بیشتر به حقایق رهنمون می‌کند و لذا قابل تحسین است.

وی به سال ۱۳۳۸ ه. ش در جوشقان اسفراین زاده شد. پدرش حسن اکرامی فر، مردی بی آرایش و ساده بود و از طریق کشاورزی امرار معاش می‌کرد. لقمه‌های برآمده از دسترنج دستهای پینه بسته او فرزندان فرهیخته چون حاج غلامرضا، محمودرضا، براتمحمّد و محمّد حسن... را تربیت کرد که هر کدام دبیرانی توانمندند و به امر تعلیم

و تربیت مشغول. محمود، تحصیلات ابتدایی را در زادگاهش و دوره متوسطه را در دبیرستان ابوسعید اسفراین به اتمام رساند. وی از سال ۱۳۶۵ در رشته ادبیات فارسی به تحصیل پرداخت، اما پس از سه ماه، رشته پژوهشگری اجتماعی را برگزید و در این رشته، به اخذ لیسانس از دانشگاه فردوسی مشهد موفق شد. از سال ۱۳۶۸ به شعر و شاعری روی آورد. اشعار زیبای محمود، او را به محافل ادبی کشاند و بزودی در استان خراسان معرّف حضور اهل ادب گردید. او در سال ۱۳۷۵ موفق به اخذ فوق لیسانس در رشته مردم شناسی شد. از این زمان به بعد، تألیفاتی در زمینه روش تحقیق به رشته تحریر در آورد.

دریا تشنه است<sup>۱</sup>. مجموعه شعری است از او که در سال ۱۳۷۶ به چاپ رسیده. این مجموعه ۳۱۳ بیت - به تعداد اصحاب بدر و یاران امام زمان (عج) - اشاره دارد.

نمیشسته آفتابی رو به رویم	نمی‌دانم بگویم یا نگویم
سرم را روی توفان می‌گذارم	من امشب از خودم هم شرم دارم
انالحق می‌چکد از واژه‌هایم	خدا گل کرده امشب در صدایم
نیستان در نیستان، نی نوازی	دلم می‌خواهد امشب عشقبازی
دو بیتی‌های چشمت را بخوانم	دلم می‌خواهد امشب تا توانم
که پرواز از سر انگشت تو روید	آلا ای دسته‌های رو به خورشید
تمام آسمان پیش تو خم شد	در آن ظهری که بر گُلها، ستم شد
کسی از گُل، طرفداری نمی‌کرد	کسی خورشید را یاری نمی‌کرد
زمین کربلا بود و خدا بود	خدا بود و زمین کربلا بود
خمار آلودگانی اهل حالند	فقط آنان که قدری با کمال‌اند
خدای خویش را هر لحظه دیدند	فقط آنان که خود را سر بریدند
سلامت را به طوفان می‌رسانند	فقط آنان که از دُردی کشانند
فقط آنان که آتش دست و مستند	فقط آنان که دریا پیشه هستند
حسین و کربلا را می‌شناسند	فقط آنان که هم آیین باشند
ولی هر کربلایی کربلا نیست	اگر چه کربلا غیر از بلا نیست

۱ - محمود اکرامی (خزان)... دریا تشنه است (مجموعه شعر) انتشارات انصار، سال ۱۳۷۶ ش.

نه این اشک مجسم، زینب ماست      نه این آینه غم، زینب ماست  
 نه زینب، این زن زار و حزین است      که زینب خطبه‌های آتشین است  
 شعر محمود زبانی چالاک و عاطفه‌ای سیال و تصویرهایی زنده و گیرا و معانی  
 صمیمی و شفاف، همراه با طنینی حماسی دارد.  
 دو نمونه از غزل‌های او را هم می‌آوریم:  
 کاش می‌شد که جوانتر بشوم سالی چند  
 تاچو ققنوس برقصم، بزnm بالی چند  
 من که سر تا به قدم، گرم زبانی بودم  
 حالیا مسخره‌ام، مسخره لالی چند  
 دشتها تشنه یک جرعه ولی می‌بینم  
 آسمان ریخته در دامن گودالی چند  
 بیش از این پای به روی دل ما مگذارید  
 ما که هستیم لگد مال لگد مالی چند<sup>۱</sup>

\*\*\*

بگذار فارغ از حدیث کفر و دین باشم  
 چون چشمهای بالغت، اهل یقین باشم  
 بگذار مثل آفتاب خسته پاییز  
 در آسمان باشم، اگر چه کمترین باشم  
 از خویش بگریزم شبی تا چشمهای تو  
 تا زنده هستم، ساکن این سرزمین باشم  
 ای ماه در پیراهنت پنهان نگاهی کن  
 تاگر بگیرم از نگاهت، آتشین باشم  
 دریای جاویدان، مرا در خویش پنهان کن  
 تا کی شبیه صخره‌ای ساحل نشین باشم<sup>۲</sup>

۱- «شمیم»، ماهنامه انجمن ادبی فرهنگ و ارشاد اسلامی خراسان، آبان ماه ۱۳۷۶، شماره ۲۱، ص ۲۴.

۲- این ابیات را شاعر در ۷۷/۶/۱۳ در منزل نگارنده (غلامرضا فسقوری) سروده است.



## وزیران و امیران

### ۲۰۹ سلطان ابو جعفر حمویه بن علی (زنده تا سال ۳۰۹ هـ.ق)

ابو جعفر، حمویه بن علی از امرای بزرگ سامانیان به شمار می‌رود که به سه امیر (امیر ماضی و امیر شهید و امیر سعید) خدمات زیادی کرده است. وی از مردم اسفراین بود که به خدمت سامانیان در آمد، و در دولت امیر نصر بن احمد «صاحب جیش خراسان» گردید.<sup>۱</sup> درباره حمویه بن علی، اطلاعات پراکنده در متون تاریخی و جغرافیایی بسیار است، اما این که او، خود را از تبار انوشروان می‌دانسته، نکته بسیار مهمی است، به ویژه که دارای تمایلات شیعی نیز بوده و در گسترش و رشد دولت ایرانی تبار سامانی نقش بسیار مهمی داشته است.<sup>۲</sup> ابن فضلان از او به عنوان «صاحب جیش خراسان» یاد می‌کند و می‌نویسد «حمویه کوسا صاحب جیش خراسان را در نیشابور به سال ۳۰۹ هـ.ق ملاقات کردم و زمانی بود که لیلی بن نعمان به امر حمویه بن علی کشته شد.<sup>۳</sup> نیز نرشخی گوید: «او را صاحب وجود خراسان گفتندی.»<sup>۴</sup> شیخ صدوق از او به عنوان «صاحب جیش خراسان» یاد می‌کند<sup>۵</sup> حاکم نیشابوری که معاصر شیخ صدوق است نیز برای حمویه بن علی تعبیر «سلطان» را به کار می‌برد.<sup>۶</sup> ثعالبی در شمار مفاخر اسفراین از حمویه به عنوان ابو جعفر حمویه بن علی یاد می‌کند و می‌نویسد که او مایه احیای دولت آل سامان شد و چهل جنگ ایشان را، به گونه‌ای اداره کرد که حتی یک

۱- نرشخی، تاریخ بخارا، تعلیقات، ص ۳۲۳-۳۲۴.

۲- حاکم نیشابوری، شفیع کدکنی، تعلیقات عام، ص ۲۸۵.

۳- ابن فضلان، سفرنامه، ص ۶۱، ۶۲.

۴- تاریخ بخارا، ص ۱۳۰، ۲۸۶.

۵- عیون اخبار الرضا، ج ۲، ص ۲۹۱.

۶- حاکم نیشابوری، شفیع کدکنی، ص ۲۱۶.

درفش آن به شکست بازگشت نکرد. ثعالبی از عدالت او در نیشابور و اوقافی که به وجود آورده و آثار خیری که داشته، سخن به میان آورده است.<sup>۱</sup> مؤلف تاریخ بخارا تصریح کرده است که: سپهسالار امیر سعید ابوالحسن نصر بن احمد بن اسماعیل سامانی، حمویة بن علی بود.<sup>۲</sup>

بنا به گفته گردیزی، حمویة در وقتی که اسحاق بن احمد، بر نصر عاصی شد، از جانب امیر مأمور دفع وی گردید، و در ماه رمضان ۳۰۱ ه.ق با اسحاق مصاف داد و او را منهزم ساخت و باز در موقعی که احمد بن سهل در مرو سر از فرمان امیر سعید پیچید، امیر سامانی، حمویة را به دفع او به مرو فرستاد؛ چون او به مرو رسید، احمد در شهر مرو تحصن اختیار کرد و حمویة نتوانست شهر را، که حصاری استوار داشت، تصرف کند؛ پس حيله‌ای اندیشید و سرهنگان و سرداران خویش را گفت تا به احمد بن سهل نامه نوشتند و اظهار میل بدو کردند. چون نامه به احمد رسید، مغرور گردید و حزم را کار نیست و از حصار بیرون شد و قصد حمویة کرد، پس از محاربه، احمد دستگیر شد، و حمویة او را به بخارا فرستاد. او در زندان به سال ۳۰۷ ه.ق وفات یافت.<sup>۳</sup>

منینی در شرح تاریخ یمینی دورانیشی و زیرکی حمویة بن علی را ستوده است.<sup>۴</sup> ابن اثیر در حوادث سال ۲۷۲ هجری، که جنگ امیر نصر با برادرش امیر اسماعیل را نوشته، یاد آور شده است که حمویة در خدمت امیر اسماعیل بود و برای مدد گرفتن از رافع [بن هرثمه] به نزد او رفت و پند سیاسی حمویة به رافع باعث صلح بین امیر نصر و امیر اسماعیل شد.<sup>۵</sup> مقدسی جغرافیدان قرن چهارم هجری نیز حمویة را با عنوان «صاحب جیش خراسان» معرفی کرده است.<sup>۶</sup> بنا به گفته حاکم نیشابوری، حمویة بن علی، خود را به اسفراین و قریه فریمان نسبت می‌داد.<sup>۷</sup>

۱- یتیمه الدهر، ج ۴، ص ۴۳۷، ۴۳۸.

۲- تاریخ بخارا، ص ۱۳۰.

۳- زین الاخبار، ص ۸۲، ۱۵۱، ۱۵۲، ۳۳۴.

۴- منینی، الفتح الوهبی، ص ۲۰۶/۱.

۵- الکامل، ج ۷، ص ۹۲، ج ۸، ص ۲۸، ۲۶؛ ج ۱۲، ص ۱۳۵.

۶- احسن التقاسیم، ص ۳۳۷.

۷- حاکم نیشابوری، شفیع کدکنی، ص ۲۱۶.

تقریباً یقینی است که خاندان بسیار معروف «حمویه» در خراسان که رجال بسیاری در حوزه ادب، عرفان و سیاست پرورش داده است، همه از منسوبان حمویه بن علی و شاید از تبار اویند. ابوالحسن علی بن زید بیهقی، ابن فُندُق، در لباب الانساب از مصاهرتِ خانواده او با نقبای علویان یاد می‌کند، که بیانگر تمایلات شیعی این خاندان است.<sup>۱</sup> مشیخه، نسخه خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران به شماره ۲۱۴۳، که در تاریخ فاصله سالهای ۸۵۷ - ۹۸۸ نوشته شده است، بیشتر به خاندان حمویه اختصاص دارد.

بنا به گفته ابن اسفندیار مؤلف تاریخ طبرستان: پس از جنگ علویان طبرستان (سفید جامگان = مخالفان خلیفه عباسی) به رهبری داعی علوی، محمد بن زید علوی با سامانیان (سیاه جامگان = موافقان خلیفه عباسی) به فرماندهی محمد بن هارون که نتیجه جنگ به نفع سامانیان رقم خورد، محمد بن زید علوی به قتل رسید و فرزندش زید بن محمد علوی به اسارت سپاهیان سامانی در آمد. در ۵ شوال سال ۲۸۷ ه. ق سر محمد بن زید داعی را جدا کردند و به همراهی ابوالحسن زید بن محمد به بخارا فرستادند.

زید بن محمد در زمان اسارت نزد اسماعیل سامانی گرامی داشته شد و به عنوان یکی از اطرافیان و یاران برجسته اسماعیل سامانی شناخته می‌شد. زید بن محمد علوی دختر حمویه بن علی سپهسالار خراسان را بخواست و تا آخر عمر به بخارا بماند و خاکش آن جاست. حمویه بن علی قبل از رسیدن به سپهسالاری خراسان همواره به زیارت قبر مبارک حضرت رضا (علیه السلام) می‌رفت و حاجت طلب می‌کرد. او همواره به شیعیان ارادت داشت، وی پس از دستیابی به سپهسالاری خراسان نیز همواره به زیارت مشهد رضا (علیه السلام) می‌رفت. پس از این که دخترش را به زید بن محمد بن زید علوی تزویج کرد، او را به قصرش آورد و وسایل زندگی را برای وی فراهم آورد. حمویه بن علی این احسان را به خاطر برکاتی که از مشهد امام رضا (علیه السلام) برایش رسیده بود به علویان انجام می‌داد. نیز هنگامی که ابوالحسن محمد بن احمد بن زید علوی در نیشابور خروج کرد و بیست هزار تن با وی بیعت کردند، خلیفه دستور داد او را دستگیر کرده و به بخارا فرستادند. امیر

۱ - ابن فُندُق، لباب الانساب واللقاب والاعقاب، ص ۶۲۲.

حمویه وارد بخارا شد و قید و بند از محمد برداشت و به امیر خراسان گفت: اینها فرزندان رسول خدا ﷺ هستند که گرسنه می‌باشند. و باید مخارج اینها را بدهید تا نیازمند نباشند. امیر خراسان فرمان داد برای محمد بن احمد علوی شهریه‌ای تعیین کردند و در هرماه مرتباً به او پرداخت کردند و او را آزاد کردند و بار دیگر به نیشابور برگردانید، و همین خود موجب گردید که در بخارا برای سادات مقرر تعیین شود.<sup>۱</sup> از دیگر فرزندان حمویه بن علی پسرش ابوالعباس احمد بن حمویه است که صاحب تدبیر اسماعیل بن نصر سامانی بود. در سال ۳۳۱ ه.ق در ناحیه نسا زلزله‌ای اتفاق افتاد. بسیاری از روستاها خراب شدند و بیش از پنج هزار نفر زیر گل ماندند. خالی شدن خزینه و مشکلاتی از این دست نیاز امیر نوح را به احمد بن حمویه محرز کرد و باعث نیکویی نوح با احمد بن حمویه شد. سرانجام با تحریکات محمد بن محمد حاکم به دستور نوح در سال ۳۳۵ ه.ق احمد بن حمویه رازی چوب بکشتند.<sup>۲</sup>

#### ۲۱۰ ابوالعباس احمد بن حمویه (م. ۳۳۵ ه.ق)

ابوالعباس احمد بن حمویه بن علی اسفراینی، همانند پدرش از چهره‌های سیاسی و با تدبیر دوره سامانیان بود. وی در زمان سپهسالاری پدرش با تشکیلات اداری سامانیان آشنا شد. پرورش او در دستگاه اداری سامانیان وی را مردی با درایت و کفایت ساخته بود. نیز در بین علویان نفوذ داشت. پدرش از آغاز در خدمت امیر اسماعیل سامانی بود و او نیز به جانبداری از اسماعیل گرایش داشت. پس از مرگ نصر سامانی و رقابت شدید بین فرزندان او یعنی اسماعیل و نوح، اسماعیل همواره از تدبیر و اندیشه سیاسی او بهره برد و به ولیعهدی پدر انتخاب شد. نقش احمد بن حمویه در انتخاب اسماعیل بن نصر به حدی بود که گردیزی مؤلف زین الاخبار او را «صاحب تدبیر اسماعیل بن نصر سامانی» خوانده است. از این رو احمد بن حمویه مورد خشم نوح بن نصر واقع شد. این مطلب به حدی محرز بود که امیر اسماعیل به وی گفت: اگر برای من حادثه‌ای اتفاق افتد نوح با تو نیکویی نکند.

۱- عزیزالله عطاردی، اخبار و آثار حضرت رضا علی‌ه‌السلام، کتابخانه صدر، سال ۱۳۶۸ ش، ص ۲۵۰-۲۴۹.

۲- گردیزی، تاریخ، ص ۳۴۱-۳۳۹.

چون به شعبان سال ۳۳۱ ه. ق اسماعیل پیش از نوح مرد آن خشم در دل نوح بماند و احمد بن حمویه از وی بیمناک شد و از جیحون گذشت و به آموی رفت و در آن جا پنهان شد. چون نوح به مرو رفت، احمد بن حمویه خبر نداشت، از خانه بیرون شد و بدون خبر و ناگهانی به وسیله مأموران نوح دستگیر شد. چون او را نزد نوح آوردند و نوح او را بدید به وی نیکویی کرد و به او امیدهای نیکو داد و دستور داد برای او مقرری و شهریه‌ای تعیین کردند. (سال ۳۳۲ ه. ق) چون که مردی کاری بود.

دلیل نیکویی نوح بن منصور را گردیزی بیان کرده است. که در سال ۳۳۱ ه. ق در ناحیه نسا زلزله‌ای اتفاق افتاد بسیاری از روستاها خراب شدند و بیش از پنج هزار نفر زیر گل ماندند. خالی شدن خزان و مشکلاتی از این دست نیاز نوح را به احمد بن حمویه محرز کرد، این دلیل نیکویی وی بود. از سیاق کلام گردیزی بر می آید که حاکم نسا با این که یک میلیون درم به مردم زلزله زده داده بود، با این وجود هیچ کس خشنود نبود. با این که ابوالفضل محمد بن محمد حاکم ماهی بیست درهم به مردم می داد، اما همچنان مشکلات لاینحل باقی مانده بود. و نوح بن منصور حل این مشکل را و این مهم را به دست احمد بن حمویه مقدور می دید. این اندیشه نوح رشک و حسادت محمد بن محمد حاکم را برانگیخت. تا این که نوح به سال ۳۳۳ از مرو به نیشابور رفت و پنجاه روز در آن جا ماند. در سال ۳۳۴ ه. ق که مستکفی خلیفه عباسی به خلافت نشست، جماعتی با وی خلاف کردند و سر به شورش برداشتند. چون خبر به امیر نوح رسید، به مرو آمد و حاکم محمد بن محمد، امیر نوح را تحریک کرد که این همه تحریکات را احمد بن حمویه کرده است، تا دل تو مشغول باشد و بسیار بدگویی کرد تا نوح بر احمد بدگمان و متغیر گشت و دستور داد تا احمد بن حمویه را پیش حاکم زیر چوب بکشند. (سال ۳۳۵ ه. ق).<sup>۱</sup>

## ۲۱۱ ابوالعباس فضل بن علی اسفراینی

ابوالعباس، فضل بن علی اسفراینی از دانشمندان و بزرگان قرن چهارم هجری است. وی حاکم اسفراین، از بزرگان مشایخ نواحی، دانشمندی برجسته، مردی ادیب، شاعری

۱- گردیزی، تاریخ گردیزی، تصحیح و تحشیه و تعلیق عبدالحی حبیبی، ص ۳۴۱-۳۳۹.

توانا و طبیبی دانا بود. مورخان قرن چهارم در باره دانش فراوان، سخاوتمندی و خلق و خوی پسندیده او داد سخن داده‌اند. وی بسیار سماع حدیث کرد. از بشر اسفراینی و ابوعلی محمد بن علی حافظ و لاحق بن حسین و دیگران حدیث نقل می‌کرد. احمد بن ابی سعد مقرئ نیز از وی حدیث روایت کرده است.<sup>۱</sup>

ابو منصور ثعالبی نیشابوری، دانشمند معروف قرن چهارم هجری (م. ۴۲۹ ه. ق) که خود معاصر فضل بن علی اسفراینی است در زمانی که وی حاکم اسفراین بوده، به خدمت فضل بن علی آمده و وصف الحال اسفراین و اوضاع این ناحیه و جایگاه اجتماعی ابوالعباس فضل بن علی را به خامه خویش بر دفتر تاریخ ثبت کرده است. ثعالبی در کتاب *یتیمه الدهر فی محاسن اهل العصر* می‌نویسد: «ابوالعباس فضل بن علی اسفراینی از دیگر بزرگان و نیکانی است که اوصافشان در دفاتر و کُتُب ثبت و ضبط است. وی از نیکان و مفاخر نیشابور و اکنون (قرن چهارم) حاکم و زعیم اسفراینی و ناظر بر امور آن شهر و از دانشمندان اسفراینی است. وی در ادبیات دستی توانا دارد و دارای فضیلت بسیار و طبعی بخشنده و اخلاقی پسندیده است. اسفراین به طفیل نیک اندیشی و خرد فضل بن علی چون حرم امن و بهشت جاوید شده و آبادان گردیده، در حالی که دیگر نواحی نیشابور، خراب و عموماً مختل است. اسفراین در بین نواحی نیشابور همچون درخششی در تاریکی است و چون سپیدی بر پیشانی نیشابور است.»

از شگفتیهای مقام و منزلت فضل بن علی اسفراینی این بود که با وجود کمبود درآمد نسبت به مخارجش، جوانمردی و مروت و سخا را به پای می‌داشت؛ بسیار سفره‌داری می‌کرد، تا حدی که بالاتر از او از نظر جاه و مقام در هیچ زمانی بدو نمی‌رسیدند.<sup>۲</sup> وی به زوار و میهمانان انفاق می‌کرد، تا جایی که ثروتمندترین افراد به بخشندگی او نمی‌رسیدند، چنان که اشجع اسلمی در باره او چنین گفت:

و لیس بأوسعهم فی الغنی      ولکنَّ معروفه أوسع

وی خطی خوش، محضری سودمند و بیانی پسندیده و اشعار زیادی داشت، که از جمله آنها این دو بیت است در بحر طویل.

۱ - عبدالغافر فارسی، ص ۶۲۱، رقم شماره ۱۳۸۷.

۲ - یتیمه الدهر، ج ۴، ص ۴۳۷ - ۴۳۹.

و كنت إذا ما سَرَّحَ المشط عارضی رأیت سحق المسك بين يديًا  
 فصرت إذا خَلَّلْتَه أناملی تنانثر كافور بهنَّ عليا  
 ابوالعباس فضل بن علی اسفراینی در وصف شمعی که وسط حوض نصب شده،  
 ابیاتی سروده که بیانگر نازک اندیشی و قدرت شاعری اوست:

و شمعہ وسط أيمَن البرک تمیس فی الماء مَيَّسَر مرتبک  
 كأنها البدر فی السماء سری فحار فی أوجهِ من الفلک  
 «آن شمع در وسط حوض، به سمت راست همی خرامد چون ماه شب چهارده در  
 آسمان که در چرخ سرگردان است. و در وصف سیبی که روی فواره آب بازی می‌کرده،  
 گوید:

و فواره سافل ماءها بتفاحة مثل خَدَّ العشيق  
 كمنفخة من رقيق الزجاج تُداربها كُرَّةٌ من عقيق  
 فواره‌ای که آبش بر سیبی چون رخ معشوق روان است، بادکنکی از شیشه زلال را  
 ماند، که گویی عقیقی درونش می‌چرخد.

## ۲۱۲ ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر غزنویان (م. ۴۰۴. ه. ق)

ابوالعباس، فضل بن احمد اسفراینی از دولتمردان و دیوانیان عصر سامانی و وزیران  
 دوره غزنوی است. از تاریخ تولد و آغاز زندگی او اطلاعی در دست نیست. آغاز کار  
 دولتی و سیاسی ابوالعباس در دربار سامانیان بوده است. کهنترین سند تاریخی در باب  
 شرح احوال اسفراینی، تاریخ یمینی نوشته ابو نصر عتبی (م. ۴۲۷) از معاصران  
 ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی است. بنا به گفته عتبی: «ابوالعباس از دبیران معروف  
 و اصحاب مشهور فایق (م. ۳۹۸. ه. ق) سردار و کارگزار مشهور سامانیان بوده است.»<sup>۱</sup>  
 بنا بر روایتی که سدیدالدین محمد عوفی در جوامع الحکایات و لوامع الروایات از ابو  
 صالح خیاط نقل کرده است: «در آن وقت که او [اسفراینی] و کیل [کاردار، مأمور] فایق  
 بود به بخارا، در خانه من بود؛ من خانه به غله [به اجاره] به او داده بودم و او مردی عظیم،

۱- تاریخ یمینی، ص ۳۳۷.

با مروّت و ضیف دوست بود.<sup>۱</sup> از این حکایت معلوم می‌شود که اسفراینی به عنوان وکیل یا کاردارِ فایق در بخارا در دستگاه سامانیان، صاحب مقام بود. بنا بر گفته منشی کرمانی: «او از اعیان کُتّاب و نَوّاب باب عمید الدوله فایق بود.»<sup>۲</sup> زمانی که ابو علی سیمجور و فایق بر هفتمین امیر سامانی نوح بن منصور یاغی شدند، امیر نوح از ناصرالدین سبکتکین و پسرش محمود کمک خواست، آنان به یاری وی آمدند. ابوعلی سیمجور و فایق شکست خوردند و محمود با لقب «سیف الدوله» به جای ابوعلی سیمجور به حکومت نیشابور منصوب شد و به سپهسالاری خراسان رسید. در این هنگام ابوالعباس منصب «صاحب بریدی مرو را داشت».<sup>۳</sup> اسفراینی در مناصبی که بر عهده داشت، شایستگی و کفایت خود را به اثبات رسانید و از این رهگذر مورد توجه سبکتکین قرار گرفت. چون «امیر ناصرالدین را از کفایت و درایت و امانت او بُدّی معلوم شد»<sup>۴</sup> پس به «حضرت ملک نوح نوشت و ابوالعباس را در خواست کرد تا به کفایت مهمات امور سلطان [=محمود] قیام نماید و به سمت وزارت او موسوم باشد.»<sup>۵</sup> امیر نوح خواسته وی را پذیرفت و طی نامه‌ای به ابوالعباس نوشت که به نیشابور رود و به وزارت همت گمارد. اسفراینی به نیشابور رفت و سلطان کدخدایی خویش بدو داد.

اسفراینی نخست به خدمت سبکتکین در آمد و پس از مرگ او (در سال ۳۸۷ ه. ق) وزارت محمود یافت، و از آن پس تصدی امر وزارت را داشت.<sup>۶</sup>

اسفراینی از این به بعد به اداره امور سیاسی محمود جوان که قدرت خود را در نواحی شرق ایران تثبیت می‌کرد، پرداخت.<sup>۷</sup> محمود آنگاه که توانست پس از غلبه بر رقیبان، امپراتوری وسیعی بنیان نهد، برای اداره آن وزیری مدبر و با تجربه از خراسانیان لازم داشت تا آیین مملکت داری سامانی را بدو بیاموزد، که حکومت بر خراسان آن

۱- جوامع الحکایات ولوامع الروایات، ص ۲۳۲.

۲- نسائم الاسحار من لطائم الاخبار، ص ۳۹.

۳- تاریخ یمینی، ص ۳۳۷، ۳۳۸؛ فلسفی، چند مقاله ادبی و تاریخی، ص ۱۹۴.

۴- همو، همانجا؛ عقیلی، آثار الوزراء، ص ۱۵۰.

۵- همو، همانجا؛ منشی کرمانی؛ ص ۴۰، ۳۹.

۶- منشی کرمانی، ص ۴۰.

۷- یتیمه الدهر، ۴/۴۳۷.



روز جز با توسل به تجربه غنی سامانیان مقدور نبود. بنا براین، اسفراینی، عامل و وسیله خوبی برای انتقال آن تجربه و درایت از سامانیان به غزنویان بود. و شاید یکی از دلایل گزینش اسفراینی با وجود احمد بن حسن میمندی، که تقریباً هم سن محمود بود، همین بود.

از مهمترین کارهای ابوالعباس اسفراینی در ایام وزارتش این بود که فرمان داد دفاتر دیوانی و مکاتبات دولتی و رسایل را که پیش از وی به تازی نوشته می شد، به پارسی نویسند و از نوشتن مراسلات و دفاتر به زبان بیگانه تازی اجتناب کنند.<sup>۱</sup> این نکته قابل ذکر است که در این راستا اسفراینی به خاطر رفاقت و صمیمیت با استاد توس حکیم ابوالقاسم فردوسی، از آن دریای معرفت نیز بهره لازم بر می گرفته است و این دو گوهر گرانقدر عصر طلایی سامانی از هر نظر یکدیگر را می نواخته اند، یکی از جهت مالی و... دیگری را می نوازد، چنان که استاد توس حکیم ابوالقاسم فردوسی بدان اذعان داشته است:

ز دستور فرزانه دادگر      پراکنده رنج من آمد بسر  
و آن دیگر، دوست سیاستمدار خود را به فرهنگ دوستی و ادب پروری و میهن دوستی معرفی می کند و آن چنان که شایسته اوست می ستاید. در واقع این ابیات حجتی محکم و بسیار روشن است بر ارتباط ریشه دار و ارزش این دو ستون استوار سیاسی فرهنگی خیمه گاه ایران عصر سامانی، که چون نیک بر تارک تاریخ فرهنگ و ادب ایران درخشیده اند.

کجا فضل را مسند و مرقد است	نشستگاه فضل بن احمد است
نبد خسروان را چنو کدخدای	بپرهیز و رادی و دین به رای
که آرام این پادشاهی بدوست	خرد بر سر نامداران از اوست
گشاده زبان و دل و پاک دست	پرستنده شاه و یزدان پرست
ز دستور فرزانه دادگر	پراکنده رنج من آمد به سر
کنون زین سپس نامه باستان	بپیوندم از گفته راستان <sup>۲</sup>

۱ - فلسفی، نصرالله، مجله مهر، شماره ۲ سال چهارم، تهران، ۱۳۱۵ش، ص ۱۱۶.

۲ - ابوالقاسم فردوسی، شاهنامه، انتشارات امیرکبیر، چاپ پنجم، ص ۳ و ۴؛ همو؛ شاهنامه، به کوشش ژول

ابو نصر عتبی که به جانب‌داری از احمد بن حسن میمندی قلم زده است و این یکسونگری وی از تناقض‌گویی او در باب اسفراینی معلوم است؛ نوشته است که سلطان محمود «به خاطر رضای پدر» و علی رغم میل خود به وزارت اسفراینی تن داده بود. در پاسخ عتبی باید گفت اگر چنین امری حقیقت داشت، از سال ۳۸۷ ه.ق که سبکتکین در گذشت، دیگر دلیلی نداشت که باز هم وزارت را به ابوالعباس اسفراینی بسپارد. در حالی که تا سال ۴۰۴ ه.ق که سال درگذشت اسفراینی در زیر شکنجه علی خویشاوند و دیگر همپالکی‌های او، بر مسند وزارت بود و عاقبت خود به خاطر تهمت‌های نارواکنج زندان را بر... ترجیح داد و جان به جان آفرین تسلیم کرد. عتبی توجه اسفراینی را به ادب فارسی به عنوان زبان رسمی دیوانی را حمل بر بی‌مایگی او در ادبیات عرب دانسته است.<sup>۱</sup> در واقع او به توصیه احمد بن حسن میمندی مقدمات لازم را برای رسمی کردن مجدد زبان تازی به عنوان زبان رسمی تشکیلات حکومتی غزنویان با قلم خویش فراهم می‌آورد.

### ۲۱۳ اسفراینی و سبب عزل او

درباره علل کناره‌گیری و عزل اسفراینی و همچنین خوی و روش او در وزارت، مورخان قرون گذشته به اختلاف سخن گفته‌اند، که آمیزه‌ای است از حقیقت و غرض ورزی و اغلب نسبت به اسفراینی مغرضانه و نسبت به احمد بن حسن میمندی جانبدارانه است. عتبی که کتاب تاریخ خود را در عهد وزارت احمد بن حسن میمندی جانشین اسفراینی نوشته و آن را به میمندی هدیه کرده و در سراسر کتابش او را به امید به دست آوردن شغل بسی ستوده، متأسفانه نسبت به ابوالعباس، سخت‌عناد ورزیده است. وی بعد از پایان یافتن کتاب، پاداش خوش خدمتی خود را گرفت و به اشاره احمد

مول، تهران ۱۳۵۴ ش، ج ۴ ص ۴-۵؛ همو، شاهنامه، به کوشش رحیم علییف، مسکو، ۱۹۶۷ میلادی، ج ۵ ص ۲۳۶. (در این کتاب به جای فضل بن احمد، نصر بن احمد آمده است.)؛ نظامی عروضی سمرقندی، چهار مقاله، به کوشش محمد قزوینی و دکتر محمد معین، تهران، ۱۳۲۳ ش، ص ۷۸؛ تاریخ ادبیات ایران، ج ۱ ص ۴۷۰، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۸۰، ۴۸۲.

۱- تاریخ یمینی، ص ۳۴۵.

بن حسن میمندی به منصب دولتی رسید و صاحب برید «گنج رستاق» شد.<sup>۱</sup> عتبی گاه از کفایت اسفراینی سخن رانده، اما در مجموع وضع قلمرو محمود را در دوران وزارت او بسیار وخیم وصف کرده است.<sup>۲</sup> به گفته وی، چون سلطان، وزارت را به ابوالعباس داد، او «دست دراز کرد و مال بسیار و خزاین فراوان جمع آورد و از کدخدایی جهان و قهرمانی [مدیریت و سرپرستی امور دولتی و درباری] ملک جز توفیر [پس انداز ناشی از صرفه جویی] و مطالبات زواید و ناوایب نمی شناخت و از آبادانی و عمارت و رعایت رعیت و آیین داد و انصاف دور بود...»<sup>۳</sup> سلطان محمود، وزیر را مسئول نابسامانی دولت، ویرانی شهرها، کاهش درآمدهای دولتی می دانست، و اسفراینی خود را از این اتهامات مبرا می دانست و در برابر خواسته سلطان محمود، مبنی بر پرداخت کسری درآمدها، مقاومت کرد.

اسفراینی سرانجام از وزارت کناره گرفت و به اختیار خود به قلعه غزنین رفت و خود را محبوس کرد و سلطان دستور مصادره اموال وی را صادر کرد. پس از آن، سلطان بفرمود اسفراینی را به «افلاس» سوگند دادند و «خطی به اباحت خون از وی باز ستدند». اسفراینی به جان و سر سلطان سوگند خورد که دیگر او را چیزی نمانده است.<sup>۴</sup> یکی از حاجبان دربار سلطان محمود به نام علی خویشاوند که منابع، او را عامل قتل اسفراینی وزیر معرفی کرده اند،<sup>۵</sup> با طرح توطئه ای سوگند اسفراینی وزیر را نزد سلطان محمود نادرست جلوه داد. او (خویشاوند) یک قبضه شمشیر مُرَّصَع و یک پیاله یاقوت، که از فتوحات هند به دست آورده بود و نیز اشیای قیمتی دیگری از دفاین سامانیان را برای اثبات گفته های خویش نزد سلطان محمود برد و چنین وانمود کرد که آن اشیا از آن وزیر است. در نتیجه، سلطان بر وزیر خشم گرفت و علی خویشاوند به اشاره سلطان،

۱- احمد منینی، الفتح الوهبی علی تاریخ ابی نصر عتبی، ج ۲، ص ۳۵۷؛ فلسفی چند مقاله تاریخی و ادبی، ص ۱۹۶.

۲- تاریخ یمینی، ص ۳۳۸ - ۳۴۰.

۳- تاریخ یمینی، ص ۳۳۸ - ۳۴۰.

۴- همو، همانجا؛ شبانکاره ای، ص ۵۲، روضة الصفی، ج ۴ ص ۱۲۴؛ ابوالفضل خطیبی، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۵، ص ۶۶۶.

۵- نظام الملک، وصایا، ص ۲۴ - ۲۷، بمبئی - ۱۳۰۵ق؛ مقایسه کنید با عقیلی آثار الوزراء، ص ۱۵۱ - ۱۵۲.

اسفرائینی را زندانی کرد. اوکه اسباب ریختن خون وزیر را خود فراهم آورده بود، اسفرائینی را چندان آزار داد تا جان سپرد.<sup>۱</sup> این زمانی بود که سلطان از غزنین به جنگ بیرون رفته بود (سال ۴۰۴ ه.ق). عاقبت علی خویشاوند، حسن میمندی و... که در پشت صحنه در این جنایت شریک بودند، به هدف خود رسیدند، اما سلطان محمود چون به غزنین بازگشت از مرگ وزیر بسیار متأثر شد.<sup>۲</sup>

روایت دیگر را عوفی از ابوالفضل بیهقی نقل کرده است که بر اساس آن سبب اختلاف اسفرائینی با سلطان محمود غزنوی، امتناع وزیر از تقدیم غلام مورد درخواست سلطان ذکر شده است.<sup>۳</sup>

منشی کرمانی نیز این مطلب را تأیید کرده است و سبب عزل وزیر را پیشکش نکردن غلام خوش سیمایی دانسته از ترکستان برای او خریده شده بود. این امر باعث خشم سلطان بر وزیر شد و امر به گرفتن وزیر و غارت خانه‌اش کرد. پس از آن وزیر در ورطه مصادره و تعقیب افتاد در همین زمان، سلطان به جانب هندوستان رفت و در غیبت او وزیر به بهانه مطالبه اموال، آن قدر شکنجه و عقوبت شد تا جان سپرد.<sup>۴</sup> ابوالفضل بیهقی از گفت و گویی میان سلطان محمود و اسفرائینی یاد کرده که سلطان او را ستوده و وزیر را خلیفه خود خوانده است.<sup>۵</sup> عوفی نیز کفایت اسفرائینی را در امر وزارت ستوده است.<sup>۶</sup> اما شبانکاره‌ای و میرخواند به پیروی از ابو نصر عتبی، اسفرائینی را ظالم خوانده‌اند.<sup>۷</sup> بدیهی است که این اختلاف نظرها درباره ابوالعباس اسفرائینی برخاسته از گفته‌های متناقض عتبی است، که گاه اسفرائینی را به بی لیاقتی متهم کرده و گاه از کفایت او سخن رانده است،<sup>۸</sup> در حالی که بنا بر گفته‌های خود عتبی، ابوالعباس اسفرائینی به تنهایی

۱ - نظام الملک، وصایا ص ۲۶ - ۲۷.

۲ - تاریخ یمینی، ص ۳۳۹ - ۳۴۰.

۳ - خطیبی، ج ۵، ص ۶۶۶ به نقل از عوفی، جوامع الحکایات ولوامع الروایات، نسخه خطی، گنج بخش اسلام آباد، شماره ۴۰۹، ۳۸، ۱۳۹ الف.

۴ - منشی کرمانی، ص ۴۰؛ حمدالله مستوفی، تاریخ گزیده، ص ۳۹۶ - ۳۹۷.

۵ - بیهقی تاریخ، به کوشش علی اکبر فیاض، ص ۲۵۰.

۶ - خطیبی، همانجا، به نقل از عوفی، همان کتاب، ۱۳۸ ب.

۷ - شبانکاره‌ای، ص ۵۲؛ روضة الصفا، ج ۴، ص ۱۲۴.

۸ - تاریخ یمینی، ص ۳۳۷، ۳۳۹، ۳۴۳.

مسئول سیه‌روزی و بی‌نوایی مردم نبوده است. قحط و خشکسالی از یک سو و اخذ مالیاتهای بیش از اندازه برای تأمین مخارج لشکرکشی‌های سلطان محمود از سوی دیگر، نیز موجب ایجاد نابسامانی بوده است.<sup>۱</sup>

همان‌طور که گفتیم، یکی از موارد اختلاف سلطان محمود با ابوالعباس اسفراینی بر سر غلامی بسیار زیبا به نام «رامش» بود، که اسفراینی او را از ترکستان خریده بود.<sup>۲</sup> وقتی آن غلام را پیش تخت سلطان بردند، بسیار مورد توجه قرار گرفت و او را بر «ایاز» غلام معروف خود که بعد از آن به سرداری رسید، ترجیح داد. با توجه به غلامبارگی سلطان محمود و اقبال وی نسبت به رامش و خودداری ابوالعباس از تقدیم وی و دلگیر شدن سلطان محمود از اسفراینی، معاندان وزیر موقع را مغتنم شمرده، او را به اتلاف اموال دولتی متهم و سلطان را بر او خشمگین‌تر ساختند، این مسأله علی‌رغم این که بعضی آن را مسأله مهمی نمی‌دانند،<sup>۳</sup> در خور تأمل است و علت اساسی خشم سلطان نیز همین مسأله بوده است. بنا به گفته فلسفی، وزیر نیز چون از علت اساسی خشم سلطان آگاه بوده است، به گفته عتبی «به لجاج ایستاد و یک درم سیم به خویش فرا نگرفت مگر به عزل و حبس و از سر دلال و ملال و تبرّم سخن می‌گفت».<sup>۴</sup> و چون بدخواهان وی باز از پای نشستند و به قصد اثبات تقصیر او سلطان را تحریک کردند، سلطان، دهقان ابو اسحق محمد بن الحسین را که، رییس بلخ بود، به حساب عمل و تحصیل بقایای مالیاتی خراسان فرستاد و ابوالعباس اسفراینی وزیر، آزاده‌تر شد.<sup>۵</sup> به قول عتبی: «[اسفراینی] از سر حدّت مزاج و خشونت طبع بر لجاج اصرار می‌نمود، و به اختیار به قلعه غزنین رفت و به حبس رضا داد و اسباب تجمل جمله تفصیل کرد و به سلطان فرستاد».<sup>۶</sup> با توجه به گفته عوفی که: «اسفراینی در غزنین (در دیه آهنگران)<sup>۷</sup> قصری رفیع و کوشکی عالی بنا کرد و

۱- همو، ص ۳۱۴، ۳۲۸؛ بارتولد ترکستان نامه، ج ۱، ص ۶۰۷-۶۰۸.

۲- نسائم الاسحار، همان صفحه.

۳- عباس اقبال، مجله یادگار شماره ۴ و ۵، ص ۱۵۹.

۴- تاریخ یمینی، ص ۳۳۹.

۵- چند مقاله، ص ۲۰۱، ۱۹۸، ۱۹۹.

۶- تاریخ یمینی، همان صفحه.

۷- بیهقی، ص ۵۱۲.

اموالی خطر در آن به کار برد.<sup>۱</sup>، باید دلیل اساسی برکناری اسفراینی را در دارایی فراوانش و طمع ورزی سلطان محمود به اموال وی، به هنگام کاهش درآمدهای دولتی، جست و جو کرد. البته دخالت رقیبان و دشمنانی چون میمندی و علی خویشاوند، که از حاجبان بزرگ سلطان محمود بودند و همواره کدورتی میان آنها با اسفراینی بوده؛ نیز در عزل او از وزارت و قتلش مؤثر بوده‌اند؛<sup>۲</sup> چنان که بیهقی نوشته: اسفراینی، کسی را نزد سلطان محمود فرستاد و از وزارت استعفا کرد، سلطان جواب داد که: «بر او ظلم و جور روا نمی‌دارم و مالی که به قلم خود در ممالک جمع کرده، به خزانه رساند و از کار معاف باشد.»<sup>۳</sup>

### اخلاق و صفات ابوالعباس اسفراینی وزیر

از متون تاریخی قدیم بر می‌آید که، ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی، وزیری کریم و بسیار بخشنده و بلند طبع و با مروّت بوده و به آبادانی و بنای عمارات و دستگیری از رعایا و زیردستان عشق فراوان داشته است.<sup>۴</sup> حکایت زیر که عوفی در جوامع الحکایات و لوامع الروایات تحت عنوان «حُسن عهد ابوالعباس اسفراینی» آورده است، بر صفات نیک او دلیلی روشن است:

«ابو احمد عبدالله بن احمد فقیه چنین گفت که در آن وقت که خواجه ابوالعباس اسفراینی، وزیر سلطان محمود بود، در بلخ مدرسه‌ای بنا فرمود. من مشرف آن عمارت شدم. روزی مردی را دیدم که بر آن عمارت آمد و بر من سلام کرد و پرسید که این مدرسه را که بنامی‌کند؟ گفتم: وزیر غزنین ابوالعباس اسفراینی. آن مرد گفت: در آن وقت که او وکیل ما بود به بخارا، در خانه من بود؛ من خانه خود را به غلّه بدو داده بودم، و او مردی عظیم با مروّت و ضیف دوست بود، و هر ماه زیادت از اجرت به من رسانیدی، و در حقّ من و اطفال من تعهّد کردی. و چون از آن جا برفت، قماش و نقد، که داشت، جمله به من بخشید، و من پیوسته او را دعا می‌گویم. چون شنیدم که کار او عالی شده

۱- چند مقاله، ص ۹۷.

۲- نظام‌الملک، وصایا، ص ۲۴-۲۷.

۳- نفیسی، در پیرامون تاریخ بیهقی، ص ۶۴۴.

۴- چند مقاله تاریخی و ادبی، ص ۲۰۳.

است، عزم خدمت او کردم تا مگر حق صحبت من بشناسد و حُسن عهد به جای آورد. چون این حدیث از پیر شنیدم، از سلیم دلی او بخندیدم. گفتم: این چه وسیلت باشد که تو خانه به مردی به غلّه دهی و آن را وسیلت خود سازی و چندین مسافت راه قطع کنی؟ باشد که او خود، تو را نشناسد؟ پیر از این سخن تنگدل شد و گفت: راست گفته‌اند که اگر کسی را شناسی با او مشورت مکن. این بگفت و برفت، من از ساده دلی او تعجب کردم، و دلم بر وی بسوخت. بر اثر وی برفتم، و گفتم: دل خوش دار، که او مهتری بزرگ است و بی شک احسان در حقّ تو به جای آورد، و دو دینار از دستارچه بگشودم و بدو دادم، گفتم: این را زادِ راه ساز و مرا بِجَل کن. گفت: تو را بِجَل کردم، و از پیش من برفت. بعد از شش ماه، روزی من به مسجد نشسته بودم و پیر را دیدم که بیامد و دو غلام صاحب جمال با او بودند، و سلام کردند. از حال او پرسیدم، گفت: بدان که چون از پیش تو برفتم با خود اندیشه کردم که این مرد راست می‌گوید، و این را نه وسیلتی است. عزم کردم که به بخارا مراجعت کنم؛ باز گفتم صواب نیست، که بیشترین راه آمده‌ام، به غزنین روم و خیاطت کنم و از مزد کار، درمی چند به دست آرم. پس بدان جا رفتم و در کاروانسرای نزول کردم، و جامه بَشُستم و به گرمابه رفتم. روزی بر در سرای خواجه ابوالعباس از دور ایستاده‌بودم. چون خواجه ابوالعباس از سرای بیرون آمد، نظر به من انداخت و مرا بشناخت. سواری نزدیک من فرستاد و از من پرسید: تو ابو صالح خیّاط نیستی؟ من گفتم: بلی، هستم. سوار باز آمد و مرا بُرد به جایگاه نیکو بنشانند و خواجه را اعلام داد، و چون خواجه از بارگاه بازگشت و مصالح خلق را کفایت کرد، خادمی بیامد و مرا به خدمت خواجه برد و چون خواجه مرا بدید، من خدمت کردم. به بشاشتی هر چه تمامتر جواب من بداد و گفت: نکو کردی که حقّ صحبت بگزاردی و مرا فراموش نکردی. و از احوال و اهل و فرزندان من پرسید. او را از احوال خود اعلام دادم؛ فرمود تا به جهت من حجره‌ای ترتیب کردند و فرش و اوانی مهیّا کردند. روز دیگر، خادمی بیامد و پنج هزار درم و پنج بار جامه در پیش من نهاد، و بسیار عذر خواست و هر شب مرا بخواندی و در پیش خود بنشاندی و از من حکایت پرسیدی. چون هفته‌ای بر آمد، مرا بخواندی و گفت: راست بگوی آن دوست‌تر داری که این جا مُقام کنی یا آن که باز گردی؟ اگر این جایگاه خواهی بود، بگوی تا بفرستم و بُنه تو را نقل کنند و بیاورند. من

خدمت کردم و گفتم: اگر چه همه سعادتها در بارگاه صاحب است، لکن مردم را از زاد و بوم خود نشکید. پس فرمود که فردا کار تو را ساخته گردانیم تا بروی.

روز دیگر، هزار دینار سُرخ به نزد من فرستاد؛ به جهت دو پسر، هر یک صد دینار و به جهت دختران، دویست دینار سه تا دیبا و ده تا قبا و دستارچه فاخر و شعرهای لعل تا به دوستان راه آورد دهم. و بدین انعام و اکرام مراجعت کردم. و از حُسن عهدِ آن صدر نیکو خُلق کریم طبع، با ثروت و غنی برگشتم.<sup>۱</sup>

منوچهری نیز در قصیده‌ای سینّیه، که در مدح ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی سروده است، به بلند همتی و عدالت اسفراینی اشاره کرده است و مرحوم علی اکبر دهخدا<sup>۲</sup> در لغت نامه مشهور خود در ذیل ابوالعباس اسفراینی، ابیاتی از این قصیده آورده است:

هزار دستان این مدحت منوچهری      کُند روایت در مدح خواجه بوالعباس  
بزرگ بار خدایی که ایزد متعال      یگانه‌ای که به توفیقش از جمیع الناس  
همه به کردن خیر است مرورا همت      همه به دادن مال است ورا وسواس  
هزار بار ز عنبر سهی تر است به خلق      هزار بار ز آهن قویتر است به بأس  
چو عدل او باشد، آن جایگه نباشد جور      چو امن او باشد، آن جایگاه نیست هراس  
خدای عزوجل از تنش بگرداند      مکاره دو جهان و وسواس خناس  
ابوالقاسم محمد بن فضل، پسر ابوالعباس اسفراینی، قصیده‌ای در مدح پدرش سروده است. در این ابیات به بعضی صفات کریمانه اسفراینی اشاره شده است، عتبی در تاریخ یمینی، پنج بیت از این قصیده را به دست داده است، که مذکور آمد.<sup>۳</sup>

## ۲۱۴ وزیر شهاب الدین اسفراینی

بنا به گفته مؤلف دستورالوزراء، شهاب الدین اسفراینی، وزیر الراشد بالله خلیفه بوده

۱- لباب الالباب، ص ۲۳۲، ۲۳۳؛ چند مقاله تاریخی و ادبی، ص ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵ به نقل از جوامع الحکایات نسخه خطی دیگر.

۲- علی اکبر دهخدا، لغت نامه، ذیل ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی.

۳- نک: شرح حال ابوالقاسم محمد بن فضل، به نقل از عتبی، ص ۳۴۰، ۳۴۱.



است.<sup>۱</sup> الراشد بالله، سی و یکمین خلیفه عباسی، به مدت یک سال خلیفه بوده است یعنی از سال ۵۲۹ ه.ق تا ۵۳۰ ه.ق.<sup>۲</sup>

## ۲۱۵ عمادالدین کاتب اسفراینی وزیر خوارزمشاه

عمادالدین، مؤید بن احمد کاتب اسفراینی، شاعر دربار خوارزمشاهیان<sup>۳</sup> و از دبیران سلطان علاءالدین محمد خوارزمشاه بود<sup>۴</sup> که سپس به منصب وزارت سلطان خوارزمشاه رسید.<sup>۵</sup> از زمان ولادت و تاریخ درگذشت وی اطلاعی به دست نیامد. رفیع لبنانی اصفهانی از شعرای قرن ششم هجری در مدح وی این ابیات را سروده است:

عماد دولت و دین، قرّة العیون کبار که چشم اختر از او یافت کُحل بیداری  
جهان معدلت وجود، چرخ دانش و فضل که زبیدش که کند بر ملوک، سالاری<sup>۶</sup>  
ابن یوسف شیرازی در مورد ممدوح رفیع لبنانی اصفهانی در شعر فوق گفته است که: «بدین نام و شایسته در این عصر، عمادالدوله والدين مؤيد بن احمد اسفراینی کاتب را می شناسم که عوفی وی را به همین تعبیر در لباب الالباب معرفی کرده و چنین معلوم می شود که در اوایل قرن هفتم جهان را بدرود گفته است.»<sup>۷</sup>

سدید الدین محمد عوفی به سال ۶۰۳ در زمان حکومت سلطان علاءالدین محمد خوارزمشاه به اسفراین آمده، به تعلیم فرزند وزیر معروف سلطان خوارزمشاه، عمادالدین مؤید بن احمد اسفراینی پرداخت. وی در باره عمادالدین گفته است: «الصدر الأجل عمادالدین مؤید بن احمد کاتب دبیر، که از افراد عهد و امجاد دهر وجود و در کمال فضل و بزرگی به درجه ای که ورای آن نتوان بود. در رفعت و منزلت و علو منصب به مکانتی که امرا و وزرای اطراف به عنایت و رعایت وی محتاج بودند و در قربت و

۱- دستورالوزراء، ص ۹۲.

۲- ادموند کلیفورد باسورت، سلسله های اسلامی، ص ۲۳، ۲۴.

۳- نظم و نشر در ایران، ص ۹۴، ۹۵.

۴- لباب الالباب، تعلیقات قزوینی، ص ۵۶۹.

۵- همو، جوامع الحکایات، مقدمه کر، ص ۱۶.

۶- رفیع لبنانی اصفهانی، نسخه خطی شماره ۱۵ نسخه خطی شماره ۹۸۶ مجلس شورای اسلامی.

۷- ابن یوسف شیرازی، فهرست خطی مجلس شورای ملی، ج ۳، ص ۲۸۶-۲۸۷.

اختصاص به حضرت سلطان سکندر [علاء الدین محمد خوارزمشاه] او را آن منزلت ممهّد است، که هیچ کس از اقران او را در آن قرن میسر نگشت و در اسفراین پسر او را دیدم که تعلیم می‌کرد. و در آن وقت که داعی آن جا رسید، روزی چند قصیده‌ای از قصاید جمال العرب، ابوالعباس ابیوردی پیش این بخواند. از وی شنیدم که از پدر خود نقل کرد<sup>۱</sup>:

#### رباعی

دانی که فلک، بقای دهرت ندهد      یک شربت آب جز به قهرت ندهد  
معشوقه بی وفاست دنیا، هشدار      تا در قدح جلاب، زهرت ندهد

\*\*\*

سرگشته مرا دو زلف پیچان تو کرد      پس درد مرا امید درمان تو کرد  
گفتی که، که کرد با تو این بیدادی؟      هجران تو، هجران تو، هجران تو کرد.

#### قصیده

هست با بحر کف او که گهر پاش سخاست  
ابرتر دامن و کان خشک لب و شیدایی  
چرخ با هیبت او لاف علو زد، گفتم:  
مکن ای پیر، که با همت او برنایی  
آب با طبعش دعوی لطافت می‌کرد  
عقل گفتش که: زهی سر زده سودایی  
صیت جودش گه پیمودن این مرکز خاک  
باد راگفت: خهی! یاوه رو هر جایی  
آتش تیز، اثر یافت ز قهر و غضبش  
زان شدش پیشه، جهان سوزی و جان فرسایی  
عوفی گوید: از صدرالدین ملک السادات ناصری نیشابوری، که «صاحب دیوان  
استیفای نیشابور بود... استماع افتاد که وقتی به اسفراین رفته شد، در اثنای راه این رباعی  
اتفاق افتاد:

۱- لباب الالباب، تصحیح و مقدمه و تعلیقات سعید نفیسی، ص ۱۳۰، ۱۳۱؛ هفت اقلیم، ج ۲، ص ۲۹۶.

تاریخ در این زمانه، آیین آمد  
گویی که برای من مسکین آمد  
از جور سپهر سبزه‌وار این دل من  
کوبان کوبان به اسفراین آمد  
سبزوار و اسفراین و کوبان [جوین] سه ولایت است، سخت نیکو نشان داده است،  
هر چند از راه طبیعت بیان می‌کرد و چنان می‌نمود که او را در این معنی فکرتی نبوده  
است... در آخر عمر از شغل استیفا، استعفا خواست و به مراد دل نشست و از سر  
منصب برخاست و آن شغل به در آن درج سیادت و اختر آن بُرج سعادت، سید اجل  
عمادالدین حوالت فرمود.<sup>۱</sup>

در مجالس النفائس امیر علیشیر نوایی نیز به عماد کاتب اشارتی مختصر رفته است  
که: «او نیز از استادان خطاطان عجم است و دیوان شعر او مشهور است و این شعر از  
اوست:

غزل  
سوز هجران تو جز سینه ما نشناسد  
هر که خود کرد، به درد تو، دوا نشناسد  
باغبان روی تو را دید و به گل چیدن شد  
ظاهر آن است که او گل ز گیا نشناسد  
می‌دهی عشوه که دیگر نکنم جور و جفا  
با کسی گوی نگارا که تو را نشناسد<sup>۲</sup>

#### ۲۱۶ امیر علاءالدوله اسفراینی «بختیشاه» و پسرانش

وی مردی بسیار خوش طبع و درویش صفت و با صلاحیت بود. امیر علاءالدوله  
اسفراینی از امیر زادگان بود. از امارت و عظمت، که آیین اجداد او بود، گذشت و  
سر رشته فقر و قناعت و دهقنت به دست آورد. پسرش دولت‌شاه، صاحب تذکرة الشعراء  
است. امیر علاءالدوله اسفراینی از معاصران شیخ آذری اسفراینی (م. ۸۶۶هـ) است. وی  
در زمان آذری، حاکم اسفراین بود. دولت‌شاه، فرزند امیر علاءالدوله اسفراینی نیز از

۱- لباب الالباب، تصحیح سعید نفیسی، ج ۱، ص ۱۳۰، ۱۳۱.

۲- مجالس النفائس، ترجمه حکیم شاه محمد قزوینی، ص ۳۹۴.

جوانی به کسب فضایل و کمالات، که زیب و زینت انسان است، پرداخت. کتاب تذکرة الشعراء، بیانگر استعداد اوست. وی کتاب خود را به سال ۸۹۲ ه.ق نوشت. جامی شاعر نامی قرن نهم از معاصران اوست.<sup>۱</sup>

بنا به گفته دولتشاه در تذکرة الشعراء، پدرش امیر علاءالدوله بختیشاه، نزد سلطان شاهرخ تیموری از جمله مقربان و ندیمان و محرمان سلطان بود. امیر رضی الدین علی، برادر دولتشاه و پسر دیگر امیر علاءالدوله اسفراینی هم از ندمای سلاطین و امرا بوده است. دولتشاه و امیر رضی الدین علی به دلیل این که در سمرقند سکونت داشتند و در دربار تیموریان بودند، به سمرقندی مشهورند.

امیر رضی الدین علی، جوانی قابل و فاضل بود و همواره نزد سلاطین منزلتی داشت و در شجاعت و مردانگی و منظر و مخبر یگانه بود و شعر فارسی و ترکی نیکو می گفت و این شعر را به حکم سلطان بابر گفته است:

می کنی جور و جفا جانا مکرر باش گو

آخرین غم بر سر غمهای دیگر باش گو

ناوکم در سینه و در دست تیغ آیی به قتل

سهل باشد جان من این نیز بر سر باش گو

با خیالش ساعتی در منظر جان خلوتی است

نیست جز جان محرمی و آن نیز بر در باش گو

عاشقان را چون میسر نیست در عالم مراد

دولت وصل بُتان هم نا میسر باش گو

حاکمی تا آب و باد و خاک را باشد دوام

سلطنت بر شاه بابر خان، مقرر باش گو<sup>۲</sup>

امیر رضی الدین علی، از ندیمان سلطان بابر و امیر محمد خدای داد بوده است. به گفته دولتشاه، امیر رضی الدین علی در پاسخ امیر محمد خدای داد، که از حال امیر منصور قراپوقه طوسی (م. ۸۵۴ ه.ق) پرسید و او این بیت را برابر امیر خدای داد خواند:

۱ - مجالس النفائس، ص ۹۶.

۲ - تذکرة الشعراء، ص ۳۴۱.

منصور ز غم بمُرد و وارست  
از جور تو و جفای مردم<sup>۱</sup>  
منصور در آن شب فوت شده بود.

امیر علاءالدوله اسفراینی معاصر شیخ آذری و حاکم اسفراین بوده است. شیخ آذری اسفراینی (م. ۸۶۶ ه. ق) اشعاری در وصف جمال وی سروده و این زمانی بوده است که شیخ آذری به اتفاق صدرالدین رواسی عارف در مشهد به دیدن اُلغ بیگ میرزا رفته بوده‌اند و امیر علاءالدوله اسفراینی نیز در آن مجل حضور داشته است. امیر کمال الدین حسین طبسی گازرگاهی در حکایت هفتاد و دوم کتاب *مجالس العشاق* خود، ضمن شرح حکایتی در مورد شیخ آذری اسفراینی و صدرالدین رواس و گفت و گوی آنها با الغ بیگ، جمال امیر علاءالدوله اسفراینی را وصف کرده و نوشته است که او بسیار صاحب جمال بود و بر روی صورت خالهای زیبا داشت، این غزل را آذری اسفراینی از برای او گفته است:

ای روی خوش آینه اهل صفا را	بگذار که در روی تو بینم خدا را
تنها نه بلای سیه، این نرگس مست است	هر خال تو بر روی تو، تخمی است بلا را
بسیار گل عهد درین باغ بکشتند	کس نیست که او آب دهد، بیخ گیاه را
ذوقی است که ارباب ولایت نشناسند	با حاکم حکم نظری هست گدا را
از عمر خورد «آذری» ما بر جاوید	از وصل تو گر آب دهد باغ بقا را
از چشم بد خلق نگهدار خدایا	فرزند خلف، میر علاءدوله ما را <sup>۲</sup>

## ۲۱۷ خواجه صالح کلانتر

وی از بزرگان اسفراین و کلانتر این شهر در دوره ناصرالدین شاه قاجار بود. اصل وی از ترکمانان است. کلانتر، موسیقی اصیل ایرانی را نیکو می دانسته و می نواخته است. از خواجه صالح کلانتر، یک فرزند به جای مانده به نام «خواجه عسکر» و خواجه عسکر را سه فرزند بوده است به نامهای خواجه قاسم، خواجه کاظم و خواجه رحیم. نوۀ وی، که خواجه حسین نام داشته، از جمله شاگردان خواجه صالح کلانتر بوده است. وی به مرتبۀ

۱- تذکره الشعراء، ص ۳۴۱.

۲- گازرگاهی، *مجالس العشاق*، ص ۳۳۴.

استادی در دانش موسیقی رسید.

خواجه صالح در اسفراین وفات یافت. مدفن او و خاندانش در مسجد سلطان آباد قدیم اسفراین است، که بعدها گوشه‌ای از آن به قلعه نو معروف شد.

## ۲۱۸ نجف بیگ کلانتر

وی در زمان فتحعلیشاه قاجار، کلانتر اسفراین بود. ذکر وی در صدر فرمانی از طرف فتحعلیشاه قاجار آمده است. برای تعمیر آرامگاه امام زاده جعفر فرزند حضرت امام رضا (علیه السلام) که در جنب آبادی کوشکی از اعمال اسفراین است و به مرور زمان خراب و مندرس شده بوده است، برای نجف بیگ کلانتر از طرف فتحعلیشاه، دستور صادر شده که او برابر یک زوج، ملک موقوفه مزرعه نظرگاه را اجاره کرده، محصول آن را صرف تعمیر آن روضه متبرکه کند. براساس این حکم، متولی این امر، میرزا حسن، خلف میر سلیمان حسینی گردید. این حکم در شوال المکرم سال ۱۲۳۹ ه. ق صادر شده است.

## ۲۱۹ غلامرضا برزگر (سهرابی) (۱۲۸۴ - ۱۳۷۷ ه. ش)

مرحوم غلامرضا برزگر، فرزند غلامحسین برزگر، حاکم جوین<sup>۱</sup> در روزگار قاجاریه به سال ۱۲۸۴ ه. ش در اسفراین چشم به جهان گشود. وی در سال ۱۳۱۲ ه. ش در وزارت دادگستری استخدام و در سال ۱۳۱۴ ه. ش به وزارت دارایی منتقل شد و خدمت در آن جا را از حسابداری شروع کرد سپس با طی مدارج اداری از قبیل ریاست غله و نان خراسان و آذربایجان، ریاست اداره حسابداری دخیانیات ایران، ریاست حسابداری نخست وزیری و وزارت فرهنگ در سال ۱۳۳۷ به مدیر کلی وزارت دارایی رسید و در

۱ - غلامحسینخان برزگر حاکم جوین به مرکزیت جغتای بود، املاکشان که، مهرآباد، آجقان و بطور پراکنده در اطراف آجقان واقع بود، در حکومت یوسف خان هزاره از اختیارش خارج شد. یوسف خان هزاره به فرمان ناصرالدین شاه قاجار تمام هزاره‌های جام و باخرز و منطقه مرزی تحت سرپرستی خود را به اسفراین کوچ داد. در سال ۱۳۱۳ که ناصرالدین شاه به قتل رسید و یوسف خان هزاره اسفراین را از طریق میان دشت ترک کرد، بعد از آن خاندان برزگر به آجقان بازگشتند و به املاک موروثی خود رسیدند. (برای جابجائی ایل هزاره در خراسان نک: سید علی میرنیا، وقایع خاور ایران، چاپ دوم انتشارات اردشیر مشهد، ۱۳۷۳، ص ۱۲۴-۱۲۵).

سال ۱۳۳۹ بازرسی دولت در بانک مرکزی ایران و عضو شورای پول و اعتبار شد. غلامرضا برزگر در سال ۱۳۴۱ به معاونت کل وزارت دارایی منصوب گشت و سپس به عنوان معاون مسئول وزارت دارایی معرفی و کفالت امور وزارت دارایی را عهده دار شد. برزگر با سمت معاونت وزارت دارایی در سال ۱۳۴۴ ه. ش بازنشسته گردید و از مرداد ماه ۱۳۴۶ ش با سمت قائم مقام نیابت تولیت عظمی در آستان قدس رضوی، افتخار و سعادت خدمتگزاری آقا علی بن موسی الرضا علیه السلام هشتمین آفتاب امامت و ولایت را یافت<sup>۱</sup>، و عاقبت الامر در تیرماه ۱۳۷۷ ه. ش چشم از جهان فرو بست. از او، چهار فرزند باقی است؛

دو دختر و دو پسر. دکتر مهرباب برزگر و سهرباب برزگر فرزندان ذکور وی می باشند و دخترانش پوراندخت و آذرمیدخت نام دارند. مرحوم غلامرضا برزگر از جمله اولین نویسندگان معاصر است که در باب معرفی اسفراین مقالاتی نوشته است. از جمله آثار وی عبارتند از:

- ۱- کتاب زُهره و مسعود، که چاپ و منتشر شده است.
  - ۲- مقاله «تاریخ و افسانه شهر اسفراین - معروف به شهر بلقیس» روزنامه بهار، شماره ۳۳، سال ۱۳۱۰ ه. ش ص ۵۲۳.
  - ۳- مقاله «عارف اسفراینی» مجله ارمغان، شماره های ۷ و ۸، ص ۵۵۳ - ۵۶۲، سال یازدهم، ۱۳۰۹.
- اولین مدرسه ای که در اسفراین به سال ۱۳۰۷ تأسیس شد، با همّت و پشتکار این مرد بزرگ بوده و اولین رییس این مدرسه آقای بیوک صادقی بود.

---

۱- حاج محمد احتشام کاویانیان، کتاب شمس الشموس یا تاریخ آستان قدس رضوی، ص ۴۵۷.

۲۲۰ شهید محمدحسن طیبی (۱۳۱۰.ش - ۱۳۶۰.ش)

حجة الاسلام محمد حسن طیبی نماینده مردم اسفراین در دوره اول مجلس شورای اسلامی بود. وی در سال ۱۳۱۰.ش در «رویین» از توابع شهرستان اسفراین در خانواده‌ای مذهبی چشم به جهان گشود. تحصیلات ابتدایی و قرآن و مقدمات علوم اسلامی را نزد پدرش «ملا رحمان» که در روستای رویین «مکتبخانه» داشت، فرا گرفت. شهید طیبی در عنوان جوانی پدرش را از دست داد و با کمک برادر بزرگترش مرحوم حاج عبدالله طیبی و مادرش از سن ۱۵ سالگی روانه حوزه علمیه مشهد شد. وی محضر بزرگانی چون مدرّس، شیخ هاشم قزوینی و استاد وحید خراسانی را درک کرد و فقه و اصول آموخت. شهید طیبی پس از طی مدارج علمی به زادگاه خویش بازگشت و به تبلیغ علوم اسلامی پرداخت و در کنار آن به کشاورزی نیز علاقه نشان می‌داد. وی مردی خود ساخته و خدمتگزاری صدیق و متواضع بود. تحصیل در حوزه علمیه وی را با مسائل سیاسی نیز آشنا ساخت و در این راستا با ایراد سخنرانی‌ها و خطابه‌هایی علیه رژیم ستمشاهی پهلوی همراه با پخش اعلامیه‌ها و نوارهای امام خمینی (ره) قبل از پیروزی انقلاب اسلامی، از چهره‌های شجاع و سودمند آن دوران بود. تلاش و فعالیت سیاسی شهید طیبی از سال ۱۳۵۴ تا پیروزی انقلاب با تشکیل جلسات در رویین و سخنرانی وی در «خانه فرهنگ» اسفراین، که محل اجتماع مبارزان و انقلابی‌ها بود، دلگرمی بسیاری به اسفراینیان می‌داد تا جایی که آن شهید بزرگوار را به عنوان «روحانی مبارز» می‌شناختند. بعد از پیروزی انقلاب اسلامی در انتخابات اولین دور مجلس شورای اسلامی با توجه به شناخت مردم اسفراین و توابع نسبت به شخصیت سیاسی و علمی ایشان، وی به عنوان «اولین نماینده مردم اسفراین» روانه مجلس شورای اسلامی شد.

حجة الاسلام طیبی در مجلس شورای اسلامی با عضویت در کمیسیون اصل ۹۰،



تلاش خود را در جهت رسیدگی به مشکلات مردم افزایش داد، وی از پیروان صدیق امام خمینی، رهبر کبیر انقلاب اسلامی بود. بر این اساس، لزوم اطاعت از رهبر اُمت و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، حضرت امام (ره)، یکی از اصول فکری و اندیشه انقلابی آن مرد پاک طینت را تشکیل می داد؛ چنان که در ۳ مرداد ماه ۱۳۵۹، عنوان اولین خطابه وی در مجلس «لزوم اطاعت از رهبر کبیر انقلاب اسلامی امام خمینی» بود.

وی علاوه بر تلاشهای پیگیر در خصوص جا انداختن خط فکری و مشی سیاسی و مذهبی امام خمینی (ره) در جامعه به ویژه در بین نسل جوان در مدت یک سال و اندی نمایندگی مردم اسفراین در مجلس شورای اسلامی، کوششهای مجدّانه‌ای در راستای محرومیت زدایی از چهره محروم شهرستان اسفراین کردند که نمونه بارز آن: طرح جاده اسفراین - بجنورد، وصل برق اسفراین به شبکه سراسری، که در آن موقع دیزلی کم نیرو بود، خود کار کردن تلفن هندلی اسفراین و اخذ موافقت احداث سدّ اسفراین، اما این غریو انسان دوستانه و صادقانه او در ۷ تیر ماه ۱۳۶۰، در یکی از جلسات هفتگی که با حضور جمعی از نمایندگان مجلس شورای اسلامی در دفتر مرکزی حزب جمهوری اسلامی تشکیل شده بود، در اثر انفجار بمب به وسیله سازمان مجاهدین خلق ایران خاموش شد و به ملکوت اعلا پیوست. و پیکر مطهر این شهید در زادگاهش روستای رویین در جوار امامزاده اسحاق علیه السلام به خاک سپرده شد. برادر او، حاج عبدالله طیبی از معلمان کهنسال و متواضع اسفراین، تاریخ شهادت وی را با این رباعی بیان کرده است:

طیبی در هزار و سیصد و شصت	کشتی او به بحر خون بنشست
دفتر حزب گشت قتلگهش	پشت یاران او ز غم بشکست

## فهرست تفصیلی

ابوالعباس اسفراینی . . . . .	۱۳
قاضی ابو عبدالله اسفراینی . . . . .	۱۴
ابو المظفر اسفراینی . . . . .	۱۶
ابوالمظفر اسفراینی . . . . .	۱۷
ابوالحسن اسفراینی . . . . .	۲۳
ابوالفتوح اسفراینی . . . . .	۲۳
صدرالدین اسفراینی . . . . .	۲۴
ابو بکر مهرجانی اسفراینی . . . . .	۲۵
رجاء بن سندی اسفراینی . . . . .	۲۵
ابوبکر سعدانی مهرجانی . . . . .	۲۶
ابوهاشم مهرجانی . . . . .	۲۶
ابوالحسن مهرجانی تاجر . . . . .	۲۷
ابوبکر محمد بن رجاء بن سندی اسفراینی . . . . .	۲۷
ابو زکریا اسفراینی . . . . .	۲۸
ابوعبدالله اسفراینی . . . . .	۲۸
ابو عبدالله خوشی اسفراینی . . . . .	۲۸
بدیل خوشی . . . . .	۲۹
ابوالفضل کورانی . . . . .	۳۰
ابو عوانه اسفراینی . . . . .	۳۱
محمد اسفراینی . . . . .	۳۱
ابوبکر جویردی اسفراینی . . . . .	۳۴
ابوالعباس احمد بن شاذان نیشابوری	
اسفراینی . . . . .	۳۶
ابوحامد احمد بن اسحاق نیشابوری اسفراینی	۳۶
ابو عبدالله محمد بن بحر اسفراینی . . . . .	۳۶
ابو عبدالله محمد بن جنید اسفراینی . . . . .	۳۶
هارون ارغیانی . . . . .	۳۶
ابوبکر رازی اسفراینی . . . . .	۳۷
ابوبکر عبدالله خوشی اسفراینی . . . . .	۳۷
ابوسعید خوشی اسفراینی . . . . .	۳۷
حسین خوشی . . . . .	۳۷
شیخ ابوالحسن خوشی . . . . .	۳۷
ابو محمد اسفراینی . . . . .	۳۸
ابو محمد خوشی . . . . .	۳۸
ابوعلی خوشی . . . . .	۳۹
ابونضر اسفراینی . . . . .	۳۹
داؤد اسفراینی . . . . .	۳۹
ابو زکریا اسفراینی . . . . .	۴۰
ابو سهل اسفراینی . . . . .	۴۰
ابو طیب حمدانی اسفراینی ادیب . . . . .	۴۰
ابو مصعب اسفراینی . . . . .	۴۰
ابو سهل دهقان اسفراینی . . . . .	۴۱

۴۱	ابو محمد بدل اسفراینی	۵۴	ابو عقیل شُرَیح اسفراینی
۴۱	ابو نصر سراج کوشکی	۵۴	حجاج سختوی اسفراینی
۴۳	ابو نُعیم اسفراینی	۵۵	ابوالفضل رافعی اسفراینی
۴۴	ابو حامد اسفراینی		محدّثه بنت ابی العباس فضل بن احمد اسفراینی
۴۷	ابو بکر محمد خوشی اسفراینی	۵۵	وزیر
۴۸	ابوالقاسم علی توشی اسفراینی	۵۶	ابوالحسن محمد اسفراینی
۴۸	ابو بکر احمد رازی اسفراینی	۵۶	ابوالقاسم هبة الله محمد اسفراینی
۴۹	ابو عبدالله اسفراینی	۵۷	ابوالقاسم اسفراینی ابن امام شاهفور
۴۹	ابو نصر طیب اسفراینی	۵۷	ابو سعید شرمقانی
۴۹	شوکر اسفراینی	۵۸	ابوالعباس یعقوب شرمقانی
۴۹	محمد بن منصور اسفراینی	۵۸	ابو علی مهرجانی
۵۰	ابوالحسن علاء اسفراینی	۵۹	ابو عمران اسحاق اسفراینی
۵۰	ابوالمعالی فضل ادکانی اسفراینی	۵۹	ابو یعقوب اسحاق اسفراینی
۵۰	ابو سعید، عبدالرحمان اسفراینی	۶۰	ابو جعفر محمد جوشقانی
۵۰	مظفر اسفراینی تمیمی	۶۰	ابو حفص عمر اسفراینی
۵۱	ابو سعد مظفر اسفراینی		ابو علی محمد اسفراینی مشهور به «ابن
۵۱	ابو سعید حکیم اسفراینی	۶۱	سقاء»
۵۱	ابوعلی حسن برازوانی اسفراینی	۶۲	ابو اسحاق اسفراینی
۵۱	ابو یحیی احمد اسفراینی	۶۲	ابوالحسن اسفراینی «ابن سقا»
۵۲	ابوالفضل سهیل اسفراینی	۶۲	ابوالعباس فضل بن محمد اسفراینی
۵۲	ابوالفضل محمد اسفراینی	۶۸	ابو عبدالله اسفراینی
۵۲	ابو نصر ابن ابی العباس اسفراینی	۶۹	ابوالقاسم اسفراینی
۵۳	ابو بکر محمد اسفراینی	۶۹	ابو بکر اسکاف اسفراینی
۵۳	ابو علی حسین اسفراینی	۷۰	ابو منصور بغدادی اسفراینی
۵۳	ابو یعلی محمد اسفراینی	۷۳	ابوالحسن اسفراینی
۵۴	ابو بکر محمد حدادی اسفراینی	۷۳	ابو سعد اسفراینی

## فهرست تفصیلی / ۳۱۷

عَلَّامه زردی..... ۹۹	ابوالحسین اسفراینی..... ۷۴
ابو یوسف یعقوب اسفراینی..... ۱۰۰	ابوالقاسم اسکاف اسفراینی..... ۷۴
ابوالحسن علی فندورجی اسفراینی..... ۱۰۱	ابو محمد اسفراینی..... ۷۴
ابوالفتح محمد اسفراینی «ابن معتمد»..... ۱۰۲	ابوالفتح بانی ارغیانی..... ۷۵
تاج الدین اسفراینی..... ۱۰۵	ابوالفتح محمد حدّاد کوفی اسفراینی..... ۷۶
فضل الله اسفراینی..... ۱۰۶	ابو حامد اسفراینی اسکافی..... ۷۸
سعدالدین اسفراینی..... ۱۰۷	ابو محمد اسفراینی..... ۷۸
عصام الدین اسفراینی..... ۱۰۸	ابو یعقوب توئی اسفراینی..... ۷۸
ملاً عصام عبدالملک اسفراینی..... ۱۱۰	ابوالعباس راونیری..... ۷۹
شیخ حسین عصامی اسفراینی..... ۱۱۱	ابو نصر محمد راونیری..... ۷۹
شیخ شرف الدین یحیی اسفراینی..... ۱۱۲	ابوالمعالی عبدالملک راونیری..... ۸۰
عبدالملک بن حسین بن عبدالملک	ابو شجاع محمد راونیری..... ۸۰
العصامی..... ۱۱۲	ابو حامد جوشقانی..... ۸۱
شیخ محمود حلبی..... ۱۱۳	ابوالمظفر جوشقانی..... ۸۲
شیخ مرتضی عیدگاهی..... ۱۱۳	محمد قاضی بیدوازی..... ۸۲
محقق نوغانی..... ۱۱۳	ابوالمظفر یا ابو حاتم اسفراینی..... ۸۴
شیخ حسین شکرانی..... ۱۱۴	ابوالعلاء بهشتی..... ۸۵
قدرت الله روشنی زعفرانلو..... ۱۱۵	ابوعلی اسفراینی..... ۸۷
ابوبکر یا ابو عبدالله محمد اسفراینی «ابن	ابو علی اسفراینی..... ۸۹
صفّار»..... ۱۱۹	مصطفی اسفراینی..... ۸۹
شیخ عمر صفّار اسفراینی..... ۱۱۹	پاکان اسفراینی..... ۹۰
استاد ابویعقوب اسفراینی «شیخ جَنّی»..... ۱۲۰	محمد بن سید اسفراینی خطاط..... ۹۰
شیخ رضی الدین علی لالا..... ۱۲۰	شریف اسفراینی کاتب..... ۹۱
شیخ عمر اسپنجی ارغیانی..... ۱۲۰	میرزای بیدوازی..... ۹۱
شیخ احمد ذاکر گورپانی..... ۱۲۲	میرزا سنگلاخ..... ۹۳
شیخ پورحسن اسفراینی..... ۱۲۹	ملاً محمد شریف..... ۹۶

### ۳۱۸ / مشاهیر رجال اسفراین

۲۰۱ ..... امیر همايون اسفراينی	۱۳۲ .... نورالدين عبدالرحمان كسرقى اسفراينی
۲۰۴ ..... قوسى اسفراينی	۱۳۸ ..... شرف الدين ادكانى
۲۰۵ ..... سيّد مسلمى اسفراينی	۱۴۰ ..... محمد تقى اسفراينی
۲۰۵ ..... عبدالوهاب اسفراينی	۱۴۱ ..... ابوالميا من نجم الدين محمد ادكانى
۲۰۶ ..... مولانا دوست محمد حالى اسفراينی	۱۴۵ ..... صدرالدين محمد رواسى
۲۰۹ ..... مايلى اسفراينی	۱۴۸ ..... رشيدالدين محمد بيدوازى
۲۰۹ ..... مولانا خوشى	۱۵۲ ..... شيخ شاه على بيدوازى اسفراينی
۲۰۹ ..... يمانى اسفراينی	۱۵۵ ..... سيّد لطف الله
۲۱۰ ..... قاضى احمد فگارى اسفراينی	۱۵۷ ..... درويش حسن اردينى اسفراينی
۲۱۲ ..... مولانا غبارى اسفراينی	۱۵۷ ..... درويش ملك اردينى
۲۱۳ ..... عاقلى حكيم	۱۵۸ ..... آقا محمد بيدوازى، بيدآوازى
۲۱۴ ..... صلايى اسفراينی	۱۵۸ ..... بابا قدرت
۲۱۶ ..... حكيم پرتوى اسفراينی	۱۵۹ ..... نورالدين عبدالرحمان اسفراينی
۲۱۷ ..... بقايى اسفراينی شاعر قرن دهم هجرى	شيخ كمال الدين اسفراينى سفير تكودارين
۲۲۲ ..... شمس الدين محمد بيدوازى	۱۶۳ ..... هلاكوخان
۲۲۵ ..... بخشى از مرثيه روز غريبان كربلا	۱۶۵ ..... ابوالقاسم اسفراينی
۲۳۲ ..... حسرت دستگردى اسفراينی	۱۶۵ ..... ابو نصر پيشوا
۲۳۶ ..... عزيز نيكوكار دستجردى اسفراينی	۱۶۶ ..... ابوالقاسم محمد بن فضل اسفراينی
۲۳۶ ..... ملا اسماعيل عارف رويينى اسفراينی	۱۶۷ ..... ابوالحسن على بن فضل اسفراينی
۲۴۴ ..... ملا عبدالمجيد سالک	۱۷۳ ..... افضل اسفراينی
۲۵۱ ..... عندليب رويينى	۱۷۳ ..... عزالدين رافعى اسفراينی
۲۵۲ ..... بى بى خانم سالكى	۱۷۴ ..... شهاب اسفراينی
۲۵۵ ..... محمد حسن بامى	۱۷۴ ..... فريد آخول اسفراينى اصفهانى
۲۵۶ ..... عبدالأئمه (ميرالعيان)	۱۷۸ ..... آذرى اسفراينی
۲۵۷ ..... شكوهى كيوترخانه اى	۱۷۸ ..... سراجى اسفراينی
۲۵۸ ..... درويش نصرالله «آبانى»	۱۹۹ ..... خاتون عفت عفتى اسفراينی

## فهرست تفصیلی / ۳۱۹

۲۸۶	محمود رضا اکرامی فر	۲۵۹	نظام‌الدین اسفراینی
۲۸۹	سلطان ابو جعفر حمویه بن علی	۲۶۲	شایق اسفراینی
۲۹۲	ابوالعباس احمد بن حمویه	۲۶۵	عندلیب صفی آبادی
۲۹۳	ابوالعباس فضل بن علی اسفراینی	۲۶۵	منزوی اسفراینی
	ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی وزیر غزنویان	۲۶۶	قضایی اسفراینی
۲۹۵		۲۶۷	عارف نورعلی شاه دوینی اسفراینی
۲۹۸	اسفراینی و سبب عزل او	۲۶۷	میرزا مجید اسفراینی
۳۰۴	وزیر شهاب‌الدین اسفراینی	۲۶۸	قلندر اسفراینی
۳۰۵	عمادالدین کاتب اسفراینی وزیر خوارزمشاه	۲۶۸	محمد حسین عارف ثانی
	امیر علاءالدوله اسفراینی «بختیشاه» و	۲۶۹	نصیرالدین سالک دوم
۳۰۷	پسرانش	۲۷۱	اسماعیل سالکی
۳۰۹	خواجه صالح کلانتر	۲۷۳	حاج عبدالله طیبی
۳۱۰	غلامرضا برزگر (سهرابی)	۲۷۵	غلامرضا اسفراینی «شهیدی»
۳۱۰	نجف بیگ کلانتر	۲۷۷	بابا همایونفر «رفیع»
۳۱۲	شهید محمدحسن طیبی	۲۸۰	غلامرضا ادریسیان غمان
		۲۸۴	حبیب‌الله پایا اسفراینی





## منابع

### « آ »

آذر بیگدلی، لطفعلی بیگ بن آقاخان: آتشکده آذر، تصحیح و تحشیه و تعلیق حسن سادات ناصری.

آزاد بلگرامی، میر غلامعلی: خزانه عامره، طبع کانپور، ۱۸۷۱م.  
آقا بزرگ تهرانی، شیخ محمد حسین: الذریعه الی تصانیف الشیعه، احمد منزوی، ۱۲۸۹هـ.ق / ۱۹۶۹م.

آذری اسفراینی، حمزه: منتخب جواهر الاسرار، ضمیمه اشعه اللمعات جامی.  
آذری اسفراینی، حمزه: عجائب الغرائب، نسخه خطی شماره ۱۱۳۴ مجلس شورای اسلامی و نسخه خطی شماره ۴۵۹.

آذری اسفراینی، حمزه: عجائب الدنيا، نسخه خطی شماره ۱۱۳۴ مجلس شورای اسلامی.  
ابا حسین، الدكتور علی: فهرست مخطوطات البحرین، بیروت، ۱۳۹۷هـ.ق / ۱۹۷۷م.  
ابن یوسف شیرازی: فهرست خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
ابن معصوم، نظام الدین حسینی حسنی: سلافة العصر فی محاسن الشعراء بکُل مصر، انتشارات مرتضویه.

ابن رسته ابو علی احمد بن عمر: الاعلاق النفیسه، طبع لیدن، ۱۸۹۲م.  
ابن رسته، ابو علی احمد بن عمر: الاعلاق النفیسه، ترجمه و تعلیقات دکتر حسین قره چانلو.  
ابن حیان بستی، محمد: کتاب المجروحین، به کوشش محمد ابراهیم زاید، بیروت، ۱۳۹۶هـ.ق.

ابن نقطه، محمد بن عبدالغنی: التقیید لمعرفة الرواة والسنن و المسانید، حیدرآباد دکن، ۱۳۶۲ش / ۱۳۸۸هـ.ق.

آذری طوسی اسفراینی، حمزه: دیوان، نسخه خطی شماره ۵۹۳۸ کتابخانه ملی ملک تهران.  
آذری طوسی بیهقی: دیوان، نسخه خطی شماره ۹۷۹/۱ فرهنگستان علوم جمهوری ازبکستان، به خط: ایشان خواجه بخاری تاریخ کتابت ۱۲۶۷هـ.ق و شماره ۱۶۱/۲ به خط، شرف الدین بن ابی السیف بلغاری، تاریخ کتابت ۱۲۶۷هـ.ق.

ابن بطوطه: سفرنامه، ترجمه دکتر محمدعلی موحد، مؤسسه انتشارات آگاه، سال ۱۳۷۰.

## ۳۲۲ / مشاهیر رجال اسفراين

- ابن اثير، عزالدين ابوالحسن: *الكامل في التاريخ*، ترجمه عباس خليلی به تصحيح دكتور مهنا خليلی، ۱۳۵۰هـ. ش.
- ابن اثير، عزالدين ابوالحسن: *اللباب في تهذيب الانساب*، قاهره ۱۳۵۶هـ. ق و نشره القدسي قاهره، ۱۳۵۷هـ. ق.
- ابن داود، تقی الدين حسن بن علی بن داود حلی: *رجال*، چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۴۲.
- ابن بلخی: *فارس نامه*، به سعی واهتمام گای لیسترانج ورینولد آلن نیکلسون، دنیای کتاب، تهران، ۱۳۶۳ش.
- ابن عساکر دمشق: *تبیین کذب المفتري في ما نسب الى الامام الأشعري*، قاهره نشره القدسي.
- ابن حیّان بستی، محمد: *کتاب المجروحین*، به کوشش محمود ابراهيم زايد، بیروت، ۱۳۹۶هـ. ق.
- اسنوی، جمال الدين عبدالرحيم: *طبقات الشافعية*، به کوشش عبدالله جبوری.
- استخري، دکتر احسان الله علی: *اصول تصوّف*، انتشارات کانون معرفت، تهران ۱۳۳۸ش / ۱۳۷۹هـ. ق.
- اسفراينی، ابو اسحاق: *نورالعین في مشهد الحسين*، به کوشش حاج محمد حسين بن حاج امان الله همدانی - بمبئی - هندوستان ۱۲۹۹هـ. ق.
- اسفراينی، ابو اسحاق: *منازل الائمة*، نسخه عکسی.
- ابو عوانه اسفراينی، يعقوب بن اسحاق: *المسند*، حیدرآباد دکن - هندوستان، ۱۳۶۲ش / ۱۳۸۲هـ. ق.
- ابن تغری بردی: *النجوم الزاهرة*، مصر، دارالکتب المصرية، ۱۹۳۲م.
- ابن ابی سعید، جمال الدين ابو روح لطف الله: *حالات و سخنان ابو سعید ابوالخير*، مقدمه تصحيح و تعليقات محمد رضا شفيعی کد کني، انتشارات آگاه، تهران، ۱۳۶۶هـ. ش.
- امير خيزی، اسماعيل: *مقاله: «آذری طوسی» ماهنامه وحید*، شماره هفتم، ص ۴۹۰.
- اسفراينی، امير همايون: *ديوان اشعار*، نسخه خطی کتابخانه ملی ايران شماره ۲۹۰/۳.
- اسفراينی، اسماعيل عارف: *اجوبة المسائل البجنوردية*، نسخه خطی کتابخانه آستان قدس رضوی شماره ۵۹۰.
- اسفراينی، غلامرضا: *شعر «گشت روزگاران»*، مجله باغ صائب، سال بیستم، آذرماه ۱۳۵۷هـ. ش.
- اسفراينی، محمد تقی بن محمد قاسم الحسينی مشهدی: *مقامات العارفين*، نسخه خطی شماره ۹۱۲۷ کتابخانه آستان قدس رضوی، کاتب امير بيک بن حاجی سلطان ميرک جورمکنی تاريخ تحرير ۷ رمضان ۱۰۱۲هـ. ق.
- اسفراينی، تاج الدين محمد بن محمد بن احمد: *اللباب في النحو*، نسخه خطی شماره ۱۲۸۷ کتابخانه دانشکده الهيات و معارف اسلامي مشهد.

## منابع / ۳۲۳

- اسفرائینی، عصام الدین: حاشیه تفسیر بیضاوی، نسخه خطی شماره ۴۳۹۳ کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
- اسفرائینی، ابوالمظفر: تاج التراجیم فی تفسیر القرآن للأعاجم، تصحیح نجیب مایل هروی - علی اکبر الہی خراسانی، نشر آثار مکتوب، ۱۳۷۶.
- ابن اثیر، مجدالدین: جامع الاصول فی احادیث الرسول ﷺ، به کوشش محمد حامد تقی، قاهره، ۱۳۷۰ھ. ق / ۱۹۵۰م
- ابن اسفندیار، بہاء الدین محمد بن حسن کاتب: تاریخ طبرستان، تألیف (۶۱۳ھ. ق) به تصحیح عباس اقبال، به اهتمام محمد رمضان مدیر کتابخانه خاور ۱۳۲۰ھ. ش.
- ابن عماد حنبلی، ابوالفلاح عبدالحی: شذرات الذهب، المکتب التجاری، بیروت، لبنان، همو، نشرة القدس، القاهرة، ۱۳۵۰ھ. ق.
- ابن جوزی (م. ۶۵۴): مرآت الزمان فی تاریخ الاعیان، طبع الأولى، حیدرآباد دکن، هند، ۱۳۷۰، ۵۱ھ. ق ۱۹م.
- ابن خلکان، شمس الدین احمد بن محمد بن ابراهیم اربلی: وفيات الاعیان وانباء ابناء الزمان، تحقیق احسان عباس، الطبعة الثانية ۱۳۶۴ھ. ق.
- ابن فضلان: سفرنامه ابن فضلان، ترجمه ابوالفضل طباطبائی، انتشارات بنیاد فرهنگی، ۱۳۴۵ھ. ش.
- ابن کربلائی، حافظ حسین کربلائی تبریزی: روضات الجنان و جنات الجنان، تصحیح و تعلیق جعفر سلطان القرائی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران ۱۳۴۴ و ۱۳۴۹.
- ابن معصوم، علامه مدنی سید علیخان: سلافة العصر فی محاسن الشعراء بکل مصر، مصر، ناشر المکتبه المرتضویه.
- ابن فندق، علی بن زید بیہقی: تاریخ بیہق، تصحیح و تعلیقات احمد بہمنیار و مقدمه قزوینی چاپ ۳، ۱۳۶۱ھ. ش.
- ابن فندق، علی بن زید بیہقی: لباب الانساب والالقباب والاعقاب، با مقدمه آیت الله مرعشی نجفی، تحقیق مهدی رجائی، سید محمود مرعشی قم، مطبعه بہمن، ۱۴۱۰ھ. ق.
- ابن شاکر کتبی، صلاح الدین محمد بن شاکر (۶۴۸ - ۷۶۴ھ. ق): فوات الوفيات، تحقیق احسان عباس، بیروت ۱۹۷۳م؛ همو، دارالثقافه بیروت ۱۹۷۴م؛ همو، مصر ۱۲۹۹ھ. ق.
- ابن صلاح، عثمان بن عبدالرحمان: ادب المفتی والمستفتی، به کوشش موفق عبدالقادر، بیروت، ۱۰۴۷ق / ۱۹۸۶م.
- ابوالفداء، عمادالدین اسماعیل: المختصر فی اخبار البشر (تاریخ ابوالفداء) بیروت، لبنان.
- اتابای، بدری: فهرست دیوانهای خطی و کتاب هزارویک شب، کتابخانه سلطنتی.
- اسفرائینی، ابوالمظفر شاهپور: التبصیر فی الدین و تمیز الفرقه الناجیه عن الفرقه الهالکین، به کوشش محمد زاهد الکوثری، مکتبه الخانجی بمصر.

## ۳۲۴ / مشاهیر رجال اسفراين

- اسفراينی، ابوالمظفر شاهپور: التبصير في الدين و تمیيز الفرقه الناجية عن الفرقه الهالكين، به كوشش كمال يوسف الحوت، مكتبة المثنى بغداد ۱۳۷۴ق ۱۹۵۵م.
- اسفراينی، فخرالدين محمد بن علي بن ابی نصر: الادوية المفردة، نسخه خطی شماره ۴۶۵۶ كتابخانه مركزی دانشگاه تهران.
- اسفراينی، نورالدين عبدالرحمن كسرقی: كاشف الاسرار، به اهتمام هرمان لندلت، انتشارات مؤسسه مطالعات اسلامي دانشگاه مك گيل كانادا شعبه تهران، ۱۳۵۸ش.
- اسفراينی، ملا اسماعيل عارف: ديوان، نسخه خطی شماره ۵۵۴۶ كتابخانه ملي ملك.
- اسفراينی، قاضي ابو عبدالله محمد بن عبدالله اسفراينی: الناسخ والمنسوخ، نسخه خطی شماره ۱۳۳۹۸ آستان قدس رضوی و نسخه خطی شماره ۴۳۶۳ كتابخانه آية الله المرعشي قم.
- «سنوی، جمال الدين عبدالرحيم» طبقات الشافعية، به كوشش عبدالله جيبوري، بغداد، ۱۳۹۰هـ.ق / ۱۹۷۰م.
- اقبال، عباس: مقاله «ابوالعباس فضل بن احمد اسفراينی» مجله يادگار، ش ۴ و ۵، تهران ۱۳۲۷ش.
- اعتماد السلطنه، محمد حسنخان مراغی (م - ۱۳۱۳هـ.ق): خيرات حسان، ۱۳۰۵ق.
- اعتماد السلطنه، محمد حسنخان: مطلع الشمس، به اهتمام برهان ليמודهی، انتشارات فرهنگسرا، زمستان ۱۳۶۲ش.
- ازرقی، ابوالوليد: اخبار مکه، تحقيق رشدي صالح ملحس، ترجمه و تحشيه دكتور محمود مهدوی دامغانی.
- افشار، ایرج: بياض سفر، انتشارات توس، تهران ۱۳۵۴.
- ایمان، رحم عليخان (م - ۱۲۲۶هـ.ق): تذكرة منتخب اللطائف، به اهتمام سيد محمدرضا نايینی، دكتور سيد امير حسن عابدي، چاپ تابان ۱۳۴۹.
- آصف فکرت، محمد: فهرست خطی كتابخانه آستان قدس رضوی.

## « ب »

- باقري نمینی، جمال الدين شيخ محمد عبدالقادر: تذكرة اقطاب اويسی، تهران.
- بحرالعلوم طباطبائی، آيت الله العظمی سيد محمد مهدی - محمد صادق - حسين: رجال (فوائد الرجالیه).
- برزگر (سهرابی)، غلامرضا: مقاله «اسفرائين افسانه و تاريخ، روزنامه بهار، شماره ۳۳، دوره پنجم، محمد تقی بهار، تهران سال ۱۳۰۱هـ.ش.
- برزگر (سهرابی)، غلامرضا: مقاله «ملا اسماعيل عارف روئينی» مجله ارمغان شماره ۸ و ۷ سال سیزدهم.
- برزش آبادی، شهاب الدين امير عبدالله: رساله کمالیه، به اهتمام اصغر منتظر صاحب،

## منابع / ۳۲۵

- انتشارات خانقاه احمدی، شیراز، ۱۳۴۶ ه.ش.
- بغدادی، اسماعیل پاشا: هدیة العارفين واسماء المؤلفين و آثار المصنفين، مطبعة المثنی بغداد و استانبول، سال ۱۹۵۱ م.
- بغدادی، ابو بکر احمد بن علی خطیب: تاریخ بغداد، مکتبة الخانجی بالقاهرة ۱۳۴۹ ه.ق / ۱۹۳۱ م.
- بغدادی، ابو منصور عبدالقاهر بن طاهر بن محمد: الفرق بین الفرق، مقدمه و تصحیح محمدجواد مشکور، ناشر کتابفروشی اشراقی چاپ چهارم ۱۳۶۷ ه.ش.
- بروکلمان، کارل: تاریخ الادب العربی، نقله الى العربیة عبدالحلیم النجار، منشورات جامعة الدول العربیة، الطبعة الثانية ۱۹۵۹ م، افست ایران - قم دارالکتاب الاسلامی.
- بدوانی، عبدالقادر بن ملوک شاه: منتخب التواریخ، به تصحیح مولوی احمد علی صاحب، به اهتمام کبیرالدین احمد، طبع کالج پاریس، کلکته ۱۸۶۸ م.
- بیانی، مهدی: احوال و آثار خوشنویسان، نستعلیق نویسان، جلد سوم، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۸ ه.ش.
- بیدوازی، رشیدالدین محمد: عشق و محبت، نسخه خطی کتابخانه ملی ملک، تهران شماره ۴۲۱۶.
- بیدوازی، رشیدالدین محمد: مصباح، نسخه خطی آقای احمد شاهد؛ میکروفیلم شماره ۵۲۲۷ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.
- بیدوازی، رشیدالدین محمد: ریاض الافیاض، نسخه عکسی آقای عزیزالله عطاردی خبوشانی از روی نسخه هندوستان.
- بیدوازی، ملا شمس الدین: مطلع الانوار، (دیوان اشعار)، نسخه خطی نگارنده؛ و نسخه خطی حجة الاسلام حاج علی بابائی، اسفراین.
- بیدوازی، ابن موسی الرضا میرزای: کاتب نسخه خطی قرآن، مجلد شماره ۳۴، تاریخ کتابت ۱۲۵۶ ه.ق؛ مجلد شماره ۸۰، تاریخ کتابت ۱۲۶۸ ه.ق به سفارش فرج الله آقا (قطع جیبی)؛ مجلد شماره ۱۲۸، تاریخ کتابت ۱۳۳۱ ه.ق (قطع خشتی بزرگ) مجلد شماره ۱۳۳، تاریخ کتابت ۱۲۸۶ ه.ق؛ مجلد شماره ۱۷۱، تاریخ کتابت ۱۳۵۰ ه.ق.
- بیرونی، ابو ریحان: القانون المسعودی، الطبعة الاولى، مطبعة دائرة المعارف العثمانیة، حیدر آباد - دکن - هند، ۱۳۷۴ ه.ق ۱۹۵۵ م.
- بلاذری، احمد بن یحیی بن جابر: فتوح البلدان، ناشر میخائیل یان دخویه، لیدن ۱۸۶۶ م.
- بلاذری، احمد بن یحیی بن جابر: فتوح البلدان، (بخش مربوط به ایران)، ترجمه دکتر آذرتاش آذرنوش انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، سال ۱۳۴۶ ه.ش.
- بغدادی، صفی الدین عبدالؤمن: مرآة الاطلاع، تحقیق علی محمد البجاوی، مصر ۱۳۷۲ / ۱۹۵۴ م.

## ۳۲۶ / مشاهیر رجال اسفراين

بيروني، ابوريحان: القانون المسعودي، الطبعة الاولى، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدرآباد دكن - هند، ۱۳۷۴هـ.ق / ۱۹۵۵م.  
پاپلي يزدي، دكتور محمد حسين: فرهنگ آباديها و مكانيهاى مذهبي كشور.  
پرتوى اسفراينى، حكيم: ساقى نامه، نسخه خطى احمد شاهد اسفراينى.  
پريور، محمد بيگ: كتابخانه هاى استان خراسان.

### « ت »

تاريخ سيستان، تأليف حدود (۴۴۵ - ۵۷۲۵هـ.ق) تصحيح ملك الشعراى بهار، به همت محمد رمضانى، مؤسسه كلاله خاور، تهران ۱۳۱۴هـ.ش.  
تحفة الالباء فى تذكرة الاولياء والشرفا، نسخه خطى شماره ۲۵۱۳ كتابخانه مركزى دانشگاه تهران.

### « ث »

ثعالبي، ابو منصور عبدالملك بن محمد: تنمة اليتيمه، عنى نشره عباس اقبال، تهران، مطبعه فردين، ۱۳۵۳هـ.ق.  
ثعالبي ابو منصور عبدالملك: اللطف واللطف، تحقيق دكتور محمد عبدالجاور، جامع بغداد، طبع الاولى، ۱۴۰۴هـ.ق / ۱۹۸۴م.  
ثعالبي، ابو منصور عبدالملك بن محمد بن اسماعيل، (۴۲۹هـ.ق): يتيمة الدهر فى محاسن اهل العصر، تصحيح محمد محيى الدين عبدالحميد چاپ مصر ۱۳۶۶هـ.ق.

### « ح »

حاكم نيشابورى، ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن محمد بن حمدويه... الضبى الطمهيانى النيشابورى، تلخيص احمد بن محمد بن الحسن بن احمد، معروف به «خليفة نيشابورى به كوشش دكتور بهمن كريمى - ناشر: كتابخانه ابن سينا - تهران ۱۳۳۷هـ.ش.  
حاجى خليفه، مصطفى بن عبدالله معروف به كاتب چلبى: كشف الظنون، عنى به تصحيح محمد شرف الدين يالتمقا و المعلم رفعت بيلگه الكليسى، استانبول، ۱۳۶۰ / ۱۹۴۱م.  
حسرت دستجردى، برهان الدين محمد: ديوان اشعار، نسخه خطى احمد شاهد.  
حاكم نيشابورى، ابو عبدالله (۳۲۱ - ۴۰۵) تاريخ نيشابور، به تصحيح وتعليقات دكتور محمدرضا شفيعى كدكنى، نشر آگاه ۱۳۷۵.  
حسينى، مجدالدين زينة المجالس، كتابخانه سنائى، تهران، ۱۳۴۲هـ.ش.  
حاكم نيشابورى، ابو عبدالله: تاريخ نيشابور، ترجمه.  
حمويه، سعدالدين (م - ۶۵۰هـ) المصباح فى التصوف، با مقدمه و تصحيح وتعليق نجيب

مایل هروی، چاپ خوشه ۱۳۶۲ ه.ش / ۱۴۰۳ ه.ق.

### « ج »

جوینی خراسانی، ابراهیم بن محمد بن المؤید (۶۴۴ - ۷۳۰ ه.ق): *فرائد السمطين فی فضائل المرتضى والتول والسبطین، حَقَّقَهُ و عَلَّقَ علیه الشيخ محمد باقر المحمودی، بیروت، مؤسسه المحمودی، ۱۳۹۸ ه.ق / ۱۹۷۸ م.*

جاجرمی، محمد بن بدر: *مونس الاحرار.*

جامی، عبدالرحمان: *نفحات الانس، تصحیح دکتر اسدالله خاوری، مقدمه و تعلیقات دکتر محمود عابدی، انتشارات اطلاعات تهران، ۱۳۷۰ ه.ش.*

جوشقانی اسفراینی، ابوالمظفر، محمود بن علی بن ابی بکر بن احمد: *مواقع النجوم و مطالع أهله الاسرار والعلوم، میکروفیلم شماره ۲۷۲۱ و عکس شماره ۶۰/۸ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.*

جواهر الکلام، عبدالعزيز: *دایرة المعارف الاسلامیه.*

جلالی نائینی، محمد رضا: مقاله: «سفارت نورالدین عبدالرحمان اسفراینی» نشریه وزرات امور خارجه ایران، شماره ۱۰، دوره دوم (۱۳۳۸ - ۱۳۳۵ ه.ش).

جنگ خطی شماره ۳۸۷۱ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.

جنگ خطی مجموعه اشعار شعرای اسفراین در دوره قاجاریه (کتابخانه احمد شاهد) اسفراین حسین پور، جان محمد: *نسخه خطی، اسفراین.*

### « خ »

خرمشاهی، بهاء الدین: مقاله قرآن و اسلوب هنری حافظ: *ذهن و زبان حافظ.*

خدویوه: *فهرست الكتب العربیة، طبعة مصر سنه ۱۳۰۸ - ۱۳۱۰ ه.ق.*

خازنی، ابوالفتح عبدالرحمان: *میزان الحکمه، ترجمه مدرس رضوی، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۶ ه.ش.*

خاتون آبادی.

خوانساری اصفهانی، میرزا محمد باقر: *روضات الجنات فی احوال العلماء والسادات.*

خواندمیر: غیاث الدین بن همام الدین: *حبیب السیر، زیر نظر دکتر محمد دبیر سیاقی، چاپ سوم، تهران ۱۳۶۳ ه.ش.*

خاوری، دکتر اسدالله: *ذهبیه تصوف علمی، آثار ادبی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۶۲ ه.ش. خوشگوی هندی: سفینه خوشگو نسخه خطی شماره ۲۷۲۴ مدرسه عالی سپهسالار (مدرسه عالی مطهری).*

خواندمیر: *فصلی از خلاصه الاخبار، با مقدمه و حواشی و تعلیقات استاد گویا اعتمادی،*

## ۳۲۸ / مشاهیر رجال اسفراين

چاپ دوم، دلو ۱۳۴۵.  
خواندمير، غياث الدين بن همام الدين: دستور الوزراء، تصحيح و مقدمه سعيد نفیسی، چاپ تهران ۱۳۱۷ ه.ش.

### « د »

درويش، محمد هاشم: ولايت نامه، نسخه خطی شماره ۹۳۴۱ کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی.  
دولتشاه سمرقندی: تذکرة الشعراء، چاپ ادوارد براون، ۱۹۰۰ م و به اهتمام محمد رمضانی.  
داودی، شمس الدين محمد بن علی: طبقات المفسرين، به کوشش علی محمد عمر، قاهره، ۱۳۹۲ ه.ق / ۱۹۷۲ م.  
دانشوران ناصری، نوشته جمعی از فضلا و دانشمندان قاجاریه، چاپ اول، سال ۱۲۹۶ ه.  
دُلجی، شهاب الدين: الفلاکة والمفلوکون.  
دانش پژوه، محمد تقی: میکروفیلیمهای کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۶۳ ه.ش.  
داودی، تقی الدین حسن بن علی بن داود حلّی: کتاب الرجال، چاپ دانشگاه تهران ۱۳۴۲ ه.ش.

### « ذ »

ذهبی، شمس الدين محمد: سیر اعلام النبلاء، نسخه عکسی آستان قدس رضوی و نیز تحقیق شعیب ارنووط.  
ذهبی، شمس الدين محمد: تذکرة الحفاظ، طبع مجلس دایرة المعارف العثمانیه، حیدرآباد، هند ۱۳۷۶ ه.ق / ۱۹۵۷ م.  
ذهبی، شمس الدين محمد: العبر فی خبر من عَبر، به کوشش محمد زغلول، بیروت، ۱۴۰۵ ه.ق / ۱۹۸۵ م و تحقیق دکتر صلاح المنجد، فؤاد سید، الكويت، ۱۹۶۱ م.

### « ر »

راوندی، محمد بن علی بن سلیمان: راحة الصدور و آية السرور در تاریخ آل سلجوق ۵۹۹ ه.ق، به سعی و تصحیح محمد اقبال، کتابفروشی علی اکبر علمی چاپ دوم ۱۳۶۳ تهران.  
ریاضی، غلامرضا: دانشوران خراسان، شرکت چاپخانه خراسان، مشهد، دیماه ۱۳۳۶ ه.ش.  
رشیدالدین فضل الله همدانی: بیان الحقایق، میکروفیلیم شماره ۵۶۸ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.  
رازی، امین احمد: هفت اقلیم، تصحیح و تعلیق جواد فاضل، کتابفروشی ادبیه و علی اکبر



## « ز »

زركلى، خيرالدين : الاعلام.  
 زبيدى، سيد مرتضى : شرح الاحياء عندالكلام على ائمه اصول الدين.  
 زرّين كوب، دكتور عبدالحسين : فرار از مدرسه انتشارات امير كبير، تهران، ١٣٧٣هـ. ش.

## « س »

سمعانى، عبدالكريم بن محمد: التعبير فى معجم الكبير، تحقيق منيره ناجى سالم، بغداد، مطبعة الارشاد، ١٣٩٥هـ. ق / ١٩٧٥م.  
 سمانى، ابو سعد عبدالكريم بن محمد: الانساب، تصحيح وتعليق شيخ عبدالرحمان بن يحيى المعلمى اليماني، الطبعة الاولى مطبعة دائرة المعارف العثمانية.  
 سبكي، تاج الدين : طبقات الشافعية الكبرى، تحقيق محمود محمد الطناحي - عبدالفتاح محمد الحلو، طبع، بمطبعة عيسى البابى الحلبي و شركاء حيدرآباد دكن - هند ١٣٨٢هـ. ق / ١٩٦٢م.  
 سمانى، ابو سعد عبدالكريم بن محمد : الانساب، تقديم و تحقيق عبدالله عمر البارودى، دارالجنان، بيروت، ١٤٠٨هـ. ق / ١٩٨٨م.  
 سهى، حمزة بن يوسف (م - ٤٢٧هـ. ق) : تاريخ جرجان، الطبعة الاولى، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، بحيدرآباد دكن الهند، ١٣٦٩هـ. ق / ١٩٥٠م.  
 سيوطى، جلال الدين : نظم العقيان.  
 سيوطى، عبدالرحمن: طبقات الحفاظ، الطبعة الاولى، مكتبة الاستقلال الكبرى - قاهر طبعة الاولى، ١٣٩٣هـ. ق.  
 سيوطى، جلال الدين، بغية الوعاة  
 سمنانى، علاء الدولة : خمخانه وحدت، به كوشش عبدالرفيع حقيقت (رفيع)، چاپخانه كاويان ١٣٦٢ش.  
 سام ميرزاي صفوى : تذكره تحفه سامى ، به تصحيح و مقدمه ركن الدولة همايونفرخ.  
 سامانى (موج)، خليل : اقتراح، طبع سال ١٣٤٩هـ. ش.  
 سامانى (موج)، خليل: دويست شاعر، انتشارات صائب چاپ سوم ١٣٥٠هـ. ش.  
 سيدى فرخد، سيد مهدي: سراينده كاخ نظم بلند، انتشارات آستان قدس رضوى، چاپ اول ١٣٧١هـ. ش.  
 سمنانى، علاء الدولة، احمد بن محمد بن بيابانكى : العروة لاهل الخلوة والجلوة، به تصحيح نجيب ماييل هروى.

### ۳۳۰ / مشاهیر رجال اسفراين

سالک، عبدالمجید: الدرة المكنونة، نسخه خطی حمید رحمانی، تاریخ کتابت ۱۲ ربیع الاولی سال ۱۲۸۴ ه.ق.

#### « ش »

شریف ادیسی ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن ادیس بن محمودی الحسینی: نزهة المشتاق فی اختراق الآفاق، بیروت چاپ اول، ۱۴۰۹ ه.ق / ۱۹۸۹ م.

شیخ طوسی، ابو جعفر محمد بن الحسن بن علی: الفهرست، به کوشش محمود رامیار، چاپ دانشگاه مشهد، ۱۳۵۱ ه.ش.

شوشتری، قاضی سید نورالله: مجالس المؤمنین، کتابفروشی اسلامیة - تهران ۱۳۶۵ ه.ش.  
شیرازی، ابو اسحاق: طبقات الفقهاء، به کوشش احسان عباس، بیروت ۱۴۰۱ ه.ق / ۱۹۸۱ م.  
شیرازی، محمد معصوم: طرائق الحقائق، به تصحیح محمد جعفر محجوب، کتابفروشی بارانی، ۱۳۴۵ ه.ش.

شاهد: احمد، مقاله: میرزا سنگلاخ، هفته نامه ندای قومس، سال پنجم، شماره مسلسل ۲۲۷ چهارشنبه ۹ اسفند ۱۳۷۴ ه.ش. ص ۷.

شروانی، جمال خلیل: نزهة المجالس، تصحیح و مقدمه دکتر امین ریاحی، انتشارات زوار، چاپ اول ۱۳۶۶ ه.ش.

شفیق، لجهمی نراین: شام غریبان، نسخه عکسی کتابخانه دانشکده الهیات مشهد از روی نسخه خطی هندوستان.

شهره، علیرضا (میرزا قاجار): بستان العشاق، نسخه خطی شماره ۴۴۵۵ آستان قدس رضوی.  
شروانی، زین العابدین، ریاض السیاحة، تصحیح اصغر حامد ربانی، ۱۳۳۹ ه.ش.  
شروانی، زین العابدین، حدائق السیاحة، سازمان چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۴۸ ه.ش / ۱۳۸۹ ه.ق.

شیرازی، عیسی بن جنید: تذکرة هزار مزار، ترجمه شدالادار؛ به صحیح و تحشیه دکتر نورانی وصال، ۱۳۶۴ ه.ش.

#### « ع »

عنقا، طلعت (اعتماد مقدم) تذکرة طلعت مجموعة نغمه های پراکنده، چاپ تهران ۱۳۳۹ ه.ش.

عتبی، ابو نصر: تاریخ یمینی، ترجمه ابوالشرف ناصح بن ظفر جرفادقانی، به اهتمام دکتر جعفر شعار، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران.

عقیلی، سیف الدین حاجی بن نظام: آثار الوزراء، به تصحیح و تعلیق میر جلال الدین حسینی ارموی (محدث)، انتشارات اطلاعات چاپ دوم، تهران، ۱۳۶۴ ه.ش.

## منابع / ۳۳۱

- عوفی، سدید الدین محمد: *لباب الالباب*، به اهتمام ادوارد براون انگلیسی، طبع لیدن، مطبعه بریل، ۱۳۲۴ ه.ق / ۱۹۰۶ م.
- عوفی، سدید الدین محمد: *جوامع الحکایات و لوامع الروایات*، به کوشش جعفر شعار، تهران، ۱۳۶۶ ه.ش.
- عبادی، محمد بن احمد: *طبقات الفقهاء الشافعية*، به کوشش گوستا وتیستام، لیدن ۱۹۶۴ م.
- عارف روئینی اسفراینی، ملا اسماعیل: *اسرارالعرفان*، نسخه خطی آقای مجیدی اسفراین.
- عارف روئینی اسفراینی، ملا اسماعیل: *العرفان*، نسخه خطی آقای مجیدی اسفراین، نسخه خطی شماره ۸۷۵۹ آستان قدس رضوی.
- عارف اسفراینی، ملا اسماعیل: *دیوان اشعار (تحفة حیدریه)* نسخه خطی شماره ۵۵۴۶ کتابخانه ملی ملک و شماره ۱۸۸۴۷ دانشکده الهیات مشهد.
- عارف اسفراینی، ملا اسماعیل: *ایرج دبیری*، نسخه خطی اسفراین.
- عنقاد، ماه طلعت (اعتماد مقدم) از محمد ﷺ تا محمد ﷺ، تهران، انتشارات مکتب اویسی شاه مقصودی، ۱۳۵۶ ه.ش.
- علی دوست، محمد علی: مقاله شیخ آذری و ترکیب بند او در رثای امام حسین علیه السلام، مجله مشکوة سال شماره
- عطار دی، عزیز الله: *اخبار و آثار حضرت رضا علیه السلام* انتشارات کتابخانه صدر، سال ۱۳۶۳ ه.ش.
- علامه مدنی، سید علیخان ابن معصوم: *سلافة العصر فی محاسن الشعراء بکل مصر*، ناشر، المكتبة المرتضوية - مصر.

## « غ »

- غنیمه، استاد عبدالرحیم: *تاریخ دانشگاههای بزرگ اسلامی*، ترجمه دکتر نورالله کسائی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۲ ه.ش.

## « ط »

- طاش کپری زاده،: *مفتاح السعادة*.
- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر: *تاریخ الطبری*، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، دارسویدان، بیروت، لبنان، ۱۳۸۷ ه.ق / ۱۹۶۷ م.

## « ص »

- صبا، محمد مظفر حسین: *تذکره روز روشن*، تصحیح و تحشیه محمد حسین رکن زاده آدمیت، انتشارات رازی، تهران ۱۳۴۳ ه.ش.
- صفدی، صلاح الدین خلیل بن ایبک: *نکت الهمیان فی نکت العمیان* تحقیق احمد زکی،

## ۳۳۲ / مشاهیر رجال اسفراين

الجمالیه مصر، ۱۹۱۱م.

صفا، دکتر ذبیح الله: تاريخ ادبیات ایران.

صفدی، صلاح الدین خلیل بن ایبک: الوافی بالوفیات، دمشق ۱۹۵۳م و تحقیق محمد بن محمود - ابراهیم بن سلیمان، دیسدریغ ۱۹۷۰م.

صریفینی، ابراهیم بن محمد: تاريخ نیشابور، (منتخب السیاق عبدالغافر فارسی) به کوشش محمد کاظم محمودی، قم ۱۴۰۳.ه. ق / ۱۳۶۲ش.

صوفی، محمد عبدالجبار خان.

صدر، آیت الله سید حسن: تأسيس الشیعه لعلوم الاسلام، شركة النشر والطباعة العراقية المحدوده.

صفوی، سام میرزا: تذکره تحفه سامی، تصحیح و مقدمه رکن الدوله همایونفرخ

### « ف »

فارسی، عبدالغافر بن اسماعیل (۴۵۱ - ۵۲۹.ق): الحلقه الاولى من تاريخ النيسابور المنتخب من السیاق، انتخاب ابو اسحاق ابراهیم بن محمد بن الازهر صریفینی (۵۸۱ - ۶۴۱.ه. ق)، اعداد محمد کاظم محمودی، ناشر جماعة المدرسين فی الحوزة العلمیه فی قم المقدسة المطبوع فی سنه ۱۴۰۳.ه. ق. ۱۳۶۲.ش.

فلسفی، نصرالله: چند مقاله تاریخی و ادبی.

فروزانفر، بدیع الزمان: ترجمه رساله قشیریه، ترجمه ابوعلی عثمانی، تهران مرکز انتشارات علمی و فرهنگی ۱۳۶۱.

فخرالزمانی قزوینی، ملا عبدالنبی (۱۰۲۸.ه. ق): تذکره میخانه، احمد گلچین معانی، ۱۳۴۰.ش.

فرخی سیستانی: دیوان اشعار به کوشش محمد دبیر سیاقی، چاپ سوم سال ۱۳۶۳.ش.

فسنقری، غلامرضا: نظری گذر بر زندگی رشیدالدین محمد بیدوازی، مجله بینالود، شماره ۳، ص ۴۴.

فسنقری، غلامرضا: مقاله «شیخ آذری عارف و شاعر قرن نهم هجری، روزنامه خراسان ۱۳۶۸/۷/۲۴.

فخری هروی، محمد بن امیر: روضة السلاطین و جواهر العجایب، تألیف سال ۹۵۸ و ۹۶۲، تصحیح و تحشیه سید حسام الدین راشدی - حیدرآباد.

فخری هروی، محمد بن امیری: جواهر العجایب، طبع هندوستان، ۱۸۷۳م.

فاضل، محمود: فهرست نسخه های خطی کتابخانه الهیات و معارف اسلامی مشهد، ۱۳۶۱.ش.

فرشته، محمد قاسم هندوشاه استرآبادی: تاريخ فرشته، چاپ سنگی و طبع کانپور ۱۸۷۴م.

« ق »

قشاسی، صفی الدین احمد بن محمد بن عبدالنبی انصاری مدنی دجانی السمط المجید، بمطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية الكائنه فی الهند، حیدرآباد دکن سنه ۱۳۲۷هـ.ق.  
قزوینی: آثار البلاد واخبار العباد.  
قمی، احمد بن حسین: خلاصة التواريخ.  
قدامة بن جعفر: كتاب الخراج و صناعة الكتابة، شرح و تحقیق دکتر محمد حسین الزیدی، دار الرشید، عراق، ۱۹۸۱م.

« ک »

کحّاله، عمر رضا: معجم المؤلفين، احياء التراث العربيه، بيروت، لبنان.  
کتانی، محمد بن جعفر: الرسالة المستظرفه، بيروت ۱۳۳۲هـ.ق و دارالفکر بدمشق ۱۹۶۴م.  
کسائی، دکتر نورالله: مدارس نظاميه و تأثيرات علمي و اجتماعي آن، انتشارات امیرکبیر، چاپ دوم، تهران، ۱۳۶۳هـ.ش.  
کاظم: تذکره کاظم، نسخه خطی شماره ۹۰۱ مجلس شورای اسلامی.  
کشاوری، صدر: از رابعه تا پروین.  
کاویانیان، حاج احتشام: شمس الشموس یا تاریخ آستان قدس، اداره کل فرهنگ و هنر، ۱۳۵۴هـ.ش.

« گ »

گردیزی، ابو سعید عبدالحی بن ضحاک: تاریخ گردیزی، به کوشش عبدالحی حبیبی، تهران، انتشارات دنیای کتاب، ۱۳۶۳هـ.ش.  
گازرگاهی، امیر کمال الدین حسینی: مجالس العشاق، «تذکره عرفا» به کوشش غلامرضا طباطبائی مجد، انتشارات زرین. تهران، ۱۳۷۵.  
گویاموی هندی، محمد قدرت الله: نتایج الافکار، هندوستان، چاپخانه سلطانی بمبئی نمبر ۳، هندوستان ۱۳۳۶.  
گلچین معانی، احمد: کاروان هند.  
گلشن آزادی، علی اکبر: صد سال شعر خراسان

« ل »

لاهوری، غلام سرور: خزانہ عامره.  
لاهوری، غلام سرور: خزینة الاصفیا، چاپ هند، سنگی

« م »

- محمد آبادی، دکتر باویل : طرائف و طرائف، تهران ۱۳۵۸ ه. ش.
- مشیر سلیمی، علی اکبر: زنان سخنور، موسسه مطبوعاتی علی اکبر علمی، تهران، چاپ اول ۱۳۳۷ ه. ش.
- مایل هروی، نجیب : در شبستان عرفان، مقدمه و تصحیح و تعلیقات، نشر گفتار، تهران ۱۳۶۹ ه. ش.
- مایل هروی، نجیب : نقد و تصحیح متون (مراحل نسخه شناسی و شیوه های تصحیح نسخه های خطی فارسی، آستان قدس رضوی ۱۳۶۹ ه. ش.
- منینی، احمد بن علی : الفتح الوهبی علی تاریخ ابی نصر العتبی المطبعة الوهبیه، ۱۲۸۶ ه. ق.
- منشی کرمانی : نسائم الاسحار فی لطائف الاخبار.
- مامقانی، عبدالله : تنقیح المقال فی علم الرجال، المطبعة المرتضویه، النجف الاشرف، سنه ۱۳۵۲ ه. ق.
- منزوی، احمد: فهرست مشترک نسخه های خطی فارسی پاکستان.
- معجم المطبوعات.
- متز، آدام : تمدن اسلامی در قرن چهارم هجری، ترجمه علیرضا ذکاوتی قراگزلو، انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۶۴ ه. ش.
- معجم المصنفین.
- محمد بن منور : اسرارالتوحید، با مقدمه دکتر علی اصغر حلبی.
- مشکور، محمد جواد.
- مدرس رضوی، محمد تقی : احوال و آثار خواجه نصیرالدین طوسی، چاپ دوم، انتشارات اساطیر، تهران ۱۳۷۰ ه. ش.
- معتضد، خسرو : محمد زکریای رازی.
- میرزا سنگلاخ : تذکرة الخطاطین، چاپ تبریز سال ۱۲۹۵ ه. ق.
- مدرس تبریزی، میرزا محمد علی : ریحانة الادب فی تراجم المعروفین بالکنیه واللقب کنی والقب.
- محبی : محمد امین بن فضل الله (۱۱۱۱ ه. ق) خلاصة الاثر فی اعیان القرن الحادی عشر، مكتبة خیاط - بیروت - لبنان.
- مجاهد، احمد: آثار غزالی.
- منتخب الاشعار، نسخه خطی شماره ۲۴۳ ب دانشکده الهیات و معارف اسلامی مشهد.
- میر خواند: محمد برهان الدین : روضة الصفاء، تهران ۱۳۳۹ ه. ش.
- مرقوم پنجم سلم السموات.
- مشهدی اسفراینی، محمد تقی: مقامات العارفين، نسخه خطی شماره ۹۱۲۷ آستان قدس

## منابع / ۳۳۵

- رضوی و شماره ۲۴۵ کتابخانه سپهسالار (مدرسه عالی شهید مطهری).  
مجموعه صد کلمه نسخه خطی شماره ۷۱۳۶ کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی.  
مجتبائی، فتح الله، مقاله: «شیخ آذری اسفراینی» در دایرة المعارف بزرگ اسلامی جلد اول ص ۲۶۶ - ۲۶۸.  
منزوی، احمد: فهرست خطی فارسی.  
مکی، حسین: گلزار ادب، چاپ دوم ۱۳۲۹ ه. ش.  
مجموعه خطی شماره ۵۲۴۹ کتابخانه ملی ملک تهران.  
مجموعه اشعار خطی شماره ۳۳۲۹ کتابخانه مجلس شورای اسلامی.  
مؤید ثابتی، سید علی: تاریخ نیشابور، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۵ ه. ش.  
مشیخه: نسخه خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران به شماره ۲۱۴۳ تاریخ کتابت در فاصله ۹۸۸ - ۸۵۷ بیشتر در باب خاندان حمویه است.  
مجموعه خطی شماره ۷۶۲ کتابخانه ملی ایران.  
مشیر سلیمی، علی اکبر: زنان سخنور، چاپ اول، مؤسسه مطبوعاتی علی اکبر علمی، تهران ۱۳۳۷ ه. ش.  
میرزا قاجار، شاهزاده علیرضا: بستان العشاق، نسخه خطی شماره ۴۴۵۵ کتابخانه آستان قدس رضوی.

## « ن »

- نظام الملک، خواجه حسن: الوصایا، نسخه خطی شماره ۳۵۸۴ کتابخانه آستان قدس رضوی.  
نفیسی، سعید: تاریخ نظم و نثر در ایران.  
نفیسی، سعید: در پیرامون تاریخ بیهقی.  
نووی، یحیی بن شرف: تهذیب الاسماء واللغات، قاهره، ادارة الطبعة المنیریة.  
نخجوانی، حاج حسین: موادالتواریخ، ناشر کتابفروشی ادبیه، شهریور ۱۳۴۳ ه. ش.  
نوائی، نظام الدین علیشیر: مجالس النفائس، به اهتمام علی اصغر حکمت و محمد قزوینی تهران ۱۳۲۳ ه. ش.  
نوائی، عبدالحسین: رجال حبیب السیر، تهران، ۱۳۲۴ ه. ش.  
نهاوندی، ملا عبدالباقی: مآثر رحیمی، چاپ سری کلکته، ۱۹۳۱ م.  
نرشخی، ابو بکر محمد بن جعفر: تاریخ بخارا، ترجمه ابو نصر قباوی، تلخیص محمد بن زفر بن عمر، تصحیح محمد تقی مدرس رضوی، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۱ ه. ش.

## « و »

- واله داغستانی، علی قلی: تذکره ریاض الشعراء، نسخه خطی شماره ۴۳۰۴ کتابخانه ملی ملک.

« ه »

- همائی، جلال : غزالی نامه : انتشارات فروغی، تهران، چاپ دوم.  
 هاشم پور سبحانی، توفیق - آق سو، حسام الدین : فهرست نسخه های خطی فارسی کتابخانه دانشگاه، استانبول.  
 همدانی، امیر علی : رساله، میکروفیلم شماره ۳۷۱ دانشگاه تهران.  
 هروی، سیف : هراتنامه.  
 هاشمی سندیلوی : تذکره مخزن الغرائب.  
 هدایت، رضاقلی خان : تذکره ریاض العارفین، چاپ دوم، چاپخانه آفتاب، تهران تیرماه ۱۳۱۶.  
 هدایت، رضا قلی خان : مجمع الفصحاء.  
 همایونفر، بابا : مقاله : «قیمتی لفظ دُردری» کیهان فرهنگی سال یازدهم، شماره ۷ ص ۴۰ تا ۴۳.  
 هدایت، رضا قلی خان، انجمن آرای ناصری، چاپ سنگی نستعلیق تهران ۱۲۸۸ ه.ق.

« ی »

- یاقوت حموی، ابو عبدالله : برگزیده المشترك وضعاً والمفترق صُقعاً، ترجمه محمد پروین گنابادی، انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۶۲ ه.ش.  
 یاقوت حموی، ابو عبدالله : معجم البلدان، دار صادر بیروت.  
 یاقوت حموی، ابو عبدالله : معجم الادبا، قاهره.  
 یافعی : مرآة الجنان.  
 یوسفی، دکتر غلامحسین : فرخی سیستانی، انتشارات علمی، چاپ چهارم بهار ۱۳۷۳ ه.ش.  
 یعقوبی، ابن واضح : البلدان، ترجمه دکتر محمد ابراهیم آیتی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، چاپ دوم، تهران ۱۳۴۷ ه.ش.  
 یونینی، قطب الدین موسی حنفی : ذیل مرآت الزمان، حیدر آباد هند، ۱۳۷۴ ه.ق ۱۹۵۴ م.